



زانكۆی سه لآحه ددین - هه ولێر
Salahaddin university- Erbil

هونهری گێرانه وه له چیرۆکی فۆلكلۆری كوردیدا (چیرۆکی منداڵان به نموونه)

نامهیه كه

پێشكهشی ئه نجوومه نی كۆلیژی زمان كراوه له زانكۆی سه لآحه ددین - هه ولێر
وهكو به شیک له پێداویستیه كانی به دهستهینانی پلهی ماستهر
له ئه ده بی كوردیدا

له لایهن

هێمن جاسم محمد

به كالفۆریۆس له زمان و ئه ده بی كوردی

به سه ره پهرشتیاری

پ.ی. د. مه ولود ئیبراهیم هه سه ن

ئه یلول ٢٠١٥

بەلیننامە

من بەلین دەدەم ئەم ماستەرنامە یە کە ناو نیشانە کە ی بریتی یە لە ھونەری گێرانی ھوہ لەچیرۆکی فۆلکلوری کوردیدا (چیرۆکی مندان بەنموانە) ھەمووی کاری پەسەنی تاکە کەسی خۆمە. جگە لەو جیگیانە ی کە بە ئاشکرا ئاماژەم پیکردووە، ھەموو نووسینەکان و ئەنجامەکان تۆزینەوہی سەر بەخۆی خۆمە و پیشتر لەھیچ شوینیک بلوم نەکردۆتەوہ و پیشکەشی ھیچ شوینیکم نەکردووە بۆ ئەوہی پروانامە یەکی پی وەر بگرم. بەلین دەدەم لە ھەر جیگیە ک شتیکم وەرگرتی ئاماژەم بەسەرچاوەکە ی کردووە.

واژوو:

ناوی قوتابی: ھیمن جاسم محەمەد

بەروار:

پشتگیری و رەزامەندی سەرپەرشتیار

ئەم نامە یەلە ژۆر سەرپەرشتیاری من ئامادە کراوە و نووسراوە و نۆردراوە بۆ وەرگرتنی
بەروانامە ی ماستەر لە پەسپۆری ئەدەبی کوردی من پشتگیری دەکەم و پازیم کە بەمشۆە یە ی
ئێستا پیشکەشی لیژنە ی تاقیکردنە وە بکریت.

ناو: پ. ی. د. مەولود ئیبراهیم حەسەن
واژوو:

بەروار: ۲۰۱۵/۹/۲

پشتگیری دەکەم کە هەموو پێداویستیەکان جێبەجێ کراوە و هەروەها ئاماژە بە پشتگیری و
رەزامەندی سەرپەرشتیار، من ئەم نامە یە دەنێرم بۆ گفتوگۆ.

واژوو:

ناو: پ. ی. د. ئیدریس عبدالله

سەرۆکی بەشی کوردی

بەروار: ۲۰۱۵/۹/۲

پشتگیری دەکەم کە هەموو پێداویستیەکان جێبەجێ کراوە، بۆیە پازیم کە ئەو نامە یە
بنێردریت بۆ گفتوگۆ.

بەرپرسی خۆیندنی بالا لە کۆلیژ

واژوو:

ناو: پ. ی. عاتف عەبدوللا فەرهادی

بەروار: ۲۰۱۵/۹/

بېيارى ليژنهى تاقىكرده وه

ئيمه وهكو ليژنهى تاقىكرده وه، ئه ماسته رنامه يه مان كه ناو نيشانى برىتى بوو له: هونه رى گيړانه وه له چيرۆكى فولكلورى كورديدا (چيرۆكى مندالان به نمونه) خوينده وه و قوتاييه كه مان كه ناوى (هيمن جاسم محهمه) بوو، له ناوه رۆكه كه ي تاقىكرده وه. ئيمه بېيار دهدين كه پيداويستيه كانى بېروانامه ي ماسته رى له پسيپورى ئه ده ب تيدايه.

واژوو:	واژوو:
ناو: پ.ى.د. شىق محهمه د محمود	ناو: پ.ى.د. ئيدريس عه بدوللا مسته فا
ئه ندام	ئه ندام
به روار: ۲۰۱۵/۱۰/۱۹	به روار: ۲۰۱۵/۱۰/۱۹

واژوو:	واژوو:
ناو: پ.ى.د. ئيبراهيم ئه حمه د شوان	ناو: پ.ى.د. مه ولود ئيبراهيم حه سه ن
سه رۆكى ليژنه	ئه ندام و سه رپه رشتيار
به روار: ۲۰۱۵/۱۰/۱۹	به روار: ۲۰۱۵/۱۰/۱۹

واژوو:

ناو: پ.ى. شادان جه ميل عه باس

راگرى كۆليژنى زمان

به روار:

پيشكەش

- به باوك و دايكم، كه له ژياناندا مۆم ئاسا ژياون، پوناكييان بۆ بهرپي ژيانى ئيمه و توانه وهو تاريكيش بۆ خويان.
- به براكانم و خوشكه ئازيزه كه م.
- به هاوسهري ژيانم، كه ئهرك و ماندووبونيكي زوري كهوته سهرشان. له گهـل منداله چاوگه شه كانم (هه ژهـند و هه رهـز).

سو پاس و پڙانين

- ❖ سه روکايه تي به شي زماني كوردى به تاييه تي به پڙ د. ئيدريس عه بدوللا سه روكي به شي زماني كوردى.
- ❖ به پڙ ماموستاي سه رپه رشتي نامه كه م (پ.ي.د.مه ولود ئيبراهيم حه سه ن) كه ئه ركي سه رپه رشتي كردنى نامه كه ي گرته ئه ستو و به سه رنج و تيبينى و پيش نيازه به نرخه كانى، به رچاوى رۆشن كردم و هاو كارم بوو بى ماندوو بوون.
- ❖ به پڙ (پ.ي.د.شادان جه ميل) راگرى كوليژى زمان كه به پيدانى سه رچاوه و به تيبينى و سه رنجه كانيشى هاو كارو يارمه تيدهرم بوو.
- ❖ براو خو شه ويستم (د. جبار احمد) كه هه ميشه وه كو برا گه وره يه ك جيگه ي پرس و راى من بووه و هاو كارو يارمه تيدهرم بووه.
- ❖ به پڙان (ماموستا تاريق جامبان) و (كاك جه مال گرده سورى) كه به لوتقى خو يان قه رزارباريان كردم له وهى كه هه ميشه ده رگاي مال و كتبخانه كه يان بو خستبوومه سه رپشت و جواميرانه هاو كارم بوون بو وه ده ست خستنى سه رچاوه ي پيوست.
- ❖ كاك (مه ريوان جه لال ره شيد) ي قه درگران كه پالپشتيه كى زورم بوو له خو يندنى بالادا.
- ❖ هاو پڙيانى خو شه ويستم (م. شاخه وان فه رهاد)، (م. به هزاد فتاح)، (سه مير ئه حمه د) و (كاكه توانا) كه هاو كارم بوون.
- ❖ ماموستايان (عوسمان، هه وار، حه سيبه، ديمه ن، ئاوات، ئاوات) كه له قوتابخانه ي ژياري هاو پڙ و ۱۱ ئه يلولى بنه رته ي و شه هرۆزى بنه رته ي كچان هاو كاريان كردووم بو ئه نجامدانى راوه رگرتنه كه (استيان).
- ❖ كاكه (هومان) كه ته واوى نامه كه ي تايپ كردوووه و زه حمه تي كي شاوه.

پوخته

ئەم تويژىنە ۋەيە، بەناونىشانى ھونەرى گىرپانە ۋە لەچىرۆكى فۆلكلورى كوردىدا (چىرۆكى مندالان بەنمۇنە) يە، ھەولئىكە بۆ ناساندنى، بەھاو نىرخ و پىنگەي گىرپانە ۋە لەچىرۆكى فۆلكلورى كوردىدا، چونكە دەزانىن گىرپانە ۋە مېژوۋەكەي دىرىنە و فۆلكلورىش بەھەمان شىۋە، ئەۋە ھونەرى گىرپانە ۋەيە كە فۆلكلورى لەسەر پىيىھەكانى خۆي راگرتوۋە ئەم تويژىنە ۋەيە، ۋەك تويژىنە ۋەيەكى (ۋەسفى شىكارى) گرىنگى ئەم لايەنە دەردەخات و دەچىتە ناو چىرۆكەكان و بەھاي گىرپانە ۋە ديارىدەكات.

تويژىنە ۋەكە، بەسەر سى بەشدا دابەشكراۋە.

بەشى يەكەم كە لەسى پار پىك دىت، لە پارى يەكەمدا: زاراۋە چەمك و پىناسەي گىرپانە ۋە، لەگەل رەگەزەكانى ھونەرى گىرپانە ۋە لەچىرۆكدا، نىشان دراۋە، لەگەل ناساندنى جۆرەكانى چىرۆكگىرپە ۋە و سەرھەلدانى ئەم ھونەرە بەگشتى و لاي كورد بەتايىھەتى. لە پارى دوۋەمدا فۆلكلور و پىكھاتەي فۆلكلور دىيارىكراۋە، پارى سىيەم جۆرەكانى چىرۆكى فۆلكلور و چىرۆكى فۆلكلورى مندالان و جۆرەكانى بەپىي چەند مەرجىك دىيارىكراۋە، لەگەل نىشاندى قۇناغەكانى تەمەن: قۇناغى يەكەم: تەمەنى (۳-۶) سال، قۇناغى دوۋەم: تەمەنى (۶-۸) سال، قۇناغى سى يەم: تەمەنى (۸-۱۲) سال، قۇناغى چوارەم: تەمەنى (۱۲-۱۵) سال.

بەشى دوۋەم: ئەم بەشە لە دوو پار پىكھاتوۋە، پارى يەكەم: خىستەي چىرۆكى قۇناغەكانە بەپىي تەمەنى دىيارىكراۋە، پارى دوۋەم: پاراۋەرگرتنە بۇ قۇناغە جىاوازەكانى تەمەنى دىيارىكراۋە.

بەشى سىيەم: ئەمىش لە دوو پار پىكدىت، پارى يەكەم: لە زمان و ناۋەرۆكى چىرۆكەكان و گونجاندنىان لەگەل تەمەنى دىيارىكراۋە، پارى دوۋەم: ھونەرى گىرپانە ۋەي چىرۆك و گەياندنى مەبەست و فەرھەنگى زمانى چىرۆكەكانە بەپىي تەمەنى دىيارىكراۋە. لەكۆتائىشدا ئەنجامەكان و پىشنىازو لىستى سەرچاۋە خراۋەتەرۋو لەگەل پوختەي تويژىنە ۋەكە بەزمانى ئىنگلىزى.

ناوهرۆك

لاپه ره	بابهت
I	ناونیشان
II	به لئینامه ی قوتابی
III	پشتگیری و رهزامه ندی سه ره پهرشتیار
IV	برپاری لیژنه ی تاقیکردنه وه
V	پیشکەش
VI	سو پاس و پیزانین
VII	پوخته ی توژیینه وه که
X - VIII	ناوهرۆك
XI	لیستی خشته کان
۵-۱	پیشه کی
۸۴-۶	به شی یه که م هونه ری گێرانه وه له پرووی تیورییه وه
۶	پاری یه که م: زاراوه و چه مک و پیناسه ی گێرانه وه
۱۶	ره که زه کانی هونه ری گێرانه وه له چیرۆکدا
۲۲	چیرۆکگێره وه
۲۵	جۆره کانی چیرۆکگێره وه
۲۶	سه ره له دانی هونه ری گێرانه وه
۳۰	سه ره له دانی هونه ری گێرانه وه لای کورد
۳۶	پاری دووه م: فۆلکلۆر
۴۱	پیکهاته ی فۆلکلۆر
۴۲	ئه فسانه
۴۳	داستان
۴۴	چیرۆک
۴۵	گۆرانی
۴۶	په ندی پیشینان و قسه ی نه سته ق.
۴۷	گالته و گه پ
۴۷	مه ته ل
۴۹	پاری سییه م: جۆره کانی چیرۆکی فۆلکلۆر
۵۰	چیرۆکی فۆلکلۆری (ئاسایی)
۵۱	چیرۆکی گیانداران
۵۲	چیرۆکی ئه فسانه یی

۵۳	چيروۆكى خورافى
۵۴	چيروۆكى ھەياس
۵۵	چيروۆكى كۆسە
۵۷	چيروۆكى فولكلورى مندالان
۵۸	جۆرەكانى چيروۆكى مندالان
۶۰	قۇناغى يەكەم: تەمەنى (۶-۳) سال
۶۱	مەرجهكانى چيروۆكى ئەم قۇناغە ئەمانەن
۶۱	زمان
۶۲	ناوەرۆك
۶۳	دریژی و كورتى چيروۆك
۶۵	قۇناغى دووھم: تەمەنى (۸-۶) سال
۶۶	مەرجهكانى چيروۆكى ئەم قۇناغە ئەمانەن
۶۶	زمان
۶۹	ناوەرۆك
۷۱	دریژی و كورتى چيروۆك
۷۲	قۇناغى سىيەم: تەمەنى (۱۲-۸) سال
۷۳	مەرجهكانى چيروۆكى ئەم قۇناغە ئەمانەن
۷۳	زمان
۷۵	ناوەرۆك
۷۶	دریژی و كورتى چيروۆك
۷۸	قۇناغى چوارەم: تەمەنى (۱۵-۱۲) سال
۸۰	مەرجهكانى چيروۆكى ئەم قۇناغە ئەمانەن
۸۰	زمان
۸۱	ناوەرۆك
۸۳	دریژی و كورتى چيروۆك
۱۲۰-۸۵	بەشى دووھم: خىشتە و پراوەرگرتنى چيروۆكى قۇناغەكان
۸۵	پارى يەكەم: خىشتە چيروۆكەكانى ئەم قۇناغە: قۇناغى يەكەم: تەمەنى (۶-۳) سال
۸۹	قۇناغى دووھم: تەمەنى (۸-۶) سال
۹۲	قۇناغى سىيەم: تەمەنى (۱۲-۸) سال
۹۶	قۇناغى چوارەم: تەمەنى (۱۵-۱۲) سال
۹۹	پارى دووھم: راگىرى (استىيان)
۹۹	قۇناغى يەكەم: تەمەنى (۶-۳) سال

۱۰۲	قۇناغى دووھم: تەمەنى (۸-۶) سال
۱۰۵	قۇناغى سىيەم: تەمەنى (۱۲-۸) سال
۱۱۰	قۇناغى چوارەم: تەمەنى (۱۵-۱۲) سال
۲۱۴-۱۲۱	بەشى سى يەم: پراكتىزەكردنى چىرۆكەكان بەپپى قۇناغەكانى تەمەن
۱۲۱	پيشەككە بۇ شىكردنەوھى چىرۆكەكان بەگشتى
۱۲۵	پارى يەكەم: زمانى چىرۆكەكان و گونجاندىيان لەگەل تەمەنى ديارىكراو
۱۲۵	قۇناغى يەكەم: تەمەنى (۶-۳) سال
۱۲۹	قۇناغى دووھم: تەمەنى (۸-۶) سال
۱۳۷	قۇناغى سىيەم: تەمەنى (۱۲-۸) سال
۱۴۵	قۇناغى چوارەم: تەمەنى (۱۵-۱۲) سال
۱۵۲	ناوهرۆكى چىرۆكەكان و گونجاندىيان لەگەل تەمەنى ديارىكراو
۱۵۲	قۇناغى يەكەم: تەمەنى (۶-۳) سال
۱۵۷	قۇناغى دووھم: تەمەنى (۸-۶) سال
۱۶۲	قۇناغى سىيەم: تەمەنى (۱۲-۸) سال
۱۶۸	قۇناغى چوارەم: تەمەنى (۱۵-۱۲) سال
۱۷۲	پارى دووھم: هونەرى گىرانەوھى چىرۆك و گەياندىنى مەبەست بۇ تەمەنى ديارىكراو
۱۷۲	قۇناغى يەكەم: تەمەنى (۶-۳) سال
۱۸۵	قۇناغى دووھم: تەمەنى (۸-۶) سال
۱۹۳	قۇناغى سىيەم: تەمەنى (۱۲-۸) سال
۲۰۳	قۇناغى چوارەم: تەمەنى (۱۵-۱۲) سال
۲۱۰	فەرھەنگى زمانى چىرۆكەكان بەپپى تەمەن
۲۱۰	قۇناغى يەكەم: تەمەنى (۶-۳) سال
۲۱۱	قۇناغى دووھم: تەمەنى (۸-۶) سال
۲۱۲	قۇناغى سىيەم: تەمەنى (۱۲-۸) سال
۲۱۳	قۇناغى چوارەم: تەمەنى (۱۵-۱۲) سال
۲۱۵	ئەنجام
N ۲۱۸	پيشنيان
R۲۲۵- R۲۱۹	ليستى سەرچاوهكان
III-I	پوختەى نامەكە بە زمانى ئىنگىلىزى

لیستی خشتهکان

لاپه ره	خشته
۸۷	خشته‌ی چیرۆکه‌کانی قونای یه‌که‌م: ته‌مه‌نی (۶-۳) سال.
۹۰	خشته‌ی چیرۆکه‌کانی قونای دووهم: ته‌مه‌نی (۸-۶) سال
۹۳	خشته‌ی چیرۆکه‌کانی قونای سییه‌م: ته‌مه‌نی (۱۲-۸) سال
۹۷	خشته‌ی چیرۆکه‌کانی قونای چواره‌م: ته‌مه‌نی (۱۵-۱۲) سال
۱۰۱	خشته‌ی ناوه‌کانی قونای یه‌که‌م: ته‌مه‌نی (۶-۳) سال
۱۰۴	خشته‌ی ناوه‌کانی قونای دووهم: ته‌مه‌نی (۸-۶) سال
۱۰۶	خشته‌ی ناوه‌کانی قونای سییه‌م: ته‌مه‌نی (۱۲-۸) سال
۱۱۱	خشته‌ی ناوه‌کانی قونای چواره‌م: ته‌مه‌نی (۱۵-۱۲) سال

کتابخانه و النامه‌ی کتیب

پيشهكى

هونەرى گىرپانەوہ خودان ميژووييەكى كۆنەو لەگەل يەكەم ھەناسەى مرۆڤ لەسەر
رۆوى زەوى، گىرپانەوہش سەريھەلداوہ و دروست بووہ، گىرپانەوہ لەگەل پيگەيشتن و
پيشكەوتنى ژيانى مرۆڤايەتى ھەنگاوى ناوہ و قوناغ بەقوناغ ھاتوتە پيش، ئەگەرچى ئەم
هونەرە وەكو فورمە كۆنەكەى پيشووى نەماوہتەوہ، بەلام مرۆڤ نەيتوانيوہ دەستبەردارى
بىت و خوى لى ببوارىت. بەردەوام لەژيانى رۆژانەيدا ھەستى پيكر اوہ و پەناى بۆ براوہ،
ئەگەر تەماشابكەين لەگەل ئەوہى زمان ھەر ھەبووہ و لەگەل دروست بوونى يەكەم مرۆڤدا
خوای گەورە زمانى وەكو وەحييەك بەخشى بەمرۆڤ، بەلام لەسەردەمى راوہشكارى
ئامرازى گىرپانەوہيان (وينە و ھيما) بووہ، ئەميش ديوارى پەرسنگا و ئەشكەوتەكان باشترين
بەلگەن، كە تيايدا ئەوہى رۆژانە بينويانە و بەسەرياندا ھاتووہ، لەكاتىكى تردا بەوينە و ھيما
لەسەر ديوارەكان نەخشاندووينا، واتا لەوسەردەمدا زمانىك ھەبووہ بۆ گفتوگو، بەلام
نوسين نەبووہ بۆيە دەبينين چۆنيەتى راوكردين و كوشتنەوہى گياندارەكانيشيان لەشيوہى
ھيما و وينەدا نەخشاندووہ، واتا لەو سەردەمەى مرۆڤايەتيدا شيوازى گىرپانەوہ خوى
لەنەخش و وينە و ھيما بەرجەستەكردووہ، لەگەل پيشكەوتنى ژيانى مرۆڤايەتى و
نيشتەجىبوون و دروستبوونى زمانى پەيوەندى لەنيوان مرۆڤەكاندا، گىرپانەوہ لەوينە و
ھيماوہ دەگورئ بۆ (پيت و وشە و رستە)، واتا بەزمانىك دەتوانن گوزارشت لەكار و
كردەوہى رۆژانەى خويان بكەن و پوودا و بەسەرھاتەكان بۆيەكتى بگيرنەوہ، وردە
وردە هونەرى گىرپانەوہ پيشكەوتنى بەخويەوہ بينى، تاواى لىھات بىتە كۆلەيەكى بەھيىزى
داستان و چيروك و بەسەرھاتەكان و جى پى خوى قايم بكات، ھەر بۆيە ئەوہى فۆلكلورى
بەزىندويى ھيشتوتەوہ گىرپانەوہكەيەتى، كە دەماوہم ھاتووہ و وايكردووہ پاريزراوبى تا
بەرۆژى ئەمروى دەگات، گىرپانەوہ برپرەى پشتى ژانرە ئەدەبىيەكانى وەك (داستان، چيروك،
رۆمان)ە، چونكە بەبى ئەم چەمكە ئەوا ئەم ژانرە كۆمەليك رستە و وشەى ريزكراون.

ھۆكاری ھەلبژاردنی بابەتەكە:

ئەگەرچى لەسەر ھونەرى گىرپانەوۈ تويژىنەوۈ و كارى ئەكادىمى كراوۈ و ھەول و تواناكان لەسەر ئەم ھونەرە تاقي كراوۈتەوۈ و زور شتى لەبارەوۈ نووسراوۈ، بەلام لەسەر ھونەرى گىرپانەوۈ لەچىرۆكى فۆلكلورى كوردىدا و بەتايىبەت چىرۆكى مندالان كارى زور نەكراوۈ، ياخود ئەگەر كارىش كرايىت بەشيوەيەكى سەربەخۇ و لەھەولى تاكەكەسى و وتاردا بوو، ھەر لەم سۆنگەيەوۈ باوەرمان وابوو، كە ئەم بابەتە ھەلبژىرىن و كارى لەسەر بكەين، بۇ ئەوۈى لايەنە شاراوۈكانى چىرۆكى فۆلكلورى كوردى بەتايىبەت چىرۆكى مندالان بەيان بكەين و نىشانى بدەين، كە گەلى كورد لەمىژوۈيەكى زور كۆنەوۈ لاي لەدونيای مندال كىردۆتەوۈ و بايەخ و گرنگى پىداوۈ و خۆى لى نەبواردوۈ.

فۆلكلور بەرھەمى گەلە لەزەمەنىكى زور كۆنەوۈ وتراوۈ، بەلام ئەوۈى ئەم بەرھەمەى وەكو خۆى ھىشتۆتەوۈ، بىر و سنگى چىرۆكىگىرپانەوۈكان و خەلكى بوون. فۆلكلور تەنيا لەرېگەى گىرپانەوۈ زىندويى خۆى پاراستوۈ، ئىمەش پاش خويىندەوۈى چىرۆكەكان ئەو راستىمان بۇ دەرکەوت، كە دەتوانىن لەسەر گىرپانەوۈ كارى پراكتىكى لەسەر چىرۆكەكان ئەنجام بدەين و راستىمان دەرېخەين.

سنورى تويژىنەوۈكە:

لەم تويژىنەوۈيەدا (۱۲۲) چىرۆك شىكراوۈتەوۈ، كە لەسنورى (۲۵) كىتب و (۵) گۆقاردا دىار و نىشان كرابوون، ئەگەرچى ژمارەيەكى زياتریشيان تىدابوو ئەگەر بىت و زياترمان وەرگرتايە ئەو سنورى تويژىنەوۈكەمان زور فراوان دەبوو، بەلام ئىمە بەم ژمارەيە كارەكەمان پراكتىك كىردوۈ و ھەولمانداوۈ بەپىي قۇناغەكانى تەمەنى مندالى بەسەر چوار قۇناغدا دابەشيان بكەين.

ئامانجى تويژينه وه كه:

ئامانجى ئەم تويژينه وه يه ديارىكردن و نيشانكردن نىرخ و به هاى هونهرى گيرانه وه يه له نيو چيروكه فولكلوريه كاندا، به تايبه تيش له چيروكى فولكلورى مندا لانا، ئە وهى مەبه ستمانه وه كو ئامانج ئە وه يه، كه ديارى بكه ين تا چەند ئەم هونەرە هاوکار و يارمەتيدەرى مندا له پيشخستى گەشەى عەقلى و زمانى و بيرکردنە وه و قسەکردن و تيفكرينى بۆ ژيانى خوى و داها تووى و لايەنى پەروەردەيى.

ميتودى تويژينه وه كه:

له تويژينه وه كه ماندا ميتودى (وهسفى - شىكارى) مان كردو وه ته بنەما، بۆ ديارىكردن هونهرى گيرانه وه له چيروكه فولكلوريه كانى مندا لانا.

گيروگرفتى تويژينه وه كه:

گرفته كانى به ردهم ئەم تويژينه وه يه وهك هەر تويژينه وه يه كى تر به دەرنيە له كه مى سەرچاوهى پيوست، به تايبه تيش به زمانى كوردى، چونكه وهكو دەرناين به پيى گورەيى و پيوستى خوى لا له فولكلور نەكرا وه ته وه و هەولنە دراوه ئەو به رهه مه سەرزاريانەى، كه تائىستا ماون به سەرزارى خەلكيه وه بگوازي نه وه بۆ سەر رووبەرى لاپەرەكان بۆ ئە وهى له تويژينه وه يه كى وادا سوودى ليبيبريت، وهكو پيوست بايه خ به ئەدەبىياتى مندا لان نە دراوه و تويژينه وه و ليكولينه وهى پيوست له سەر ئەدەبى مندا لان كه مكراره، هەربۆيه ئە وهى كه ههيه له چوارچيوهى هەولى تاكه كه سيدا بووه، بۆيه ئيمه لهم رووه وه تووشى گرفتىكى زور بووين، چونكه به ئەندازەى پيوست سەرچاوه مان چنگ نەكهوت له سەر چيروكى مندا ل، ئەگەرچى چەندين جار سەردانى شارەكانى (دهوك، سلیمانى، كهركوك) مان كردووه، هەولى خومان خستۆته گەر، به لام له كۆتاييدا توانيمان ئە وهى مەبه سته و پيوستمانه، هەتا رادهيه ك بيهينينه به رهه م، ئەگەرچى كه موکوريشى ههيه.

پروگرامی توڙينه وه كه:

ئەم توڙينه وه يه خوڤى له پيشه كى، له گەل سى بهش و ئەنجام و پيشنيازو ليستى سەرچاوه و كورتهى باسه كه به زمانى عه ره بى و ئىنگليزىدا ده بينىته وه. له پيشه كيدا كورتهى توڙينه وه كه خراوه ته روو، له گەل هو كارى هه لېژاردنى باب ته كه و ئەو ميتودهى كه تىيدا په يره و كراوه.

به شى يه كه م:

ئەم به شه به ناو نيشانى (هونه رى گيرانه وه له پرووى تيورييه وه) يه، كه خوڤى له سى پاردا ده بينىته وه، له پارى يه كه مدا باسى زاراهو و چه مك و پيناسه ي هونه رى گيرانه وه و ره گه زه كانى هونه رى گيرانه وه له چيرو كدا خراوه ته به رباس و گرنگى و رولى له چيرو كى فولكلورى كورديدا به تايبه ت له چيرو كى مندالاندا ديارى كراوه و جو ره كانى چيرو كگيره وه له گەل سه ره لدانى هونه رى گيرانه وه و سه ره لدانى لاي كورد پراكتيزه كراوه.

له پارى دووه مدا باسى فولكلور و پيكهاته ي فولكلورمان كردوو و به شه كانيشمان ديارى كردوو. له پارى سييه مدا جو ره كانى چيرو كى فولكلورى خراوه ته به رباس و چيرو كى فولكلورى مندالان و جو ره كانى چيرو كى مندالان به پيى قوناغه ديارى كراوه كانى ته مه نى مندالان ده ستنيشان كراون و تيايدا لايه نى زمانى و ناوه رو كى چيرو كه كان و دريژى و كورتي وهك مه رجي سه ره كى بو چيرو كه كانى قوناغه كانى ته مه نى مندالى ديارى كراوه.

بەشى دووھم:

ئەم بەشە بەناونىشانى (خىستە و پاوەرگرتن)ە، كە بەسەر دوو پاردا دابەشكراوہ، لە پارى يەكەمدا: خىستەى چىرۆكەكان بەپىيى قۇناغە ديارىكراوہكانى تەمەنى مندالان پيشاندراوہ، قۇناغەكانى تەمەنىش بەمشىوہيەيە: قۇناغى يەكەم: تەمەنى (۶-۳) سال، قۇناغى دووھم: تەمەنى (۸-۶) سال، قۇناغى سىيەم: تەمەنى (۱۲-۸) سال، قۇناغى چوارەم: تەمەنى (۱۵-۱۲) سال.

لەپارى دووھمدا: راگىريەك ئەجامدراوہ و تىيدا بۆ ھەر قۇناغىكى تەمەن چەند مندالىك ديارىكراوہ و بۆ ھەر قۇناغىك دوو چىرۆك كراوہ تە نمونەى كۆى چىرۆكەكانى ئەو قۇناغە بۆ كاركردن.

بەشى سىيەم:

ئەم بەشە دوابەش و كۆتايى تويژىنەوہكەمانە، كە بەناونىشانى (پراكتيزەكردىنى چىرۆكەكان بەپىيى قۇناغەكانى تەمەن) و لەگەل نووسىنى پيشەكەك بۆ شىكردنەوہى چىرۆكەكان، ئەم بەشە بەسەر دوو پاردا دابەشكراوہ، لەپارى يەكەمدا: زمانى چىرۆكەكان و گونجاندىان لەگەل تەمەنى ديارىكراو، لەگەل ناوەرۆكى چىرۆكەكان و گونجاندىان لەگەل تەمەنى ديارىكراو خراوہ تە بەرباس، لەپارى دووھمدا: ھونەرى گىرپانەوہى چىرۆك و گەياندىنى مەبەست بۆ تەمەنى ديارىكراو لەگەل فەرھەنگى زمانى چىرۆكەكان بەپىيى تەمەن نيشاندراوہ.

لەكۆتايىشدا ئەجامى تويژىنەوہكە و پيشنىازو لىستى سەرچاوہكان و پوختەى تويژىنەوہكەمان بەزمانى ئىنگلىزى خىستوتەپروو.

بەشى يەكەم ھونەرى گىرپانەۋە لەپوۋى تيۋرپپەۋە

پارى يەكەم

زاراۋە و چەمك و پىنئاسەى گىرپانەۋە
رەگەزەكانى ھونەرى گىرپانەۋە لەچىرۋىكدا
چىرۋىكگىرپەۋە
جۈرەكانى چىرۋىكگىرپەۋە
سەرھەلدانى ھونەرى گىرپانەۋە
سەرھەلدانى ھونەرى گىرپانەۋە لاي كورد

پارى دوۋەم

فۈلكۈر
پىكھاتەى فۈلكۈر
ئەفسانە
داستان
چىرۋىك
گۈرانى
پەندى پىشىنان و قسەى نەستەق.
گالتەو گەپ
مەتەل

پارى سىپپەم

جۈرەكانى چىرۋىكى فۈلكۈر
چىرۋىكى فۈلكۈرى (ئاساىى)
چىرۋىكى گيانداران
چىرۋىكى ئەفسانەىى
چىرۋىكى خورافى
چىرۋىكى ھەياس
چىرۋىكى كۆسە
چىرۋىكى فۈلكۈرى مندالان
جۈرەكانى چىرۋىكى مندالان
مەرجهكانى چىرۋىكى ئەم قۇناغە ئەمانەن

ھەۋا نامەى كىتپ

بهشی یه که م: هونه ری گێرانه وه له پرووی تیورییه وه

پاری یه که م:

زاراوه و چه مک و پیناسه ی گێرانه وه

زاراوه ی گێرانه وه وه رگێردراوی (السرد) ی زمانی عه ره بیه، که ئه وانیش له زمانی ئینگلیزی، یاخود له زمانی فه ره نسی وه ریانگرتوه و بۆسه ر زمانه که ی خۆیانیا ن وه رگێراوه، چۆنیتی دروست بوونی ئه م زاراوه یه له زمانی ئینگلیزیدا به م شیوه یه یه:

(1) Narrate+logy

سه باره ت به برگه ی یه که م (Narrate) به مانای گێرانه وه دیت، جا ئیتر گێرانه وه که بۆ قسه یه کی ئاسایی بیّت، یا ن بۆ پروودا و به سه ره اتیک بیّت، یاخود چیرۆکیک یا ن هه ر شتیکی تر بیّت، که بتوانیت له پێی گێرانه وه وه به خه لکی بگه یه نیت، هه رچی برگه ی دووه میشه و اتا (logy)، که له بنه ر هتدا وشه یه کی یۆنانییه و به مانای زانست یاخود لیکۆلینه وه دیت، ئه م دوو وشه یه هه ردووکیان به سه ر یه که وه، زانستی گێرانه وه پیناس ده که ن و دیاری ده که ن.

له فه ره نگی هه نبانه بۆرینه ی مام هه ژاردا گێرانه وه به مشیوازه نوسراوه ته وه ئه ویش: ((گێرانه وه، گێرانه وه: باسکردنی قسه ی گوترا و یاخود حیکایه ت گوتن))⁽²⁾ هه لبه ته له زاراوه ی گێرانه وه دا پروون ده بیته وه، که مه به ستی له گێرانه وه یاخود به بیره یانه وه ی پرووداویک یا ن به سه ره اتیکه، له رابردو و پرووداوه و ئیستاش به هۆی هونه ری گێرانه وه وه باسده کریت.

سه باره ت به چه مک ی گێرانه وه، پێویسته باسی سه ره تای دروست بوون، یاخود ده رکه وتنی ئه م زاراوه یه بکه ی ن و بزانی ن چۆن و له کوپوه هاتوه، ئایا له ساته وه ختی ده رکه وتنی شییه وه،

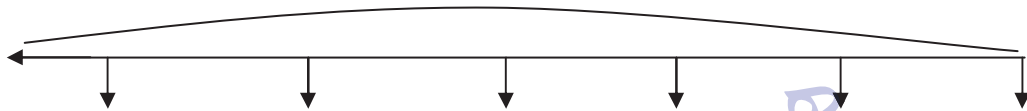
1- احمد رحيم كريم الخفاجي، المصطلح السردی فی النقد الأدبی العربی الحدیث، رساله ماجستير، کلیة التربية جامعه بابل، بابل، 2003، ص 20.

2- هه ژار، هه نبانه بۆرینه، فه ره نگی کوردی- فارسی، چاپی 6، تهران، 1388، لا 741.

بەمشىۋەيە ئىستا گرېنگى خۆى ھەبوۋە ياخود ۋەكو ھەر وشەيەكى تىرى سادە بوۋنى ھەبوۋە ۋ پاشان بەپىي پىشكەۋتتى ژيان ۋ سەرەتاي سەرھەلانى رۆمان ۋ چىرۆكى ھونەرىيەۋە وردە وردە گرېنگى گىرېنەۋە لە بنىاتى چىرۆكدا دەرکەۋت، سەرھەلانى گىرېنەۋە مېژۋىيەكى دوور ۋ درىژى ھەيە ۋ پەيوەستە بەدەرکەۋتتى يەكەم مەرۆف لەسەر زەۋى كە ئەۋىش ھەزەرتى ئادەمە، كە خۋاي گەرە لە قورئاندا بۆمان دەگىرېتەۋە كاتىك ئادەم ۋ ھەۋاي نىشتەجىي سەر زەۋى كەرد فىرى زمانىشى كەردن، ئەمەش بەلگەيەكى تەۋاۋ ۋ دروستە كە مەرۆف سەرەتا زمانى زانىۋەۋ رۆژانە چىان بىنىۋەۋ بىستۋەۋ ياخود ئەۋ رۋودا ۋ بەسەرھاتانەي كە بەسەرياندا ھاتۋە، دواتر لەكاتى پشوداندا بۆ يەكتىيان گىرېاۋتەۋە، ۋاتا گىرېنەۋە ھەر لەۋ سەردەمەۋە بە بونىكى سەربەخۆۋە ھەبوۋە، پاش ئەۋەي ژمارەي مەرۆفەكان زۆردەبى ۋ ھەۋل دەدەن شوپىنىك بۆ نىشتەجى بوۋنى خۆيان بدۆزىنەۋە، لەم كاتدا ئەشكەۋت، ۋەكو پەناگەيەك ھەلدەبژىرن ئىتر لەۋكاتەۋە مەرۆفەكان رۆژانە لە ئەشكەۋتەكان دەرەچۋون بۆ گەرەن بەدۋاي خۆراك ۋ پىۋىستى رۆژانەيان پاش ئەۋەي، كە دەگەرەنەۋە ئەۋەي دەيانىنى ياخود بەسەريان دەھات بۆ يەكتىيان دەگىرېاۋە يانىش ئەۋ دىمەن ۋ وىنانەي، كە بىنىبۋىيان لەسەر دىۋارى ئەشكەۋتەكان ياخود ئەۋ شوپانەي، كە دروستيان كەردىۋ دەيان خشاندا، ھۆكارى ئەمەش دەگەرېتەۋە بۆ ئەۋەي لەۋ سەردەمەدا نوسىن نەبوۋە ناچاربوۋن بەۋىنە ۋ ھىما گوزارشتى لى بكەن، ئەگەرچى (ئەھرامەكانى مىسر) ۋ بەشېك لەپەرستگاكان مېژۋىيەكى زۆر كۆنيان نىە، بەلام ئەۋ ھىلكارى ۋ وىنەۋ ھىمايانەي كە لەسەريان دروست كراۋن ياخود ھەلگۆلدراۋن لە نمونە ھەرە زىندۋەكانن، كە ئەمىش بۆخۆي جۆرىك بوۋە لەگىرېنەۋە، مەرۆفەكان لەۋسەردەمەدا لەگەل زانىنى زمانىك بۆ قسەكەردن ھىماۋ ئامازەشيان بەكارھىتاۋە بۆ گىرېنەۋەي رۋودا ۋ بەسەرھاتەكانى رۆژ ئەمەش دژى ئەۋ بۆچونانەيە، كەبىروايان ۋايە مەرۆفە سەرەتاييەكانى ژيان زمانىان نەزانىۋە ياخود زمانىك نەبوۋە قسەي پى بكەن، بەلكو ھەر بەھىما كارى گىرېنەۋەيان ئەنجامداۋە.

گېرانه وە بەپېي پېشكەوتنى ژيانى مرۇقايەتى گۆراني بەسەردا ھاتوۋە و لەھەر قۇناغىكى ژياندا، ھەلگىرى خەسلەت و تايبەتمەندى ئەو قۇناغە بوۋە، كە تىيدا ژياۋە واتا ئەم ھونەرە لە چ سەردەمىكا بوۋى بوۋنى خۇي پاراستوۋە، بەلام بەپېي دەستور رېسكائى ئەو سەردەمى تىيدا بوۋە گېرانه وەش بەم شىۋەيە گۆراني بەسەردا ھاتوۋە تا گەشتوتە ئەم ساتە وەختە.

قۇناغەكانى ژيانى مرۇقايەتى



سەرەتاي ژيان ئەشكەوت راو وشكار شوانكارى و مەردارى كشتوكال و گوند شار

ھەندىكىش لە رەخنەگران پىيان وايە، سەرەتاي سەرھەلدانى، ياخود دەرکەوتنى زاراۋەى گېرانه وە دەگەرپتەۋە بۇ سەردەمى ((ئەفلاتون و ئەرسىتو))^(۱) بەلام مېژوۋى گېرانه وە زور كۆنترەو پەيوەستە بەسەرەتاي مرۇقايەتى لەسەر زەۋى، بەلام ۋەكو زاراۋەيەكى رەخنەيى ئەۋا لەسەردەمى ئەفلاتون لەيۇناني كۇندا كارى لەسەر كراۋەو دەرکەوتو، ئەفلاتون ((يەكەم كەسە كە لەباسى داستاندا، جياۋازى لەنيوان گېرانه وەى سادە و لاسايى كردنەۋەدا كردوۋە))^(۲) واتا گېرانه وەيەكى لا پەسند بوۋە، كە سيفەتى لاسايى كردنەۋە ياخود جوينەۋەى شتەكان نەبى، ھەرچەندە ئەفلاتون كارى شاعيرانى لا پەسەند نەبوۋە و ھەوليداوۋە لەكۆمارەكەى دەريان بكات، بەلام داستانە شيعرى ھۆميرۆسى شاعىرى لاپەسەند بوۋە بەۋەى، كە شاعىر((بەزمانى خۇي قسە دەكات و پروداۋەكانمان پېشكەش

۱- نغلة حسن احمد العزى (د)، تقنيات السرد وأليات تشكيليە الفنى، دار غيداو للنشر والتوزيع، الأردن، ۲۰۱۱، ص ۱۵.

۲- نەجم ئەلۋەنى (د)، سى لىكۆلىنەۋەى رەخنەيى شىكارى لەبارەى رۆمانى كوردىيەۋە، چاپخانەى ئاراس، ھەولپىر، ۲۰۱۱، لا ۵۴.

دهكات، به شيوه يهك كه شاره زاييه كي ته واوي هه يه به وهي كه چي پرووده دات به بي ئه وهي به شداري ناو پرووداوه كاني كرد بيئت))^(۱) ره گهزي سه ره كي بو به ره هميكي سه ره كه وتوو، گيرانه وه يه كي دروسته.

جا شاعير به شدار بووي پرووداوه كان بو بيئت، يا خود له دهر وهي پرووداوه كان بيئت، به لام به راستگويي پرووداوه و به سه ره اته كاني گواستتيته وه بو خوينه ر، دواي ئه وهي ((تزيقتان تودورفي بولگاري له سالي ۱۹۶۹ گيرانه وهي وه كو زاراوه يه كي هونه ري ناساند))^(۲) گيرانه وه تا پيش ئه م ميژووه ته نيا وه كو زاراوه يه كي ره خنه يي دهر كه وتبوو، به لام تودورف تواني گيرانه وه وه كو زاراوه يه كي هونه ري له نيو ئه ديياتدا بناسيئي و به ياني بكات به تاييه تي له كتيبي (ياساكاني ديكاميرون) دا، كه باسي زانسته كاني چيروك دهكات، هه تا ئه و سه رده مه گيرانه وه، وه كو چه مكيك، يا خود وه كو زاراوه يه كي ره خنه يي له نيو ره خنه يي ئه ده بييدا بووني هه بوو نهك وه كو هونه ري، گيرانه وه بوو به سه ره كيترين ره گه ز له بنياتي هونه ري چيروك و بووه پرديك له نيو پرووداوه و به سه ره اته كاني رابردوو، له گه ل مروقه كاني زه مه ني ئيستا.

ئه گه رچي به م چند پيناسه يه شاره زاييه كي ته واوه دهر باره ي هونه ري گيرانه وه په يدا ناكه ين، به لكو له گه ل پيشكه وتني ژيان و دهر كه وتني زاراوه ي ره خنه يي و ميتودي ره خنه يي گوره پاني ليكو ليته وه له گيرانه وه دا فراوانتر بووه، له مياني ئه م فراوانبوته شدا كومه ليك ره خنه گر له سه ر ئه م هونه ره، دواون و پيناسه ي خو يانيان بو كردوو وه باسي گرنگي و بايه خي ئه م هونه ره يان له نيو بنياتي ده قي چيروكدا رونه كردوته وه، كه به بي گيرانه وه چيروك ده قتيكي بي نازو خاموشه.

گيرانه وه، وه كو توخميك بووني هه بووه له داستاني سه رزاري و چيروكي فولكلوري دواتر له گه ل دهر كه وتني چيروكي هونه ري و روماندا، خو ي خزانوته نيو ئه م ژانرانه شه وه،

۱- احمد رحيم كريم الخفاجي، المصطلح السردى في النقد الأدبى العربى الحديث، رساله ماجستير، كلية التربية جامعه بابل، بابل، ۲۰۰۳، ص ۹۷.

۲- نفلة حسن احمد العزى (د)، تقنيات السرد وأليات تشكيله الفنى، ص ۱۵.

بەلام ئەوھى لای ئىمە گرنگە و پىويستە ھەلۆستەھى لەسەر بکرىت ئەوھى، كە فۆلكلور بەشىئوھىكى سەرھكى پشت بە گىرآنەوھ دەبەستىت واتا ئەم ھونەرە زياتر لەنيو فۆلكلور خۆى دۆزىوھتەوھو پىگەيشتوھ، چونكە فۆلكلور دەقىكە پشتا و پشت ماوھتەوھو سەرزارىيەو خاوھنەكەى ديار نى، بەردەوام دەقى فۆلكلورى دروست دەبىت، رەگەزى سەرھكى چىرۆكى فۆلكلور بەگشتى و چىرۆكى فۆلكلورى مندالان بەتايىبەتى، گىرآنەوھى.

((لەسەرھتاي سەدەى بىستەمدا ھونەرى گىرآنەوھ بەشىئوھكى باش گەشەى كرد))^(۱)

بەتايىبەتى لەگەل دەركەوتنى بزوتنەوھى فۆرمالىستى روسى (۱۹۱۵-۱۹۳۰) كە بەشىئوھى دوو بازنە دەركەوتن، بازنەى يەكەم پىيان دەوترا ((بازنەى زمانەوانى مۆسكۆ كە كۆمەلىك لىكۆلەرى گەنج دايان مەزراند، كە لە زانكۆى مۆسكۆ وانەيان دەوتەوھ))^(۲)، بازنە دوھەميش پىيان دەواترا ((بازنەى سانت پترسبۆرگ كە لە سالى ۱۹۱۵-۱۹۱۶ دامەزرا ئەمان ئەم كۆمەلەيان بەمەبەستى لىكۆلینەوھى شىعر دامەزراند))^(۳) پىيان وابوو، دەقى ئەدەبى دەقىكى زمانەوانى داخراوھ بەسەر خۆيدا و دورە لەكارىگەرىيەكانى (مىژوو، كۆمەلايەتى، ئايدۆلۆژى و ژيانى تايىبەتى نووسەر) پىيان وابوو دەبى دەستى نووسەر لەسەر دەق ھەلگىرى، فۆرمالىستە روسەكان لەماوھى نيوان سالانى (۱۹۱۵-۱۹۳۰) گەلىك كاروچالاكى جۆراوچۆريان ئەنجامدا، گەلىك نووسەر و رەخنەگرى ناودارى ئەوكات لەدەورىان كۆبونەوھ لەوانە ((مىخائىل باختىن، شلوفسكى ياكۆبسن، ئىخبانوم، پرۆپ، مەكاروفسكى ... ھتد))^(۴)

لەگەل گەشانەوھ و بەرفراوانبونى كارى فۆرمالىستەكان گىرآنەوھش، وەكو زاراوھىك لەسەر دەستى ئەم بزوتنەوھى ھاتە نىو كۆرى لىكۆلینەوھىيان و كەوتە بەربايەخيان، ھەر چەندە ھەندىكيان پىيان وابوو زاراوھى گىرآنەوھ گوزارشتىكە لەگوتارىكى

۱- اريان عبدالقادر عېمان، تقنيات السرد فى روايات احمد خلف، رسالة ماجستير، كلية اللغات، جامعة صلاح الدين، اربيل، ۲۰۰۷، ص ۶.

۲- بەسام قطوس (د)، دەروزاھىك بۆ مېتۆدەكانى رەخنەى ھاوچەرخ، وەرگىرانى محمد تاتانى (د)، چاپخانەى شقان، سلېمانى، ۲۰۱۱، لا ۹۳.

۳- سەرچاوھى پىشو، لا ۷.

۴- بەسام قطوس (د)، دەروزاھىك بۆ مېتۆدەكانى رەخنەى ھاوچەرخ، وەرگىرانى محمد تاتانى (د)، لا ۹۲.

تەواو نەكراو، بەلام لەسالی ۱۹۱۸ و لەسەر دەستی ئیخنبام ((پۆمانی وەكو ئەدەبیتكى گىرپانەو ناساند))^(۱) ئەگەرچى گىرپانەو ھونەرىكى زۆر كۆنە و مېژووئىھەكى درىژى ھەيە، بەلام گۆرانی بەسەردا ھاتوو و لەسەر شىوھ كۆنەكەى جارن، كە بەگىرپانەوھى ئاسايى(گى دى مۆپاسان)ى ناسرابوو نەماو، بەلام باندۆرى خۆى لەسەر خوئنەر(وەرگر)ھەر ھەيە، چونكە خالى سەرکەوتنى چىرۆكنووس لەگىرپانەوھەكەيدايە، ئەگەر توانى بەگىرپانەوھەكەى خوئنەرانى بخاتە نىو دونىاي ئەندىشە و خەيال و رازى بكات بەوھى، كە دەيگىرپانەوھە بەشيكە لەواقىع و دوورە لە وھەم و خەيال، ئەوا بىگومان كەسيكى سەرکەوتووھە توانىويھەتى زۆر جوان مامەلە لەگەل ئەم ھونەرە بكات و ھەقى خۆى بداتى، ھەرۋەھا بىكاتە چەمكىك بۆ گەيشتنى ئەو پەيامەى كە چىرۆكنووس دەيھوئى لەپىيى چىرۆكەكەيھەوھە بىگەيھەنيتە خوئنەر، ئىتر پاشان ھونەرى گىرپانەوھە لەسەر دەستى رەخنەگران و نووسەرانى وەك: (پۆلان بارت، جىرار جىنيت، گرېماس، كرېستىقا ... ھتد) پيشكەوت.

سەبارەت بە چىرۆكى مندالان، پىويستە گرېنگىھەكى زۆر بەگىرپانەوھە بدريت، چونكە مندال لەرېگەى گىرپانەوھى چىرۆك بۆى، ئاشناى كىتب و خوئندنەوھە دەبىت و بىر و فىكرى فراوان دەبىت و فەرھەنگى زمانىشى دەولەمەند دەبىت، گىرپانەوھە كارىگەرى خۆى لەسەر مندال جىدەھىلەت، بەوھى ئاراستەى دەكات بۆ رېگى باش و فىرى رېزگرتن و گوئگرتن و يارمەتى دانى دەكات، ھەرۋەھا پۆلى لەھوشياركردنەوھە دوركەوتنەوھى لە شتە چەوتەكانى ژيان دەبىت.

گىرپانەوھە، دەبىتە دايھەمۆيەك بۆ بەزىندوو ھىشتنەوھى پوودا و بەسەرھاتەكانى نىو چىرۆكەكە، كە چىرۆكنووس وەكو زنجىرە پىكەوھى بەستون، چونكە ئەگەر گىرپانەوھە

۱- محمد بلوفاى، السرد والاسلوب، انترنيت، ۵ ايار ۲۰۰۹، www.diwanalarab.com/spip.php?artice1. 8022

نه بوايه ئهوا چيرۆكگيره وهش نه يده تواني باس له شتيك بكات كه ريگه يه ك نه بيت بو
باسكردن و له ويشه وه په يامه كه ي خوي بو خوينه ر بنيريته، بويه بروا وايه چيرۆك چند

((هول بدات له توخمي گيرانه وه و دهوري گيره ره وه دوربكه ويته وه ناتوانيت به ته واوي
دهست له وان هه لبرگريته، چونكه له بناغه دا پرومان و چيرۆك له سه ر بنه ماي ئه و دوو توخمه
دامه زراون و هه تا ئه و دوو ژانره ئه ده بيه به رده وام بن ئه و دوو توخمه شيان تيدا ده ميته))^(۱)
واته چيرۆكگيره وه و گيرانه وه دوانه يه كي به يه كه وه به ستراون و هه رگيز ليك نابنه وه،
خالي جه وه هري له كاري گيرانه وه دا، گواستنه وه ي رووداوه جا چيرۆكگيره وه كه يان به چاوي
سه ر بينيو يه تي و له ناو ليقه و مانه كه دا بووه، يا خود بيستوو يه تي و بويان گيراوه ته وه، بويه
گيرانه وه

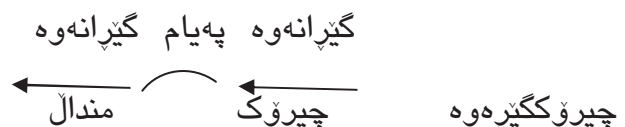
((دووباره باسكردنه وه و خستنه رووي رووداويكي دور و نزيكه، له ريگه ي
گيره ره وه كه خوي به شدار بويه كي رووداوه كه يه يا به باشي ئاگاي ليته تي))^(۲).
به لام له چيرۆكي مندالاندا، چيرۆكگيره وه به هوي ره گه زي گيرانه وه وه رووداو و
به سه ره اته كان به شيوه يه كي راستگو يانه و هونه ريانه ده گيريته وه، كه نزيك بيت له ئاستي
عه قل و فره هه نكي زما ني مندال. ئه ميش واده كات، كه مندالان زور به جواني سه رنجي ئه و
رووداو و به سه ره اته انه بدن، كه چيرۆكگيره وه بوياني گيراوه ته وه، چونكه دواتر مندالانيش
هه ر له ريگه ي گيرانه وه وه ((بويه كتر ي باس ده كه ن))^(۳) و كاريگه ري له سه ر يه كتر ي
جيده هيلن، ئه ويش له ريگه ي ئه و چيرۆكانه ي، كه بيستويانه ئه مه له لايه ك و له لايه كي تريشه وه
كاريگه ري له سه ر جو ري قسه كردن و بيركردنه وه و زمانپاراوي ئه و مندالانه ده بيت، كه
به رده وام چيرۆكيان بو ده گيردريته وه، كه واته گيرانه وه باندووري خيراتره له سه ر مندال و
ئاراسته كردني بو داها توويه كي ته ندروست و باش، تاكو بيته تاكيكي به سوود بو

۱- نه جم خاليد ئه لوه ني (د)، بيناي كات له سي نمونه ي روواني كوردي دا (ژاني گه ل، شار، راز)، چاپخانه ي
سه رده م، سلجاني، ۲۰۰۴، لا ۷۳.
۲- په ري صالح موفتي (د)، گيرانه وه له چيرۆكه كان (ئه حممه محمه د اسماعيل) دا، چاپخانه ي حاجي هاشم،
هه وليز، ۲۰۱۲، لا ۹.
۳- هيمداد حسين (د)، ده روازه يه ك بو ره خنه ي ئه ده بي نو يي كوردي، چاپخانه ي باز، هه وليز، ۲۰۱۰، لا ۱۶۵.

کۆمه‌لگاکه‌ی، هه‌میشه هزری ئه‌و مندالانه‌ی، که به‌رده‌وام چیرۆکیان بۆ گێردراوه‌ته‌وه جیاوازه له‌گه‌ل ئه‌و مندالانه‌ی که هیچ چیرۆکیان بۆ نه‌گێردراوه‌ته‌وه، ئه‌میشه زۆر به‌ئاسانی له‌قوناغه‌کانی خویندن و جۆری پرسیارکردنی له‌ژیانی رۆژانه‌ی هه‌ستی پنده‌کریت، جگه له‌وه‌ی ده‌توانی زۆر به‌سانایی رسته دروست بکات و زمانی ده‌وله‌مهند بیت به‌کۆمه‌لیک وشه، که مندالانی تر ئه‌و وشانه نازانن و نه‌یاننیه‌ستوه.

چیرۆک له‌سه‌ر دوو بنه‌مای سه‌ره‌کی دامه‌زراوه، که چیرۆکگێره‌وه له‌رێگه‌یه‌وه به‌سه‌رهات و رۆداوه‌کانی ده‌گه‌یه‌نیه‌ته‌ خوینه‌ر (وه‌رگر) ئه‌ویش ئه‌وه‌یه، که ((چیرۆکه‌که به‌سه‌رهاتیک یاخود، رۆداویکی له‌خۆگرتبی و رێگه‌یه‌کیشی هه‌بی بۆ گێرانه‌وه‌ی))^(۱)

دیاره له‌چیرۆکی مندالاندا، زۆر به‌رپوونی کار له‌سه‌ر ئه‌و لایه‌نه‌ کراره‌وه، که چیرۆکه‌که هه‌لگری په‌یامیک بیت بۆ مندال و له‌میانی ئه‌م په‌یامه‌شیدا ئاراسته‌کردنی تیدا‌بیت، به‌لام ده‌بیت ئه‌وه بزانی، که چیرۆکی مندالان، وه‌کو چیرۆکی گه‌وران نیه‌ فره‌ رۆداو و به‌سه‌رهاتی چر و پر بیت، به‌لکو زیاتر له‌سه‌ر بابته‌یک هه‌له‌سته‌ ده‌کات و ده‌ریده‌خات، پاشان وه‌کو ئامۆژگارییه‌ک منداله‌که‌ی پی ئاشنا ده‌کریت.



چیرۆکگێره‌وه له‌رێگه‌ی گێرانه‌وه‌وه، رۆداو له‌وینه‌وه بۆ گێرانه‌وه‌یه‌کی زمانی ده‌گۆریت، بۆیه هه‌ندیک له‌ره‌خنه‌گران پێیان وایه، که گێرانه‌وه ((کۆمه‌له‌ رسته‌یه‌کی یه‌ک به‌دوای یه‌ک هاتوو))^(۲) هه‌و هیچی تر، به‌لام ئه‌وه‌ی مرۆقی له‌گیانله‌به‌رانی تری ژیان جیاکردۆته‌وه، زمان و عه‌قله‌که‌یه‌تی، که ده‌توانیت له‌رێگه‌ی زمانیه‌وه ئه‌وه‌ی مه‌به‌ستیتی بیلیت و ئه‌وه‌ی ده‌شیبیت و به‌سه‌ریدا دیت یاخود ده‌بیسیت بیگێریته‌وه، ئه‌گه‌رچی ئه‌م

۱- حمید لحمدانی(د)، بنیه‌ البض السردی، المرکز الثقافی العربی للطباعه والنشر، لبنان و مغرب، ۲۰۰۰، ص ۴۵.

۲- په‌ریز سابیر، بینای هونه‌ری چیرۆکی کوردی، چاپخانه‌ی ده‌زگای سه‌رده‌م، سلیمانی، ۲۰۰۱، لا ۲۱۲.

په څخه گرانه له و لایه نه وه نه و قسه یه ده کهن، که پښان وایه گټرانه وه له نه سلدا ته نیا پشت به زمان ده به ستیت و که ره سته یه کی زمانیه، به لام ده بیت ئیمه ش برومان به وه هه بیت، که نه وه گټرانه وه یه زیاتر نرخى داو ته لایه نه زمانیه که و پله و پایه ی بلند کردو وه، نه گهر نه م هونه ره نه بیت نه وکات چیروک له کومه لیک وشه ی ریزکراو زیاتر هیچی تر نییه.

زمان ناتوانیت به ته نیا، کاریگری به سهر خوینه ره وه (وه رگر) جیبه لیت گهر بابه تیک نه بیته هو ی کارتیکردن له سهر هه ست و نه ستی وه رگر، و اتا بابه ته که خاوه نی به سهرهاتیک یان پروداو یک بیت و خوینه ره که ی په لکیشی نیو نه ندیشه و خه یال بکات، گټرانه وه لای نو سه ریک به جوانی له دایک ده بیت، نه گهر هاتو خاوه ن خه یالیکى ره نگین و فراوان بیت به جوړیک، کاتیک خوینه ر (وه رگر) ده که که ده خوینه ته وه و هه ست بکات نه ویش کاره کته ریکى نیو پروداو هکانى نو سه ره و په لکیشی ده کات، گټرانه وه دونه یه ک ده سازینیت، که کاره کته ره کانی مروقی سهر کاغهن و پروداو و به سهرهات هکانى له واقعیه وه هه لهینجراون، هه ره وئ مملانى ده ست پی ده کات و له گهل کوتایى هاتنى گټرانه وه که دا نه و نه وانیش ژیانیان به کوتایى دیت، به لام چیروکنووس هه ره ده مینیت و ژیانیکى ئاسایى به ریده خات، و اتا جیاوازی له نیوان چیروکنووس و چیروکنووس هه یه.

هه ندیک له په څخه گران پښان وایه چیروکنووس، نه وهنده که سیکی به توانا نییه تا به و شیوه یه باسبریت و کاره که ی به گه وره یی ته ماشا بکریت، به لکو نه و ته نیا کارى ((گورپنى پروداو له شیوه واقعیه که ی بو شیوه زمانیه که))^(۱)، به لام له م کاره شدا هونه ریکى به رزی ده ویت، که که سیک هه ستی نه و پروداو و به سهرهاتانه له وینه وه بگوازیته وه بو زمان و نه هیلیت تام و بو خوی له ده ست بدات و جوانیه که ی هه ره بمینیت وه، له ولاشه وه خوینه ر (وه رگر) سه رسام بکات به وه ی که نه وه ی ده ی گټریت وه راسته یان به شیکه له خه یال، لیره دا پیگه ی گټرانه وه بو خوینه ر به باشی ده رده که ویت، که نه گهر گټرانه وه نه بوايه نه و نه و کات

۱- هه سن جاف، چیروکی نوی کوردی، چاپخانه ی عه لاول، به غدا، ۱۹۸۵، لا ۸۲.

پووداوهكان له دواى قهومانديان له جى خويان خاموش دهبوون و له بير دهكران، زور كه سيش پيان ناشنا نه دهبوو.

سه بارهت به چيروكى مندالان، پيوسته پووداو و به سه رهاته كاني چيروكى مندالان به شيويه ك بيت، كه ((ئو چيروكانه بو مندالان بگيرينه وه كه بيته مايه ئازايه تي و بروا به خوبوون و جواميرى و چيژى خوشى و شادي و كرده وهى چاكي پى بنوشن))^(۱) و اتا ده بيت ناوه روكه كه به شيويه ك بيت، مندال پيگه يه نيت و هر له سه ره تاوه تاكيكي ته ندروست بو كومه لگا كه دروست بكات، نه ك چيروكيكي بو بگيردريته وه، كه ترس و دل راوكى لاي مندال دروست بكات و بيته ماكيك له سه ر جهسته ي ژياني ئو منداله و نه هيليت كه سيه تي دروست بكات، هه ره ها ناييت چيروكى مندالان ((قسه ي پروت و گيرانه وهى بى له زهت بى))^(۲)، به لكو ده بيت چيروكه كه بيته مايه خوشى و دل شادي بو منداله كه و ايليبيكات، هه موو ساته وه ختيك ئاره زوى گوگرتن له گيرانه وهى چيروكى مندالان بكات.

به شيويه كيش گيرانه وه كه بو بكريت، كه له گه ليدا تيكل بيت و خوى به يه كيك له كاره كته ره كاني ناو چيروكه كه بزانيت، ليره وه ده بيت ئوه بزاني، كه ناييت پووداوه كاني نيو چيروكه كه ئالوز و دور و دريژ بن، بو ئه وهى سه ري لى تيكنه چيت و نه بيته مايه بيزارى منداله كه، ده بيت كاريكي وا بكريت، كه چيروكه كه پووداوه كاني كورت بيت و به زمانيكيش بنوسريت يا خود بگيردريته وه دوور بيت له گري و ره وانبيژى چاكر وايه ((زمانيك به كاريبيت نزيك بيت له و زمانه ي كه روژانه به كاريدينيت))^(۳) كه واته ناوه روكى چيروكى مندالان ده بيت به پي قوناغه كاني ته مه ني مندالان ريك بخرين، چونكه مندالي قوناغى يه كه م

۱- محمد رحيم رمضان، مندال و چيروكى مندالان، چاپخانه ي زانكوى سه لاهه دين، هه ولير، ۱۹۸۴، لا ۶۱.

۲- محمد رحيم رمضان، مندال و چيروكى مندالان، لا ۶۱.

۳- رازاو ره شيد صبرى، چيروكى مندالان له ئه ده بي كورديدا (۱۹۹۱-۲۰۰۵)، نامه ي ماسته ر، كو ليژى پهروه رده بو زانسته مرو قايه تيبه كان، زانكوى سه لاهه دين، هه ولير، ۲۰۰۷، لا ۹۳.

دەبیت بەدوور بگیرییت لەناوەرۆکیک که رەمزی تینداییت و خاوەن زمانیکی قورس بییت و پرووداوەکانی تیکەل بییت، بەلام چیرۆکەکانی قوناغی چوارەم لە رووی زمان و ناوەرۆکەوه، تەواو جیاوازه، چونکه بیری مندال لەم قوناغەدا پێگەیشتووە دەتوانییت، پەیی بە بەشیکی شتەکانی دەورووبەر و ژیان بیات و پرووداوەکان لیکبەتەوه و قسەیی خۆی لەبارەیانەوه بکات .

رەگەزەکانی هونەری گێرانهوه لەچیرۆکدا

(زمان، دەنگ، جولە) بوونی ئەم سێ رەگەزە، لای هەر چیرۆکگێرەوهیەک نیشانەیی سەرکەوتنی کاری گێرانهوهکەیهتی، چونکه مندال لەرێگەیی هەستەکانیەوه بەتایبەتی (بیستن و بینین) لە چیرۆکگێرەوه نزیك دەبیتهوه، چیرۆکگێرەوهی سەرکەوتوو کەسێکە کە بەجوانی و زیرەکی و لێهاتوویی خۆی لەکاتی گێرانهوهی چیرۆکەکە، ئەم سێ رەگەزە لەبەرچاوی دەگرییت و لەرێگەیشیەوه زوتر و باشتر دەچیتە میشک و دلی مندالەکەوه و پەییامەکەیی لەدایدا دەچەسپینییت، هەرچەندە هەندیک لە ((چیرۆکگێرەوهکان خۆیان لەم خالە بەلام مەرجی سەرەکی چیرۆکگێرەوهی سەرکەوتوو ئەوهیه، کە ئەم سێ رەگەزە لەکاتی گێرانهوهی چیرۆکەکەیدا لەبیر نەکات .

۱- زمان:- بربەرەیی پشتی گێرانهوهیه، هەموو دەقیک زمان ئامرازی ناساندنەکەیهتی، واتە ئەگەر زمان نەبوایه ئەوا هیچ کەس نەیدەتوانی لەگەڵ یەکتر گفتوگۆ بکات و لەیەکتەری بگات بۆیه ((بەبێ زمان کاری گێرانهوه پێکنایەت))^(۲) و دروست ناییت، چونکه هەر زمانە وادەکات مەرفەقەکان ئاشنا بکات بەدەورووبەر و ئەو شتانەیی کە لێیان تیناگات بەزمانی حال پرسسیاری بکات و وەلامی زمانی چنگ بکەوییت، لەم نیوەندەشدا زمان دەبیته هۆیک بۆ لەیەک گەیشتن، لەگەڵ گۆرانکارییهکانی ژیانی مەرفەقیەتیدا زمانەکەشی لەگەڵدا گۆراوه، بەلام

۱- مظفر مصطفی اسماعیل، رۆخسار و ناوەرۆکی چیرۆکی مندالان لای لەتیف هەلمەت، چاپخانەیی حاجی هاشم، هەولێر، ۲۰۱۱، ل ۱۱۲.

۲- تانیا ئەسەد محمد سالیح، بینای کات و شوین لەدوو نمونەیی رۆمانی کوردیدا (هیلانە، ئەژدیها)، چاپخانەیی دەزگای سەردەم، سلێمانی، ۲۰۱۱، ل ۱۹۴.

ئەم گۆرپانە واينە کردووہ کہ گرینگی و بەهای زمان کالبیتەوہ، بەلکو نرخەکەى وەکو خۆى ماوہتەوہ و زیاتریش بووہ، ھەندیک پتیاں وایە کہ ((لاساى کردنەوہى دەنگە سروشتیەکان بونە ھۆکاریک بۆ سەرھەلدانى زمان))^(۱).

ئەگەرچى ئەم بېروایە راست نیە و بەلگەى لەسەر نیە، بەلام گۆرپانەوہ لەساتەوہختى سەرھەلدانىوہ خاوەنى زمانىكى سادە بووہ، زیندوترىن نمونەش چىرۆكى فۆلكلورىیە، کہ بەزۆرى ئەم چىرۆکانە دەماوودەم و پشتا و پشت دەگۆردىنەوہ و خاوەنى زمانىكى سادە و بى گرین، ھەرودەھا ئەو کەسانەى کہ چىرۆكى مندالان دەگۆرنەوہ وەك داپىرە و باپىرە و دایک و باوک و کەسانىك کہ بەبەردەوامى کاریاں گۆرپانەوہى چىرۆكە بۆمندالان، دەبینىن ئەمانىش خاوەنى زمانىكى سادەن لە کاتى گۆرپانەوہدا، بۆ ئەوہى ھەر زوو پەيامەكە بگاتە مندال و لىتتىگات، ئەم چىرۆكگۆرپانەوہانە دەورىكى گرینگان ھەيە لە فەزای گۆرپانەوہى چىرۆكى مندالاندا، ئەوہى وای لەمندال کردووہ کہ زیاتر گوئیگریت لەکاتى گۆرپانەوہى چىرۆكدا ئەوہیە، کہ خوشەوئىستىەكى تايبەتى بۆ ئەم چىرۆكگۆرپانەوہانە ھەيە، ئەمان ھەول دەدەن ئەو چىرۆکانە بگۆرنەوہ کہ لەخەيال و بىرکردنەوہى مندالەوہ نزىكە، زمانەكەيشى نزىكە لەزمانى مندال، ئەمىش دەبیتە ھۆى دەولەمەند بوونى فەرھەنگى زمانىيان، بەزۆرى چىرۆكگۆرپانەوہى چىرۆكى مندالان گەورەيە و اتا لەتەمەندا تەمەنى لە مندالەكە گەورەترە و مندالىش گوئگرە، گەورە چىرۆكىكى مندالان دەگۆرپتەوہ و مندالىش چىرۆكى مندالان لەگەورەوہ دەبىستىت.

ئاشکرايە گۆرپانەوہ رۆلى سەرەكى ھەيە لە فۆلكلوردا، چونكە مەرج نیە ئەو چىرۆكەى کہ چىرۆكگۆرپانەوہ دەگۆرپتەوہ خويندبىتتەوہ، بەلکو زۆرجار دەبىستىت، و اتا سىفەتى ديار و سەرەكى چىرۆكى فۆلكلور ئەوہیە کہ زیاتر بە بىستن ئەو چىرۆكە دەزانىت نەك بەخويندەنەوہ، لەوکاتانەى کہ چىرۆكگۆرپانەوہ چىرۆك بۆ مندال دەگۆرپتەوہ مندال ھەزدەكات

۱- نەوزاد على ئەحمەد، مندال و ئەدەب لىكۆلىنەوہ، چاپخانەى رۈون، سلیمانى، ۲۰۰۶، لا ۱۰.

تەنیا گویبگریت، چاۋ نەتروکینیت، تا لەنزیکەو دەیمەنی چیرۆکگێرەوێ لەلا ون نەبیت، هەندێ جار شەوان مندال ئارەزووی گویگرتنی چیرۆک دەکات، چونکە لەم کاتەدا لەیارکردن وەستاو و دەیهوویت پیش ئەوێ بنووت گوی بۆ چیرۆکیکی داپیرە یاخود داپیرە یان دایک و باوکی شل بکات، تاوێکو بچیتە نیو خەوکیکی خۆش و خەیاڵی، زانایانی دەروناسی بواری مندال پێیان وایە، کە مندال لەشەودا گوی بۆ چیرۆک دەگریت زیاتر مەبەستەکی ((بۆکات بەسەربردن))^(۱) ەو هەر وەها ئەو کاتە، کە ماویتی هەتا نوستنەکی بە گویگرتنی چیرۆکەو بەرپیکات و زوو خۆی ئامادە بکات بۆ پوژیکێ نوێ، بەلام کاریگەری خۆشی دەبێ لەسەر جووری بیرکردنەو و قسەکردن و تیگەیشتن لەدەورو بەر و لیکدانەوێ شتەکان.

۲- دەنگ: یەکیکی تر لەو رەگەزە سەرەکیانە کە چیرۆکگێرەوێ لەکاتی گێرانەوێ چیرۆکدا دەبیت رەچاوی بکات و وەکو خۆی مامەلە ی لەگەدا بکات، دەنگی کارەکتەر و بەلندە و جوورەکانی تری ئازەلە، کە لەنیو چیرۆکە کە دایە، هەلبەتە چیرۆکگێرەوێ دەبیت بزانیت کە چیرۆک بۆ مندال دەگێریتەو، ئەوێ بەرامبەری دانیشتووێ چاوەرپێ شتی نوێ و خۆشی لێ دەکات تا سەرنجی رابکیشیت بۆ نیو رووداوێکانی چیرۆکە کە و واھەست بکات کە ئەو رووداوانە بەسەر خۆیدا دین، یاخود یەکیکە لەو کارەکتەرەکانی نیو رووداوێکان بۆیە باشترین کاریک کە چیرۆکگێرەوێ لەبەرچاوی دەگری (دەنگ و تۆنەکانی دەنگە).

چونکە دەنگ رەگەزیکێ سەرەکیە بۆ راکیشانی هەستی مندال بەلای گێرانەوێ چیرۆکە کەو، بەرز و نزمی لەئاستی دەنگی چیرۆکگێرەوێ و لەمندال دەکات، کە خەیاڵی نەچرپیت و نەچیتە شوینیکێ تر، بەلکو هەمیشە تەماشای دەمی چیرۆکگێرەوێ بکات، کە چۆن ئەو دەنگە ی لێوێ دەردەچیت و دەلییت، گۆرینی ئاستی دەنگ لەکاتی گێرانەوێ چیرۆکە کە، ھۆکاریکە بۆ ئەوێ مندال لەچاوەروانی گۆرانی رووداوێکاندا بیت و هەمیشە

۱- رازا و رەشید سەبری، کاریگەری چیرۆک لەسەر توانای ئەقڵی مندالان، گ سایک، ژمارە ۶، ۲۰۰۶، لا ۱۳.

چاوه پى كۆتايى چىرۆكەكە بىكات و بە ئەنجامەكەى بىگات، بۆسەر كەوتن لەم كارەدا چىرۆكگىرەوۋە ناچار دەكەت كە ((گۆپىنى تۆنى دەنگ و لاسايى كىردنەوۋەى دەنگى ئاژەلەكان وەك خۇيان))^(۱) لەكەتى گىرەنەوۋەدا پىشت گوى نەخات و بەهەندى وەر بىرگىت، چونكە ھەركەت كەت كە چىرۆكگىرەوۋە بەيەك تۆن چىرۆكەكەى گىرەپەوۋە، ئەوا دەبىتە مایەى تۆرەىى مندال و وەر س بونى و بۆيە ھەندى جار ھەلدەستى و دەروات، گىرەنەوۋە ((بەرىتمىكى گونجاو لەگەل دەنگ))^(۲) وا لە مندالەكە دەكەت تەنیا خەيالى لاي چىرۆكگىرەوۋەكە بىت و لىى دانەبىت، ھەربۆيە مامەلەكەل ئەم رەگەزە وەكو خوى چىرۆكگىرەوۋە سەر كەوتو دەكەت، چونكە چەند چىرۆكەكە بۆخوى پەيامىكى ھەيە و كارىگەرى لەسەر ئاكار و ھەلسوكەوت و قسەكەردن و بىر كىردنەوۋەى مندالەكە دادەبىت، گۆپىنى تۆنەكانى دەنگىش كارىگەرى لەسەر مندالەكە دەبىت، گوىچكەى ئاشنا دەبى بە بەرزو نزمى دەنگ و لاسايى كىردنەوۋەى دەنگى مروف و ئاژەل و بالندە كەوا دەكەت ئەویش ھەولى لاسايى كىردنەوۋەى ئەو دەنگانە بدات كە چىرۆكگىرەوۋەكە كىردوۋىتەى، كەوابىت مەرجى سەر كەوتنى چىرۆك ئەگەر خوى لەسەر دوو پايە راگرتىت ئەوا پايەيەكەيان ((شىوۋەى دەربىنە))^(۳)، چونكە بەلەبەر چاۋ نەگرتنى ئەم لايەنە سەرئەنجام، چىرۆكگىرەوۋە ھەولكى بى ئەنجام دەدات و مندالانىش بەبىزارىيەوۋە شوئىنەكە جىدەھىلن چىرۆكگىرەوۋە لەكەتى گىرەنەوۋە و ئەداى دەنگىدا، پىويستە لەناو رەگەزى دەنگىكەيدا (بەرز و نزمى دەنگ و تۆنى دەنگى و جۆر و مۆسىقى دەنگ) بەجوانى بەجىى بەئىت، چونكە

((ئەوۋەندەى بۆى بىرئ بەر جەستە حىكايەتەكە بىگىرەتەوۋە، وەك دەنگ ھەلبىرەن و تۆرەبوون و لەتافى شەرو بەرەنگارىدا، سۆزو نەرم و نىانى نواندنىش لەكەتى گىتوگوى

۱- محمد فەرىق حەسن، مندال و چىرۆك، گ. پامان، ژ ۱۶۱، ۲۰۱۰، لا ۱۳۴.

۲- احمد نجيب، فن الكتابه الأطفال، مطبعة دار الكتب، القاهرة، ۱۹۶۸، ص ۸۲.

۳- محمد رەحىم رمضان، مندال و چىرۆكى مندالان، لا ۶۳.

نيوان خۆشهويستاندا، ھاوسۆزىيەكى زۆرىش لەتافى پىشھاتە دلتەزىنەکاندا تىكەل بە گىرپانەوہ))^(۱)

بکرىت ئەمەش کارىگەرەيەكى باشى دەبىت لەسەر لايەنى دەروونى مندال، چىرۆکگىرەوہ کاتىک کہ دەست دەکات بە گىرپانەوہى چىرۆکەكەى، سەرەتا بەشيوەيەكى ئاسايى و دوور لەخۆتیکدان و گرژى و بەرزى لە دەنگىدا گىرپانەوہكە ئەنجام دەدات، چونکە هیشتا لەسەرەتای ڤووداوەکانە و هیشتا بەسەرھات و ڤووداوەکان نەگەيشتوونەتە ناوہند و کيشەکان سەريان ھەلنەداوہ، لەگەل گەرم بوونى ڤووداوەکان دەنگى چىرۆکگىرەوہكەش گۆرانی بەسەردا دىت و لەشوينىکەوہ بۆ شوينىكى تری ڤووداوەکانى نيو چىرۆکەكە دەگۆرپىت، تاواى لى دىت ڤووداوەکان بەرەو کۆتايى دەچن و دەنگى چىرۆکگىرەوہكەش دەگۆرپىت، بەشيوەيەك کہ لەگەل بابەتى ڤووداوەكە بگونجىت، بەرز و نزمى لەدەنگى چىرۆکگىرەوہدا ھەستى مندال وابەستەى چىرۆکگىرەوہكە دەکات و ناھىلايت پەرت و بلاوبىتەوہ، ياخود خۆى بەشتى لاوہکىوہ خەرىک بکات و ئاگای لەچىرۆکەكە نەمىنيت و لەڤوودا و بەسەرھاتى چىرۆکەكەو چىرۆکگىرەوہ دابىرپىت، بۆيە چىرۆکگىرەوہى سەرکەوتوو کەسيكە کہ ئەم لايەنەى وەکو خۆى لەبەرچاو گرتوہ.

۳- کردار (جوولە): يەکىکە لە ڤەگەزە ھەرە سەرەكیەکانى سەرکەوتنى چىرۆکگىرەوہ لەکاتى گىرپانەوہى چىرۆکەكەى، چونکە ئەو جوولە و گۆرپانکارىانەى کہ چىرۆکگىرەوہ لەکاتى گىرپانەوہدا ئەنجامى دەدات دەبىتە مایەى سەرنج ڤاکيشانى مندال و ڤايدەکيشتە نيو ڤووداوەکان، چونکە ((بەکارھىنانى زمانى جەستە و ئاماژە ... پيشاندانى ھەستەکانى توڤەبوون، گرژبوون، دەربىنى ھاوسۆزى، نەرمونىانى))^(۲) وا لەمندال دەکات، زياتر سەرنجى لای چىرۆکگىرەوہكە بىت و بەپەرۆشەوہ تەماشای جوولە و کردارەکانى بکات، بەلام ئەگەر چىرۆکگىرەوہ گىرپانەوہيەكى سادەيى دوور لەکردار و ھەلچوون و جوولە ئەنجام

۱- محەمەد فەرىق ھەسەن، مەملەكەتى ماسى، چاپى سىيەم، چاپخانەى دەزگای ئاراس، ھەولير، ۲۰۱۰، لا ۲۳.
۲- محەمەد فەرىق ھەسەن، چىرۆک و مندال، لا ۱۳۴.

بدات، ئەوا مندال ھەرزوو وەرس دەبیت و خەیاڵیان لای چیرۆکەکە نامینیت و خۆیان بەشتیکی لاوەکیەو خەریک دەکەن، کەواتە گێرپانەوہی بەجولە یەکی ترە لەو ھۆکارە سەرەکیانە، کە دەبێ چیرۆکگیرەوہ خۆی لەسەری رابھینیت و سلی لێ نەکاتەوہ، کاتیک چیرۆکگیرەوہ چیرۆکەکە دەگێریتەوہ پێویستە مندالەکان بەشیوہی ((نیو بازنەیک دابنیشن و ئەژنۆیان بەیک بگەن، چونکە ئەگەر جەستەیان لەیک نزیک بیت ئەوا بیریشیان لەیک نزیک دەبیت))^(۱) و ئینجا چیرۆکگیرەوہ چیرۆکەکە بگێریتەوہ و لەگەڵ ڕووداوەکاندا کردار و جولە ی ناوی وەکو خۆی بەرجەستە بکات بۆ ئەوہی مندالەکان تەنیا فیکر و خەیاڵیان لای چیرۆکەکە بیت و دانەبرین، پێویستە چیرۆکگیرەوہ ((ھەمویان لێ دیار بیت))^(۲) نەک ڕووی لەھەندیک بیت و لایەکی تر پشتگوێ بخات، چونکە سەرئەنجام ئەو لایە ھەستیکی ناخۆشیان لادروست دەبیت و زۆر گوێ بۆ چیرۆکەکە ناگرن و خەیاڵیان دەروات، دەبیت لەکاتی گێرپانەوہی چیرۆک ڕووی دەمی لەھەموان بیت وەکو یەک تەماشایان بکات، جولە و کردارەکانی بەشیوہیک بیت کە ((ئەو چیرۆکە بۆ مندال بکات بە جیھانیکی پڕ لە جولە و سەرنجی بەتەواویرابکیشیت))^(۳) ئەو کەسە ی کە چیرۆک بۆ مندال دەگێریتەوہ دەبیت ((وہک ئەکتەریکی سەرکەوتوو خۆی وا نزم بکاتەوہ تا لەرادە ی بیرانا خۆی ئەگێریتەوہ بەزمانی ئەوان و ڕوگرژ کردن و زەردەخەنە و پرسیار و ھەلوئیت و وەستان لەشوینی خۆیان بەکاربھینی))^(۴)

ھەرچەندە وشە ی (خۆ نزم کردنەوہ) زۆر گۆنجاو نیە، بەلام کاتیک چیرۆکگیرەوہ بۆ ئەوہی مندال تیبیگات پێویستە ئەو جولە و کردار و تەمسیلانە ی کە لەناو چیرۆکەکەدا ھەن وەکو خۆی بینوینیت، وەکو کەسیکی مندال یان وەکو یەکیک لەکارەکتەرەکانی نیو ڕووداوەکە خۆی بنوینیت و نواندن بکات، بە زمانی ئەوانەوہ قسە بکات، ئەوان مەبەستمان لە کارەکتەرەکانە جا (مرۆف بن یان گیاندار و بالندە) بن ھەولبدات لاسایی دەنگ و جولە و

۱- مظفر مصطفی اسماعیل، ڕوخسار و ناوہرۆکی چیرۆکی مندالان لای لەتیف ھەلمەت، لا ۱۱۱.

۲- سەرچاوە ی پیشوو، لا ۱۱۱.

۳- محمد فەریق ھەسەن، چیرۆک و مندال، لا ۱۳۴.

۴- محمد رەحیم رمضان، مندال و چیرۆکی مندالان، لا ۶۳.

کرداری ئەوان بکاتەو، بۆ ئەوەی پتر سەرنجی منداڵەکان ڕاکێشیت، ھەرۆھا لەکاتی ھەبوونی پوگرژی یاخود چاوسوورکردنەو یان پیکەنینی بەقاقا، یان گریان و ھاوار ھاوار یان ئازار و نەخۆشی کارەکتەرەکانی نیو چیرۆکە، دەبیت چیرۆکگیرەو ھەکو خۆی و بەھەمان تۆنی دەنگی ئەوان لەو ساتەوختەدا لاساییان بکاتەو ھەرۆمۆشیان نەکات و پێی وائەبیت کاریکی قورس و (عەیبە)یە، بەلکو دەبیت بە ئەنجامی بگەینیت، چونکە دەبیت پەيامەکە ھەکو خۆی بە منداڵەکە بگات، ئەویش وا ھەست بکات بەرامبەر بە پووداویکی راستەقینە و ئیتر ھەست بەئیش و ئازار و خۆشی و ناخۆشی پووداوەکانی نیو چیرۆکەکە بکات و وای لێبکات کە ژیان گۆرانکاری تێدا یە و لەیەک ئاست و شیوەدا نیە، ھەرۆھا چیرۆکگیرەو لەکاتی جولە و کرداری گێرانەو ھەکو چیرۆکەکەیدا دەبیت ھەر جولە یەک ھەکو خۆی و بێ زیاد و کەم بە ئەنجامی بگەینیت، ئیتر لێرەو ھەکو چیرۆکگیرەو بە ئاسانی لەرپیی ناوەرۆکی چیرۆکەکە و ئەو جولە و کردارانە ی کە لە بەرچاویان ئەنجامی دەدات بە ئاسانی ھەست و نەستیان بە لای خۆیدا ڕادەکێشیت، وا دەکات پووداوەکان کاریگەرییان لەسەر مێشکی منداڵەکە ھەبیت و ھەرگیز لەبیری نەکەن، چونکە گێرانەو ھەکو چیرۆک لە لایەن چیرۆکگیرەو ھەکو جا ھەرکەسێک بێت بۆ منداڵ گەورەترین بەختەو ھەری و ھەدەست ھێنایی سامانیکی مەزنە بۆ دواڕۆژی و کاریگەری لەسەر جۆری قسەکردن و زمانپاراوی و بە ئاسان دروست کردنی رستە دەبیت و وای لێ دیت پۆلەکانی بەراییی قوتابخانە زۆر بە ئاسانی ببیریت و سەرکەوتوو بیت.

چیرۆکگیرەو

چیرۆکگیرەو بە یەکنیک لە رەگەزە سەرەکیەکانی چیرۆک دادەنرێ، واتا بەبێ بوونی گێرەرەو ھەکو کاری گێرانەو نایەتە دی، چیرۆکگیرەو ھەکو سێکە خاوەن سەلیقە یەکی زور جوان و بەرزەو بەشیکی گرنگی چیرۆکەکە پیکدینیت، بە تام و چێژەو پووداوەکان یەک لە دوا یەک باس دەکات بە شیوە یەک ھەوڵدەدات پاش و پێشی نەکات و پەيامەکی بگەینیت،

چيروكگيره وه له گه ل ئه وهى هه لدهستى به ئه نجامدانى گيرانه وه، له هه مان كاتيشدا ده بى گوئگر دلىابكات وه له وهى كه بابته تىكى بو ده گيرپته وه ئه گه ر واقيعيش نه بيت بيخاته نيو ئه نديشه و پرسيارى لا دروست بكات، به لام ليره دا گيرانه وه به تهنيا به س نيه بو گوئگر به لكو گرنگى چيروكگيره وه له وه دا دهرده كه وىت كه ((به سه رهاتىكى سه يرو سه مه رهى ئه وتو بگيرپته وه، ئه گه ر بو تاويكيش بيت سه رنجى گوئديران به لاي خويدا به يئيت، راستگوئى تيدا بيت و زانياربيان پى به خشيت))^(۱) گوئگر له گه ل ئه وهى گوئى بو چيروكه كه گرتوه، حه زيش ده كات چىژو خوشى له و چيروكه ببينت.

سه باره ت به چيروكى فولكلورى مندالان، هه روه ك ده زانين دونياى مندال تايبه ته و جياوازه له دونياى گه وران بوئه ئه و كه سهى كه چيروك بو مندال ده گيرپته وه به تايبه تى (داپيره، باپيره، دايك، باوك، يا خود كه سى تايبه ت) به م بابته، پيوسته ره چاوى چه ند لايه نيك بكات، تا مندال به شه وقه وه گوئ بو گيرانه وهى چيروكى ئه م چيروكگيره وه يه بگريت، چونكه ئه مان له كاتى گيرانه وهى چيروك بو مندال، خاوه ن له فزيكى شيرين و زمان پاراون، ده زانن به چ شيوازىكى زمانى چيروكه كه بگيرنه وه و ابكه ن منداله كه تهنيا و تهنيا خه يالى لاي چيروكگيره وه بيت، دونيا كهى ترى له بير بچيته وه، كه ياريكرنه، پرسيارىك ديه ته پيشه وه ئه ويش ئه وه يه بو به م چيروكانه ده وتري چيروكى به رئاگردان؟ بو ده بيت ئه م چيروكانه هه ر له وه رزى سه رما و سو له دا بگيردريته وه؟ ئايا وه رزه كانى تر وه رزى چيروكگيرانه وه نين؟ له وه لامدا ده ليين:

((حىكايه ت به زورى له نيو جيهاى جوتيارو پاله دا په ره ده گريت، كورديش له و ميلله تانه يه، كه زور زوو ديه ات و كومه لگه ي كشتوكالى پيكه وه ناوه))^(۲).

خه لكى به تايبه تى جوتيار له وه رزى زستاندا زياتر بى كار ده بوو، چونكه به فرو باران و سه رما بوارى نه ده دا بو كارى كشتوكال كردن، جگه له مه ش ئه و كشتوكاله ي كه

۱- محه مه د فه ريق حه سه ن، مه مله كه تى ماسى، چاپى سنيهم، چاپخانه ي ئاراس، هه ولير، ۲۰۱۰، لا ۱۶.

۲- محه مه د فه ريف حه سه ن، مه مله كه تى ماسى، لا ۱۹-۲۰.

لەگوندەکاندا دەکران زیاتر بەرھەمانیک بوون، کە لەوەرزى ھاویندا پیندەگەشتن، جوتیار لەوەرزى زستاندا هیچ ئیش و کاریکی نەبوو، بۆیە ئەوەی بینیبوو یاخود بەسەریدا ھاتبوو، وەکو چیرۆکیک دەبوو بە ((باس و خواسی و شەوچەرەى زستان و شەوگارو پۆژگاربان، بۆ پەند لى وەرگرتن و بۆ خوشى و خوش پابواردنى ئیوانیان پەنایان بۆ ئەبرد))^(۱)

جگە لەوەی بە گوئیگرتن لە چیرۆک شەوانى دريژى زستانیان پى بەریدەکرد، لەھەمان کاتیشدا کۆمەلێک وانەو پەندو ئامۆژگاربان لى دەبینى، بۆمان پوندەبیتەو کە لەکاتی خۆیدا ((گێرپانەوہى ھەقايەت بەزۆرى شەوانى زستان بوو، یاخود لەشەوانى مانگی پەمەزاندە لە دواى نوێژى تەراویمان پێشکەش دەکرا))^(۲) بەھۆى ئەوەى جوتیار لەوەرزى زستاندا بى کار دەبوون و شەوانى زستانیش بۆ خۆى دريژە ماوہى گێرپانەوہى چیرۆک دەبوو، ھەروەھا لەمانگی پەمەزانیشتا خەلکی زیاتر خەریکی خواپەرستى و ھاتوچۆى مزگەوت دەبوون.

سەبارەت بە گێرپانەوہى چیرۆک بۆ مندال، ئەوەى ھانیان دەدا، کەزیاتر گوئى بۆ گێرپانەوہى چیرۆک بگرن،خۆشەوستانیانە بۆ چیرۆکگێرپەوہ، مندال لەوکاتەى کە چیرۆکی بۆ دەگێردریتەوہ ھەزەدەکات کەسى چیرۆکگێرپەوہ باسى چیرۆکیکی بۆبکات، بیخاتە نیو دویای خەيال، سەرئەنجامیش خۆشى و پیکەنین بخاتە سەر لیوی و پاشان، بە دلخۆشیەوہ بکەوئیتە خەویکی خۆشەوہ،لەبەرئامبەریشتا چیرۆکگێرپەوہ ھەول دەدات سەرنجى مندالەکە بۆلای خۆى رابکیشیت و وای لى بکات، تەنیا چاوی لەسەر ئەو بیت ھەروەھا جوړە جولانەوہیەک بکات کە پێشتر مندالەکە نەیبینیوہ.

۱- محمد رحيم رمچان، مندال و چیرۆکی مندالان، لا ۵۸.

۲- بۆ زانیاری زیاتر بروانە : دەستنوسیکی بلاونەکراوہیە، لە ئەرشیفی پارێزەر تارق جامباز وەرگیراوہ، ئەویش لەکاتی خۆیدا داوای لە کەریم مستەفا شارەزا کردوہ کە لەسەر (ھەقايەتخوانى) کە ئیمە لەتوئیزینەوہکەماندا پى دەلین (چیرۆکگێرپەوہ) بابەتیکی بۆ بنوسى، سەرئەنجام لە ۱۹۸۹/۹/۲۴ ئەم بابەتەى بۆ نوسیوہ، کە لە ۳ لاپەرە پیکھاتووہ.

جۆرهكانى چىرۆكگىرپانهوه

بۆ گىرپانهوهى چىرۆك، سى رىگاي چىرۆكگىرپانهوه ههيه، كه چىرۆكگىرپانهوه گىرپانهوهى پى ئه نجام بدات ئه وانيش:

۱- رىگهى راسته وخۆ.

۲- رىگهى خود گىرپانهوه.

۳- رىگاي به لگه نامه كان (دىكومىنت) ^(۱).

رىگاي راسته وخۆ: چىرۆكگىرپانهوه، له ده ره وهى رووداوه كانه و زانىارى له سه ر تىكرپاي به سه ره ات و كاره كته ره كان ههيه و شوپى بزره له ناو رووداو و به سه ره اته كان، به پاناوى كه سى سى يه مى تاك (ئه و) قسه ده كات، زانىارى له تىكرپاي كاره كته ره كانى نيو چىرۆكه كه زياتره، سه باره ت به چىرۆكى مندالانى ئه م رىگايه له هه موو رىگاكانى تر به ربلاوتره كه زۆر بهى چىرۆكه فولكلورىه كانى مندالانى كورد به م رىگايه گىرپاراونه ته وه، و تا چىرۆكگىرپانهوه كه به شيوهى راسته وخۆ گىرپانهوه كهى ئه نجام داوه بۆيه زۆر تریش له مندالان نزيكه، چونكه ((پوودا و وینه كان له زهينى مندالاندا نزيك ده كاته وه)) ^(۲). رىگاي خود گىرپانهوه: تىدا چىرۆكگىرپانهوه له ناوه وهى رووداوه كانه و گىرپانهوه كه له سه ر زارى ئه و ده گىرپارینه وه، كه به زۆریش خۆى پالەوانى چىرۆكه كهيه، ئاستى زانىارى به كانى يه كسانه به زانىارى كاره كته ره كانى ترى نيو چىرۆكه كه، به پاناوى كه سى يه كه مى تاك (من) قسه ده كات. ئه م رىگايه ش له چىرۆكى مندالاندا به كاره اتوه، جياوازى به كهى له گه ل رىگاكهى پيشوو ئه وهيه، كه له م جۆره ياندا هه ندی جار مندال به شدارى پى ده كرىت له لىكدانه وه و هه لسه نگاندن و پيشىنى كردنى رووداو و به سه ره اته كان، ئه مه ش رىگا خۆش ده كات كه خۆيان هه ولى به ده ست خستى زانىارى بدن و به شدار بن، نه ك كه سىكى دووره په رىز و ته ماشا كه ر.

۱- احمد عبدالمجيد خليفه الدندراوى (د)، أدب لأطفال فى العالم العربى، دار الهداية، به بى شوپى چاپ، ۲۰۱۳، ص ۱۹۰.

۲- هيمداد حسين (د)، ده روازه يه ك بۆ په خنهى ئه ده بى نوپى كوردى، لا ۱۶۵.

رېځگای به لگه نامه: رېځگای یادداشتی رۆژانه یه، که به رېځگای سنییه م ناسراوه، ئه گهر چی ئه م رېځگایه په یوه ندی به بابته که ی ئیمه وه نییه، به لام وه کو به رچاو روونییه ک ئه م رېځگایه زیاتر چیرۆکنووس هه ول دهدات سوود له و به لگه نامه و دیکومینت و وتارانه ببینیت و بیانکاته که رهسته یه ک و چیرۆکه که ی لی دروست بکات. له چیرۆکی مندالانداو ئه وه ی که کاری گێرانه وه ی پی ئه نجام دهریت زیاتر دوو رېځگایه پیشوون، که به رانای (ئه و) و (من) کاری گێرانه وه که ئه نجام دهن، چونکه له کاری گێرانه وه دا، بیر و هزر و لیکدانه وه ی مندال جیاوازه له گه وران و بویه زیاتر ئه و چیرۆکانه، به م دوو رېځگایه گێردراونه ته وه تا مندال له کاری گێرانه وه ی چیرۆک وه رس نه بیت.

سه ره له دانی هونه ری گێرانه وه

سه ره تای سه ره له دانی گێرانه وه، له ژيانی مرۆقايه تیدا، به پپی قوناغه کانی ژيان گۆرانی به سه ردا هاتووه، و اتا هه ر له و کاته ی مرۆف له سه ر زه وی خوی دۆزیوه ته وه و ژیاوه گێرانه وه ش هه بووه، به لام به مشیوه هونه رییه ی ئیستا نه بووه، به لکو گێرانه وه ته نیا ئه و قسه و باس و خواسانه ی له خو گرتوه که رۆژانه مرۆقه کان له نیو خویاندا ئه نجامیان داوه، سه باره ت به سه ره له دانی زاراوه ی گێرانه وه

((ئهم زاراوه یه لاتینییه و ره گ و پیشه ی بو یونانیه کۆنه کان ده گه رپته وه به تاییه تی بو سه رده می ئه فلآتون (٤٢٨-٣٤٨) ، ئه رستو (٣٨٤-٣٢٢ پ.ز.))^(١)

به لام هه ندیکی تر پێیان وایه گێرانه وه، میژوو یه کی کۆنتری هه یه و سه ره له دانی ده گه رپته وه بو ((سه ده ی (١٧) پ.ز.))^(٢) ئه گه رچی به لگه ی ته و او له ژیر ده ست نین ، به لام دیاره که ئه م زاراوه یه زۆر له پیشتریش هه بووه و له سه رده می ئه فلآتون و ئه رستووه وه کو

١- یان مانفرید، علم السرد (مدخل الی نظریه السرد)، ت: أماني أبورحمه، مطبعه دار نینوی، دمشق- سوریه، ٢٠١١، ص ٥٣.

٢- احمد رحيم كريم الخفاجی، المصطلح السردی فی النقد الأدبی العربی الحدیث، ص ٢٤.

زاراوهیهکی رهخهیی دهرکهوتوه، بهلام وهکو کارپیکردن و بهکارهینان ئهوا میژوههکی بۆ سهرهتای دروست بوونی مرۆف لهسه زهوی دهگهپیتتهوه.

سهبارت بهبوونی مرۆف لهسه زهوی و قسهکردن و زانینی زمانیک بۆ گفتوگو و دیالوگ و توانای گهپانهوهی پوداوهکانی پوژ، راو و بوچوونی جیا ههیه، له نیو ئهوا رایانهشدا دابهش بوونیک ههیه ئاخۆ مرۆف کاتیک لهسه زهوی حوی دۆزییهوه زمانی دهزانسی؟ واتا دهیزانی قسهبکات و پودا و بهسهرهاتهکانی ژيانی پوژانهی بگهپیتتهوه؟ دهیاننوانی لهنیو خویاندا وتویژ بکن و لهیهکتري بگهن؟

لیردها دوو را دهخهینه پوو.

لهیهکهما بهپیی ئایتهکانی قورئانی پیروژ که بهلگهیهکی تهواو و یهقین و چهسپاوه ئهوهیه که ((شانازی پهیدابوونی زمانی ئادهمیزاد دهگهپیتتهوه سه زهوی که زمان وهحیهکی خوییه و هاتوته خوارهوه و خهلی فیری قسهکردن و ناوی شتان کردوه))^(۱)

ههه بویه خوی گهوره له قورئانی پیروژدا دهفهرمویت: ((وعلمادم الاسماء کلها.....))^(۲) ئههه بهلگهیی ئهوهیه کاتیک خوی گهوره ئادهمی دروست کردوه فیری زور شتی کردوه لهوانهش، زمانی قسهکردن و وتووژو گهپانهوهی پودا و بهسهرهاتی ژيانی پوژانه، ههروهها خوی گهوره له زمانی (ئادم) پیغهمبهرهوه بۆمانی دهگهپیتتهوه و دهلیت: ((قالا ربنا ظلمنا انفسنا وان لم تغفرلنا وترحمنا لنكونن من الخسرین))^(۳) لیردها قورئان، وهکو بهلگهیهک، یاخود وهکو گهواهیدهریک ئهوهمان بۆ دهسهلمینی، که له دوی ئهوهی خوی گهوره ئادم و ههوهی لهبههشت دهرکرد و نیشتهجیی سه زهوی کردن، لهبهرامبهه ئهم کارهیاندا ئادم و ههوا داوی لیخوشبوون له خوی گهوره دهکن بهوهی که بی ئهمری ئهویان کردوه و فهرمانی ئهویان شکاندوه، بۆمان پوندیتهوه که سهرهتا

۱- عبدالواحد الوافی (د)، زانستی زمان، وهگهپانی: ئیبراهیم عزیز ئیبراهیم (د)، چاپخانهی روشنبیری، ههولیر، ۲۰۰۷، لا ۱۲۴.

۲- القرآن الکریم، سورة البقرة، آیه ۳۱.

۳- القرآن الکریم، سورة الأعراف، آیه ۲۳.

خوای گوره مروقی دروست کردووہ زمانیشی پی بہخشیوہ تا رووداو و بہسہرہاتہکانی خو پی بگپرتہوہو کاروباری ژیانی روژانہی خو پی ریکبخت، ہر بویہ ئادہم و حہوا بہزمانی خوایان داوای بہخشیانیان لہ خوای گوره کردووہ، ئہمہش بہلگہیہکی راست و دروستہ کہ سہرہتا مروق مروق زمانی زانیوہ ہرہوہا ئہوہی کہدہشیینی لہکاتیکی تردا بیگپرتہوہ، ئہمہ لہدونیای ژیانی مروقایہتیدا ہہنگاو بہہنگاو پیش دہکەوی، زمانہکەش دہولہمہند دہبیت و توانای گپرانہوہشی باشتر دہبیت، بہلام لہبہرامبہرداو بہپی تیوری زانیانی دونیای ماتریالیزم بروایان تہنیا بہشتہ ہست پیکراوہکانہو پیمان وایہ کہ زہوی ئہوہتہی مروقی لہسہر دہژی ہیہ بروایان بہہیزیکی شاراوہ نیہکہ ئہم گہردونہی ریکبختبیت، ئہمہش تہنیا لہسہر بنہمای گریمانہ ئہم قسانہ دہکەن، ئہگہر نا ہیچ بہلگہیہکی راست و دروستیان پی نیہ بہلکو ئہوان لہرپیگہی (۵)ہستہکەہی مروقہوہ لیکدانہوہ بو تہواوی ژیان دہکەن ہر لہم بارہیہوہ کانتی فہیلہسوف زور ((لہئاستی دوزینہوہی راستہقینہی ئہودیو فینومینہوہ پوناک بین نیہ، لہو باوہرہدایہ مروق خاوہنی ئہو دہسہلاتہی زانینہ نیہ تاکو نومیہ بناسیت)).^(۱)

ئہمان زیاتر بروایان وایہ سہرہتا مروقہکان زمانیک نہبووہکہگوزارشتی پی بکەن، بہلکو بو رای پی کردنی ژیانی روژانہیان جا ئیتر ئہوہی دہیینین، یاخود دہیبستین سہرہتا ہر بہئامازہو جولہی تاییہتیہوہ واتا بہرپیکہوت فیوری زمان و دہربرین بوونہو کاری گپرانہوہیان ئہنجامداوہو یہکترییان تیگہیاندوہ، ئہمہش تہنیا لہ قسیہکی بی بہلگہ زیاتر ہیچی تر نیہ، چونکہ زانست تا ئیستا نہیتوانیوہ ئہم راستیہ بسہلمینیت، ہر بویہ فہیلہسوفی یونانی (دیموکرات) بروای وایہ، کہ ((زمان بہ داہاتن و دروستکردن و بہرپیکہوتن لہ خوہو بہ دانان پەیدا دہبی))^(۲) واتا مروقہکان ہر لہرپیگہی ہستی بینینہوہ ئہوانہی دہوروبہریان، وہکو فورمیک بینوہوناسیویانہ پاشان بہپی گورانی قوناغہکانی

۱- محمد کەمال (د)، فینومینولوجی، چ / بینایی، سلیمان، ۲۰۱۳، لا ۱۵۱.

۲- عبدالواحد الوافی (د)، زانستی زمان، وەرگپرانہی: ئیبراہیم عہزیز ئیبراہیم (د)، لا ۱۲۵.

ژیانی مروّقه سهره تاییه کان ههستی گویگرتن لایان کامل ده بییت و ده توانن ئه وهی، که له ژیانی رۆژانه یاندا گویان لینی ده بییت و ده بینین بیگنر نه وه، ئه گه رچی له چوارچیویه کی ساده، بویه ده بینین مروّقه کان ((کاتی له راپو و شکار گه راپونه ته وه بۆ ناو ئه شکه و ته کان و ده ستیان کردوو به وینه کیشانی ئه و ئاژه ل و گیانله به رانه ی که لینیان ترساون یان هۆگریان بوون)).^(۱) یاخود کوشتیویانه و خواردویانه.

به بروای ماتریالیه کان، وینه و رهمز و هیما پیش زمان ده که وئی، که ئه میس هه له یه کی زه که و هیچ به لگه یه کی زانستیان نیه، به لام دواتر به هوی فیربوونی زمان و فیربوونی هیما و ئاماژه و زمانی جهسته، کاری گنرانه وه لای مروّقه کان زور ئاسانتر ده بییت، زمانی جهسته و هیما و وینه بۆ خوئی کاریکی قورسه بویه سهره تا مروّقه فیری زمان بووه ئینجا توانیویه تی به وینه و ئاماژه و رهمز گوزارشت بکات له و روداوانه ی که سهرنجیان راکیشاوه، چونکه مروّقه کان له و سهرده مه دا نوسینیان نه زانیوه بویه په نایان بردووته بهر وینه کیشان و نه قش و هه لکولین.

له ئه نجامدا بۆمان روونده بیته وه که به پپی ئایه ته کانی قورئان که فه رموده ی خوی گه وره ن مروّقه کان زمانیان زانیوه و له مباره یه شه وه چه زره تی ئاده م و دایکه حه وا به لگه ی دروستن، به لام راپو قسه ی تیورییه کان زیاتر له کۆمه لیک گریمانوه قسه ی بی به لگه هیچی تر نین.

سه باره ت به گنرانه وه لای میله تانی رۆژه لات، به تاییه تی لای میله تانی زمان هیندوی ئه وروپی، ئه وا زوو گه شه ی کردوو و سه ریه له داوه، چونکه ئه مان دوا ی ئه وه ی له قونای راپو و شکاری و شوانکاری ده ربازبوون، کشتوکالیان داهینا و گوندیان دروست کرد، به مه ش مه له بندی نیشته جی بوونی خویان پیکه وه ناوه ئیتر مروّقه کان که له مال ده رده چوون به درییایی رۆژ ئه وه ی بینییویان ئیواران ده یانگنر ایه وه، که واته گنرانه وه هه نگاوئیکی تری

۱- په ری سالی موفتی (د)، گنرانه وه له چیرۆکه کانی ئه حمه د محمه د اسماعیل دا، لا، ۱۰.

بری و چووہ قوناغیکی نۆیووہ بهوہی مرۆفہکان ئەم روداو و بهسەرھاتانہیان لەشیوہی داستان و چیرۆک و سەربردە دروست کردو وایان لیکرد تەکانیکی تر بدەنە کاری گێرپانەوہ، ئیتر سەرزاری نەقل بیت لەنەوہیەکەوہ بۆ نەوہیەکی تر و لەولات و شوین و مەملەکەتیکەوہ بۆ یەکیکی دی، بۆیە دەبینین داستانی هیندی و سۆمەری و چینی ئەو ژانرە ئەدەبیە یە کە پانتاییەکی زۆری لە دنیای میلەتانی رۆژھەلاتدا گرتووہو پشتی بەھیزی ئەم ژانرەش گێرپانەوہیە، بۆمان رۆون دەبیئەوہ کە خاوەنی کۆنترین ئەدەبیاتی گێرپانەوہ میلەتانی رۆژھەلاتن، ئەگەرچی فۆلکلۆر و ئەفسانە و ئەدەبیاتی میلیشیان بەھمان شیوہ سوودی لەھونەری گێرپانەوہو وەرگرتووہ و بەردەوام بووہ .

سەرھەلدانی ھونەری گێرپانەوہ لای کورد

گێرپانەوہ لای کورد، میژووویەکی دیرینی ھەیە، ھەلکەوتە ی شوینەکە ی لە جوگرافیای ناوچەکە و بوونی دەیان شوینی میژوووی، بەلگە ی بوونی ئاوەدانی و ژیا نی بەردەوام بووہ، ئەشکەوتی شانەدەر ھەر لە زووہوہ بەدەیان ھەزار سال مالى ئاوەدانی مرۆقی نیادەرتال بووہ، و اتا لەدەمی ئەو ئەشکەوتەوہ، ژیا نی مرۆفایەتی و شارستانیەت سەری ھەلداوہ، کورد خاوەنی فەرھەنگ و کەلتوور و فۆلکلۆریکی دەولەمەندە، ھەر ئەمەشە وایکردووہ کە رۆژھەلاتناسان زۆر بە وردی کاری لەسەر بکەن و نەھینیەکان ئاشکرا بکەن، بۆیە بەشیکی زۆریان باوہریان وایە، کە ((کورد لە چیرۆک و ئەفسانە ی کۆندا زۆر دەولەمەندە، بەلام کۆنەکراوہتەوہ و نەنوسراوہ ھەر شتیک ھەبووہ ھەر دەما و دەم گێرپانەوہتەوہ))^(۱) ئەمە بەلگە یەکی دروستە بۆ دەولەمەند بوونی کەلتوور و ئەدەبیاتی کوردی، ئەگەرچی سەرزایش بی یاخود دەماو دەم گێرپانەوہ، ھەرچەندە فۆلکلۆری کوردی لەچەند فۆرمیکی جیاواز پیکدی، بەلام بەزۆری گێرپانەوہ رەگەزیکى سەرەکی ئەو فۆرمانە یە، کە ھەریەکە یان بەشیوہ تاییەتیەکە ی خۆی مینۆرسکی دەلیت: ((لای ئاشووریەکانی چیا گۆرانی

۱- عەلانیەدینی سەجادی، میژوو ی ئەدەبی کوردی، انتشارات کردستان، سنندج، ایران، ۱۳۹۱، ۱۲۳ ل.

كوردى وتن و چىرۆكى كوردى گىرپانەوۋە بوۋەتە عادەتتىكى گىشت لايى))^(۱) ئەدەبى كوردى بەدەم گىرپانەوۋە سىنورى جوگرافىيە كوردستان دەبەزىنىت و دەچىتە لاي مىلەتانى تر و دەبىتە جىي سەرنج پاكىشانىان، ھەرۋەك گەزىنەفون باسى دەكات، كاتىك بە ھونەرى ھەلاتن لەدەستى كوردەكان پزگارىان دەبىت و دەلىت:

((دوچار ئىۋارەيەكى پۆژە پايزىيەكان لەخوارەوۋى خۇمان لەقەرەغ روبرارى (سان تىرى تس- خابور) خۇمان بىنى ھەناسەيەكى خۇشيمان ھەلكىشا و چونكە خواردىكى زۇرمان ھەبوۋ شەو بەچاكى و خۇشى و گوتن و بىستنى ئەفسانە لەبارەى كوردەكانەوۋە پۆژمان كوردەوۋە))^(۲)

گەرەبى ئەفسانە و فۆلكلور و دەۋلەمەندى فەرھەنگى كوردى، گەزىنەفونى يۇنانى و خەلكى يۇنان سەرسام دەكات و واين لى دەكات لەنىۋانى خۇيان و لەدانىشتەكانىاندا باسى بىكەن، بەلام ئەۋەى ئەم كارەى گەرەتر و جوانتر كوردوۋە گىرپانەوۋە، چونكە بە گىرپانەوۋە ئەدەبىياتى كوردى دەۋلەمەندىيەكەى لەخاكى كوردستانەوۋە دەپەرپىتەوۋە بۇ ناو ولاتى گرىك، ئەگەر گىرپانەوۋە نەبىت ئەۋا كەس ئاشناى ئەم جوانى و ئىستاتىكايەى فەرھەنگى كوردى نەدەبوۋ، ھىچ كاتىك كورد لەروۋى پىشكەوتنى بابەتى مىللى و فۆلكلورى دواكەوتوو نەبوۋە، بگرە زۇر پىشكەوتوشن لەچاۋ ھەندى لەو ولاتانەى دراوسى كارى گىرپانەوۋە لاي كورد ئەگەرچى بەشيوۋەيەكى ئاسۋى لەسەرەتاي دەرکەوتنىۋە تا مېژوۋىيەكى نىزىك بەيەك شيوۋە نەبوۋە، بەلكو گىرپانەوۋە ((لەناو ئەدەبى پۆژەلەت و ئەدەبى كوردى، مېژوۋىكى كۆنى ھەيە و بەچەند ھەنگاۋ و ۋەرچەرخان و گۇرپاندا تىپەرىۋە))^(۳) بەلام زۇر بەدەرەنگى گەۋھەرى ئەم چەمكە رەخنەبىيان بۇ دەرکەوتوۋە لە نىرخ و بەھاكەيان زانىۋە، كەمترىش سۇدىان لى بىنىۋە ھەرۋەك لە ((چىرۆكى گوى ئاگردان و چىرۆكى پەند ئامىز و تەنانەت

۱- عىزەدىن مستەفا رەسول، لىكۆلىنەۋەى ئەدەبى كوردى، چاپخانەى دەزگای ئاراس، چاپى سى يەم، ھەولپىر، ۲۰۱۰، لا ۱۴۱.

۲- مەۋلود ئىبراھىم ھەسەن، گەرپان بەدۋاى نەمرى دا، چاپخانەى دەزگای ئاراس، ھەولپىر، ۲۰۰۲، لا ۸۱.

۳- محسن ئەحمەد عومەر(د)، فەرھەنگى ئەدەبى، چاپخانەى ھەمدى، سلېمانى، ۲۰۱۲، لا ۲۴۱.

چىرۆكى مىندالان و دىلدارى و ئەمانەش لەگەل پەوتى گەشەسەندىنى عەقلى كوردەوارىدا
پەرەى سەندوھ))^(۱).

كوردىش وەكو نەتەوہ كۆنەكانى رۆژھەلات، قۇناغەكانى ژيانى لە راووشكارىيەوہ
گۆراوہ بۇ شوانكارى و پاشان بۇ زەمەنى دروستكردنى گوند و كشتوكال كردن بەپىيى
دىكۆمىنتە مېژووويەكان يەكەم گوند كە شۆرشى كشتوكالى تىدا كراوہ گوندى (چەرمۆ) بووہ
دەكەويىتە نزيك چەمچەمال، گىرپانەوہش لەھەر سەردەم و قۇناغىكىدا مۆركى ئەو
سەردەمەى لەسەرە، بۆيە دەبىنين كورد لەسەردەمى گوندنشىنىدا پەرەيەكى تر دەدا بە
گىرپانەوہ، چونكە ئەوہى لە ژيانى رۆژدا دەبىنىت ئىواران ياخود لەكاتى بى كارىدا دەبىتە
قسەو باس و خواسى مەجلىس و ديوہخانى پى گەرم دەكرا، جا ئەوہى دەگىردرايەوہ
روداوى راستەقىنە بىت ياخود ئەو چىرۆك و بەسەرھاتانەن كەبەشيوہى سەرزارى
مابونەوہ، ھەندى جارىش لەنيو ئەو دانىشتانەدا مىندالانىش دادەنىشتن و گوپيان بۇ روداو
و بەسەرھاتى چىرۆكگىرپەوہ دەگرت، ئەگەرچى كورد گىرپانەوہى بەشيوہيەكى سادە و
ساكارانە كردوہ، بەلام قۇناغ بە قۇناغ لەناو فۆلكۆرەكەيدا رەنگى داوہتەوہو بەكارى
ھىناوہ، گىرپانەوہ بەتەنيا بەگىرپانەوہى قسە و بەسەرھات و روداو و چىرۆك و داستان و
شيعر نەوہستاوہ، بەلكو دايك كاتىك مىندالەكەى دەخەويىت جۆرە لايلايەكى بۇ دەكات، كە
لەھەناويدا كۆمەلىك وشە و رستەى جوانى تىدايە، كە دايكەكە بۇ ئەوہى مىندالەكەى بخەويىت
ئەوا دىت ((لەناو ئەو دونيا پر لە مېھرەبانى و ئارامى و سۆزى خويەتى لەخۆشەويستى
ياخود دەرد و مەينەتەكانى بۇ كۆرپەكەى دەلى و دەگىرپتەوہ))^(۲) جا ئەوہى دايكەكە
دەگىرپتەوہ، لەشيوہى لايلايە حەتمەن بەسەرھاتىك ياخود روداويكە، بەلام بەشيوہيەكى
ئاهەنگى رېتىمدار وئاوازدار، كە وابكات مىنالەكە بە ئاسودەيى بخەويىت، ئەم كارەى دايك

۱- زاھير رۆژبەيانى، چىرۆكى ھونەرى كوردى (شيوہ و شىواز و بونىادا)، چاپخانەى خانى، دەوك، ۲۰۰۸،
لا ۳۷۵.

۲- شوكرىە رەسول (پ.د)، نرخ و بەھاي لايلايەى دايك لە ئەدەب و فۆلكۆرى كوردىدا، چاپخانەى زانكۆى
سەلاھەدىن، ھەولير، ۲۰۱۲، لا ۱۰.

میژوویه کی کۆنی ههیه، ههروهک چۆن گهوران گۆی له چیرۆکگێرهوه دهگرن بۆ چیرۆکهکهی، ئەوا منالیش له پێی گۆی لی بوونی ئەو لایلاهوه که دایکهکه بۆی دهکات و پۆژانه وهکو چیرۆکیک بۆی دهگێریتهوه منالهکه دهچیته خهویکی خوشهوه، بۆیه گێرانهوه لای کورد جۆری ههبووه بۆ مندالی ساوا، بۆ مندال و میرد مندال، بۆ گهوران، وهنه بێت گێرانهوه تهنیا له سههر رووداو و به سههرهاتی راسته قینه چر بکریتهوه، به لکو بۆ چیرۆکی ئەفسانه و خورافی و دیو درنج و شتی له م جۆرهش دهکرا، به لام ئەوهی کارهکه جوانتر دهکات ئەوهیه که چیرۆکگێرهوهی سههرکهوتوو ((دهتوانی چاو و گۆی و دلی گوینگر بهزار و دهمی خۆیهوه وهنوسینی، ئەویش به هونهری گێرانهوه و دهنگ و جولهی دهست و پاراوی زمان و وهسفی پون و زمانی شیرین))^(۱)

بارتهقای گرینگی گێرانهوه ئەوهیه، که چیرۆکگێرهوه بتوانیت له پێگهی گۆرینی تۆنی دهنگ و گۆرانی ده م و چاو و هه لچوونی دهروونی له کاتی گێرانهوهی رووداوهکانی نیو چیرۆکهکه، سههرنجی گوینگر بۆلای خۆی کیش بکات و بیخاته ئەو دنیا خهیا لایهوه، که چیرۆکگێرهوه که سازاندوویهتی، واههست بکات به شیکه له چیرۆکهکه و یهکیکه له کارهکتهرهکان، پیش ئەوهی چیرۆکگێرهوه دهست بکات به گێرانهوه، پێویسته تهواو خۆی ئاماده بکات نابیت ئەوه له بیر بکهین، که له زهمانی کوندا ((مه بهستی سههرهکی گێرانهوه ئەوهبوو که چی دهگێرایهوه و بۆ کێی دهگێرایهوه))^(۲) ئیترش یوازی گێرانهوه ورده ورده لهو قۆناغه سادهیهی خۆی ده رچوو چ وهک زاراوهیهکی رهخنهیی، چ لهو شوینهی، که کاری گێرانهوه کهی تیدا ئەنجام دهدرا.

دوای ئەوهی چیرۆکگێرهوه دهچیته دیوهخانی (خان و بهگ و میرهکان) ئیتر شیوهی گێرانهوه و شوینی دهگۆریت و هه ندیک لهو ئاغا و میرانه چیرۆکگێرهوهی تایبهتی خۆیان

۱- مه ولود ئیبراهیم ههسن، قه دهغه شکینی، چاپخانهی دهزگای چاپ و پهخشی سهردهم، سلیمانی، ۲۰۰۰، ۹۱ ل.

۲- زاھیر پۆژبهیانی، چیرۆکی هونهری کوردی (شیوه و شیواز و بونیاد)، لا ۳۷۸.

هەبوو و تەنیا کاریکیان ئەو بوو کە چیرۆکیان لە دیووخان بۆ بگێردریتەو (هەر ئاغاگەیک دانگەملکێک، کۆنە دیووخانێک، قوڵە بارگینێک، کەچە زینێک، پیرە تاژیکی هەبایە، خۆشخوانی رادەگرت کە شەوانە لە دیووخان بەیت و باوی بۆ بلی لەوختی نووستندا حیکایەتی بۆ بکا))^(۱)

ئەم قوناغەى ژيانى کوردەواریش ئەو دەردەخات، هەروەک چۆن رۆژانە خەلکی دێ هەموو سەپان و نۆکەر و بیگاری ئاغا بوون و لەخزمەتیدا بوون، شەوانیش دەبێ دیووخانیان بۆ گەرم بکردایە و وجودیان هەبوايە لە حزوری ئاگادا، چیرۆکگێرەو هەمیشە بەچانس تر بوو لەچاو کوێخا و سەرکار و پالەو خولامکاری ئاغا، چونکە دەیتوانی، یاخود ((هەقى بوو لەدیووخان لەسەر چۆک دابنیشی، خەنجەر بچەقینی و دەگەل مام میرزا لەسەر یەک سینی دادەنیشت و بەرماو خۆر نەبوو))^(۲)

ئیتەر ئەم بایەخەى چیرۆکگێرەو لەدیووخان و کاری گێرپانەو درێژەى هەبوو بۆ چایخانە و قاوەخانەکان تا جەنگی جیهانی یەکەم، واتا تا ئەو کاتەى بەچاویکی گەرە و بەهیزەو تەماشای فۆلکلۆر دەکرا و سوود و لەزەتی لێ دەبینرا، بەلام دواى جەنگی جیهانی یەکەم ئیتەر رۆلى گێرپانەو چوو قوناغیکی تر و چیرۆک گۆرانی گەرەى بەسەردا هات، لەو قوناغە کۆن و سادەیهى خۆى نەمایەو و گۆراو بەر شەپۆلى گۆرانکاری ئەوروپى کەوت، کە ئەدەبیاتی ناوچەکەى گرتبویەو و پێى کاریگەر بوون.

پاش ئەوەى تەکنۆلۆژیاش پیشکەوت و ھۆیەکانى راگەیاندن، وەک قەوان و رادیۆ... هتد پەیدا بوون بەتایبەتى ((گرامافۆن لەقاوەخانەى شارو دیووخانى ئاغا))^(۳) دەرکەوت و گۆلۆلەى عومری چیرۆکگێرەو و کاری گێرپانەو خستە لێژى، گێرپانەو ش

۱- ئۆسکارمان، تحفەى مظفریە، پیشەکی و ساغکردنەو و ھینانە سەر رینوسی کوردی ھێمن موکریانى، چاپخانەى دەزگای ئاراس، چ ۲، ۲۰۰۶، ھەولێر، ۱۴۱.

۲- سەرچاوەى پیشوو، ۱۴۱.

۳- ئۆسکارمان، تحفەى مظفریە، پیشەکی و ساغکردنەو و ھینانە سەر رینوسی کوردی ھێمن موکریانى،

لەسەر شىۋە سادەكەى خۆى نەمايەو و گۆرانى بەسەردا ھات و جۆرى چىرۆكگىرەو ھەش
دابەشى سەر سى بەشى سەركى بوون، ئەوانىش: چىرۆكگىرەو ھەك ((لەسەر زمانى
نوسەرەكە خۆيەو... لەسەر زمانى يەككە لەكەسانى چىرۆكەكەو... لەشىۋەى
نامەنوسىندا))^(۱).

ھەرەك ئاماژەمان پى كرد گىرانەو ھى چىرۆك لەزەمەنى رابردوودا، گىرانەو ھەكەى
سادەو ئاسۆيانە بوو، واتا كاتىك چىرۆكگىرەو ھە دەستى بە گىرانەو ھى چىرۆكەكەى دەكرد،
لەسەرەتاو ھە دەستى پى دەكرد تا دەگەيشتە لوتكەو پاشان بەرەو كۆتايى، بەلام لەگەل
گۆرانكارىەكان كە بەسەر ئەدەبى ناوچەكەدا ھات، كارى لەسەر ئەدەبى كوردىش كردو
شىۋەى گىرانەو ھەكە وەك شىۋە كۆنەكەى جارەن نەما و چىرۆكنوس بۆى ھەبوو پىش و
پاش بەو گىرانەو ھەكە بكات و زنجىرەى رۇوداوەكانى لىك ھەلەشىننەتەو، ئىتر بەمشىۋەى
گىرانەو ھەروەك ستايلى ئەورۇپى درىژەى دا بەگىرانەو ھە و بەردەوام بوو تا رۆژگارى
ئەمرو.

لەگەل سەرھەلانى چەند رەگەزىكى تر لەناو گىرانەو ھەك (وہسەف، دىالوگ،
مۆنۆلوگ) كە ئەمانىش رۆلى گىرانەو ھەيان باشتەر و جوانتر كرد و ايان لىكرد كە باندورى
گىرانەو ھەسەر (وہرگر) باش دەربكەوئىت و كارىگەرى خۆى لى بكات كەشايانى بەرزى
گىرانەو ھەكە بىت، وەكو ھونەرىكى دىرىن.

۱- ھسەين عارف، نوسىنەكانم لەبوارى رەخنەو لىكۆلنەو ھەدا (وتارو لىكۆلنەو ھە)، چاپخانەى ئاراس، ھەولەير،

هه موو ئه و به ره مانه ده گريته وه، كه وهك پاشماويه كه له زه مه نيكي كونا بو مان ماونه ته وه و تا ئيستاش سو ديان له ده بينریت، بووني ئه م پاشماوانه زيره كي و نازايه تي و لي هاتووي مرو فقه كاني ئه و ده مه نيشان ئه دات كه بو ژياني خو يان ئه و په پري تواناي عه قلي و جه سته بيان خستوته كار، به ره مه مي سه رزاريش ره نگدانه وه ي ئه و دو خه ي ژيان بو وه كه مرو فقه كان تييدا بوون و به زيره كانه ژياني ئه و سه رده مه يان بو گواستوي نه ته وه.

فۆلكلور زاراويه كي زانستيه له زماني ئه لمانيه وه وه رگيرا وه، وشه ي فۆلكلور له دوو بره گه پيك هاتو وه: (Folk) به ماناي خه لك، يان گه ل ديت، (lore) يش، كه بره گه ي دو وه مه به ماناي چيروك، زانست، ژيري، هونه ر ديت، بو يه بر وا وايه كه فۆلكلور به هه موو ئه و سامان و كه له پوره كونا نه ده لين، كه به دريژاي ميژوو ده ست كرد و دروست كراوي خه لكي بوون، جا ئه و به ره مانه سه رزار ي بن، يا خود به ره مه مي ده ستي و شان وبال و بازوي مرو فقه كان بن.

سه ره تاي كار كردن له بواري فۆلكلوردا ده گه رپته وه بو هه وه له سه ره تاييه كاني هه ردوو برا ((ياكوب گريم و وليه م گريم))⁽¹⁾ كه چه ندين بابه تي فۆلكلوريان كو كرده وه له دوو تو يي چه ند كتبييكا له سالي 1812 بلاويان كرده وه ئه گه رچي ئه وان له بري وشه ي فۆلكلور وشه ي ((volkskunde..فۆلكسكونده))⁽²⁾ يان به كار هينا وه، هه ر بو يه زانايي بواري فۆلكلورناسي له و با وه رده ان، كه وشه ي فۆلكلور وه رگيردراوي وشه ي (فۆلكسكونده) ي ئه لمان ي بيت، كه به ماناي ((ژيري گه ل يا خود داستاني ميلي يان ئه فسانه ي ميلي))⁽³⁾ ديت.

1- دورسن (د)، نظريات الفلكلور المعاصره، ت: محمد الجوهرى (د)، (حسن الشامى) (د)، مطبعه بورسعيد، الاسكندريه (مصر)، 1972، ص 120.

2- عبدالحميد يونس (د)، معجم الفلكلور، مطبعه الهيئه المصريه العامه للكتاب، مصر، 2009، ص 60.

3- ئه حمه د حه يران، فۆلكلور له نتيوان چه مك و زارا وه دا، گ / كاروان، ژ 235، لا 41.

ئەم دوو بىرلەپ بەكارەكانىيان لەسەر پۇشنىبىرى مىللى و كەلەپورى مىللى، كارىگەرلەكى زۆريان بەسەر زانا و نووسەرانى ولاتانى وەك روسيا و فەرەنسا و ولاتانى ئەسكەندەناقيا جىھىشت و وياىنكرد ئەوانىش چا و لەكارەكانى ئەمان بىكەن و دەست بىكەن بە كۆكردنەوہى بەرھەمى سەرزارى كۆنى ولاتەكانىيان و لەسەر ھەر كىتەبىك ناوئىكىان لى دەنا تا پۇژى

((۲۲، ئابى سالى ۱۸۴۶ شوئىنەوارناسى بەناوبانگى ئىنگلىزى وىلەم جۇن تۇفر لەپىشنىارىكدا بۇ گۇفارى ئەپىنىوم (Athenaeum) داوايان لى دەكات لەبرى وشەى عادات و تەقالىد و خورافىات وشەى فۇلكۇر بەكاربەئىن))^(۱)

تا ئەم رىكەوتە وشەى فۇلكۇر نەبىسترا بوو تا ئەو كاتەى ولىەم جۇن تۇمژ راپنەگەيان ئىنجا وردە وردە وشەكە بلاوبوویەوہ بە ولاتان و وایلیھات، كە بۇ یەكەمجار

((لە زانستگەى ھەلسنكى لەسالى ۱۸۸۸دا، دانى پىدانرا كە زانستىكى سەربەخۆیە و چەسپى ناو بەرنامەكەى كرا، ھەروہا لەزانستگاكانى سوید، نەروىچ، دانىمارك، ئەلمانیا، بەلجىكا، نەمسا یوگسلافیا، پۇمانیا، روسيا، كەنەدا، ئەمريكا، دانى پىدانرا بەم جۇرە بەھەموو ولاتىكى جىھاندا بايەخىكى تەواو دەدرىت بەكەلەپورى نەتەوايەتى))^(۲).

خوئىندى فۇلكۇر لەزانستگاكانى ئەوروپا دەرگای لەسەر وشەى فۇلكۇر والا كرد، تاوہكو وەك زاراوہیەكى زانستى بناسرىت، ھەندىك لەزانىيان و فۇلكۇرناسان لەو باوہرەدان كە ((پەيدابونى زانستى فۇلكۇر خۆى بەندە بە سەردەمى رىبازى پۇمانسى و ديارە سەرەتای سەدەى نۆزدەيەمىش سەرەنجام و ئاكامىكى تەواوى سەرھەلدانى رىبازى پۇمانسى دەخاتە بەرچاوا))^(۳).

لەدواى جەنگى يەكەمى جىھانى باشتر لا لە فۇلكۇر كرايەوہو ھەولدىرا پاساوىكى ياساى بۇ بدۆزنەوہ، تاكو لەو پوانگەيەوہ كارى كۆكردنەوہ و توئىژىنەوہ لەبەرھەمە كۆنەكان بەياسا رىكەبخەن، ئەوہ بوو لەسالى ۱۹۲۷ لە (عصبه الامم) فۇلكۇرى وەكو زانستىك ناساندو و

۱- دورسون(د)، نظريات الفلكور المعاصرة، ت: محمد الجوهري(د) و حسن الشامى(د)، ص ۱۳-۱۴.
۲- كۆمەلىك نوسەر، سەرنجىك لەدەروازەى فۇلكۇرى كوردەوہ، چاپخانەى ئاراس، چ ۲، ھەولير، ۲۰۰۹، ۱۳۷.

۳- خالد جوتيار، بەرەو فۇلكۇر، چاپخانەى الحوادت، بەغدا، ۱۹۸۴، ۹۷.

واپيشاندر، كه رهگ و ريشه‌ي وه‌هاي تيدايه كه هه‌موو گهلاني جيهان به‌شدارن ليني، هابهبشي ژيان له‌نيو گهلاني سه‌رزه‌وي به‌ديار ده‌خات، فولكلور تا سالي (١٩٤٨) جيگه و پيگه‌ي خوي قايم كرد و ناسرا.

كاري ده‌ستيش كه به‌شيكي تري فولكلوره روي راسته‌قينه‌ي شيوه‌ي ژياني هه‌زاران سالي مرؤفايه‌تي ناشكرا ده‌كات و نيشاني ده‌دات، كه پله‌ي شارستانيه‌تيان چه‌نده پيشكه‌وتوو بووهو له‌كاري پيشه‌سازيدا چه‌نده ليهاتوو سه‌ر مه‌شق بوونه، له‌پيناسه‌ي فولكلوردا زانايان و نووسهران له‌سه‌ر چه‌مكي ناساندنه‌كه‌ي، به‌شيوه‌ي جياجيا پيناسه‌يان كردووو ليكيان داوه‌ته‌وه، به‌لام ئه‌وه‌ي گرینگه ئه‌وه‌يه، كه ناوه‌رؤكي فولكلور ناكوكي له‌سه‌ره، نه‌ك وشه‌ي فولكلور بويه هه‌ول ده‌دين چه‌ند پيناسه‌يه‌ك بخه‌ينه‌روو.

يوري سوكلوف پيي وايه: ((فولكلور و ئه‌ده‌بي ميلي هه‌ريه‌ك بابهن تهنيا جياوازيان ئه‌وه‌يه كه ميلي خاوه‌نه‌كه‌ي دياره و فولكلور خاوه‌نه‌كه‌ي ديار نيه، به‌لكو خه‌لك به‌گشتي خاوه‌نيه‌تي))^(١).

ئه‌گه‌رچي له‌م پيناسه‌يه‌دا فولكلورو ئه‌ده‌بي ميلي وه‌كو يه‌ك پيناسكراوه، به‌لام جياوازي گه‌وره‌ي نيوانيان جگه له‌خاوه‌نداريتي فولكلور، لايه‌ني بير و كاري ده‌ستي ده‌گره‌يته‌وه، چونكه ئه‌ده‌بي ميلي تهنيا ئه‌و به‌ره‌مه ئه‌ده‌بييه ده‌گره‌يته‌وه كه به‌سه‌ر زاري خه‌لكيه‌وه‌ن ئه‌ويش زياتر خوي له‌شيعري ميلي دا ده‌نوويت و خاوه‌نه‌كه‌ي دياره گورگي

ده‌ليت: ((بناغه‌ي ئه‌ده‌ب له‌ فولكلوره واته له ئه‌ده‌بي خه‌لكدايه فولكلور كه‌ره‌سته‌يه‌كي خاوي مه‌زن و كان و سه‌رچاوه‌يه بو هه‌موو شاعيران و نووسهران ئه‌گه‌ر به‌باشي له‌پايردوو بگه‌ين به‌ره‌مي ئه‌مرؤمان زور ره‌نگين ده‌بيت و ئه‌وسا زور به‌ وردى له‌گرينگي فولكلور ده‌گه‌ين))^(٢).

١- محمود العبطه المحامي، الفلكور في بغداد، مطبعة الاسواق التجارية، بغداد، ١٩٦٣، ص ٣٥.
٢- عيزه‌دين مسته‌فا ره‌سوول، ليكوليه‌وه‌ي ئه‌ده‌بي فولكلوري كوردي، چاپخانه‌ي ئاراس، چاپي ستيه‌م، ٢٠١٠، لا ١٣١.

لیږدهدا گورگی سهرچاوهی ئهدهبی ههر میلهتیک، دهگهړینیتتهوه بو فولکلوری میلهتهکه خو، چونکه هیچ میلهتیک نیه لهسهر زهوی، که فولکلوری نهبیته بویه پیی وایه فولکلور، ئه و سهرچاوه دهولهمندهیه، که خهونی شاعیران و نووسهرانی لی دیتته دی بهوهی کهخاوهن کهرستهیهکی خاوی زور دهولهمندهو هیشتا زور لایهنی فولکلور هیه، که کاری لهسهر نهکراوهو نهینیهکانی ئاشکرا نهکراون و جوانیهکانی دهرنهخراون، وهکو پیویستیش لای لی نهکراوتهوه، ههروهها هوبتمان سهبارت بهناساندنی فولکلور دهلیت: ((ئهدهبی فولکلوری لهناو جهرگهی کاری گهلی سهردهمان و وهچهی ئادهمیزادههلقولاوه))^(۱).

ئهم پیی وایه، که فولکلور میژووویهکی زور دووری هیه و خاوهنی نانسریتهوه، بویه تهنیا و تهنیا خاوهنی فولکلور گهل خویهتی، لهگهل ئهوهی فولکلور ئاوری لهههموو چهمکیکی ژیانی مروقیایهتی داوتهوهو لای لهههموو شتیک کردوتهوه مندالیشی لهبیر نهکردوه و ههمیشه جیگهیهکی بو هیشتوتهوه، که بهئندازهی قهبارهکهی بیته، بویه ماکسیم گورگی دهلیت: ((فولکلور گوشکهری مندالانه بهزمانی دایک و بهئاگا هینی چیژی جوانناسیانه))^(۲).

دهتوانین دواي ئه و پیناسانهی سهرهوه، که بو فولکلور کراون بلیین: ئه و ئهدهبه سهرزارییه دهگریتهوه، که وهکو میراتییک لهنیو ئه و بهرهههه زور و زهوهندهی میللهتان بومان ماوهتهوه و سوودی لی دهبینین، فولکلور دهریایهکی قولله لهژیر دهریاکهدا پریهتی له دوپ و مهرجان، بهدوزینهوهی ههر پارچهیهک دونیایهک زانیاریمان چنگ دهکهویته و دهرگایهک لهسهر نهینیهکانی ژیانی رابردووی مروقهکان والا دهبیته، بویه فولکلور بهردی

۱- کامهران موکری، ئهدهبی فولکلوری کوردی، بهشی یهکهه، چاپخانهی زانکوی سهلاحهدین، ههولیر، ۱۹۸۴، لا ۳۰.

۲- ریواس ئهحمده، سهرهتایهک دهربارهی سهرههلدانی ئهدهبی مندالانی کورد، چاپخانهی وهرزارهتی پهروهده، ههولیر، ۲۰۰۵، لا ۸.

بناغە و سەرچاۋەى ئەدەبى ھەموو گەلىكە، ھەر بابەتتىكى فۆلكلور ھەلگىرى ئىش و ئازار و رەنگدانەۋەى دۇخى ژيان و گوزەرانى رابردوۋى مرقۇقەكانە.

ئەگەرچى زۇرجار لىكچوونىك لەنىۋان بەرھەمى مىلەتانىك ھەيە ئەمىش دەگەرپىتەۋە بۇ ئەۋ ژيانە سەرەتايىيەى كە ھەيانبوۋە، چونكە ھەموۋىيان لەژياندا چون يەك وابوون و شىۋەى ژيانىان لەيەكدى چوۋە جگە لەۋەى، كە مەۋداى عەقلىان سنووردار بوۋە، بەلام دەبىن بەرھەمەكانىان لىك نىزىكى پىۋە ديارە ئەمىش پەيوەندى بەجۆرى ژيانىانەۋە ھەبوۋە.

سەبارەت بە فۆلكلورى كوردى: ئەۋا پوۋنە، كە كوردىش خاۋەنى بەرھەمى فۆلكلورى خۆيەتى، ئەگەر لە بەرھەمى فۆلكلورى دراوسىكانى زياتر نەبىت ئەۋا كەمتر نىيە، بەزورىش بەسەر زارەۋە ماۋەتەۋە ئەمىش بۇخۆى بەلگەى ئەۋە نىشانەدات، كە كورد بەدرىژايى مېژوو لەژىر چەپۆك و ھىزى داگىركارى دابوۋە نەيھىشتوۋە پىشكەۋىت و رىگىرى لى كوردوۋە، بوۋەتە ھۆى درەنگ سەرھەلانى كۆكردنەۋەى فۆلكلور لاي كورد.

گومان دەكرىت بەشىك لەۋ فۆلكلورەى، كەلەسەر زارى خەلكەكە بوۋى بەھۆى تۆمار نەكردن و نووسىنەۋەۋە لەناۋچوۋىت، بەلام دواى ئەۋەى رەنگى داگىركارى لەسەر كوردان بەرەۋ كالىۋونەۋە چوۋ، نووسىن و ھۆيەكانى چاپەمەنى دەرکەۋتن وردە وردە ئەم بەرھەمە فۆلكلورىانە تۆماركران، نابى ھەۋل و تەقەلاى رۆژھەلاتناسان بەتايىيەتى رۆژھەلاتناسانى پوۋسى نادىدە بگرىن، چونكە دەۋرىكى ئىجگار گەورەيان نواندوۋە لەديارى كردن و دەرختنى سەنگى فۆلكلورى كوردى لەناۋچەكەدا ھەريەكەيان بەپىيى ئەۋ رىكەۋتەى، كە ھىتاۋيەتە كوردستان لىكۆلنەۋەى خۆى لەسەر كورد و فەرھەنگ و زمان و فۆلكلورەكەى كوردوۋە و لەدوۋ توۋى كىتپىدا بلاۋى كوردتەۋە، ئەلكسەندەر ژاپاي پوۋسى كاتىك بەكارى دىپلۇماتى دەينىرنە ۋلاتى توركيای عوسمانى، لەۋى لەماۋەى كاركردىدا و بەيارمەتى مەلا محمودى بايەزىدى كارىكى زۆر لەسەر فۆلكلور و ئەدەبى كوردى دەكەن، پاش ئەۋەى لە كىتپىكدا دەينووسىت و بلاۋى دەكاتەۋە، ھەۋلى ۋەرگىرانى بۆسەر زمانەكانى

فەرەنسى و ئەلمانى و ئىنگلىزىش دەدات وا دەكات، كه خەلكىكى زۆر ئاشناى ئەو سامانە دەولەمەندەى كورد بىت و شارەزايى لەسەر كورد و ولاتەكەيان پەيدا بكات.

هەر لەم بارەيەووە هەردوو برا د. ئوردوخان و د. جەلىلى براى دەلین: ((لەفۆلكلورى كوردیدا پەنگدانەووەى مىللەتى كورد دەردەكەوئ... فۆلكلور پەيوەستە بەچارەنووسى كوردەو، لەناوياً پووختسارى هونەرى و فەلسەفى مىللەت دەرنەكەوئ))^(۱).

لەگەل ئەم دەولەمەندى و بېرشتىيەى فۆلكلورى كورد وا دەكات، كه پۆژەلاتناسەكان بگەنە ئەو بېروايەى، ئەگەر يەكك بىهويت لەسەر گەلانى پۆژەلات تووژىنەووە بكات و لەئەدەب و زمان و فۆلكلورەكەيان بگات، ئەوا پووبكاتە ولاتى كوردان.

پىكەتەى فۆلكلور

فۆلكلورى كوردى، وەكو فۆلكلورى هەر مىللەتتىكى تر خاوەن تايبەتمەندى و خاسىەت و جىاوازى خۆيەتى، چونكه هەر مىللەتتىك بەچەند سىفەتتىك لەوى دىكە جىادەبىتەووەو مۆرك و پەسەنى خۆى دەپارىزىت، كوردىش هەولى پاراستنى ئەم پەسەنايەتەى داو، دەتوانىن بەمشىووەى فۆلكلورى كوردى پۆلین و دابەش بكەين، ئەگەرچى ئەم جۆرە دابەشكردنەش كۆنەو ئىستا شىوزاى دابەشكردنى فۆلكلور گۆرانى بەسەردا هاتوووەو لەچەند فۆرمىكى جىاوازدا خۆى دەبىنیتەووە، بەلام ئىمە دەرگا لەسەر دابەشكارى نوئى داناخەين. بۆيە دەلین ئەم دابەشكردنە تا مۆوويەكى نىك گوزارشت لەژيانى كۆمەلايەتى و فەرەنگى كورد دەكات.

۱- شوكرىە پەسول ئىبراھىم (د)، ئەدەبى فۆلكلورى كوردى، بەشى دووهم، چاپخانەى زانكۆى سەلاحەدىن، هەولير، ۱۹۸۴، ۴۷۷.

بەشەكانى ئەدەبىي فۇلكلۇر:-

- ۱- ئەفسانە
- ۲- داستان
- أ- داستانى ئەقىنى - دلدارى
- ب- داستانى قارەمانىتى
- ۳- چىرۆك
- ۴- گۇرانى
- ۵- پەندى پىشىنان و قسەى نەستەق.
- ۶- گالتە و گەپ
- ۷- مەتەل^(۱).

۱- ئەفسانە

ئەفسانە يەككىگە لە فۇرپە ديارەكانى فۇلكلۇر، بەرزترىن ئاستى عەقلى مرۇقايەتى بوو لە سەردەمى كۇندا، ئەگەرچى بۇ ناساندنى ئەفسانە بىرو پراو لىكدانە وەكان، وەكو يەك نىن، بەلام ئەفسانە بەبەرەمى قۇناغى سەرەتايى ئادەمىزادى سەر زەوى دادەنرىت، سەبارەت بەپىناسەى ئەفسانە ھەر توپزەرىك، ياخود ھەر نووسەرىكى لەمەر بابەتى ئەفسانە لەدبدو رەھەندى جىاوازەو ئەفسانە باس دەكەن، لەوانە (جىمس فرەيز) دەلئت:

((ئەفسانە پەيوەندى بەبارى قۇناغى سىحرى ئادەمىزادەو يە لەقۇناغە بەرايىەكاندا ھاوشانى سىحرە و بەپى گۇرانى بارى تىگەيشتن و پىشكەوتنى سىحرىش چەمكى ئەفسانە بەرەو پىش دەچى))^(۲).

بەلام (ئەلىكساندەر كراب) پىى واىە، كە ئەفسانە و زانست ھەردووكيان لەيەك چاوكەو ھەلدەقۇلئىن، كە ئەویش عەقلە بۇيە دەلئت: ((ئەفسانە ھەرەكو زانست بەرەمى عەقلە))^(۳).

۱- ابراهيم حەسەن حەمەد (د)، رەنگدانەو ھى كەلەپوور لەرۇمانى كوردىدا، چاپخانەى رۇژھەلات، ھەولئىر، ۲۰۱۲، ۳۶۷-۳۷.

۲- سەيد مەلود بىخالى، ئەفسانە و داستان لەفۇلكلۇرى كوردەوارىدا، چاپخانەى بەرپوئەبەرايەتى چاپ و بلاوكرنەو ھى ھەولئىر، ھەولئىر، ۲۰۱۳، ۴۲۷.

۳- مەلود ئىبراھىم حەسەن، گەپان بەدواى نەمرى دا، لا ۳۰.

ليړه وه بؤمان د درده كه ویت، كه زانایانی بواړی ئه فسانه ناسی و نووسه ران و
رڅخه گران تا ئیستا، له سهر پیناسه یه کی گشتگیر و نزیك له یه كتر كوك نین.

۲- داستان

داستان یه کیكه، له فؤرپه دیار و گرینگه كانی ئه دهبی فؤلكلور ئه وهی داستان له
شیر جیاده كاته وه ئه وهیه، كه داستان له ناخیدا چیرؤكیكي له ئامیز گرتووه، و اتا
گیړانه وه یه کی چیرؤك ئامیزه، بؤیه : ((داستان رڅه زیکي ئه دهبیه، به شیرعی دریژ
داریژراوه باسی پروداو و به سهرهاتیكي راسته قینه))^(۱).

ئه وهی له داستانداس باس دهكریت، پروداوی راستین و نمونه یان له كومه لگدادا هیه
كه ده توانین داستانی (مهم و زین) و (خهج و سیامه ند) بكهینه نمونه یه کی زیندوو. هه روه ها
له پیناسه یه کی تری داستانداس به مشیوهیه ده ناسریت:

((داستان گيړانه وه یه کی شیرعی یه كه چیرؤكیك له هه ناویدا خوی هه شارداوه،
خاوه ن گوتاریكي بالایه، ئه گه رچی خاوه نی نادیاره به لام، رڅه و ریشه ی هه ر په یوه ندی به
میژوی سهره تاي مرقایه تیه وه هیه))^(۲).

له گه ل ئه وهی گوزارشتیكي راسته وخو بووه له ژیان و به سهرهاتی راسته قینه، به لام
به پای هه ندیک فؤلكلورناسان:

((داستان كه وهك ژانریكي ئه دهبی زیاتر له ئه فسانه نزیكه، له پرووی میژووی
سهره لدانیه وه رڅه كؤنترین ژانری ئه دهبی بی سهره تا وهك ئه دهبیكي میلی و فؤلكلوری
دهر كه وتوه پاشان له ئه دهبی نوسراو))^(۳).

ئه گه رچی له م پیناسه یه دا وا درده كه ویت، كه داستان كؤنترین ژانری ئه دهبی بیت،
به لام له هه ر دؤخیكدا بیت به لگه ی ته واومان له ژیر دستدا نیه، به لام بروا وایه كه كؤنتر

۱- عبدالحمید یونس (د)، معجم الفلكور، ص ۴۵۸.

۲- إبراهيم فتحي، معجم المصطلحات الأدبية، مطبعة التعااضديه العماليه، تونس، ۱۹۸۶، ص ۳۴۴.

۳- محسین ئه حمده عومه ر، فهرهنگی ئه دهبی، چاپخانه ی همدی، سلیمان، ۲۰۱۲، لا ۱۱۹.

بیت له فۆرمه كانى ترى فۆلكلور له بهر ئه وهى داستان به شيعر و تراوه، سيفه تى سه ره كى شيعریش ئه وهيه به ئاسانى له بهر دهكریت و به ئاسانى له سه ر زار دهگوازیته وه و خاوه ن په يامىكى ديارى كراوه.

۳- چيرۆك

چيرۆك قوناغىكى پيشكه وتوتره له ئه فسانه، ئه گه رچى ههردوو كيان فۆرمىكى گيرانه وه بيبان ههيه، به لام چيرۆك پوودا و به سه رهاته كانى له ناو ژيانى ئاده ميزاده وه هه لده هينجيت و ده يگيريته وه، چيرۆكنووس به سوود وهرگرتن له و پوودا و به سه رهاتانه ي كه له ژيانى پوژانه دا پووده دن ئه م سووديان لى ده بينيت و وه كو هه وينيك ده يكاته ناوه رۆكى چيرۆكه كه و به ره مىكى به پىزى لى دروست ده كات، چيرۆكى فۆلكلورى ((له سالى ۱۸۸۱ له لايه ن سيبو به ئه ده بى زاره كى له قه له م دراوه))^(۱).

هه رچه نده پيش ئه م ميژووه ش چيرۆكى فۆلكلورى خوى سه رزارى بووه، گيرانه وه ش رۆلى خوى بينيوه له م نيوهنده دا و زياتر بره وى داوه به چيرۆكى فۆلكلورى وجوانتري كردوو، له گه ل ئه وه شدا هه لقولاوى كومه لگاي مروفايه تيه و به ره مى عه قل و ژيرى تاكى كومه لگايه، ناوه رۆكى چيرۆك به ره مىكى راستيه جا ناوه رۆكه كه (ئايى، كومه لايه تى، ميژوو...) بيت، به لام خه يال وه كو ره گه زيكي ئه ده بى له بينا هونه ريه كه يدا رۆل ده بينيت بويه ده توانين بلين چيرۆك ((فۆرمىكى گيرانه وه بيه ئه و به سه رهات و پووداوانه ده گيريته وه، كه راسته قينه ن، يان پووداوه راسته قينه كه له بيرى هه قايه تخوانه كه به سوود وهرگرتن له خه ياله وه به پرۆسه يه كى عه كسيه وه به ره مى هيناوه، ره گه زه ئه ده بيه كانى وه كو سۆز و خه يال و بير ده ورى جوان ده بين له دارشتنه وه ي مه به ستى چيژبه خشين و واتا گه ياندنه به خه لكى))^(۲).

۱- موحسين ئه حمه د عومه ر (د)، فه رهنگى ئه ده بى، لا ۲۸۴.

۲- ئيدريس عه بدوللا (د)، ئه ده بى ميللى و فۆلكلورى، به رگى سيبه م، چاپخانه ي حاجى هاشم، هه ولير، ۲۰۱۴، لا ۲۷۷.

سەبارەت بەچىپۆكى فۆلكلورى كوردى ئەوا ((حىكايەتى فۆلكلورى كوردى بەشىكى گەرە و فراوانى ئەدەبى فۆلكلورە، كە دەماودەم و پىشتاوپىشت بە ئىمەگەيشتووە، لەشىوھى پەخشانىكى ھونەرىدا گىزراوتەوہ خاسىيەتەكان ومىژوى دىرېنى خۆى لە ئەقلىيەتى كۆمەلگەدا پاراستوہ))^(۱).

بەھەمان شىوھى گەلانى ناوچەكە خاوەنى ژمارەيەكى زۆر لە چىپۆكى فۆلكلورى سەرزارييە، كە سەردەمانىك خەلكەكەى گىزراويانەتەوہو سەرزارى لەشىوئىنكەوہ بۆ شوئىنكى ترو لە نەوہيەكەوہ بۆ نەوہيەكى تر گوازاوہتەوہ.

۴-گۆرانى

گۆرانى بەيەككە لە فۆرپە كۆنەكانى فۆلكلورى كوردى دادەنرئەت، مرقۇقەكان لەسەردەمى كۆندا بۆ رايسى كردنى كاروبارى پۆژانە و پىشوودان، لە دواى كارىكى زۆر ياخود بەرپىكردن و ھەرەوہز كردن، گۆرانى وتوہ تا بەھۆيەوہ خۆى لەو ماندوبوون و بارە قورسە ببوارئەت بۆيە ((لەناو فۆلكلورى كوردىدا گۆرانى بە دەولەمەندترين بەش ئەژمىرئە لەپووى زۆرى بلاوبونەوہ... ھۆى ئەمەش تەنھا ئەوہنيە كە ئەدەبىياتى نوسراو نەختىك درەنگ لەناو كوردا پەيدا بووبئەت بەلكو ژيانى تايبەتى گەلى كورد و وئىنەى جياواز و گۆرانى زوو بە زوو لەم وئىنەدا بوونەتە ھۆى ئەم دەولەمەندييە))^(۲).

لەپووى ناوہرۆك و روخسارەوہ، گۆرانى بەسەر چەند جۆرئىكدا دابەش دەكرئەت:

د. شوكرىيە رەسول لەپووى روخسارەوہ گۆرانى بەم جۆرە دابەش دەكات:

۱- بەيت.

۲- ھەيران ولاوك.

۳- گۆرانى، دىلۆك، بەستە، دىلانئ، نارين.

۴- ھۆرە.

۵- سىياچەمانە ۱- سىياچەمانە ب- كنا لەيل

۱- شوكرىيە رەسول (د)، حىكايەتى فۆلكلورى گيانداران، چاپخانەى شىقان، سلېمانى، ۲۰۰۵، ۹۷.
۲- شوكرىيە رەسول ئىبراھىم (د)، ئەدەبى فۆلكلورى كوردى، بەشى دووہم، چاپخانەى زانكوى سەلاھەدين، ھەولئير، ۱۹۸۴، ۸۷.

۶- مه قام (۱).

له پرووی ناوه پوکیشه وه بۆ ئەم به شانە ی دابه ش کردوه:

۱- گۆرانی کارکردن.

۲- گۆرانی بۆنه.

۳- گۆرانی پۆژانه (۲).

(د. ئیدریس عەبدوللا) به مجۆره ناوه پۆکی گۆرانی فۆلکلۆری کوردی دابه ش کردوه:

۱- گۆرانی ئاینی

۲- گۆرانی ژنەینان

۳- گۆرانی ئەفینی

۴- وهسفی سروشت

۵- گۆرانی یاریکردن

۶- گۆرانی مندالان

۷- گۆرانی باران بارین (۳).

۵- پەندی پیشیان و قسه ی نهسته ق

پەندی پیشیان، یه کینکه له فۆرمه دهوله مەنده کانی فۆلکلۆری کوردی، خه لکی له کۆندا بۆ هەر پوداو و به سه رهات و دیارده یه ک که مایه ی تیرامان و قسه له سه رکردن بوبیت، ئەوا قسه ی خۆی له سه رکردوه، بۆیه ده بینین هەر کاتیک ئەو قسه و کردارانه دوباره بیته وه، خیرا ئەو پەنده، یاخود ئەو قسه نهسته قه ی بۆ ده هیتنه وه، بۆیه هەر پەندیک له دایک بووی سه رده می خۆیه تی، که پێویستی ئەو پۆژگاره هیناویه تیه به ره م ((پەندی پیشیان عیبارەتن له چەند قسه یه کی کورتی کوردی پیکه وه نووسینراون، مه عنایه کی به رزیان تیدایه، له زه مانیکه ی زۆر کۆنه وه که وتونه ته سه ر زمانه ی کوردی چۆنیتی ژیان و په وشت و بیروباوه ریان چه له باری سیاسی و کۆمه لایه تی، چه له باری په وشتی خیزانی و که ینو به ینی ژیان تیکرایی، چه له باری دهوله مەندی و هه ژاری و پایه ی دونیایدا پیشان ئەدەن)) (۴).

۱- شوکریه ره سول ئیبراهیم (د)، ئەده بی فۆلکلۆری کوردی، ب ۲، لا ۱۰۷-۱۰۹.

۲- شوکریه ره سول ئیبراهیم (د)، ئەده بی فۆلکلۆری کوردی، ب ۲، لا ۱۱۶-۱۱۷.

۳- ئیدریس عەبدوللا (د)، ئەده بی میلی و فۆلکلۆری، به رگی سینیهم، لا ۱۲۱-۱۲۹.

۴- عه لائەدین سه جادی، میژووی ئەده بی کوردی، لا ۱۲۹.

لیرەووە دەردەكەوئ پەندی پیشیان فرە رەهەندی بوە و قسەى لەسەر تیکرای کایەکانی ژیان هەبووە کردووە، چونکە ناوەرۆکی پەندەکان بەزۆری کارکردنە لەسەر وشیارکردنەووە و ئاراستەکردنی مرۆف، لەسەر چاکە و دورکەوتنەووە لە خراپە و ھۆشداریدانە لەسەر ھەر بابەتیکى خراپ.

۶- گالتە و گەپ

گالتە و گەپ یەکیکی ترە لە فۆرمە دیارەکانی فۆلکلۆری کوردی، ئەگەرچی وەکو پیویست و بە باشی کۆنەکراونەتەووە، بەلام ھەمیشە جیگەى خۆى پاراستووە، لە سنوور و مەیدانی ئەدەبى سەرزاریدا، گالتەوگەپ رەگەزیکى خۆش و بەچیزە، دەبیتە مایەى دلخۆشى و شادی و جۆریک لە ئارامى و نەوایی بە مرۆفەکان دەبەخشیت. بۆیە گالتەگەپ ((کۆمەلێک باس، یان حیکایەتى کورتى، شیوازیکى کۆمیدیان ھەيە، مەبەستیانە واقعیکى خراپ لە پروویک لە پرووەکانەووە زەقتەر بکەنەووە، بە زۆربەى لایەنەکانى ژياندا شۆرپوونەتەووە))^(۱). لە ئەدەبى نوسراوى کوریدا یەکەم ھەنگاو کە بۆ نوسین و بلاوکردنەووەى قسەى خۆش و گالتەوگەپ نرا ((گۆفارى گەلاوێژ))^(۲) (۱۹۳۹ - ۱۹۴۹) بوو، چونکە بە درێژایی ئەم (۱۰) سالەى دەرچونى، بە زۆرى لە ژمارەکانى دا جیگەیان بۆ قسەى خۆش و گالتەوگەپ کردبوووە.

۷- مەتەل

مەتەلێش ھەرۆک فۆرمەکانى تری فۆلکلۆرى کوردی بە سەرزارى بەئیمە گەیشتووە، بەلام پاش ئەوہى تۆمارکراون و نوسراونەتەووە، بەشیکیان لەفەوتان رزگار کراون. لەکوندا مەتەل لە کۆر و مەجلیسى شەوان و دیوہخانى ئاغادا بۆ زاخاوى مێشک و کات بەرپیکردن بوو، مەتەل ((ئەو کورته وتاره پرسيار ئاميزەن، بە رەمز باس لە شتیک

۱- ئیدریس عەبدوللا (د)، ئەدەبى میلی و فۆلکلۆرى، بەرگی دووہم، لا ۱۹۷.

۲- جەمال بابان، گالتەوگەپ و دانسقەى کوردەوارى، چاپخانەى شقان، سلیمانى، ۲۰۱۰، لا ۹.

دەكەن))^(۱) ، ھەروەھا لە پیناسەییەکی تردا مەتەل ((بریتی یە لە بەرھەمیکی ئەدەبی پەسەن نەك وەكو ھەندیک وا ئەزانن كە چەند وشەییەکی سادەییە))^(۲) .

ئەو دەلی مەتەلی پی جیا دەكریتەو لە فۆرمەكانی تر ئەو دەییە، كە ھەمیشە كەسیك مەتەلەكان دەلیت و وەكو پرسیار ئاراستەیی بەرامبەری دەكات، جا بەرامبەر یەك كەس بییت یان پتر، مەتەل جۆریكە لە میشك گوشین و بیركردنەوەشی تیدایە و وەرزشی بیر و میشكە ھەروەك دەلین :-

- ئەگەر ئەزانی عەقڵت لەبیرە لەناو مەلەكان كامیان بەشیرە؟ (شەمشەمەكوپەرە)^(۳) .

۱- ئیدریس عەبدوللا (د) ، ئەدەبی میلی و فۆلكوری ، بەرگی یەكەم ، لا ۲۷۱ .

۲- كامەران موكری ، ئەدەبی فۆلكوری كوردی ، بەشی یەكەم ، لا ۱۰۲ .

۳- مەولود ئیبراھیم حەسەن ، زیاتر لە عەشقیك ، چاپخانەیی پۆژھەلات ، ھەولیر ، ۲۰۰۸ ، لا ۴۲۰ .

پارى سىيەم: جۆرەكانى چىرۆكى فۆلكلور

ھەموو مىللەتلىك سەر زەھى، خاھن فۆلكلورى تايىبەت بە خۇيان، ھەر يەكەيان بە پىي قەبارەى خۇ، بەرھەمى فۆلكلورى و سەرزارى بۆماوئەتەو و بووئەتە سەرچاوەيەكى دەولەمەند و لەبن نەھاتوو بۆ ئەدەبىياتى ئەو مىللەتە، مىللەتى كوردىش سامانىكى زۆرى لە فۆلكلور بۆ بەجىماوئە تا ئىستاش سووديان لى دەبىئىت ھەرۇھا بووئەتە سەرچاوەى ئىلھامى گەلى لە دەقە شىعرى و پەخشانىەكان، ئەوانەى كە ئىستا كارىان لەسەر دەكرىت و بەردەوام شتى نوئىيان لەسەر دەدۆزىتەو، ئەو بەرھەمە سەرزارىيانەن كە لە شىئوہى (ھۆنراوہى فۆلكلورى، چىرۆك و داستان و ئەفسانە، گالتەوگەپ و مەتەل و پەند و سەرگوزشتە ... ھتد) خۇيان دەنوئىن، لە چىرۆكىشدا چەند جۆرىكىان ديارى كراون.

بەبروای د.مەولود ئىبراھىم ھەسەن جۆرەكانى چىرۆكى فۆلكلورى كوردى بەم شىئوہىە دابەش دەبن :

- ۱- چىرۆكى فۆلكلورى (ئاسايى) .
- ۲- چىرۆكى گيانداران .
- ۳- چىرۆكى ئەفسانەيى .
- ۴- چىرۆكى خورافى .
- ۵- چىرۆكى ھەياس .
- ۶- چىرۆكى كۆسە^(۱) .

سەبارەت بە جۆرى (۶،۵) واتا چىرۆكى ھەياس و چىرۆكى كۆسە، ئەگەرچى لەسەر چاوەكاندا وەكو چەشنىكى سەربەخۇى چىرۆكى فۆلكلورى باس نەكراون و پۆلئىن نەكراون، بەلام د.مەولود ئىبراھىم ھەسەن : ((لەكاتى وانەكانى خۆئىندى ماستەر، كۆرسى دووہم، لەمانگى ۵ سالى ۲۰۱۴))^(۲).

۱- مەولود ئىبراھىم ھەسەن، ئەدەبى مىللى، پوژە، بلاونەكراوہ.

۲- مەولود ئىبراھىم ھەسەن(د)، محازرەكانى خۆئىندى ماستەر، كۆرسى دووہم، بەشى كوردى، كۆلئىزى زمان، زانكوى سەلاھەدىن، ۲۰۱۴.

راي وابوو، كه ههياس، وهكو چيروكيكي فولكلوري سهربه خو بهيان بكهين، چونكه چيروكگه ليكي زوريان له سهر ههيه و له ناو فولكلوردا زور باس كراوه و ناويان هاتووه، به لام به شيويهه كي سهربه خو كاريان له سهر نه كراوه و سيفات و خهسله تي تاييه تي ههر دوو كاره كته ره كه زور باس نه كراوه، ناويشيان زور به باشي نه زانراوه بويه، ئه وه ي باسي ده كه ين دهر باره يان ته نيا، له ئه نجامي خو يندنه وه و هه لسه نگاندي كه سي تيانه له ناو ده قي چيروكه كاندا، بويه ته نيا له و پرووه وه ده توانين خو يندنه وه يه ك بو ههر دوو كه سي تيه كه بكهين..

١- چيروكي فولكلور (ئاسايي) :

چيروكي ئاسايي ئه و چيروكانه ن، كه به شيويه ي ده ماوده م و سهر زاري به ئيمه گه يشتون و باس له و پروودا و به سه ره اتانه ده كات، كه له و زه مه نه دا پروودا وه و سهر زاري و نه وه به نه وه بو ئيمه هاتووه، ناوه پروكي چيروكه كان، وه كو ههر چيروكيكي ئاسايي (كومه لايه تي، ئاييني، ره وش و دلداري ..) له خو ده گريت، چيروكي ئاسايي

((بريتيه له و چيروكه ي كه خه يالي گه ل ياخود ميلله ت ئه چني و باسي پرووداويكي ميژووي ياخود باسي پاله وانيك ده كات كه به شداره له دروست كردي ميژووي ميله تيك و پاشان خه لكي زور به شانازييه وه گويي بو راڊيرن و سهر زاري و ده ماوده م بو نه وه كاني دواي خوياني ده گيرنه وه))^(١).

بومان ئاشكرا ده بيت، كه چيروكي ئاسايي زياتر بابه تيك ناوه پروكي تي، كه پرووداويكي راسته قينه، يان به سه ره اتاي پاله وان و قاره مانتيكي راسته قينه به يان ده كات، وا له خو ينه ر ياخود گو يگره كه ي ده كات به و په ري باوه ر بونه وه بيه نيتيه قه ناعه ت و وا ي لي بكات ئه وه ي بوي باس ده كات ده شي له ژياني روزه نه دا نمونه ي هه بيت، به زوري ناوه پروكي ئه و جو ره چيروكه په ياميكي له پشته وه هه يه و ئاراسته ي به رامبه ري ده كات، كه به زوري له قاره مانتي و ئازايه تي و چاونه ترسي و ده ست پاكي و ره وشي به رزه وه به رجه سته ده بيت .

١- مريم سليم (د)، ادب الطفل و ثقافته، مطبعة: دار النهضة العربية، لبنان، ٢٠٠١، ص ١٨٨.

۲- چیرۆکی گیانداران

ئەوێ چیرۆک لە ئەفسانە جیادەکاتەو ئەوێ، کە هەمیشە چیرۆک کەرەستە و ڕووداو و بەسەرھاتەکانی لەناو ژیانی خەلکیەو وەرەگریت و پیتی دروست دەبیت، بۆ چیرۆکی گیاندارانیش ئەگەرچی ئەمیش بەرھەمی خەیاڵی خەلکی بوو و کارەکتەر و کەرەستە ی ڕودانی ئەم جۆرە چیرۆکەش، ھەر لە ژیانی ئاسایی خەلکیەو ھەلقولاو، بەلام لەسەر زمانی گیانداران و بالندە دەگیردیتەو، واتا لێرەدا گیاندارو بالندە دەبنە کارەکتەر و ڕۆل و ئەرکی خۆیان دەبینن لە نیو بەسەرھات و ڕووداوکاندا، بەزۆریش ئەو گیاندارانە ی ڕۆژانە دەبینرین، وەک (بزن، مەر، مانگا، مریشک، کەلەشیر، کەرۆشک، قان، قەل.....ھتد)، کە ھەریەکیان بەگوێرە ی پێویست ڕۆلی خۆیان دەبینن و بەدیار دەکەون، ئەو ڕووداو و بەسەرھاتانە ی، کە لەرێگە ی ئەمانەو نمایش دەکریت سەرچاوە ی لەواقیعیەو وەرگیراوە، بەلام لەپشت ئەم چیرۆکەو پە یامیک، یاخود مەغزایە ک ھە یە و پریەتی لە ئامۆژگاری و پەند و حکمەت، دیارە چیرۆکی گیانداران بۆ گەوران و مندالان جیاوازییەکی ھە یە ئەویش ئەوێ، کە چیرۆکی گیانداران بۆ گەوران مەبەستییکی قول و حکمەتییکی گەورە ی تێدایە و وەکو وانە یەکی ئامۆژگاری و ئاراستەکردن وایە بۆ گەوران، بەلام بۆ مندالان زیاتر نیشاناندانی ئەو ئاژەلانە یە، کە ھەمیشە لای مندال خۆشەویستن و لەبەردەستن و مألین، ھەندیک جار ناوەرۆکە کە ی باسی وانە یەکی سادە دەکات، کە مندال فیری دەست پاک ی و راستگویی و ھاوکاری دەکات، کتیبی (کەلیلە و دیمنە) ی فەیلەسوفی ھیندی (بەیدەبا) کە دایناوہ ((پری کردووہ لە چیرۆکی بەنرخ و قسە ی خۆش و نەستەق و پامیاری تەواو و زانین و ئامۆژگاری بۆ ھەموو کاروباریکی مرۆف و لەسەر زمانی بالندە و گیاندار ئەو شتانە ی وتوہ)) (۱) .

تیکرایی ڕووداوہکان، لەسەر زمانی گیانداران دەگیردیتەو، بەلام ھەموو ڕووداوہکان پرن لە پەند و وانە ی حکمەت و ئامۆژگاری و قسە ی پر مانا، کە گیانداران بە زمانی خۆیان

۱- بەیدەبا، کەلیلە و دیمنە، و: عومەر توفیق، چاپخانە ی گەنج، سلیمانی، ۲۰۱۰، لا ۳.

دهیگیرنهوه، له فولکلوری کوردیشدا چیرۆکی گیانداران هه‌بووه و له‌سه‌ر زمانی ئه‌وانه‌وه، رووداو و به‌سه‌ره‌هاته‌کان باسکراوه‌و چیرۆکگیره‌وه گیراویه‌تیه‌وه، کاتیک ئاماژه به‌ناوی گیانداران کراوه و ناویان هینراوه گومانێ تیدانیه، که نمونه‌ی ئاکار و سیفەت و هه‌لسوکه‌وتی ئه‌وان له ژیا‌نی رۆژانه‌ی مروّقه‌کاندا هه‌بووه.

۳- چیرۆکی ئه‌فسانه‌یی

ئه‌و چیرۆکه‌یه، که که‌ره‌سته و کات و شوین و رووداوه‌کانی به‌رگیکی ئه‌فسانه‌یی پێوه‌یه، که مروّقه‌کان به ئاسانی ناتوانن باوه‌ری پێ بکه‌ن و له‌گه‌ڵ عه‌قلی ئه‌وان یه‌کناگریته‌وه، دروست بوونی ئه‌فسانه هه‌ر له‌گه‌ڵ دروست بوونی ئاده‌میزاد له‌سه‌ر زه‌وی پێکه‌وه‌ گریدراون، ئیش و ئازاره‌کانی ژیا‌ن وای له مروّقه‌کان کردووه، که هه‌ول بدات له ده‌وروشتی و ئه‌و ژینگه و سروشته‌ی، که تیی‌دایه لێ تیبگات و خۆی له‌گه‌ڵدا بگونجینیت،

بۆیه برۆا وایه ((ئه‌فسانه به‌وه خۆی له چیرۆکه‌کانی دی جیا‌ده‌کاته‌وه که هه‌ندێ که‌سیتی و که‌ره‌سته و رووداو و شوین و کاتی ئه‌فسانه‌یی ده‌گریته‌ خو که..... به‌پووتی بۆ مروّف له گه‌روو ناچنه خوارێ و عه‌قل ناتوانن هه‌بوون و روودانیا‌ن هه‌روه‌ها رپ و راست به‌و شیوه‌یه‌ی که ده‌یبستی قبول بکات و دان به‌هه‌بوونی ئه‌و که‌سیه‌تی و که‌ره‌سته و شوین و کاته ئه‌فسانه‌یی یانه‌دا بنی))^(۱).

هه‌میشه مروّف هه‌ولیداوه له نه‌هینیه‌کانی سروشت بگات، بۆیه ده‌بینین ((بیره‌که‌ی زۆربه‌ی چیرۆکه‌کانیش له‌ویوه رپچکه ده‌گرن که مروّف هه‌رده‌م به دروست کردنی دنیا و هه‌ساره‌کان و رووداوه‌کانی سروشت وهک (باران، لافاو، گه‌واره، بروسک، بوومه‌له‌رز، گرکان، پۆژ، مانگ، ئه‌ستیره‌کان) سه‌رسام بووه و هه‌ولی کردنه‌وه‌ی گری کویره‌کان و نه‌هینیه‌کانی گه‌ردونی داوه و چاره‌نوسی خۆی له‌گه‌ڵ هیزه گه‌وره‌کانی ده‌ره‌وه‌ی سنوری خۆی یا گه‌وره‌تر له ده‌سه‌لاتی خۆی به‌ستاوه‌ته‌وه))^(۲).

بۆیه به‌رده‌وام مروّقه‌کان هه‌ولیانداوه گری کویره‌کان بکه‌نه‌وه و بزائن له پشت ئه‌م گریانه‌وه چی هه‌یه، زۆر می‌شکیان هه‌ژاندووه‌و ته‌واو شه‌که‌ت و ماندوو بوونه هه‌ر به‌و

۱- مه‌لولد ئیبراهیم حه‌سه‌ن، قه‌ده‌غه شکینی، لا ۱۳۷.

۲- جه‌لال سنجاوی، حه‌کایه‌تی خورافی له دیوه‌خانه‌کانی کورده‌واریدا، گ. ئاسۆی فولکلور، ژماره (۵)، هه‌ولیر، ۲۰۰۱، لا ۱۲۰.

نیازە، ئەنجامیکی باش وەدەست بێنن و سروشت و ژینگە بەویستی خۆیان پام بکەن بەشیوەیەک، کە لە قازانجیان بشکیتەو.

٤- چیرۆکی خورافی

چیرۆکی خورافی، چەشنیکی تری چیرۆکی فۆلکلۆرە، وەکو چیرۆکیکی سەر بەخۆ لەئەدەبیاتی سەرزاری ھەموو میللەتیکدا ھەیە، گەلانی سەرزەوی بەجیاوازی بیرکردنەو و جۆری ژانیان، بەلام بەرپێژەییەکی ھاوبەشی لەنیوانیاندا ھەبوو ھەر بۆیە خورافە، وەکو دیاردەییکی ھاوبەش بەشیک بوو لەژانیان، ھەر لەم روانگەییەو ئەلیکساندەر کراب پێیوایە، کە چیرۆکی خورافی ((جۆریکە لە چیرۆکی گەلانی سەرەتایی))^(١).

واتا ئەو مرۆفانە، کە لە ژانی نیو ئەشکەوتەکانەو دەرکەوتوون و زۆر بەسادەیی ژیاون و ھەمیشە خورافیات بەشیک گرنگی ژانی ئەوان بوو پاشان، لەگەڵ بەرەو پێشچوونی ژانی مرۆفەکان، ئەم فۆرمەش گەشەیی کردوو لەمبارەییەو (فردریش فون دیرلاینی ئەلمانی) دەلیت:

((چیرۆکی خورافی لای ھەموو گەلان ناسراو، واتا لەسەرانی جیھانی ئاوەدانی جا ھەر لە چاخی بەردینی نوێو، پاشان وردەوردە گەشەیی کرد بەتایبەتی لەسەدە (٦) پ.ز لە ھەردوو ولاتی ھیند و گریک، دواتر و لەسەردەمی جەنگی خاچپۆشان گەشانەو ھەیکە زۆری بەخۆییەو بینی))^(٢).

لێرەو ھەر پوون دەبیتهو، کە ئەمجۆرە چیرۆکە لای ھەموو گەلان بوونی ھەیە، سەری ھەلداو، گەشەیی کردوو، ناسراو، چونکە ژیان و بیرکردنەو و ھەلدانیان بۆ گەیشتن بەمانا شاراوەکانی ژیان لیک نزیك بوو و شتانیک زۆر ھاوبەشیان لەنیواندا ھەبوو.

١- علی الجزیری، الادب الشفاهی الکردی، ج٢، مطبعة خانی، دھوک، ٢٠٠٨، ص ٥٢.

٢- علی الجزیری، الادب الشفاهی الکردی، ج٢، ص ٥٢-٥٣.

۵- چیرۆکی هه‌یاس

چیرۆکی هه‌یاس، وه‌کو چه‌شنیکی سه‌ربه‌خۆ و جیاوازی چیرۆکی فۆلكلۆری كوردی دیاریمان كردوو، ئەم جیاوازییه‌ش له‌میانی ئەو چیرۆكانه‌وه‌یه، كه‌ ده‌رباره‌ی هه‌یاس هه‌یه و ده‌گێردرێته‌وه، ئەگه‌رچی لێكۆلینه‌وه و نووسین له‌سه‌ر ئەم كه‌سیتیه‌ و به‌سه‌رهاته‌كانی هه‌یه، به‌لام زۆر به‌كه‌می ژماره‌یان له‌په‌نجه‌ی ده‌ستیک تیپه‌رناكات، بۆیه به‌باشمانزانی په‌رده له‌سه‌ر لایه‌نه‌ نادیار و شاراوه‌كانی ئەم كه‌سیتیه‌ هه‌لده‌ینه‌وه و تیشك بخه‌ینه سه‌ر قسه‌ پر مانا و بیركردنه‌وه جوانه‌كانی و په‌ند و ئامۆژگاری و هۆشه‌ فراوانه‌كه‌ی، به‌دیار بخه‌ین و زیره‌کی و دانایی هه‌یاس باس بكه‌ین، برۆا وایه كه‌ هه‌یاس راویژكار و شرۆقه‌كاری سولتان محمود غه‌زنه‌وی بووبیت، هه‌میشه به‌قسه و په‌ند و رینماییه‌كانی ئاراسته‌ی بیركردنه‌وه و فه‌رمانه‌وايه‌تی سولتانی بۆ باشه‌ گۆرپییت، تائیس‌تا به‌روونی لایه‌نه‌كانی ژیا‌نی نه‌خراوته به‌ر باس كه‌ مه‌به‌ستمان له‌ ئەده‌بیاتی فۆلكلۆری كوردیه‌، سه‌باره‌ت به‌ناو و بنه‌چه‌و كونییه‌ی هه‌یاس د. ئیدریس عه‌بدو‌للا ده‌لیت:

((كونییه‌ی هه‌یاس ئەبو نه‌جم بووه، كورپی ئیمالك بووه، به‌بنه‌چه‌ تورك بووه، سه‌رچاوه‌ میژوییه‌كان زۆر به‌دریژیان له‌سه‌ر نه‌نوسیوه‌ ئەوه‌ نه‌بی، كه‌ عه‌روزی سه‌مه‌ر قه‌ندی و فه‌ریده‌دین عه‌تار له‌باره‌یه‌وه‌ نویایانه))^(۱).

واتا ته‌نیا دوو كه‌س هه‌ندئ لایه‌نی ژیا‌نی هه‌یاسیان ده‌رخستوه، جگه‌ له‌م دوو كه‌سه‌ زیاتر هه‌یچ كه‌سی تر له‌سه‌ری نه‌نوسیوه‌ و زۆربه‌ی ژیا‌نی هه‌روا به‌ نا‌روونی ماوه‌ته‌وه و خه‌لكی به‌م مرۆقه‌ ئاشنا نه‌بووه، لێرده‌دا ئاماژه‌ به‌وه‌كراوه، كه‌ هه‌یاس تورك بووبی، به‌لام له‌چه‌ند شوینیکی تر ئاماژه‌ به‌وه‌كراوه، كه‌ ناوه‌كه‌ی ده‌بی یان له‌ ((ئییا‌ن، ئییا‌سی فارسیه‌وه‌ وه‌رگیرایی.... یاخود له‌ (ئه‌یاسی) عه‌ره‌بییه‌وه‌ وه‌رگیرایی))^(۲).

۱- ئیدریس عه‌بدو‌للا (د)، ئەده‌بی میلی و فۆلكلۆری، به‌رگی یه‌كه‌م، لا ۲۵۶.

۲- سه‌رچاوه‌ی پیشوو، لا ۲۴۹.

ھەياس بەزۆرى لەو چىرۆكانەدا دەردەكەوئیت، كە وەكو راوئىژكار لە كۆشكى دەسەلاتدا لە خزمەتى پاشادا بووئیت، چونكە خاوەن زىرەكیەكى بەرز و بەتوانا بوو و ھەمیشە بەفریای پاشا كەوتوو و لەو تەنگ و ناخۆشیەى كە بەرۆكى گرتوو پزگارى كەردوو، ئەگەرچى لوغزى قسەكانى ھەياس پئویستیان بەشرۆفە و تیرامانیكى زۆر ھەیه، بەلام ھەمیشە بە قسەكانى لایەنى باشەى سەرخستوو لای خراپى نەگرتوو و واى لە پاشاش كەردو لەكارى خراپە و توندوتیژى و زولم و زۆردارى خۆى بەدوور بگرئیت، ئەو چىرۆكانەى كە دەدرئینە پال ھەياس ھۆكارەكەى ئەو ھەیه ((كە لە دەسەلات دوور و نزىك بوو)) (۱).

بەو مانایەى ھەمیشە دوورە پەریز بوو لە دەسەلات و ھەزى پئى نەبوو، كە نزىكیش بوو ئەوا پئویستى ئەوان بوو بە ھەياس تا ھاوکاریان بئیت لەچارەسەر كەردن و دۆزئینەو ھى رېگا چارە بۆ گرتەكان.

۶- چىرۆكى كۆسە

چىرۆكى كۆسە، وەكو چەشنىكى سەربەخۆ لە چىرۆكى فۆلكلورى دەردەكەوئیت، ئەگەرچى بىرورپا واى، كە كۆسە، وەك مرۆف یاخود وەك تاكىكى ئادەمیزاد بوونى نەبئیت، بەلكو ئەو ئاكارو رەوشت و سىفەتتیکە و دراوئە تە پال ئەو مرۆفانەى كە ھاوشیو ھى كۆسەن لەبىر كەردنەو ھو جولانەو ھو گوفتارى ئەو لەژیانى پۆژانەدا، وەكو دەزانین خىزان و كۆمەلگا دوو فلتەرن، كە كارىگەرىیەكى زۆر لەسەر تاك جى دەھیلن و مرۆفەكان دەگۆرن، چونكە ھەموو مرۆفەكان لەسروشتى دەروونى بىر كەردنەو ھەلسوكەوتدا وەكو یەك نین، مادام جىاوازی لەنیوان مرۆفەكاندا ھەیه ئەوا ئاكارىشیان وەك یەك نابئیت و ھەتمەن مرۆفى باش و خراپیش دەبئى و وەك یەك لەكۆمەلگادا بوونیان دەبئیت، جگە لە خىزان و كۆمەلگا،

۱- پىرداود مەخمورى، سۆرى چاوشین، چاپخانەى رۆژھەلات، ھەولێر، ۲۰۱۱، لا ۱۶۹.

سروشت و ژینگه و سهردهمیش کاری خوځان به سهر که سه کانه وه جی ده هیلن و مروقی خراپه کار و هه لپه رست و خو په رست و به تهماع و باش و به ویزدان و چاک هتد لئ په یدا

ده بیت، که سیتی کوسه له کومه لگادا وا وینا ده کریت، که ((همیشه که سیتی خراپه کار و فیلاوی و ناراسته! پابه ندی هیچ یاسا و ئابین و رهوشتیکی کومهل نیه، ههرچی له قازانجی خوئی بی ئه وه ده کات، یاسا به لای ئه و ئه و یاسایه یه که قازانجی ئه وی تیدا بی حه قیش ئه وه یه پشتگیری ئه و بکات، بویئ دست له دزی ناگریته وه و دم له درو ناگریته وه درو به درو پاساو ده داته وه! دزی به دزی داده پووشی))^(۱).

تا ئیستاش کوسه کان له کومه لگادا هه رماون و به رده و امیشن له کاره کانیان، چونکه مروقه کان، وهک یهک بیرناکه نه وه بویه ئه و مروقانه ی، وهکو کوسه ده ژین و ده جولینه وه هیچ شتیک لای ئه وان نرخ نیه ته نیا ئه وه ی ئه مان نه بیت، ده بیت هه موو شتیک باش و چاک و به نرخ بو ئه مان بیت، نابی یاسا لیان بیچیتته وه، پابه ندی هیچ ریسا و عادات و ته قالیدیکی کومه لگا نین، بویه هه همیشه ئه م جوړه مروقه هه ولده دات شته کان به قازانج و ویستی خوئی بشکیننه وه، گرنه نیه خه لکی زهره ر ده کهن و تووشی گرفت ده بن، به لکو ئه وه ی گرینگه لای کوسه ئه وه یه، زورترین ئامانج و ده سته کوه ت به ده ست بینیت هه همیشه ش به و خه یاله وه ده ژی.

۱- مه ولود ئیبراهیم حه سه ن، قه ده غه شکینی، لا ۲۴.

چيروكى فولكلورى مندالان

يەككە لە چەشنە ديارەكانى فولكلور، ھەميشە ئەدەبىياتى ھەر مىللەتتە بەئەندازە يەك لای لە مندال و ئەدەبىياتى مندال كوردۆتەو و ئەدەبىياتى مىللەتەكەى خۆى پى جوان و پەنگىن كردو و، چونكە ((بەشكى گرنگ لە ئەدەبى زارەكى ھەر مىللەتتە تايبەتە بە مندال و ھەر لەسەرەتاو بە مندال گوتراو، لەمەشدا تەمەنى مندال و مەبەستى دەقەكە لە بەرچاو گىراو))^(۱).

ھەر لەم روانگە يەو ئەمەش ھەول دەدەين ئەو چيروكانە بۆ مندال جيا بەكەينەو، كە لەناو فولكلوردا ھاتوون و تايبەتن بەقوناغە جياوازەكانى تەمەنى مندال، ھەموومان دەزانين لە پشت ھەر چيروكى فولكلورى، مەغزايەك و كۆمەلەك وانە و پەند و ئامۆژگارى ھەيە، ئەمە بۆ گەوران زۆر بە ئاسانى لىيى ھالى دەبن و لە گرنكى پەيامى چيروكەكە دەگەن، بەلام بۆ مندال ئاسان نىە لەو ھەموو پەند و ئامۆژگارىيە بگات، كە لە پشتى چيروكەكەو خويان ھەشارداو، كەواتە دەبى بگەپين بەدواى ئەو چيروكانەى كە لايەنى دەروونى مندال و تەمەنى مندال لە بەرچاو گرتوو، ياخود لىوھى نزيكە و لەگەليان دەگونجىت، بۆيە شارەزايان و تويژەرانى ئەم بوارە ھەولياندو ئەو جۆرە چيروكانەى، كە ناوھەركيان لە جياوازەكانى تەمەنى مندالى پۆلين دەكەين، لەم ڕووھو پۆلینكارى چەند تويژەرو نوسەرىكى بوارى تايبەت بە مندال دەخەينە ڕوو، پاشان جۆرى ئەو چيروكانەش ديارى دەكەين، كە بۆ تەمەنى مندالى ئەو قوناغە دەگونجىت.

۱- مەولود ئىبراھىم ھەسەن، ئەدەبى مىللى، پڕۆژە، بلاونەكراو.

جۆرهكانى چىرۆكى مندالان

نوسهران و رهنهگرانى بواری ئەدهبیاتی مندالان، ههریهكهیان بهجۆریك چىرۆكى مندالانیا دابهش كردوه، لهگهڵ ئەوهشدا جۆریك لیكچوون و هاوبهشی لهنیوانیاندا بهدی دهكریت لهوانه:

رازو رهشید صبری لهنامهی ماستهركهیدا بهمشیهیه جۆرهكانى چىرۆكى مندالانى دابهش كردوه:

- ۱- چىرۆكى ئەفسانهیى
- ۲- چىرۆكى فولكلورى
- ۳- چىرۆكى ئازهلان
- ۴- چىرۆكى خهیاڵى
- ۵- چىرۆكى پالنهوانیتهی و سهرحلیهكان.
- ۶- چىرۆكى ریالیست
- ۷- چىرۆكى ئایینی
- ۸- چىرۆكى زانستی
- ۹- چىرۆكى گالته و گهپ
- ۱۰- چىرۆكى میژوویى^(۱)

(هادى نعمان الهیتهی) نوسهرو توێژهرى بواری تایبهت بهمندال بهمجۆره چىرۆكى مندالان دابهش دهكات:

- ۱- چىرۆكى گیانداران
- ۲- چىرۆكى پالنهوانیتهی و سهرحلی
- ۳- چىرۆكى لهرادهبهدهر (الخوارق)
- ۴- چىرۆكى گالته و گهپ.
- ۵- چىرۆكى میژوویى
- ۶- چىرۆكى زانستی
- ۷- چىرۆكى ئەفسانه
- ۸- چىرۆكى (فولكلورى و خورافى)^(۲)

۱- رازو رهشید صبری، چىرۆكى مندالان له ئەدهبى كوردیدا (۱۹۹۱-۲۰۰۵)، لا ۹۸-۱۲۱.
۲- هادى نعمان الهیتهی (د)، ادب الأطفال (فلسفته، فنونه، وسائطه)، مطبعه دار الحریه، بغداد، ۱۹۷۷، ص(۱۴۸-۲۰۶).

د. (مریم سلیم) ی نوسه ریش به مجوره چیرۆکی مندالان دابه شده کات:

۱- چیرۆکی جنۆکه و سحر بازی

۲- چیرۆکی ئەفسانە

۳- چیرۆکی گیانداران

۴- چیرۆکی فۆلکلۆری.

۵- چیرۆکی میژوویی. (۱)

به لām ئیمه برومان وایه، که به پیتی قوناغه کانی ته مهن (زمان و ناوه پۆک و کورتی و دریتزی) چیرۆکه که دیاری بکهین نهک ئەو چیرۆکانه ی، که له قوناغیتیکی دیاری کراودا مندال ئاره زووی دهکات، چونکه وهکو ده زانین له فۆلکلۆردا ئەوه جیا نه کراوه ته وه، که ئەم چیرۆکه بو چ قوناغیتیکی ته مهنی مندال دهگونجیت، به لām ئەوه تویتزه رو نووسه رو دهروونناسانی بواری تایبته به مندال، که له ئەنجامی به دوا داچوون و تویتزینه وه یان و خویندنه وه یان بو لایه نی دهروونی مندال و هه ز و ئاره زووه کانیان، قوناغه کانی ته مهنیان دیاری کردووه و له هه ر قوناغیکیشدا خاسیه تی تایبته تی خوینیان دیاری کردووه، وهکو ئاشکرایه مندال هه ز به هه موو شتیکی دهکات و داوای دهکات، به لām له هه ر قوناغیکدا گۆرانی به سه ر دادیت و ده گۆریت، له ئەنجامی خویندنه وه مان بو قوناغه کانی ته مهنی مندالی ومان به باشزانی که ته مهنی مندال به سه ر چوار قوناغدا دابه ش بکهین، ئەم دابه شکردنه ش پشت به ستووه به و تایبته مهنیانه ی، که له چیرۆکه کانیاندا یه و ئاره زووی دهکهن، ئەو تایبته مهنیانه ش، وهکو پیشتر ئاماژه مان بو ی کرد زمانی چیرۆکه که و ناوه پۆکی چیرۆکه که و کورتی و دریتزی چیرۆکه که یه، له م سێ روانگه یه وه هاتووین قوناغه کانی ته مهن دیاری دهکهن ئەوانیش ئەم قوناغانه ن.

۱- مریم سلیم، أدب الطفل وثقافته، ص (۱۷۵-۱۹۲).

۱-قوناغی (۶-۳) سال.

ئەم قوناغە، بەسەرەتای ژیانى مروّف ئەژمار دەکریت، جیهانیکى تەسک و تاییهتە، مندال لەم قوناغەدا تەنیا لەسنووری خانەوادەکەى دا دەجولیت و هەلسوکەوت دەکات، جگە لەدایک و باوک و خوشک و برا و هەندیک خزم و کەس و کار، دوکاندارەکەیش دەناسیت کە رۆژانە دەچیتە لای و شتی لیدەکریت ، بەلام ئەگەر چوو دەیانگە و باخچەى ساوایان ئەوا بازنەى پەيوەندییەکانى فراوان دەبیت و خەلکى زیاتر دەناسیت، زیاتر ئاشنای ژینگەى مالى خویەتى، ئەو ئازەلانەش دەبینیت و دەیاناسیت، کە رۆژانە لەبەرچاویتى، سال بەسال مێشکى فراوانتر دەبیت، بەلام هەمیشە بەپرسیارە، هەرگیز چاوەرپى وەلام ناکات و پرسیارى تر دەکات، ئەگەرچى بەردەوام خەرىكى یاریکردن و لەیاریەکانیشدا بەو خەيالە سادەیهى کە هەیانە هەمیشە ئەوەى بیری لى دەکەنەو ئەنجامى دەدەن، وەک داریک دەخاتە نیو قاچى و دەیکاتە ئەسپەکەى و لى دەخوریت، یان سەرە دەفریک دەکاتە سوکانى ئۆتۆمبیلەکەى و شۆفیری دەکات، هەول دەدا بەمشێوەیه ئەوەى بەبیری دا جى بەجى ی بکات و لەدلى خۆیدا نەیهیلیتەو، لەگەل ئەمەشدا زۆر ئارەزووى گوێگرتنى هەیه بو چیرۆک و لەناویشیاندا چیرۆكى گیانداران، کە بەردەوام بوى بگێریتەو لى تیر نابى و وەرپس نابیت. چونکە کاتیک ((گوئى لەچیرۆکىک دەگرئ... بەشێوەیهکى راستەوخۆ یان ناپراستەوخۆ، ناتوانى خۆى لەکار تیکردنى راستەوخۆى چیرۆکەکە و پالەوانەکانى رزگار بکات))^(۱).

بۆیه هەمیشە (چیرۆک و گێرپانەو) رۆلێکى باش دەبینن، لە پەرودە کردنى مندال و دەولەمەندکردنى توانای عەقلی و بیرکردنەویدایا.

۱- ئازاد عبدالواحد، منال و ئەدەبى منالانە، گ. نوسەرى کورد، ژمارە (۳)، ۱۹۸۰، ۹۷۷.

مەرجهکانی چیرۆکی ئەم قۆناغە :-

۱- زمان: زمانی چیرۆک لەم قۆناغەدا، دەبێت زمانیکی سادە و ساکاربێت، دووربێت لەگری و ڕەوانبێژی و وشەیی قورس، زمانیکی پوخت و پاراوبێت، بەشیوەیەک کە منداڵەکە بەبێ بیرکردنەوە لەو ووشەیی، کە گۆیی لێ دەبێت لێی تینگات و ئەزبەری بکات، زمانیکی دووربێت لەوشەیی وەرگیردرا و لیکدانەوێ قورس، چونکە هێشتا منداڵ ئاشنای خۆیندەوێ نووسین نەبوو و پیت و وشە و رسته نازانیت و لێی تینگات، هەرودەها فەرهنگی زمانیشی سنووردارە، هەر بۆیە منداڵ بە ئاسانی لەو وشانە تینگات، کە جیگەیی

بیرکردنەوەن یان پێشتر گۆیی لێ نەبوو، چونکە ((زمانی منداڵ لەم قۆناغەدا ئاوێژووی شتە بەرجهستەکانی دەورووبەرەکەیی دەکاتەوێ و لەو سنوورە تیناپەرێ، مانای وشە زەینییەکان تینگات و پەیان پێ نابات و بەکاریشیان ناهێنێ بۆ نمونە وشەیی (سۆز، ئازادی، یاد، سەربەستی، پەيوەندی... هتد) تینگات و ئارەزووی نابزویت))^(۱).

لێرەدا دەبێت ئەو لەبەرچاو بگرین، کە چیرۆکەکانی ئەم قۆناغە خاوەن زمانیکی بێت، کە خۆی بەدوور بگریت لەوشەیی (واتایی)، چونکە منداڵ نازانیت سەربەستی چیه یان مەردایەتی یا جوامیری، بەلکو دەبێت وشەییەک بەکاربهێنریت لەلایەک منداڵەکە بە ئاسانی لێی تینگات و لەلایەکی تریش فەرهنگە زمانیەکەیی پێ دەولەمەند بکات، کەواتە دەبێ زمانی دارشتنەکەیی هەمان ئەو زمانە بێت کە لەجیهانی منداڵەکەدایە و قسەیی پێدەکات، هەرودەها کاتیکیش گفتوگۆ لەگەڵ منداڵ دەکریت بەتایبەتی لەم قۆناغەدا، دەبێت زۆر بە ئارامی و لەسەر خۆیی بێت، چونکە وەک وتمان هێشتا هەستی بیستنی، وەک هەستی بینینی بەهێز نیە، جیاوازی لەنیوان بیستن و بینینی ئەم قۆناغە لای منداڵ، ئەوێ زۆر بەباشی دەروپشتی خۆی و دەرودە و شتەکان دەبینیت، بەلام ناتوانیت ناوی هەر هەموویان بینیت، چونکە نازانیت و فەرهنگی زمانی و بیستنی هێشتا دەولەمەند نەبوو، بەلام سالی بەسال ئەم

۱- حەمە کەریم هەورامی، ئەدەبی منداڵانی کورد، بەرگی یەکەم، چاپخانەیی وەزارەتی پەرودەر، هەولێر، ۲۰۰۵، لا ۵۵.

فهرهنگه دهوله‌مهند ده‌بیت و وشه و گری و رسته دروست دهکات و وای لیدیت هه‌تا ته‌مه‌نی (۱۶) سالی بیرده‌کاته‌وه‌و به‌زمان دایده‌رپیتیت، هه‌ربویه جیاوازی زمانی له‌نیوان ته‌مه‌نی (۴) سالی و (۵) سالی و (۱۶) سالی هه‌یه، چونکه له‌هه‌ر ساتیکا مندال وشه‌ی نوی فی‌ر ده‌بیت و قسه‌ی پی ده‌کات، به‌مشیویه ژماره‌ی وشه‌و گه‌شه‌ی زمانی به‌ره‌و سه‌ره‌وه ده‌چیت و ده‌گوریت، هویه‌ک‌ه‌شی ئه‌وه‌یه، که میشکی مندال نه‌شو‌نما ده‌کات.

بو زیاتر به‌رچاو پوونی، ئه‌م خسته‌یه پوونی ده‌کاته‌وه، که زمانی مندال دهوله‌مهند ده‌بیت و گه‌شه ده‌کات.

سال	ژماره‌ی وشه‌کان	زیاده
۴	۱۳	۱۰
۵	۱۱۰۵	۹۲
۶	۱۱۳۲	۲۷ ^(۱)

ئه‌گه‌رچی ئه‌م خسته‌یه میژوو‌ه‌که‌ی ده‌گه‌رپیته‌وه بو (۲۹) سال پیش ئیستا و له‌گه‌ل زه‌مه‌نی ئیستا زور گورانی به‌سه‌ردا هاتوو، به‌لام ده‌کریت به‌ده‌ست کارییه‌ک له ژماره‌و دانه‌ی وشه‌کان و سالی ته‌مه‌ن نزیک بیینه‌وه له‌و مه‌به‌سته‌ی که ده‌مانه‌ویت، ئاخو مندال له هه‌ر سالی‌کدا فهره‌نگی زمانی چون ده‌گوریت و چی به‌سه‌ردیت.

۲- ناوه‌رۆک: ناوه‌رۆکی ئه‌و چیرۆکانه‌ی، که له‌م قوناغه‌دا باس ده‌کرین و بو مندالی ده‌گێرنه‌وه، زیاتر باسی گیاندار و ئه‌و دره‌ختانه ده‌کات، که رۆژانه ده‌یانینیت، مه‌به‌ستم له‌و گیاندارانه‌یه، که مالین و مندال رۆژانه به‌چاوی خو‌ی ده‌یانینیت و هه‌ندی جاریش لیان ناترسیت وه‌ک (که‌رویشک، مریشک، که‌له‌شیر، مه‌ر، بز، چیل....) ده‌بیت به‌شیویه‌ک ناوه‌رۆکی ئه‌و چیرۆکانه بو مندال بگونجین، که له‌ئاستی بیر و هزریدا بیت و دوربیت

۱- عبدالستار طاهر شریف (د)، وشه و رسته لای مندال (له‌ته‌مه‌نی ۱-۶) سال، گ. گوفاری زانیاری عیراق، به‌رگی ۱۴، ۱۹۸۶، لا ۱۱۶.

لەناوەرۆکی ترس و تۆقین، واتا باسی چیرۆکیک نەکەین، کە ببیتە مایە ترس بۆ مندالی ئەم قوناغە، چونکە هیشتا خەیاڵ و راستی لێک ناکاتەووە دواتریش کاریگەرییەکی نەرینی لەسەر مندالەکە جێدەهێنێت، کە تا گەرەش دەبێت باندۆری خراپی لەسەر دەهێنێتەو، بۆیە زۆر بەهەستیارییەو بەسی چیرۆکیک بکریت، کە مندالەکە ئارەزوویەتی، بەشیوەیەکی گشتی ناوەرۆکی ئەم چیرۆکانە کۆتاییەکانیان، بە دلخۆشی و شادی و پیکەنین دەبێت و لەهەمان کاتیشدا وانەییەکی بچووکی تێدا، کە باس لەگۆی رایەلی و پاک و خاوینی و خۆپاریزی و و خۆدورگرتن لەدرو و ... هتد دەبێت، لێرەو هەول دەدریت لەرپی چیرۆکەو کەسیتی مندالی ئەم قوناغە ریک بخریت و ئاراستە بکریت، هەرودەها لەئەنجامی ناوھینانی گیاندارانی، وەک (بزنە رەش و بەرخە سپی و مریشکە سور و پشیلە بۆر و رپویە زەرد...) ئیتر وردە وردە رەنگەکانیش دەناسیتەو و لەبەریان دەکات بەشیوەیەک، کە هەرگیز لەبیری ناچیتەو، هەرکاتیک باسی رەنگی سپی بکریت خیرا ئەوێ لەبەرچاوە، کە بەرخەکی ناو چیرۆکەکە سپی بوو، لەمەو رەنگەکانی لێ ون نابیت پاشان ژمارەش فێردەبیت، چونکە کاتیک لەچیرۆکیکدا باسی (تیتلە و بیبلە)ی بزنەکە دەکریت و دەلێن دوو کاری هەبوو، لێرەو ژمارە ی دووش لەبەر دەکات، یان باسی پشیلەیک دەکریت خیرا ژمارەیکیش لەبەر دەکات و بەمشێوەیە چەند گیاندار باس بکریت بەژمارەو لەبەری دەکات، ئەگەرچی بەنوسین نەزانیت، بەلام ئەو هەر لەبەریتی.

۳- درێژی و کورتی چیرۆک: پێویستە ئەو چیرۆکە، کە بۆ مندالی ئەم قوناغە دەگیرینەو رستەکانی کورت بن، سادەبن، چونکە دەزانین مندالی ئەم قوناغە، زوو لە شتەکانی دەورووبەری بێزار دەبیت و دەیانگۆریت، ئاشکراشە چیرۆک کاریگەریەکی زۆرباشی لەسەر بیرکردنەوێ مندال هەیه، بۆ ئەوێ لێی بێزار نەبیت و لەبەرچاوی نەکەوێت ئەبێ ئەو لایەنە رەچاوی بکەین و چیرۆکی کورتی بۆ هەلبژیرین، لەهەمان کاتیشدا

باسی ئەو بابەتەش بکات، کە ئارەزوویەتی، چونکە ((پادەیی ئاگایی مندال لەم قۆناغەدا زۆر کورتە و پێویستە چیرۆکە کە کورت بێ و زوش بگاتە ئەنجام))^(۱).

واتا ئەنجامیک، کە لەگەڵ حەزی ئەودا یەکانگیرە، ئەویش دڵخۆشی و سەرکەوتنی پالەوانەکە یە ئەو چیرۆکانە، کە لەم قۆناغەدا دەگێردرێنەو، یاخود باس دەکرین و مندال ئارەزووی دەکات چیرۆکی بالندە و گیانداران، بەشیوەیەکی گشتیش ((ئەم چیرۆکانە زۆر کورت، ناوەرپۆکی سادەیی هەیه، کارەکتەرەکانی لەسێ کەس زیاتر نین، تەنیا یەک پوودا و باس دەکات))^(۲).

وەک دەزانین چەند کارەکتەر هەبیت، ئەوەندە دیالۆگ زۆرتر دەبیت و پووداوی لێ دەکەویتەو و بنیاتی چیرۆکە کە درێژ دەبیت، بەلام ئێمە ئەوەمان لەبەرچاوه، کە چیرۆکە کە بۆ مندالیکی (۳-۶) سالەیه، دەبیت پووداوەکانی ئالۆز نەبن و کارەکتەرەکانی زۆر نەبن، بۆ ئەوەی بەئاسانی لەیەکتریان جیاکاتەو و بیانناسیتەو، هەر بۆیە ژمارەیی کارەکتەری چیرۆکی ئەم قۆناغە لەسێ کەس تێپەر ناکات و مندالیش لای خۆیەو بەئاسانی ناوەکانیان لەبەر دەکات، هەر وەها بەهۆی کورتی چیرۆکە کەو، مندال دەتوانیت خیرا و لەئەنجامی چەند بارە کردنەو دا چیرۆکە کە لەبەر بکات و پاشان بیلیتەو هەر بۆیە مندال ((لەم قۆناغەدا مەیلی گێرانهو و لاسایی کردنی هەیه ئەو چیرۆکانە تەقلید دەکاتەو کە گویی لێ

ئەمیش بەهۆی ئاسانی وشەکانی و کورتی چیرۆک، کەوا دەکات مندال رستهکانی نیو چیرۆکە کە لەبەر بکات و بیگێریتەو و لاسایی کارەکتەرەکانی نیو ئەو چیرۆکەش بکاتەو، کە گویی لێ بوو لیرەو دەگەینە ئەو ئەنجامە، کە پێویستە چیرۆک بۆ ئەم قۆناغە هیندە درێژ نەبیت، کە مندالە کە تاقەتی لێ بچیت، بەلکو دەبیت کورت و شیوازیکی ئاسانی هەبیت و

۱- هادی نعمان الهیتی (د)، ادب الأطفال (فلسفته، فنونه، وسائطه)، ص ۲۹.

۲- مریم سلیم (د)، ادب الطفل وثقافته، ص ۱۸۹.

۳- هادی نعمان الهیتی، ادب الأطفال (فلسفته، فنونه، وسائطه)، ص ۲۳.

زووش په يامه كه ي به منداله كه بگات و وينه يه كي جوان و كاردانه وه يه كي خيرا لاي منداله كه پيك به نييت و ماندووي نه كات، هه روه ها وروژانيك لاي منداله كه دروست بكات به رامبه ر به چيروك.

بو ئه م قوناغه ي ته مهنى مندال، كه له پرووى (زمان و ناوه رووك و كورتى و دريژى چيروك) چيروك هه لېژيرين ئه وا له چيروكى (زنگ و بهنگ) ^(۱) و (پلنگ) ^(۲) و (په زفان) ^(۳) دا، زور به ئاسانى ده توانين ساده يي زمان و ناوه رووكيكي نزيك له بيير و هزرى مندال و ساده ي و كورتى چيروكه كه بكه ينه نيشانيك و مندالى ئه م قوناغه به ئاسانى لىي تيگات و دلى به پروداو به سه ره اته كاني خوش بيت.

۲- قوناغى (۶-۸) سال.

ئوه وى ئه م قوناغه، له قوناغه كه ي پيشووى جيا ده كاته وه ئه وه يه كه مندالى ئه م قوناغه له سنوورى ماله وه و خانه واده كه ي دهره چييت و ده چيته ناو كوومه لگاوه، پاش ئه وه ي له باخچه ي ساوايانه وه رووه و قوتابخانه ههنگاو دهنى، ئيتر مندال ورده ورده ئاشناى شوينى نوئ و ديمهنى تازه و هاوړيى تازه ده بيت و ده چيته دهره وه و شه قام و باخچه و شوينى گشتى ده بيت و هه روه ها جوړى ياريكردنيشى له تاكه وه ده گوړييت بو ياريكردنى به كوومه ل، ئه گه رچى له قوناغه كه ي پيشوو مندال جوړيک له گوشه گيرى پيوه دياربوو، به لام له م قوناغه دا ئه و گوشه گيرييه ناميئى، چونكه هاوړى و هاوه لى زورى له دهوروپشت ده بيت و پيکه وه گه مه ده كهن و ناهيلن به تهنيا بيت له م قوناغه دا، مندال جوړيک له سه ره به خوئ وهره گريت به وه ي به تهنيا و بى هاوكارى، له گه ل هاوړيكانى ده چيته قوتابخانه، متمان به خو پيدا

۱- عبدالرحمن نقشبندى، هه بو... نه بو، مطبعه شفيق، بغداد، ۱۹۸۰، لا ۱۰۱۱.

۲- سه رچاوه ي پيشوو، لا ۱۵۹۱.

۳- عبدالرحمن نقشبندى، هه بو... نه بو، مطبعه شفيق، لا ۱۶۵۱.

دهکات، ئەمه جگه له وهی به چاکی قسه دهکات، به جوانیش گوی دهگریت، ده توانیت وانه به هاوکاری ماموستاکه ی بخوینیت و بروات و بیت و بچیته کۆلان، له م قوناغه دا مندال

له خه یال وه به ره و واقیع ههنگاو ده نیت و له شته کان دهگات و ده زانیت، که ((سهگ گه ز دهگری و ههنگ پیوه ده دات، پشیله چرنوک دهگری و مانگا سوریش شیر ده دات، ههروه ها ئاگریش ده مانسوتینی، ئەمیش پیچه وانه ی قوناغه که ی پیشوو که هیچ ههستیکی راسته قینه ی به رامبه ر به م حه قیقه ته و راستیانه نه بووه))^(۱).

له م قوناغه دا، مندال سه ره پای ئە وهی، که پرسیار دهکات چاوه ری وه لامیش دهکات و حه ز دهکات، هه موو شتیک بزانی و بپرسی و وه لامی چنگ بکه ویت، هه ندی جار ده پرسی ده باره ی ((سینکس و مندال بوون و زاوژی گیانداران))^(۲) له م قوناغه دا، مندال زور خو هه لقورتینه، له هه موو شتیک نزیک ده بیته وه، گوی بو هه موو شتیک دهگریت و ده یه وی بزانی له دوای ئە و کاره چی رووده دات و ئەنجامی چی ده بیته، به لام هه ندی ترسیشی هه یه.

مه رجه کانی چیرۆکی ئە م قوناغه :-

۱- زمان: زمانی مندال له م قوناغه دا، گۆرانی به سه ردا دیت و زور شت فیرده بیته، چونکه ماله وهی جیهیشتوو و به سه ر باخچه ی ساوایانه وه تیه پریوه و گه یشتو ته قوتابخانه کاتیک که دهگاته قوتابخانه ئاشنای خویندن و پیت و وشه و برگه و رسته ی ساده ده بیته، به م هویه وه گۆرانیکی ته و او له فه ره نگی زمانی منداله که دروست ده بیته و ورده ورده فه ره نه که ه ی، وشه ی زور ده بیته و ده وله مه ند ده بیته

((مندال له م قوناغه دا هه ست به کیانی خوی دهکات و ورده ورده بیرکردنه وه لیکدانه وه ی زهینی بو هه لسه نگاندنی پواله ته کان و پووداوه کان به کارده هینی، فه ره نگی زمانی له فراوانبونا ده بیته و هه تا له ته مه نی شه ش سالی دا نزیکه ی دوو هه زار وشه فیر ده بیته و که

۱- هادی نعمان الهیتی (د)، ادب الأطفال (فلسفته، فنونه، وسائطه)، ص ۳۳.

۲- هادی نعمان الهیتی (د)، ادب الأطفال (فلسفته، فنونه، وسائطه)، ص ۳۳.

دهگاته کۆتایی قۆناغی سه رهتایی نزیکه ی حهوت ههزار وشه، هه رچهنده وشهکان له سه رهتای ئه م قۆناغه دا هه موویان واتای خۆیان به ته واوی له لای نابه خشن))^(۱).

به لام ئیتر مندال له گه ل ناوه یانی وشه که، فورم و واتای به یه که وه له به رده کات و تاوای لی دیت هه رشتیک، که ناوی دینن خیرا، وه کو فورم دیت به رچاوی، واتا ((چاویش به کاردینی بو فیروون و فیرو زما نی چا و ده بیت))^(۲) له م قۆناغه دا، زما نی مندال فراوان ده بیت و ((ئاخاوتنیسی رهوان و سفت ده بی))^(۳).

ئیر به ئاسانی له قسه ی ده گه ی و وشه نا جویت، ئه گه رچی ئه و قسه و وشانه ی، که له ده می ده رده چن هیشتا ناتوانیت به قولی له ماناکانیان بگات و بزانی ت چ واتایه کی هه یه، به لام ده زانی ت ناویان به ینی ت و لاسایی گه و ران بکاته وه، که چۆن قسه ده که ن و چۆن وشه کان له ده میان ده رده چیت مندال له م قۆناغه دا پووبه پوو، له گه ل مامۆستا قسه ده کات و گو یی له وشه و رسته ده بیت بۆیه هه می شه هه ول ده دات، که قسه بکات و فیرو وشه ی نو ی و رسته بیت، تا کو له قوتا بخانه له گه ل ها وری و مامۆستا کانی و توویژ بکات و قسه ی خۆی بکات و به شداری ئاخاوتنیان بکات له م قۆناغه دا مندال ئاره زوویه کی زۆری بو چیرۆک هه یه، به لام چیرۆکی که لی تیگیات و نزیک بیت له بیر و خه یالی مندالی ئه م قۆناغه، راسته مندال چو وه ته قوتا بخانه، به لام هیشتا نو سین و خوینه واری زۆرباش نیه تا گو یی له هه ر بابه تیگ بیت لی تیگیات، بۆیه پیویسته له چیرۆکا ((وشه قه به و نامۆ و گرانی ئه وتۆ به کارنه هیتریت که بیته ریگر له به رده م تیگه یشتنی مندالی ئه م قۆناغه))^(۴).

۱- فاضل محید محمود، شیعی مندالان له ئه ده بی کوردی دا، نامه ی دکتۆرا، کۆلیجی زمان، زانکۆ سلیمانی، سلیمانی، ۲۰۰۰، لا ۱۷.

۲- هادی نعمان الهیتی (د)، ادب الأطفال (فلسفته، فنونه، وسائطه)، ص ۳۶.

۳- حه مه کریم هه ورامی، ئه ده بی مندالانی کورد، لا ۵۹.

۴- پرگار عبدالقادر سعید، بینای هونه ری چیرۆکی مندالان له چیرۆکه کانی گو قاری هه نگ دا (۱۹۹۳-۲۰۰۰)، لا ۷۴.

بۆیە چەند بەزمانیکی سادەى دوور لەگرى بنوسریت، ئەوەندە منداڵ ئارەزووی گویگرتنی زیاتر دەبیت، هەركاتیکیش ((توشی رستهیهکی گران یان وشهیهکی نامۆ هات هیچ دوور نیه تاقهتی لهتەواوکردنی بچیت))^(۱).

چەند زمانهکهی رهوان بیت، ئەوا هیزی منداڵ بۆ گویگرتن و خوشهویستی چیرۆک زیاتر دەبیت، مەرجیش نیه لهنیو چیرۆکیک وشهیهک یان دوان و زیاتر ههبوون و منداڵ نهیتوانی لێیان تینگات ئیمه نهخویننهوه بۆ منداڵ و دوری بخهینهوه، بهلکو ههول بدریت بۆ منداڵهکه باس بکری، چونکه ((ئهمهش مانای ئەوه نیه که وشهیهک منداڵ نهیبیستی بههیچ جۆریک بهکارنههینریت، چونکه وشه لهپرستهدا بهکاردریت و بهیارمهتی وشهکانی تری پرستهوه واتای ئەویش فیر دهبی))^(۲).

چەند منداڵ گویی لهوشههێ نوێ بیت و مانای فیربی ئەوهندهی تر زمانهکهی دهولههمهند دهبیت، ژمارههێ و وشانههێ، که دهیزانیت پتر دهبیت بهشیوهیهک، که بهرهوانی و بی وهستان قسههێ خوی دهکات، ئەوهشمان بیر نهچیت، که منداڵ زۆر ((حهزی لهزمانیکی پروون و سادیهه))^(۳).

نهک تهنیا لهچیرۆکدا، بهلکو لهقسهکردنی رۆژانه و توویژی نیوان خوی و ماموستا و خانهوادهکهی، دهبینین ههندی جار، که وتویژیک لهگهڵ منداڵی ئەم قوناغه دهکریت، که له وشهیهک تینگات داوای دووبارهکردنهوهت، لی دهکات بهمهش دهزانریت، که هیشتا مانای ههندی وشههێ لاپروون نیه، دهگهینه ئەو باوهرههێ که هیشتا ئەم قوناغههێ منداڵ فهرههنگهکهی بهو ئەندازهیه دهولههمهند نهبووه که بتوانیت بی بهربهست لهقسه و گوفتار و گێرانهوهی چیرۆک و شیعردا، بهئاسانی تینگات و زالببیت.

۱- حهمه سهعید حهسهن، هزر و شیواز له چیرۆکی کوردیدا، چاپخانهی وهزارهتی پهروهرده، ههولیر، ۲۰۰۵، لا ۱۳۴.

۲- فاضل مجید محمود، شیعری منداڵان له ئەدهبی کوردی دا، لا ۱۷.

۳- حهمه سهعید حهسهن، هزر و شیواز له چیرۆکی کوردیدا، لا ۱۳۴.

۲-ناوەرۆك: ناوەرۆكى چیرۆكى مندالانى ئەم قۇناغە، لەگەڵ گۆرانی قۇناغى تەمەنەكەیان، ناوەرۆكەكەیشیان دەگۆرپیت بەشیۆهیهك، كە رەنگدانەوهی ئەو دۆخ و واقیعه بییت، كە مندالەكەى تیدایه، چونكە ناکریت باسی چیرۆكێك بکەین، كە دووربیت لەتەمەن و واقیعی ژیانى مندالی ئەم قۇناغە ((بۆیه وا پەسەندە ئەدەبى مندالان لەم قۇناغەدا لەژيانى پۆژانەى مندالەوه نزیك بى و لەگەڵ شتەکانى دەوروبەریدا ئاشناییان هەبى))^(۱).

بەزۆرى مندالی ئەم قۇناغە، ئارەزووی چیرۆكى ((دیو و درنج و حۆرى و فریشتە و چەتەولەکان دەکەن))^(۲)

ئەگەرچی ئەمە رێك لەگەڵ حەز و ئارەزووی مندالی ئەم قۇناغەدایه، چونكە خاوهنى خەيالیكى فراوان و بى سنوورن، بەلام دەبییت ئەو هەش بزانی، كە ئەم جۆره چیرۆكانە كاریگەرییهكى نیگەتیف لەسەر دەروونی مندالەكە جیدەهییلن و وای لى دەكەن هەمیشە بترسییت، بەتایبەتی لەشەوانى تاریك و لەشوینى چۆل و بى دەنگ، بۆیه واباشترە كە ناوەرۆكى چیرۆكى مندالانى ئەم قۇناغە بەدووربیت لەم جۆره بیروكانە، هەروەها ناییت

((مندال حەزى لە هەر شتێك بوو بخریتە بەردەستى یاخود ئارەزووی هەر جۆره چیرۆكێكى كرد بۆى بگێردریتەوه چونكە ناوەرۆكى ئالۆزى هەندى چیرۆك و باسکردنى بۆ مندال باندۆرى خراپى لیدەكەویتەوه بەشیۆهیهك كە دواتر هەست بە مەترسیهكانى دەكەین))^(۳)

بۆیه وا باشترە چیرۆكى ئەم قۇناغە، ناوەرۆكەكەى بەشیۆهیهك لەگەڵ مندالەكە بگونجییت، كە هیچ جیى مەترسى نەبییت و ئالۆزیش نەبییت لەرووی دارشتنەوه، چونكە ((مندال لەم تەمەنەدا ناتوانى بەجاری لەسى چوار بابەت تی بگات))^(۴)

۱- حەمە كریم هەورامى، ئەدەبى مندالانى كورد، لا ۶۰.
 ۲- خالییدە قادر فەرەج، چیرۆكى مندالان لە ئەدەبى كوردیدا (۱۹۷۰-۱۹۹۰)، چاپخانەى شەهاب، هەولێر، ۲۰۱۳، لا ۷۵.
 ۳- هادی نعمان الهییتی (د)، ادب الأطفال (فلسفته، فنونه، وسائطه)، ص ۳۵.
 ۴- فاضل مجید محمود، شیعرى مندالان لە ئەدەبى كوردى دا، لا ۱۸.

کهواته ههولبدریت چیرۆکی ئەم قۆناغه سادەبیت، یەک بابەتی سەرەکیش بنیاتی چیرۆکهکە ی لەسەر دامەزراپیت و دووربیت لەجەنجالی و ژمارە ی کارەکتەرەکانیشی لە (۳- ۴) کارەکتەر زۆرتر نەبیت، وەکو دەزانین چەند کارەکتەر زۆربیت لەچیرۆکدا، دەبیتە ھۆی ئەو ھە ئۆی ژمارە ی ڕووداویش زۆربیت، ئەمیش ھۆکاریکی دیکە یە بۆ درێژکردنەو ھە ی چیرۆکهکە، چونکە گێرانیەو ھە بەسەرھاتی کارەکتەرەکان ئەو ھە دەخواییت، کە ژمارە ی ڕووداوەکانی زۆر بکری بەمەش دەبیتە ھۆی ئەو ھە ی ڕووبەری نووسینی چیرۆکهکە فراوان بیت و کاتی گێرانیەو ھە ی درێژتر بیت، بۆیە باشتر وایە ژمارە ی کارەکتەرەکان کەم بن،

ھەر وەکو دەزانین مندالی ئەم قۆناغه، زیاتر ((ئارەزوویان لەو چیرۆکانە یە کۆتاییەکیان بەلایانەو ھە سەیر بیت، یان بیانھێنیتە پیکەنین))^(۱)

چونکە قۆناغهکە وا دەخواییت و ھەمیشە کەیفیان پێ دیت، کە کەرویشکەکە لەدەمی ڕیویەکە ڕزگاری دەبیت و جوتیارەکەش کلکی ڕیویەکە دەکات بەداردا و ھەلیدەواسیت، بەمە مندال دلی خۆش دەبیت، کە کەرویشکەکە ڕزگاری بوو لەھەمان کاتیشدا بەلایەو ھە سەیر بوو، کە چۆن جوتیارەکە بەکلکی ڕیویەکە ھەلواسی، پێویستە ناو ھە ڕۆکی چیرۆکی ئەم قۆناغه زیاتر لەسەر گیانی ھاوکاری و یارمەتی دان و گوێ ڕایەلی و ڕیزگرتن بیت، نابیت ناو ھە ڕۆک بە ئەندازە یە ک مندال بیتاقەت بکات، کە دلتەنگی و ناخۆشی بخاتە دلیەو ھە تووشی دل ھە ڕاوکێ و دوودلی و ترس بیت، و اباشترە ئەو چیرۆکانە کۆتاییەکیان بە خەندە و پیکەنین بیت، ھەر وەھا باشترە، کە پالەوانی چیرۆکهکان کەسانیک بن، مندال بیانبیت و بەوینە ی جوان نیشانی مندال بدیت، بۆیە ((باشتر وایە لەتەمەن و ئازە ی مندالانی ئەم قۆناغه دا بن))^(۲)

واتا کارەکتەرەکان، ھەمان تەمەنی مندالانی ئەم قۆناغەیان ھەبیت تا ئەمانیش زۆر بەئاسانی لەپە یام و قسە و جولە ی کارەکتەرەکان بگەن و پێویستیان بەو نەبیت کە سیک

۱- ھەمە سەعید ھەسەن، ھزر و شیواز لە چیرۆکی کوردیدا، لا ۱۳۱۱.

۲- ھەمە کریم ھەورامی، ئەدەبی مندالانی کورد، لا ۶۰.

بۇيان راقە بکات، ھەرۋەھا لەکاتی گىرپانەۋەى ناۋەرۋكى ئەۋ چىرۋكانە، دەبىت بەزمانىكى بى ھەلە، بەلام نىزىك لەزمانى مندالى قۇناغەكە كارى گىرپانەۋەكە بىرئىت، چونكە گىرپانەۋەى زمانەۋانى بەھەلەۋ پەپىرەۋ نەکردنى لایەنى زمانى دروست، كارىگەرى نىگەتىقى دەبىت بەسەر مندالەكەۋەۋ ئەۋىش بەھەلەۋ ۋەرىدەگرى ۋ دەىگىرپىتەۋە، بۇیە باشتىن رىگە گىرپانەۋەىكى راست ۋ دروست ۋ بى ھەلە بى، ھەرۋەھا گىانى گورج ۋ گۆلىش لای مندالى ئەم قۇناغە زىندوۋ بىرئىتەۋە، چونكە ئەم قۇناغە بۇ مندال، بە قۇناغى بزىۋى ۋ زور جولەى ناسراۋە.

۳- درىژى ۋ كورتى چىرۋك :- سەبارەت بە كورت ۋ درىژى ئەۋ چىرۋكانەى، كە بۇ مندالى ئەم قۇناغە گونجاۋە ئەۋەى، كە نابى چىرۋكەكان ئەۋەندە درىژ بن مندال تاقەتى گوىگرتنى نەبىت ۋ جىبىھىلئىت، بەلكو دەبىت رەچاۋى ھەسەلە ۋ ماۋەى ئاگابى مندال بىرئىت بە شىۋەىك، كە نابىت ئەۋ ماۋەى بۇ گىرپانەۋەى چىرۋكەكە دانراۋە زىاتر بىت، ھەرۋەكو دەزانىن ((مندالى ئەم قۇناغە دەتوانى كەمىك خۇپراگرتى بى لە چاۋ قۇناغەكەى پىشوو ھەرۋەھا بە ئاگاتر بى))^(۱)

بەلام ئىمە نابىت ئەمە بکەىنە ھەلىك ۋ ۋابكەىن، كە چىرۋك لە بەرچاۋى مندال بخەىن، بەلكو دەبىت چىرۋكەكە ماۋەى دىارى كراۋ بىت ۋ ئەۋەندەش دىر ۋ وشەكانى زور نەبن، كە مندالەكە نەتوانىت بۇى لىك بىرئىتەۋە، ھەرۋەكو زانراۋە، كە مندالى ئەم قۇناغە زىاتر ئارەزوۋىان بۇ چىرۋكى گىانداران ۋ بالندە ۋ ھەندى جارىش چىرۋكى دىۋ ۋ درنج ۋ سىحر ۋ جادوو ھەى، بەلام بەشىۋەىكى گشتى ئەم قۇناغە، لە قۇناغەكەى پىشوو جىاۋازە ھۆىكەشى ئەۋەى، كە مندالەكە چوارچىۋەى مالەۋەى بەجى ھىشتووۋ ۋ ھاتووۋەتە ناۋ كۆمەلگا، بۇى ئەمان زىاتر ئارەزوۋى ((كورتە چىرۋك ۋ زنجىرە چىرۋك))^(۲)

۱- ھادى نعمان الھىتى (د) ، أدب الأطفال ، (فلسفته ، فنونه ، و سائطه) ، ص ۳۴ .

۲- مصدر السابق، ص ۳۸ .

که زیاتر باس له پیکه نین و خهنده و گهنجهفه دهکات و ههر یه کیک له و زنجیره چیرۆکانهش به گرینهک دهست پی دهکات و پاشان به ئهجامیکی دلخوش به کوتا دیت، کهواته نابیت باسی چیرۆکیک بکهین، که ئهجامی نه بیت، ههروهها ئهوهی زانراوه کورته چیرۆک ماوهکهی له نیوان (۱۲-۱۵) خولهکه، واتا مندالی ئهم قوناغه، دهتوانیت بو ماوهی (۱۵) خولهک به بی پچران چیرۆکی بو باس بکهین و ئهویش گویمان لی بگریت، به لام ئهگه زیاتر بوو ئهوا ههر زوو وهرس ده بیت و ئاگای له چیرۆکهکه نامینیت و خووی به شتی لاههکیهوه خهریک دهکات، باشتین هۆکاریک که وا بکات منداله که نه پچریت و وهرس و بیزار نه بیت، چیرۆکی کورتي سه رنج راکیشیان بو بخویندریتهوه به جوریک کوتایي بیت، که ههمیشه چاوهروانی ئهوه بیت کهی چیرۆکیکی تری بو بخویندریتهوه، له ههرسی چیرۆکی گیانداران (شیر و پویفی)^(۱)، (میشکا کوفی خوار و رویفی)^(۲)، (دیکل و رویفی و گزیر)^(۳) دا نمونهی زمان و ناوهروک و کورتي و دریژی چیرۆک له م چیرۆکانه دا بهدی

۳- قوناغی (۸-۱۲) سال.

دهستپیکی قوناغیکی نوییه له ژيانی مندال، ئهگه له قوناغهکانی رابردوو مندال خهیاڵ و راستیهکانی تیکه ل کرد بوو، ئهوا له م قوناغه دا بهرگی خهیاڵ دادهکهنیت و بهرهو راستی و واقعیهت ههنگاو ده نیت، ههمیشه ههول ددهات له خهیاڵ دورکه ویتهوهو باسی ئهوه به سه رهات و رووداوانه بکات، که راستین و جوریک له پاله وانیتی و ئازایه تی و سه رچلی تیدایه، له م قوناغه دا مندال بیر و هۆشی تهواو پیدهگات و ههست به راستی و دروستی شتهکانی دهوروبه ری دهکات و تالی و شیرینی لیک دهکاتهوه، مندال هه زدهکات له ماله وه دانه نیشیت، به لکو ههر له دهروهه بیت و خهریکی یاریکردن و تیکه لاهو بوون بیت له گه ل هاوته مه نهکانی خووی، زور ئاره زووی ئهوه به سه رهات و فیلم و چیرۆکانه دهکات، که باسی

۱- خالد دیرهشی، شه قیبرییان زارۆکان، چاپخانهی حاجی هاشم، دهۆک، ۲۰۰۶، ۲۷۷.

۲- سه رچاوهی پیشوو، ۶۱.

۳- سه رچاوهی پیشوو، ۲۶۳.

پالەوانىتى و ئازايەتى و سەرچلى دەكەن، بەلام راستى نەك خەيالى و دروستكراو كاتىك گويى لى دەبىت، ياخود دەبىنىت ئەمىش ئارەزوو دەكات، وەك ئەوان بىت حەزدەكات رۆژىك لەپوژان وەكو ئەوان بىتە مايەى سەرنجى خەلكى و تەماشىا بىكرىت، بۆيە ھەندىك جار لەبەرچاوى ھاورپىكانى جۆرە يارىيەك، ياخود نايشىك دەكات، كە رەنگە ئازارىك بەجەستەشى بگات، بەلام بۆ ئەوھى سەرنجى بەرامبەر بۆخوى رابكىشىت و خوى وانىشان بدات، كە ئازارى نىە و دەيەويت ئازايەتى و جەربەزەيى خوى نىشان بدات و پىيان بلىت من ھەم، زورجار بەتەنيا دەچىتە بەردەم ئاويئە و ماسولكەكانى قول و باسك و سىنگى نمايش دەكات و وەكو پالەوانىك خوى دىتە بەرچاوى، كە دەلىين قوناغى پالەوانىتى و سەرچلى

ئەوھىە، كە ((ھەمىشە حەزى بەو يارى و نمايشانەيە كە جۆرىك لەپالەوانىتى و سەرچلى تىدايە و لاسايان دەكاتەوھ))^(۱)

ھەروھەا ھەندى جار قوتابخانەش جىدەھىلىت لەگەل كۆمەلىك لەھاورپىكانى تا وا نىشان بدات، كە ئازايە و دەتوانىت ئەوھى حەزى لى دەكات و بىرى لى دەكاتەوھ، ئەنجامى بدات، كە ئەمىش زورجار تووشى گرفت و كىشەى دەكات، چونكە دەبىتە مايەى ئازار و ئارىشە بۆ خىزان و كۆمەلگا.

مەرچەكانى چىرۆكى ئەم قوناغە:

۱- زمان: زمانى چىرۆكى مندالانى ئەم قوناغە، بەراورد بەقوناغەكانى تر پىشكەوتووه، وشە و رستەى واى تىدايە، كە لەسەر بنەماى ياساى و رىساكانى زمانى دارپىژراون، كە مندال بەئاسانى دەتوانىت پەپرەويان بگات و بى گرى و كىشە لەماناكانيان بگات، واتە پىويستيان بەيەكىك نابىت وشەكانيان بۆ پوون بگاتەوھ، ئەگەرچى دەبىت ئەوھ لەبەرچاوى بگرىن، كە مندالى ئەم قوناغە با تەمەنيان پىشكەوتووش بىت، بەلام نابىت ئەوھ نادىدە بگرىن، كە ھىشتا ئەمانىش تواناى بىرکردنەوھ و رادەى تىگەيشتىيان سنووردارە و ھىشتا كامل نەبووه، بەلام

۱- ھادى نعمان الھىتى (د)، أدب الأطفال (فلسفتە، فنونە، وسائطە)، ص ۳۹.

مندال دوتوانی ((لهم قوناغەدا بەباشی فیری زمان و یاساکانی بیت و دوتوانی بەبی هەلە قسە و گفتوگو بکات و بیر و باوەری خوی دەر بپریت و لەقسە ی بەرامبەرەکی بگات)) (١)

پاشان سال بە سال فەرھەنگە زمانیکە دەولەمەند دەبیت تا دەگاتە ئاستیک، که ((مندال لەم تەمەنەدا چیرۆک و شیعەر دەنووسی زۆر جار گەرە لەبەر دەمیدا دەستە وەستانە و دەکەوێتە گومانەوه)) (٢)

نابیت ئەو بەبیر بکەین، که مندال لەم قوناغەدا زۆر بە وریاییەوه دەبیت مامەلە ی لەگەلدا بکری و دوور بخریتەوه، لەو جۆرە یاریانە ی، که هەندی جار تووشی سەرکێشی دەکەن و بەلارییدا دەبیەن، هەر وەها لەبری خۆماندوون کردن بەکاریک، پێویستە مندالی ئەم قوناغە لەسەر خویندەنەوه ی ((بابەتی میژوویی و سروود و گۆرانی و شیعەر و پەخشان و بەلگە و دیکۆمێنتاریە زانستیکەکان رابھینریت)) (٣)

چونکہ ئەمیش ھۆکاریکە بۆ فراوانبوونی میژک و بیرکردنەوه و دەولەمەندبوونی فەرھەنگە زمانیکە ی، بپروا وایە، که ژمارە ی وشەو زاراوہ ی ئەم قوناغە بگاتە ((٥٠٠٠٠)) (٤)

ئەگەرچی ئەم ژمارە یە زۆرە بۆ مندالیکی ئەم قوناغە، بەلام مندال بەشیوەیەک فەرھەنگەکی دەولەمەند دەبیت، که بتوانیت بەبی گرفت و راوەستان، گفتوگۆ ی خوی بکات و چیرۆک و شیعەری بەپیی ئەو زانیاری و پاشخانە پۆشنییریە ی، کہە یەتی بینوسییت هەر وەها دوتوانیت جیاکاری لەنیوان رستە ی سادە و داپێژراو، یاخود لیکدانی دوو وشە یان زیاتر بکات، بێگومان ئەم قوناغە بۆ مندال زۆر ھەستیارە بۆیە، هەتا بکریت مندال لەسەر خویندەنەوه رابھینریت، تاکو بتوانیت بەئاسایی بنوسییت و فەرھەنگی زمانی بە ئەندازە یەک

١- فاضل مجید محمود (د)، شیعری مندالان لە ئەدەبی کوردی دا، لا ١٩٩٠.
٢- سەلام سەعید مەلۆد، قوناغەکانی گەشەکردنی مندال و ئەدەب، گ. ئایندە، ژمارە (٣) سالی (١٩٩٩)، سلێمانی، لا ٨٠٠.
٣- ھادی نعمان الھیتی، ادب الأطفال (فلسفتە، فنونە، وساطە)، ص ٤٠.
٤- رزگار عبدالقادر سعید، بینای ھونەری چیرۆکی مندالان لە چیرۆکەکانی گۆٹاری ھەنگ دا (١٩٩٣-٢٠٠٠)، لا ٧٤٠.

دهوله مەندبیت هاوکاربیت له خویندنه وه و نووسین، هه موومان ده زانین، که خویندنه وه چەند گرینگه بۆ مرۆف چەند خزمەت بە مێشک دەکات، که واتە بۆ مندالیش هه مان رەنگ و جی پهنجە دیاری دەبیت، دەبیت زمانی چیرۆک لەم قوناغەدا، هه مان ئەو وشە و رستانە بێت، که له قوتابخانە دەخوینیت ئەمیش له بەر دوولایەن، له لایەک زۆر به ئاسانی له چیرۆکەکه و مانا و مەبەست و داخواییه کانی دەگات، له لایەکی تریش هیژی زمانه وانی و فرههنگه زمانیه کهی به شیوهیه ک پته و دەبیت، که هه رگیز له بیری ناچیته وه و له قوتابخانەش سوود گه لیکێ زۆری دەبیت.

بۆیه هه تا بکریت زمانی ئەم قوناغە پاک بکریته وه له وشەیی قورس و بێگانه و ناقولا و فره مانا، چونکه مندال له سه ر رێگایه کی راستی زمانی ده روات به مجوره وشانه سه ری لی تیکده چیت و ئاره زووی خویندنه وه ی نامینیت، هه روه کو ده زانین مندال ده توانیت به بی یارمه تی بۆ خوێ بخوینیته وه بی ئەوه ی که سیک هاوکاری بکات، که واتە دەبیت ئەو چیرۆکانه ش هه لگری هه مان سیفاتی زمانی بن، که مندال له قوتابخانە پێی ئاشنا بووه و خویندوویه تی، به لام ((ناشبی ئەوه نده ساکار بن نه توانن بیانجولینن و بیانخه نه کار))^(۱) و اتا ده بیت گور و تینیککی وای تیدابیت، که مندال به خویندنه وه ی ئاسووده بیت و خویشیه ک بکه ویته جهسته و سینگیه وه.

۲- ناوه رۆک: ناوه رۆکی چیرۆکی مندالانی ئەم قوناغە، فره رەنگه و اتا له سه ر یه ک بابەت ناوه ستن و چه زیان له زور شت هه یه، وه ک چیرۆکی ململانی و ئازایه تی و جه ربه زه یی و پاله وانیتی هه روه ها، چه زیش به چیرۆکی ((پۆلیسی ده که ن و ده یانه ویت له سه ر گه ریده یی و دۆزه ره وه کان))^(۲) شت بزنان و ئەمه جگه له وه ی چه ز به ئەفسانه و رۆمانیش ده که ن، چونکه خوینده وارییان هه یه و ده توانن بیخویننه وه، ئەگه رچی مه رج نیه له ته وای

۱- حه مه که ریم هه ورامی، ئەده بی مندالانی کورد، لا ۶۳.

۲- هادی نعمان الهیتی(د)، ادب الأطفال (فلسفته، فنونه، وسائطه)، ص ۴۱.

دریژیش بیت مندال لینی وەرپس نابیت و گویى بۇ دەگریت تا تەواو دەبیت، یاخود ھەتا لەخویندەنەوہی نەبیتەوہ دەست بەرداری نابیت بۇ ئەوہی بگاتە ئەنجام و بزائیت لەکوئاییدا چی پروودەدات، چیرۆکی ئەم قۇناغە لەگەل ئەوہی باسی پرووداویکی راستەقینە دەکات دەبیت لایەنی وەسفیش لەبیر نەکات، چونکە چیرۆک چەند وەسفی تیدابیت مندالەکە چیژی لی وەرەدەگریت بادریژیش بیت، ئەوا تاقەتی لی ناچیت و بەردەوام ھەز بە بیستن و خویندەنەوہیان دەکات، ھەرۆکو دەزانین سیفەتی زۆربەیی چیرۆکەکانی ئەم قۇناغە لەبەرئەوہی پرووداوەکانیان بەناو یەکدا چووہو کاریکی وایکردووہ کەژمارەیی کارەکتەرەکانیش زۆربەن ئەوا لەم حالەتەدا گفتوگو زۆردەبیت و سنوری چیرۆکەکە دریژ و فراوان دەبیت و بەجۆریک جیاوازتر دەبیت، لەچیرۆکی قۇناغەکانی رابردوو، کەواتە ئەمیش ھۆکاریکە بۇ ئەوہی چیرۆکی ئەم قۇناغە دریژبیت و مندالیش بەئاسانی وەریبگرن و لینی وەرپس نەبن، لەقۇناغەکانی رابردوو مەرجیک بۇ سەرکەوتوووی چیرۆک ئەوہبوو، کە لەسەر یەک پرووداو بنیان بزیت و لەسی کارەکتەریش پتر نەبیت، چونکە ھیشتا مندال بەو ئەندازەییە فەرھەنگە زمانییەکەیی دەولەمەند نەبووہ، تا بەئاسانی لەچیرۆکەکە بگات، بەلام لەم قۇناغەدا مندال چەند ھەنگاویکیش لەقوتابخانە چووہتە پیشەوہو نزیک بووہتەوہ لەتەواوکردنی قۇناغی سەرەتایی، کە ئەمیش قۇناغیکی زۆر ھەستیارەو وادەکات مندال زۆر بەئاسانی لەچیرۆک بگات و ناوہرۆکەکەیی لەلای پروون بیت ھەرۆھا، ئەگەر پرووداوەکان ئالۆز و دریژیش بوون بتوانیت پۆلینیان بکات و تییانبگات.

ھەرۆکو دەبینین لەھەرسی چیرۆکی (محمدی نیچیرقان و بویکامارا)^(۱) و (حەفت براک)^(۲) و (خەزال خاتینوک)^(۳) دا نمونەیی زمان و ناوہرۆک و دریژی و کورتی چیرۆکی ئەم قۇناغە بەدیاردەکەویت.

۱- خالد دیرەشی، شەقییریین زارۆکان، لا ۱۹۷۱.

۲- سەرچاوەیی پیشوو، لا ۱۹۵۵.

۳- سەرچاوەیی پیشوو، لا ۲۱۹۹.

۴- قۇناغى (۱۲-۱۵) سال.

مندال لەم قۇناغەدا، تەواو گۆرپانى بەسەردا ھاتووو ھەھەموو لایەكەوھ (سۆزدارى، بىرو مېشك، جەستە) گەشەى كىردوو، ۋەكو مندالەكەى قۇناغى (دوو و سى) نەماوھتەو، بەلكو ئىستا ھەول دەدات، ۋەكو ئەندامىكى كارىگەر ۋە خاۋەن قسەو كەسايەتى پۆلى خۆى بنوئىت، چونكە ئىستا ۋەكو مندال تەماشاناكرىت، بەلكو بىروا وایە كە لەسەرەتای ئەم قۇناغەوھ مالتاۋاىى لە قۇناغى مندالى بكات و ھەنگاۋ بۆ ھەرزەكارى یا مېرد مندالى بنىت، كە ئەمىش قۇناغىكە تەواو خوو سىفەت و ئاكارى مندالى تىدا نىە، لەم قۇناغەدا ھەر بەیادی

جاران، كە مندال بوو جۆرە ھەلسوكەوتىك دەكات، كە لەگەلیدا ناگونجىت، واتا ((مندال لەم قۇناغەدا حەز دەكات ناوبەناو ئاورپىك لەپاردووى خۆى بداتەوھ و جۆرە چىرۆكىك بخوئىتەوھ كە باسى گول و پەپوولە، نوقل و گەلىك شتى دىكەى مندالانەى تىداىت بەلام بەرەو ھەرزەكارىش دەپوات حەز دەكات چىرۆكى دلدارىش بخوئىتەوھ))^(۱)

چونكە لەپرووى پىگەشىتنى جەستەو لایەنى سىكسىەوھ، تەواو پىگەشىتوھ بۆیە ھەمىشە حەزى بە خوئىدەوھو تەماشاكردنى ئەو بابەتانەىە كە لەسەر ئەم لایەنە زۆر جەخت دەكەنەوھ، ھەروھەا مندال لەم قۇناغەدا، ھەستى خۆشەوئىستى بۆ رەگەزەكەى بەرامبەرى كە مئىە زۆر دەجولئىت و حەز بە بابەتى رۆمانسى و ئەوئىنى دەكات، ئەوئىش لەئەنجامى پىگەشىتنى لایەنە سىكسى و فسىۆلۆجىەكەىەتى، كەھانى دەدات بۆ ئەم جۆرە بىركردنەوانە، بۆیە زۆر پئوئىستە دایك و باوك بە وریایىەوھ مامەلەى لەگەلدا بكەن و نەھىلن لەپرى دەرچىت، بەلام بەھۆى ئەوھى تەمەنى مندالەكە لە (۱۲)سالى بەسەرەوھىە، ھەست بەشلەژانى دەروونى و جەستەى دەكات و گۆرپانىكى جۆرى بەسەر بىركردنەوھ و قسەكردن و ئەندامانى لەشى دىت، وای لى دەكات ھەمىشە مېشك و بىرى سەرقال بىت و توند بىت، بۆیە دەبىنن كە تەمەنى ((گەشىتە دوازە سال لەشىۋازى ژيانى پاردووى یاخى

۱- ھەمە سەئىد ھەسەن، ھزر و شىۋاز لەچىرۆكى كوردىدا، ۱۲۹۶.

دەبىت تەننەت ھەندىك جار بەرپووى دايك و باوكيشيدا دەتەقېتەو، قايل نايىت وەكو مندال سەيرى بكرىت و خوليا و ئارەزوو تازەكانى لى تىك بدرىت))^(۱)

چونكە ھەمىشە واخوى دىتە پىش چا، كە كەس لەو بەھىزتر و ئازاتر نى، بۆيە دەبىن سەركىشى دەكات و ھەولەدات جۆرە ياخيونىك بكات بەرامبەر بەو رىسا و ياسا خىزانى و كۆمەلايەتيانەى كە لەكۆمەلگاكەيدا ھەيە و لەسەرى پەپرەو كراو، دەبىن ((مندالانى ئەم قۇناغە ھىندە گوى بەدايك و باوكيان نادەن، بەتايبەتى بۇ ھەلبۇزاردنى برادەر و مامەلەكردن و ھەلسوكەوت))^(۲).

يەككى تر لەو ھۆكارانەى، كە ھەمىشە جىگەيەكى ناشرىن لەبىر و ھۆشى مندالى ئەم قۇناغە دەكاتەو، ھاورپى خراپە، چونكە ھەر ئەمەيە دەبىتە ھۆكارىك بۇ لەرپى لادان و لەخستەبردنى مندال، چاك وايە كە مندال زۆر لەنزىكەو چاودىرى خوى و ھاورپىكانى بكرىت و ئامۇزگارى بكرىت، بەلام بەرىگەيەكى نەرم و دوور لە ھەلچوون و ھەلشەيى، مندال لەم قۇناغەدا، زۆر ھەز بەخۆدەرختن و ناوبانگ پەيداكردن و سەربەستى لەھەلسوكەوت دەكات، ھەمىشە ھەز دەكات كارىكى ھەبىت و داھاتووى خوى و ھەزەكانى پى دابىن بكات.

ئىتر لىرەشەو مندالى ئەم قۇناغە، دەبنە چەند بەش و گروپىك، ھەندىكان ئارەزووى خۇ پىگەياندن و ناوبانگى دەكەن و دەيانەوئىت بناسرىن و ھاورپىكانى ھەمىشە چاويان لەدەستى بىت، ھەندىكان ئارەزووى خويندن و خۆرۆشنىبىركردن دەكەن و دەيانەوئىت خويان پىبگەيەنن و بىن بەو كارەكتەرەى كە خويان ھەولى بۇ دەدەن، ھەندىكيشيان ھەر زوو لەلايەن ھاورپى خراپەو مۆنۆپۆل دەكرىت و واى لى دىت، وەكو يارىيەكى مندالانە گەمەى پى بكرىت و بۇ ويستى خويان بەكارى بىنن، واتا جەلەوى ژيانى دەكەوئىتە دەستى كەسانىك،

۱- ھەمە سەعيد ھەسەن، ھزر و شىواز لەچىرۆكى كوردىدا، لا ۱۲۹۹.

۲- نەزاد على ئەحمەد، مندال ئەدەب و لىكۆلئىنەو، لا ۲۲۲.

كەبۇ كارى تايىبەتى خۇيان بەكارى دىنن بۆيە دەبىت زور بەوردى، لەگەل مندالى ئەم قۇناغە بچولتېنەو، تاكو بەئاسانى قۇناغەكە بېرىت و گەورە بېت.

مەرجهكانى چىرۆكى ئەم قۇناغە:

۱- زمان: مندال لەم قۇناغەدا، لەرپووى زمانىەو ەهنگاوى بەرەو پېشەو ە ناو ە لە پېگەشتووى نىك بوو ەو، چونكە لەسەرەتاي قۇناغەكە مندال تىيدا پۇلى شەشى سەرەتايىە، بەلام كاتىك قۇناغەكە تەواو دەكات دەگاتە پۇلى سى ناو ەندى، ئىتر گرتىكى ئەوتوى زمانى نىە و فەرەنگە زمانىەكەشى دەولەمەندەو دەتوانىت زور بەئاسانى سوودى لى وەرگىت ەر بۆيە ((زمانى ەرزە لەم قۇناغەدا بەتەواوى كامل دەبى و شارەزايى ەموو لايەن و ياسا و رىساي زمانەكە دەبىت و دەتوانى ەموو جۆرە كتىب و بابەتتىكى بەزمانى دايكى نوسراو بخوئىتەو ە لى تىگات))^(۱)

مندالى ئەم قۇناغە، بە ئەندازەيەك لەياسا و رىساكانى زمانى سەرى دەردەچىت كە ئەگەر يەككىك رستەيەك بلىت و بەهەلە قسە بكات ئەوا دەتوانىت بوى راست بكاتەو ەو ەلەكەى پى بلىت، چونكە وشە و رستەى باشى لەبەردەستەو پىوستى بەو ە نىە، يەككىك

هاوكارى بىت بۇ راست كردنەو، دەگەينە ئەو راستىەى كە ئىتر زمان ((كىشەيەك نەبى بۇ تىگەشتن و تىنەگىشتن))^(۲) لى تا رادەيەكى باشىش لەمانا و مەغزاي پشتى وشەكان دەكات و زورىش حەز بەبابەتى ((رەوانىيىزى))^(۳)

دەكات، چونكە لەهونەرەكانى رەوانىيىزىدا كۆمەلىك مانا و دەستەواژەى شاراوه ەن، كە مروّف بۇ دۆزىنەو ەى دەبىت پشت بە فەرەنگى زمانى و دەولەمەندى لايەنى رۆشنىبرى خوى بېستىت، بۆيە مندالىش ەست دەكات رەوانىيىزى وەكو يارىكدنىك وايە بەمىشك بۆيە حەزدەكات، رۆبچىتە نىو لايەنەكانى رەوانىيىزى و نەپنەكانى دەربىنىت.

۱- فاضل مجيد محمود، شيعرى مندالان لە ئەدەبى كوردىدا، لا ۲۲.

۲- فاضل مجيد محمود، شيعرى مندالان لە ئەدەبى كوردىدا، لا ۲۲.

۳- رزگار عبدالقادر سعيد، بيناي هونەرى چىرۆكى مندالان لە چىرۆكەكانى ەنگدا، لا ۷۵.

دەتوانىت بەسەرمايە زىمانىيە دەولەمەندەى كەھەيەتى خۆى لەبوارەكانى نووسىن تاقى بىكەتەو بەتايىبەتى شىعرو چىرۆكى كورت، بۆيە زۆر جار مندال لەم تەمەنەو دەست دەكەن بە نووسىن، چونكە لايەنى زىمانىيان دەولەمەندەو بەئاسانى دەتوانن بەرھەمى بەپىز و پەرمانا بىخەنە ژىر دەستى مندالان و جوانتر و باشتريش ئىش و و ئازارەكانى مندالان بىخەنە بەرچا، چونكە ئەمان بەشىوھەيەكى پراكتىكى لەناو قۇناغەكەدان و دەيزانن و دركى پى دەكەن و دەست نىشانى ئىش و ئازارەكانى مندالان وەكو خۆى دەكەن، چونكە بە پراكتىكى لەناو دۆخەكەدان.

۲- ناوەرۆك: لەم قۇناغەدا، مندال بەتەواوى حەزى گۆراو و وەكو قۇناغەكانى پىشو و نەماو، بەلكو زياتر ئارەزووى بابەت و ناوەرۆكى ئەو چىرۆكانە دەكات كە لەپووى بىر و خولياو نەزىكە لەم قۇناغە، ناوەرۆكى چىرۆكى ئەم قۇناغە ھەمەپەنگە وەكو رەنگەكانى پەلكەزىپىنە وايە، كە لەچەند جۆرىكدا خۆى دەنوئىت، ھۆكارەكەشى ئەوھە حەز و داخووزىيەكانى گەورە بوو و وەكو جازان نى، كە بە ئاسانى تەماشاي ژيان بىكات، بۆيە دەبىنن حەزى بەو چىرۆكانەيە كە بابەتەكانى ((تىكەلەيەكن لەلايەنى جەربەزەيى و خۆشەويستى))^(۱)

ئەمىش بەو مانايەى كە ھەمىشە چاوى لەوھە، كە وەكو كەسىكى ئازا و چاونەترس بىتە ماىەى سەرنجى رەگەزى بەرامبەر و خۆشەويستەكەى سەرنج كىش بىكات بۆ ئەو ھەلسوكەوتەى، كە دەيكات ھەرودەھا مندال لەم قۇناغەدا ((حەز بەخوئىندەوھى شىعرو چىرۆكى خۆشەويستى دەكات))^(۲)

۱- ھادى نعمان الھىتى، ادب الأطفال (فلسفتە، فنونە، وسائطە)، ص ۴۷.

۲- فاضل مجيد محمود، شىعرى مندالان لە ئەدەبى كوردیدا، لا ۲۳.

چونکہ ھاوشانى ھەزەكانى تىرى لايەنى خۆشەويىستى و رۆمانسىشى رۆژ بەرۆژ گەرمتر و فراوانتر دەبىت، ھەروەھا زۆرىش ھەز بە ((چىرۆكى پۆلىسى و دز و سىخورى پالەوانىتى و ويژدانى دەكات))^(۱)

دەبىنىن چىرۆكەكان بەزۆرى لەسەرىەك بابەت خۆيان نەگرتوو و چەند جۆرىك لەخۆ دەگرن، ئەمىش پەيوەندى بەو قۇناغەو ھەيە كە منداڵەكەى تىدايە، كە قۇناغىكە ھەمىشە دوو دل و راپايە لەسەر داخووزى ھەزەكانى، چونكە ئەو ھى وى لى دەكات كە ھەمىشە سەرقال و جەنجال بىت پىگەيشتنى لايەنى سىكىسى و گۆرانى جەستەيەتى، وەكو دەزانىن بەشىكى زۆرى مندالان لەم قۇناغەدا، خۆيان دەناسنەو و بەتەواوى ھەزەكانىيان دەست پى دەكات و دەورۆژىن بۆيە زياتر، مەيليان بۆ ئەو بابەت و ناوەرۆكى چىرۆكانە دەچىت، كە ئاورپىكى باشىيان لەم لايەنە داووتەو و ئەو ھەز و داخووزيانەيان بەرجەستەكردوو، كە منداالى ئەم قۇناغە چاوى لىيەتى، پىويستە زۆر بەھوشيارى مامەلەيان لەگەلدا بكرىت، چونكە قۇناغى چوارەم كە بەقۇناغى موراهىقى (مىردمنداالى) ناسراو تىيدا ئەو بازنەيەى جىھىشتوو كە بتوانىت باسى چىرۆكى (بزن و مەپ)ەكەى بۆ بكەى، ياخود باسى (شىز و رىوى) بۆ بكەى، بەلكو ھەر ((پازى نىە گوئ بۆ چىرۆكىك شل بكات باسى نوقلى تىدا بىت، وەلى چونكە بەرەو ھەرزەكارى دەپوات چىرۆكى دلدارى سەرنجى رادەكىشىت و لەناخەو دەبىزوئىت))^(۲)

بگرە گالەشى پىدىت، ھەمىشە ھەولبدرىت باسى چىرۆكى زانستى و دىكومىنتارى و خويندەو ھى چىرۆكى پالەوانىتىيان بۆ بكرىت، ھەروەھا رابەئىرىن لەسەر ئەو ھى كە شىعر و چىرۆك بخوئىننەو، چونكە خويندەو ھى چىرۆك بۆ منداالانى ئەم قۇناغە بەسوودە، ھۆكارىكىشە بۆ دەولەمەندى بوونى لايەنى بىر و فىكرىان ئەمە جگە لەو ھى كە فەرھەنگە

۱- ھادى نعمان الھىتى، ادب الأطفال (فلسفتە، فنونە، وساٹھە)، ص ۵۲.

۲- ھەمە سەعید ھەسەن، ھزر و شىواز لەچىرۆكى كوردىدا، ۱۲۹۹.

ھۆكاريكه بۇ ئەۋەي كە سنوورى چىرۆكەكە درېژبىت بۇ ئەۋەي بەئاسانى پووداۋەكانى تىدا بەيان بكرىت، ھەرزە لەم قۇناغەدا زياتر دەيەۋىت بزانىت ئەنجامى چىرۆكەكە بەچى دەگات، بۇيە ئەمىش ھۆكاريكه كەۋاي لى دەكات پىنى كاريگەربىت و لاسايى بكاتەۋە لەژيانى ئاسايى خۇيدا، ھەروەھا چىرۆكىكى ناۋىت، كەلەرۋى ناۋەرۆكەۋە كز و لاۋازبى و كورت بى و بەيەك ھەناسە بيخوئىرئىتەۋە، بەلكو چىرۆكىكى دەۋىت لەگەل خويندەۋەي بەخەيال بفرىت و بىتتە پالەۋان و بەخۆشەۋىستەكەي بگات و بىتتە فرىاد رەسى لەكاتى ناخۆشى و تەنگانەدا، رىستەي چىرۆكەكانى ئەم قۇناغە، رىستەي تەۋاۋ رىزمانىن و بەپىي ئەۋ بارە رۆشنىبرى و زانىارىيەي، كە ھەيەتى لەمانا و دەلالاتى پشتى چىرۆكەكەش دەگات و لەمەبەستەكەي حالى دەبىت، ھەروەھا چىرۆكىكى دەۋىت چىژى پى بىخىشئىت و فىرى بكات، كەچۈن خۆشەۋىستى دەكات بۇيە ناۋەستىتە سەر ئەۋەي ئاخۇ چەند درىژە چىرۆكىكى ناۋىت كاتىك ناۋەرۆكەكەي دەخۇنىتەۋە گالتەي پى بىت و لەگەل ھەست و بىرى ئەۋدا يەك نەگرىتەۋە. ھەروەك دەبىنىن لەھەرسى چىرۆكى (ئەحمەد و قاقانى چىن)^(۱) (ئازايەتى لاۋىك)^(۲) (گولى گولخەندەران)^(۳) دا تەۋاۋى بنەما زمانى و ناۋەرۆك و بابەت و پووبەرى فراۋانى چىرۆك رەنگى داۋەتەۋە.

۱- عەزىز گەردى، ھەقايەتى كوردەۋارى-سى دەرمان، چاپخانەي رۆژھەلات، ھەۋلىر، ۲۰۱۳، ۱۸۸لا.
 ۲- بەھادىن جەلال مستەفا، شەۋانى جاران، چاپخانەي الحوادپ، بەغدا، ۱۹۹۰، ۲۳لا.
 ۳- محەمەد حمە صالح توفىق، ھۆنراۋە چىرۆكى فۆلكلورى كوردەۋارى، بەرگى يەكەم، چاپخانەي ژىن، سلېمانى، ۲۰۰۰، ۲۸۹لا.

بەشى دووھەم: خىشتە پراوھەرگرتن

پارى يەكەم

خىشتە ي چىرۆكەكانى ئەم قۇناغە:قۇناغى يەكەم: تەمەنى (۶-۳) سال
خىشتە ي چىرۆكەكانى ئەم قۇناغە: قۇناغى دووھەم: تەمەنى (۸-۶) سال
خىشتە ي چىرۆكەكانى ئەم قۇناغە: قۇناغى سىيەم: تەمەنى (۱۲-۸) سال
خىشتە ي چىرۆكەكانى ئەم قۇناغە: قۇناغى چوارەم: تەمەنى (۱۵-۱۲) سال

پارى دووھەم

پراگىرى (استىيان)

قۇناغى يەكەم: تەمەنى (۶-۳) سال
قۇناغى دووھەم: تەمەنى (۸-۶) سال
قۇناغى سىيەم: تەمەنى (۱۲-۸) سال
قۇناغى چوارەم: تەمەنى (۱۵-۱۲) سال

بهشی دووهم: خشته و پوختهی چیرۆکی قوناغهکان

قوناغی یهکه م: مندالی ته مهن (3-6) سال

له م به شه دا، وهکو پۆلین کردنیک چیرۆکی قوناغهکانی ته مهنی مندالمان جیاکردۆته وه، ههولمانداوه بۆ ههر قوناغینکی دیاری کراوه، چیرۆکی دیاری کراوی بۆ دابننن، ئه ویش به پیتی چوارچیوهیه که له ئه نجامی خویندنه وه لیکۆلینه وه له ته مهن و حه زو ویستی مندال دیته کایه وه، له گه ل پشت به ستن به به شه تیورییه که ی، چیرۆکی ئه م قوناغه، وابه سته ی چهند رینمای و بنه مایه کی دیاری کراوه، که چیرۆکگیره وه له سه ر ئه و رینماییه چیرۆکی خوی ده گیره یته وه، یاخود تویره ر کاری له سه ر ده کات، وهکو له پیشه وه ئاماژه مان بۆی کرد، ئه وانیش (زمان، ناوه رۆک، دریه ی و کورتی چیرۆک) ه که یه، به لام له م پۆلینکاریه دا و له ئه نجامی خویندنه وه ی زیاتری ده قه کان چیرۆک، ده توانین هه ندی بنه مای تریش زیاد بکه ی، یان لیوه ی هه لبه یجینن، وه ک (کاره کته ر، جو ری پاله وان، تویره و دیالوگ، مه به سته مه عنه ویه کان)، چونکه ههر چیرۆکیک بابه ت و ناوه رۆکه که ی ده ربهری ئه و قوناغه یه، که بۆی دیاری کراوه، چیرۆکی ئه م قوناغه زیاتر ئه و چیرۆکه مان، که کاره کته ره کان بالنده و گیاندارانن به تایبه تیش ئه وانیه ی، که پۆژانه مندالی ئه م قوناغه ده یبینیت، یاخود گه مه ی له گه ل ده کات و لیوه ی نزیکه، به زوریش ژماره ی کاره کته ر و پاله وانه کان نیو چیرۆکی ئه م قوناغه، له نیوان (2-3) کاره کته ره هۆیه که شی ئه وه یه، که مندال بتوانیت به ئاسانی بیانناسیته وه و ناوه کانیا ن ئه زبه ر بکات، جگه له وه ی، که به زمانیکیش وتراوه و ده گیره یته وه به ئه ندازه یه ک ساده یه، که هه ست به بوونی گریی زمانی و قورسی وشه ناکه یته، مندالیش زور به ئاسانی لیی تیده گات. له روه ی ناوه رۆک و بابه ته وه، ته نیا یه ک بابه ت هه یه که چیرۆکه که ی له سه ر دامه زراوه دواتر روه داوه کانیه ره و لوتکه ده چن و ئه نجام به وه کو تا دیت، که هیزی چاکه و خیر به سه ر ده که ویت و لایه نی خراپیش به ر نه فره ت ده که ویت، دیالوگ و تویره کان زور دوور و دریه نین به شیوه یه کن، که له گه ل ماوه ی ئاگایی و هوشیاری (انتباه) مندالدا

بگونجیت، خو ئەگەر ماوهکەى درىژبیت ئەوا تووشى بىزارى و بى تاقەتى دەبیت، دەبى
پووداوهکان باسى کارىک یاخود پوودا و بەسەرھاتىک بىت که بىرکردنەو و خەيالى
مندالى ئەم قوناغە تىبىگات، ھەر و ھا بزانیىت که باسى چى دەکات، بەزورى چىرۆکەکانى ئەم
قوناغە، یەکیک لە کارەکتەرەکان پىوی فیلبازە، وەک د.مەلود ئىبراھىم حەسەن دەنوسیت:

((پىوی بەھوى ئەو شىوہ جەستەيەى، که ھەيەتى و ئەو زىرەكى و فیلبازيەى، که پىی
ناسراوہ و ئەم ھەلسوکەوتە کتوپرو پر لەسەر ساميیەى، که کہ متر تیدەکە ویت، ھەر بۆیە
مندال خۆشياندەوى و حەز بە بەو چىرۆکانە دەکەن، که پىوی تىدایە))^(۱)

ھاوشان، لەگەل (شىر، پلنگ، گورگ، ورچ، چۆلەکە، کەلەشىر، قەل، پشیلە، کەرویشک.....ھتد)
گومانى تىدا نیە، ھەر یەکیک لەم گياندارانە سىفەتیکى ديارى کراوى خوى ھەيە و پىی
دەناسریتەو، بۆیە ھەولمانداوہ بەپىی ئەم خستەيە، ئەو چىرۆکانەى بو ئەم قوناغە
دەگونجین ديارى بکەين.

۱- مەلود ئىبراھىم حەسەن (د)، ئەدەبى مىللى، پرۆژە، بلاونە کراوہ.

پارى يەكەم: خىستەي چىرۆكەكانى ئەم قۇناغە. قۇناغى يەكەم: تەمەنى (۲-۶) سال.

ز	ناوى كىتىب	ناوى كۆكەرەوہ	ناوى چىرۆك	ژمارەى لاپەرە
۱	چەندچىرۆكىكى فۆلكلورى پەندئامىز	سەلام مەنمى	شەوگارى گورگ و پىيوى	۱۵۰-۱۴۹
۲	چەندچىرۆكىكى فۆلكلورى پەندئامىز	سەلام مەنمى	شەوگارى گورگ و پىيوى	۱۵۴-۱۵۳
۳	چەندچىرۆكىكى فۆلكلورى پەندئامىز	سەلام مەنمى	كەو و پىيوى	۱۵۷
۴	پۇقىيىڭىلپاز كۆمەك ژچىرۆكىن پۇقىيان	حسین حاجى ئۇسمان	تۆبەبت پىقەچووناپاش و پاش	۱۷-۱۵
۵	پۇقىيىڭىلپاز كۆمەك ژچىرۆكىن پۇقىيان	حسین حاجى ئۇسمان	تۆبەبت ئەف وەلاتە	۱۹-۱۸
۶	پۇقىيىڭىلپاز كۆمەك ژچىرۆكىن پۇقىيان	حسین حاجى ئۇسمان	پۇقىيىڭىلپاز	۲۱-۲۰
۷	پۇقىيىڭىلپاز كۆمەك ژچىرۆكىن پۇقىيان	حسین حاجى ئۇسمان	پۇقىيىڭىلپاز	۲۳-۲۲
۸	پۇقىيىڭىلپاز كۆمەك ژچىرۆكىن پۇقىيان	حسین حاجى ئۇسمان	پۇقىيىڭىلپاز	۲۴
۹	پۇقىيىڭىلپاز كۆمەك ژچىرۆكىن پۇقىيان	حسین حاجى ئۇسمان	پۇقىيىڭىلپاز	۳۰
۱۰	پۇقىيىڭىلپاز كۆمەك ژچىرۆكىن پۇقىيان	حسین حاجى ئۇسمان	پۇقىيىڭىلپاز	۳۲-۳۱
۱۱	پۇقىيىڭىلپاز كۆمەك ژچىرۆكىن پۇقىيان	حسین حاجى ئۇسمان	پۇقىيىڭىلپاز	۳۴-۳۳
۱۲	پۇقىيىڭىلپاز كۆمەك ژچىرۆكىن پۇقىيان	حسین حاجى ئۇسمان	پۇقىيىڭىلپاز	۴۰
۱۳	پۇقىيىڭىلپاز كۆمەك ژچىرۆكىن پۇقىيان	حسین حاجى ئۇسمان	پۇقىيىڭىلپاز	۴۳-۴۲
۱۴	پۇقىيىڭىلپاز كۆمەك ژچىرۆكىن پۇقىيان	حسین حاجى ئۇسمان	پۇقىيىڭىلپاز	۵۰
۱۵	پۇقىيىڭىلپاز كۆمەك ژچىرۆكىن پۇقىيان	حسین حاجى ئۇسمان	پۇقىيىڭىلپاز	۵۱

۸۳-۸۲	رۆقى و مريشك ودىكل	حسین حاجی ئۆسمان	رۆقىنىياز كۆمەك ژچىرۆكىن رۆقىان	۱۶
۸۶	رۆقى يارىكەر	حسین حاجی ئۆسمان	رۆقىنىياز كۆمەك ژچىرۆكىن رۆقىان	۱۷
۲۶-۲۱	گايرەش و رۆيەكى فىلپاز	عومەر ئىبراھىم عەزىز	كراشم دراو چم پىنەبرا	۱۸
۲۵	ئەنجامى ھاورىيەتى مشك ومىروولە و پوش	عومەر ئىبراھىم عەزىز	رۆي گەرميان وكويستان	۱۹
۵۹-۵۷	گەشتى بەرە وكويستان	عومەر ئىبراھىم عەزىز	رۆيگەرميانوكويستان	۲۰
۱۴-۱۳	كەلەباب ومام رۆي	كوردستان موكرىانى	بيست چىرۆكى فۆلكۆرى كوردى	۲۱
۲۲	بزنومامپۆي	كوردستان موكرىانى	بيست چىرۆكى فۆلكۆرى كوردى	۲۲
۳۲	كتكوكەلەباب	كوردستان موكرىانى	بيست چىرۆكى فۆلكۆرى كوردى	۲۳
۲۸	كوپەلەئاو	كوردستان موكرىانى	بيست چىرۆكى فۆلكۆرى كوردى	۲۴
۴۰	قەلەرەش ومراوى	كوردستان موكرىانى	بيست چىرۆكى فۆلكۆرى كوردى	۲۵
۵۲	كۆترومىروو	كوردستان موكرىانى	بيست چىرۆكى فۆلكۆرى كوردى	۲۶
۱۱۲-۱۰۳	زەنگوبەنگ	عبدالرحمن نەقشبندى	ھەبوو ... نەبو	۲۷
۱۶۴-۱۶۱	پلنگ	عبدالرحمن نەقشبندى	ھەبوو ... نەبو	۲۸
۱۶۹-۱۶۷	رەزقان	عبدالرحمن نەقشبندى	ھەبوو ... نەبو	۲۹
۱۲۶-۱۲۵	حاجى لەقلەق ومام رۆي	مەلود ئىبراھىم حەسەن	ھىلكەى نامى، بەشى يەكەم، بەرگى دووھم	۳۰
۲۵۳-۲۵۱	دىكل وروپقى	خالد دىرەشى	شەقىبىرىن زارۆكان	۳۱
۲۶۲-۲۵۷	رۆيقى وكيسەلە	خالد دىرەشى	شەقىبىرىن زارۆكان	۳۲

قۇناغى دووھم: مندالى تەمەن (۶-۸) سال

پۇلېن كىردى چىرۆكەكانى ئەم قۇناغە، لەسەر بىنەماي ناوەرۆك و زمان و كورتى و درىژى رىستە و گرى و ئەنجامى چىرۆكەكەيە، ئەمىش ھۆيەكە بۇ ئاشنابوون بەجىھانى مندالى ئەم قۇناغە، چونكە جىاوازى، لەگەل مندالى قۇناغەكەي پىشووئە ھەيە، كە ئەم ژىنگەي گۆرپوھ، ئاشنابووه بەشتى نوئ، بەگروپ يارى دەكات، زىاتر واقىيەو ھەز دەكات بەچاوى سەر و بەگوچكە شتەكان بىيىت و بىيىستىت، نەك تەنيا بۆي بگىرپنەوھ بەبى ئەوھى پىشووئر ئاشناي بووبىت، مندالى ئەم قۇناغە، چىتر لەچوارچىوھى ژىنگەكەي مالاھوھى قەتسى نامىت، بەلكو خۆي دەگەرپىت و دەپرسىت و دەيەوئەت وەلامىشى بدرىتەوھ، بۇ ئەوھى خىرا لەيادەوھرى خۆيدا بەو بىرکردنەوھ سادەيەي، كە ھەيەتى لىكىيداتەوھ و بگاتە ئەنجامىك، ئەگەرچى پرسىيارەكانى پىترن، بەلام پىشو درىژىشن دەتوانن زۆرتەر چاوپى وەلام بىكەن .

چىرۆكەكانى ئەم قۇناغە، سەرەراي رەچاوكىردى لايەنە ناوەرۆك و زمانىكەي، لەھەمان كاتىشدا گۆرانىك بەسەر بنىادى دەقەكەدا ھاتووه، لەوھى كارەكتەرەكانى ژمارەيان لەنىوان (۳-۴) دايە و ناوەرۆكەكەي، زىاتر نزيك بوووتەوھ لەژيانى ئاسايى مندالەكە، بەلام ھىشتا نەيتوانىوھ لەرووى زمانى و وشەكانى ناو چىرۆكەكەوھ ھەنگاويك بەرەو ماناي قول برواتە پىش، بەلكو ھەر لەچوارچىوھ سادەكەي خۆي ماووتەوھ و پرونى زمانەكە مەرچى گوگر بوونى مندالەكە دەسەلمىت، ھەرۇھە لەچىرۆكەكانى ئەم قۇناغەدا وانەو پەيامىك ھەيە كە مندال لەم قۇناغەدا، زۆر بەئاسانى دەتوانىت لى تىبگات و لەژيانى ئاسايى خۆيدا بەبىر خۆي بەھىتەوھ، چونكە مندال گوگرىكى باشە بەتايىبەت لەم قۇناغەدا، بۇ چىرۆكەكانى تايىبەت بە خۆي، بىرىشمان نەچىت، كە مندال چەند تەمەنيان روهو سەر ھەلكشىت، ماوھى ئاگايان زىاتر دەبىت، كەواتە لەم قۇناغەدا، زىاتر گوگرىن و كەمتر سەرقال دەبن بەتايىبەت لەو كاتەي، كە چىرۆكەكانى بۇ دەگىردرىتەوھ.

خشتهی چیرۆکهکانی ئەم قۆناغە. قۆناغی دووهم: تەمەنی(۶-۸) سال

ژمارە لاپەرە	ناوی چیرۆک	ناوی کۆکەرەوه	ناوی کتیب	ز
۱۷-۱۶	گورگ و بەرخ	کوردستان موکریانی	بیست چیرۆکی فۆلکلۆری بۆ مندالان	۱
۲۴	گای کێوی	کوردستان موکریانی	بیست چیرۆکی فۆلکلۆری بۆ مندالان	۲
۳۰	میرو کللۆ	کوردستان موکریانی	بیست چیرۆکی فۆلکلۆری بۆ مندالان	۳
۳۴	میرو میس	کوردستان موکریانی	بیست چیرۆکی فۆلکلۆری بۆ مندالان	۴
۳۶	قەلە رەش و پەری تاوس	کوردستان موکریانی	بیست چیرۆکی فۆلکلۆری بۆ مندالان	۵
۳۴-۲۹	هاورینەتی گورگ و شیر و مام رێوی	عومەر ئێبراهیم عەزیز	رێوی گەرمیان و کوێستان	۶
۴۰-۳۸	هیلانەتی قەتی	عومەر ئێبراهیم عەزیز	رێوی گەرمیان و کوێستان	۷
۶۳-۶۲	رێوی فیلباز	عومەر ئێبراهیم عەزیز	رێوی گەرمیان و کوێستان	۸
۷۹-۶۷	قەل و مام رێوی و گورگ	عومەر ئێبراهیم عەزیز	رێوی گەرمیان و کوێستان	۹
۲۰-۱۲	گورگ و مام رێوی	عومەر ئێبراهیم عەزیز	کراسم دێرا و چم پێ نەبرا	۱۰
۳۲-۲۶	کیش کۆکە و مام رێوی	عومەر ئێبراهیم عەزیز	کراسم دێرا و چم پێ نەبرا	۱۱
۴۱-۴۰	مریشکە رەشە	مەولود ئێبراهیم حەسەن	هیلکەتی نامی، بەرگی یەکەم، بەشی یەکەم	۱۲
۱۲۸-۱۲۷	قاز و کەلەشیر و عەلەشیش و پەپو سلیمان و مام رێوی	مەولود ئێبراهیم حەسەن	هیلکەتی نامی، بەرگی یەکەم، بەشی دووهم	۱۳
۲۸-۲۷	شیر و پویفی	خالد دێرەشی	شەقبیرینی زارۆکان	۱۴
۳۷-۳۵	پویفی و خاپاندنا شیری	خالد دێرەشی	شەقبیرینی زارۆکان	۱۵

۶۵-۶۱	مريشكا كوفى خوارو پويىقى	خالد ديرهشى	شه قبيريين زاروكان	۱۶
۲۵۶-۲۵۵	شقان و تالانچى	خالد ديرهشى	شه قبيريين زاروكان	۱۷
۲۶۶-۲۶۲	ديكل و رويىقى و گزير	خالد ديرهشى	شه قبيريين زاروكان	۱۸
۳۰-۲۸	شير و فير و نه گوله	زياد محهمه ئهمين	بووكى خهمان	۱۹
۱۳۳	شير و راوچى	زياد محهمه ئهمين	بووكى خهمان	۲۰
۳۵-۳۲	كه رويشك	رئيبوار جه مال	ختكه سوور	۲۱
۱۳۷-۱۳۶	بزنوكه ك و مه پوكه ك	عومهر شىخه لا ده شته كى	گوفارى نوسه رى كورد- ژماره (۳) سالى ۱۹۸۰- خولى دووهم	۲۲
۱۱۸-۱۱۷	ميگهل	سه لام مهنمى	چهند چيروكيكى فولكلورى پهند ئاميز	۲۳

قۇناغى سىيەم: مندالى تەمەن (۸-۱۲) سال.

لەم قۇناغەدا، ئارەزوۋەكانى مندال تەواۋ گۇراۋە، ۋەكو قۇناغەكانى پېشوو لە خەيالدا ناژىت، بەلكو ھەمىشە لەناۋ واقىعدا دەژى ۋ ھەست بەبوۋنى دەوروبەر، ۋەكو خۇى دەكات، ئەگەرچى ئارەزوۋ ۋ ھەزەكانى، ۋەكو بىرکردنەۋە ۋ لىكدانەۋەكانى رەنگاۋرەنگن، بەلام بەبەردەۋامى دەيەۋىت ئەۋ كارەى كە دەيكات بەراستى ۋەكو خۇى جىبەجىيى بكات، مندالى ئەم قۇناغە لەگەل ئەۋەى چەند پلەيەككىشى لە قۇناغى بنەرەتى خويندن برىۋە، كەچى ھىشتا ھەزەكانى ھەمەچەشن ۋ لەسەرىك بابەت ناۋەستىت، ھەزى لەكارى زانستى ۋ گىرپانەۋەى چىرۆكى سەرچلى ۋ گىانفیدای ۋ گەران ۋ بابەتى سىكىسى ھەيە، دەيەۋىت لەۋ چىرۆكەى كە گوۋى لى دەگرىت، ھەر جارەۋ لەسەر بابەتلىك بىت، نايەۋىت تەنیا باسى بزن ۋ مەرۆكەى بۇ بكەى، چونكە ئەم لەروۋى وشىارى ۋ فەرھەنگى زمانى، لەمىژە ئەۋ قۇناغەى رەتداۋە ۋ گەرە بوۋە ئەۋەى كە پىشتى پى بەستۋە ۋ ۋايلىكردۋە، كە ھەمىشە گوۋى بۇ شتى راستى ۋ نوۋى بگرىت ئەۋەيە، كە پاشخانە زمانىكەى ھاتۆتە كولان ۋ ھىچ بەربەستىكى بۇ دروست ناكات، ئەۋەى گوۋى لى دەبىت تىدەگات، لىكدانەۋەى بۇ دەكات، با چىرۆكەكە ژمارەى كارەكتەرەكانى پتر بن ۋ روۋداۋەكانى زور بن، ھەرۋەكو دەزانىن چەند دىالۆگ زوربىت، مەۋداى چىرۆكەكە درىژتر دەبىت، ئەگەر مندال لەم تەمەنەدا نەبىت ئەۋا ناتوانىت گوۋى بۇ چىرۆكەكانى ئەم قۇناغە بگرىت، چونكە ۋەرس دەبىت ۋ تاقەتى دەچىت.

ھەر زوو ئاماژەكانى نىۋچەۋانى، ھاۋارى نارەزايى دەكەن، بەلام مندالى ئەم قۇناغە بە سەبرە دەيەۋىت بزانىت سەرئەنجام بەچى دەكات چۆن بەكۆتايى دىت ۋ پالەۋان چى لى دىت، بۇ ئەۋەى ھەر كە كۆتايى بەچىرۆكەكە ھات خىرا لەشۋىنىكى تەنیا بکەۋىتە لاسايى كىردنەۋەى پالەۋانەكەۋ لە مەيدانەكە بکەۋىتە مەملانىنى نەيارەكانى، ئىتر مندال لەم قۇناغەدا، بناغەيەك بۇ كارى خۆشەۋىستى ۋ پاكىشانى سەرنجى بەرامبەر دادەنىت ۋ دەيەۋىت بەۋ جولانەۋەيەى، كە دەيكا ۋردە ۋردە بىتتە مايەى تەماشاكردن، ۋاتە لىرەۋە دەيەۋىت بە

په ياميك بهرامبهر تيگه يه نيت، كه كه سينكي چاو نه ترس و نازايه و ده كريت بيكه ي به كه سينك، كه پشتي پي ببه ستی.

خشته ي چيروكه كاني نه م قوناغه. قوناغي سيته م: ته مه ني (۸-۱۲) سال

ز	ناوی کتیب	ناوی کۆکه ره وه	ناوی چيروک	ژماره ی لاپه ره
۱	شه قبيرين زاروكان	خالد ديره شي	محهمه دي نيچيرقان بريكا مارا	۵۴ - ۴۱
۲	شه قبيرين زاروكان	خالد ديره شي	حفت براک	۲۱۸ - ۱۹۵
۳	شه قبيرين زاروكان	خالد ديره شي	خه زال خاتينوک	۲۲۶ - ۲۱۹
۴	شه قبيير	سالح جاسم ئوسمان	بابه ده رویش	۱۲ - ۹
۵	بووکی خه مان	زياد محهمه د نه مين	چاکه بکه و به ئاوييدا ده	۱۵ - ۱۱
۶	بووکی خه مان	زياد محهمه د نه مين	سوره ي چاوشين	۳۸ - ۳۱
۷	بووکی خه مان	زياد محهمه د نه مين	بووکی خه مان	۴۳ - ۳۹
۸	بووکی خه مان	زياد محهمه د نه مين	راوکه ره هه ژاره که و شيریک	۶۷ - ۶۵
۹	بووکی خه مان	زياد محهمه د نه مين	ئه و جييه خوشه دلی لی خوشه	۶۹ - ۶۸
۱۰	بووکی خه مان	زياد محهمه د نه مين	گايه که ي پاشا و شه ره گا	۹۶ - ۹۴
۱۱	بووکی خه مان	زياد محهمه د نه مين	سه ر کو ديله	۱۴۰ - ۱۳۷
۱۲	هونراوه و چيروکی فۆلکلۆری کورده واريی	محمد حه مه سالح توفيق	ده رویش و کورپی پاشا	۳۷۱ - ۳۶۳
۱۳	هونراوه و چيروکی فۆلکلۆری کورده واريی	محمد حه مه سالح توفيق	کورپه جولا	۳۸۰ - ۳۷۶
۱۴	هونراوه و چيروکی فۆلکلۆری کورده واريی	محمد حه مه سالح توفيق	پاشای خوره ه لالت	۴۰۶ - ۳۹۹
۱۵	هونراوه و چيروکی فۆلکلۆری کورده واريی	محمد حه مه سالح توفيق	سه رت دابنی و سرپ دامه نی	۴۳۲ - ۴۲۱
۱۶	هونراوه و چيروکی فۆلکلۆری کورده واريی	محمد حه مه سالح توفيق	ورچی به سفه ت	۴۲۴ - ۴۲۳

۴۴۰ - ۴۳۹	ئەنجامى تەماحكارى	محمد حەمە سالىح تۆفيق	ھۆنراوہ و چىرۆكى فۆلكلورى كوردەوارىيى	۱۷
۱۳۱ - ۱۲۹	پىرہ بەرد	سەلام مەنمى	چەند چىرۆكىكى فۆلكلورى پەند ئامىز	۱۸
۱۱۲ - ۱۱۰	ھىلكەى نامى	مەولود ئىبراھىم حەسەن	ھىلكەى نامى بەشى يەكەم، بەرگى يەكەم	۱۹
۲۱۰ - ۲۰۶	بەسەرھاتى داىكىك	مەولود ئىبراھىم حەسەن	ھىلكەى نامى بەشى يەكەم، بەرگى يەكەم	۲۰
۱۴	ئازاد بوونى توتىكەكە	مەولود ئىبراھىم حەسەن	ھىلكەى نامى بەشى يەكەم، بەرگى دووہم	۲۱
۴۶ - ۴۵	ئەحمەد	مەولود ئىبراھىم حەسەن	ھىلكەى نامى بەشى يەكەم، بەرگى يەكەم	۲۲
۶۶ - ۶۳	كچە نازاكە	مەولود ئىبراھىم حەسەن	ھىلكەى نامى بەشى يەكەم، بەرگى دووہم	۲۳
۱۰۲ - ۸۸	ئەحمەد چەلەبى و مام رۆيىقى	جەمىل محەمەد شىئالدىزى	ھىلكەى نامى بەشى يەكەم، بەرگى دووہم	۲۴
۱۰۹ - ۱۰۳	بويكا گىچىنى	جەمىل محەمەد شىئالدىزى	چىرۆكىن مىللەيىن	۲۵
۱۸۴-۱۷۹	دزىا ب مروەت	جەمىل محەمەد شىئالدىزى	چىرۆكىن مىللەيىن	۲۶
۳۰ - ۲۵	مەرجانا ل كچا مەلىكى چىنى عاشق دىبىت	مەھدى بامەرنى	چىرۆكىن مىللەيىن	۲۷
۳۵ - ۳۱	كى دەرەوہكا مەزنىتر بكەت زىر بو ويىہ	مەھدى بامەرنى	دىتن ھزارى	۲۸
۵۳ - ۵۰	شانس و بەخت	بەبى ناوى كۆكەرەوہ	دىتن ھزارى	۲۹
۵۷ - ۵۶	مام ئەمەر	ئەسەد قادرى	گۆقارى سرۆہ، ژمارە (۶) ھاوینی سالى ۱۳۶۵ ھەتاوى	۳۰
۵۷ - ۵۴	كچە پاشا و ھەوت كورتەبالا	محەمەد سۆفى	گۆقارى سرۆہ، ژمارە (۲۸) ھاوینی سالى ۱۳۶۷ ھەتاوى	۳۱
۱۴۲ - ۱۴۰	وہسىەتى پاشا	مەولود ئىبراھىم حەسەن	گۆقارى سرۆہ، ژمارە (۲۹) ھاوینی سالى ۱۳۶۷ ھەتاوى	۳۲
۹۳ - ۸۸	نمەك	نازەنىن موھسىن عومەر	تىر نہ خۆرہ	۳۳

۱۱۴-۹۸	ئەحمەدە كەچەلى	هاشم سەلىمى	گوڧارى ئاسۆى فولكلور، ژمارە (۵) سالى ۲۰۰۰	۳۴
۱۲۷-۱۲۵	پالەوان بانوو	رېبوار جەمال	چىرۆك و ئەفسانەى موكرىان	۳۵
۱۳۱-۱۲۸	كولەكە ئاوىى	رېبوار جەمال	بازى زىرپىن	۳۶
۱۳۶-۱۳۵	راويزكار	رېبوار جەمال	بازى زىرپىن	۳۷
۱۴۰-۱۳۷	دېوهرەش	رېبوار جەمال	بازى زىرپىن	۳۸

قۇناغى چوارەم : مندالى تەمەن (۱۲-۱۵) سال .

ئاستى تىگەيشتىن و بىرکردنەوہى مىرد مندالى ئەم قۇناغە، تەواو فراوانترە لە چاۋ مندالانى قۇناغەكانى پىشوو، چونكە فەرھەنگى زمانى، تىگەيشتى بۇ پروداۋەكان، ئاستى گويگرتن، قسەکردنى بى ھەلە ئەمانە ھەموو بە يەكەوہ ھۆكارىكن كە چىرۆكى ئەم قۇناغە بابەتەكانى زياتر لەسەر لايەنى سۆز و خۆشەويستى و ئازايەتى كۆيىتەوہ، مىرد مندالى ئەم قۇناغە لەگەل ئەوہى حەز بەگويگرتن لە چىرۆك دەكات و دەتوانىت ماوہيەكى زۆر بە ديار چىرۆكگىرەوہوہ دابنىشىت، دەيەويت گىرەنەوہيەكى سادەى پروداۋ و بەسەرھات نەيىت، بەلكو دەيەويت فيرى بكات، كە چۆن پالەوان لە پىناۋ گەيشتن بە خۆشەويستەكەى ئامادەيە ئازار و ناخۆشەيەكى زۆر بچىژىت، مندال لەم قۇناغەدا، وا ھەست دەكات ئىتر گەورە بووہ و پىويستە گوي بۇ چىرۆكىك بگريت، كە باسى ئەوينى و دلدارى دەكات، باسى ئازايەتى پالەوانى چىرۆكەكە دەكات، ھەروہا دەتوانىت ليكدانەوہ بۇ چىرۆكەكە و پەيامى پشت چىرۆكەكەش بكات، لە ژيانى رۆژانەى خويدا تاقي بكاتەوہ، لايەكى ترى چىرۆكى ئەم قۇناغە ئەوہيە، كە بنياتى ئەم چىرۆكە تەواو جياۋازە لە چىرۆكى قۇناغەكانى پىشوو، چ لە پروى بابەت و بەسەرھاتەوہ، يان لە پروى زمان و كارەكتەر و دريژى و كورتىەوہ، پروبەرەكەى فراوانە، ديالوگى زۆرى چىرۆكى ئەم قۇناغە وايكردوہ، كە مندالى ئەم قۇناغە فيرى ليكدانەوہ و پروونكردنەوہ بن ھەروہا ريگەش خۆش دەكات، كە لە ئەنجامى گويگرتنى بۇ ئەم چىرۆكانە، ھىزى نووسىنى لا دروست بيت و خوى چىرۆك و شيعر بنووسىت، مندال ھەول دەدات لەم قۇناغەدا، خوى ساغ بكاتەوہ و واز لەو جورە چىرۆكانە بھيىت، كە ناوہرۆكىكى سادەى ھەيە، بەلكو زياتر حەز بە چىرۆكىك دەكات، كە بابەت و ناوہرۆكەكەى رەنگدانەوہى ژيانى ئەو بن و لەوہوہ نزيك بن، بويە بە زۆرى ئەم چىرۆكانە ئەو لايەنانەى لەبەرچاۋ گرتوہ، كە بۇ ئەم قۇناغە گونجاۋە، وەكو وانەيەكيش رينمايى كارە بۇ مندالان .

خشتەى چىرۆكەكانى ئەم قۇناغە. قۇناغى چوارەم: تەمەنى(۱۲-۱۵) سال

ز	ناوى كىتىب	ناوى كۆكەرەوہ	ناوى چىرۆك	ژمارەى لاپەرە
۱	هەقايەتى كوردەوارى - سى دەرمان	عەزىز گەردى	شای ماران	۸۷ - ۷۴
۲	هەقايەتى كوردەوارى - سى دەرمان	عەزىز گەردى	ھىلكەى باز	۹۴ - ۸۸
۳	هەقايەتى كوردەوارى - سى دەرمان	عەزىز گەردى	پىسام و دۆتام	۱۷۱ - ۱۶۱
۴	هەقايەتى كوردەوارى - سى دەرمان	عەزىز گەردى	ئەحمەد و كچى قاقانى چىن	۲۱۹ - ۱۸۸
۵	هەقايەتى كوردەوارى - سى دەرمان	عەزىز گەردى	ماسى و ماسىگر	۲۵۰ - ۲۴۳
۶	هەقايەتى كوردەوارى - سى دەرمان	عەزىز گەردى	باخەوان و مار	۲۹۴ - ۲۸۹
۷	مەملەكەتى ماسى	حەمە فەرىق حەسەن	زەردەخەنەى باوكىك	۷۴ - ۷۳
۸	تېر نەخۆرە	مەمەد فەرىق حەسەن	ھەمبەنەيەك زىر	۱۵۸-۱۵۶
۹	مەملەكەتى ماسى	مەلود ئىبراھىم حەسەن	تەكبىرى پىاوه زىرەكەكە	۵۵ - ۵۰
۱۰	چىرۆكى فۆلكۆرى	عەدنان بەرزنجى	چىرۆكى سەلمان پاشا و دەرويش پاشا	۸۹ - ۷۹
۱۱	پاز، كۆمەلە چىرۆكىكى فۆلكۆرى كوردى	سوارە فتووحى، رەسول وەيسى	چىرۆكى كەچەلەى كەوان	۱۱۸ - ۱۰۰
۱۲	شەوانى جاران	بەھادىن جەلال مستەفا	مخۆى پالەوان	۲۲ - ۱۴
۱۳	شەوانى جاران	بەھادىن جەلال مستەفا	ئازايەتى لاويك	۲۷ - ۲۳
۱۴	شەوانى جاران	بەھادىن جەلال مستەفا	كچىكى ژىر	۳۱ - ۲۸

۵۱ - ۴۴	قاقول زير	به هادين جه لال مسته فا	شهوانى جاران	۱۵
۲۳ - ۹	لاوكنى غه ريب خه ونا براينى خو دقه ژينيت	مه هدى بامه رنى	ديتن هزارى	۱۶
۳۰۱ - ۲۸۹	گولى گولخه نده ران	محهمه د حه مه سالخ توفيق	هونراوه و چيروكى فولكلورى كورده وارى	۱۷
۳۳۶ - ۳۲۸	پاشاى حه وت كوره	محهمه د حه مه سالخ توفيق	هونراوه و چيروكى فولكلورى كورده وارى	۱۸
۳۴۷ - ۳۳۷	دارى زهى و بازى تهى	محهمه د حه مه سالخ توفيق	هونراوه و چيروكى فولكلورى كورده وارى	۱۹
۳۵۷ - ۳۴۸	حسه ينى سه قا	محهمه د حه مه سالخ توفيق	هونراوه و چيروكى فولكلورى كورده وارى	۲۰
۳۸۸ - ۳۸۱	پاشا و روژگار	محهمه د حه مه سالخ توفيق	هونراوه و چيروكى فولكلورى كورده وارى	۲۱
۳۹۸ - ۳۸۹	هه ياس و سولتان مه حمود	محهمه د حه مه سالخ توفيق	هونراوه و چيروكى فولكلورى كورده وارى	۲۲
۲۴ - ۲۵	نيقا پوش	مه ولود ئيب راهيم حسه سن	هيلكه ي نامى، به رگى يه كه م به شى يه كه م	۲۳
۷۸ - ۷۷	پيره ژن و له يه ككردنى دلداران	زياد محهمه د ئهمين	بووكى خه مان	۲۴
۸۵ - ۷۹	ئه نجامى ناپاكييه	زياد محهمه د ئهمين	بووكى خه مان	۲۵
۴۱ - ۲۳	پاشاى وه جاخ كويز	ريبووار به كره جوپى	چه ند چيروكىكى فولكلورى ناوچه ي پشده ر	۲۶
۱۹۰ - ۱۷۱	بابه ده رويش	عه بدولر ه حمان بامه رنى	شه قين چله يى، چيروك و چيقانو كين كوردى	۲۷
۸۴ - ۷۴	بولبولى خوش ئاواز	شاخه وان عه لى حه مه د	گوڤارى ئاسوى فولكلور ژماره (۵) سالى ۲۰۰۱	۲۸
۹۸ - ۹۴	قه درى زير	ئيدريس عه بدولا	گوڤارى ئاسوى فولكلور ژماره (۵) سالى ۲۰۰۱	۲۹
۱۷ - ۱۱	كاكول زيرين و دان مروارى	نورى عه لى ئهمين	كاكول زيرين و دان مروارى	۳۰

پاری سیئەم: راوەرگرتن (ئستیبان)

بۇ پۈتكۈزۈش ۋە دروست كۆرۈش ئۇمۇمىي راوەرگرتن سى قوتابخانەمان كۆرۈش نەمۇنەسى كارەكەتلىك ئۇنۋانلىق قوتابخانەكانى (ئىبارى ھاسىل بىلەن تىكەلا، ۱۱ئەيلىلى بىلەن، شەھەرۈزى بىلەن كىچىك) كە شۇيى ئۇمۇمىي قوتابخانە دەكەۋىتە گەرەكى (ئارى) لەناو سەنتەرى شارى ھەۋلىر، كە لە رۇژانى ۱۶،۱۷،۱۸ مانگى پىنجى سالى ۲۰۱۵ ۋە لەماۋەسى سى رۇژ ئۇمۇمىي كارەمان ئەنجام دا، ئەگەرچى ئۇمۇمىي قوتابخانەكان بۇ ھەر قۇناغىك ئۇمۇمىي كە كىچىك زۆر نەبوۋ بەلكى نەمۇنەسى بوۋ، بەلام تۈنۈمىن بەنلىكى ئەۋەسى مەبەستمانە بەدەستى بىنن، دەكرىت ئەمە لە داھاتۇدا بە پلانلىكى گەرەتر ئەنجاملىكى زۆر گەرەترو باشترى لى دروست بكرىت.

۱-قۇناغى يەكەم تەمەنى (۲-۶) سال.

ئەۋ چىرۆكانەسى بۇ ئەمۇمىي قۇناغە دىارى كرابوون ۋە خۇيىندرانەۋە برىتى بوۋ لە ھەردوۋ چىرۆكى (زەنگ ۋە بەنگ) ۋە (كۆترو مېرو) ھەرۋەھا ئەۋ پرسىيارانەسى كە بۇ ئەمۇمىي قۇناغە ئامادەكرا بوۋ برىتى بوون لەم دوۋ پرسىيارەسى خوارەۋە:

۱- چىرۆكەكە خۇش بوۋ؟

۲- چى تىگەيشتى؟

پىش خۇيىندەۋەسى چىرۆكەكان بۇيان، فۇرمىكان بەسەر قوتابيانى ئامادەبوۋدا دابەشكر، ئەۋ قوتابيانەسى كە لەمۇمىي راوەرگرتنەدا بەشداربوون ئۇمۇمىي برىتى بوۋ لە (۳۱) قوتابى، پاش گىرەنەۋەسى چىرۆكى يەكەم ۋە دوۋبارە خۇيىندەۋەسى چىرۆكەكە بۇيان، ئىنجا پرسىيارەكانمان لىكرىن، بۇ چىرۆكى دوۋھەمىش ھەمان رىگامان بەكارھىتا ۋە دوۋجار كارى گىرەنەۋەمان، بۇ دوۋ چىرۆكەكە ئەنجامدا.

له بهر ئه وهی مندالانی ئه م قوناغه، یاخود قوتابیانی ئه م قوناغه، هیشتا خوینه واری و نووسینیان باش نییه، بۆیه پیشنیازی ئه وه مان کرد له بری نووسینی وشه ی (به لئ) یان (نه خیر) به ژماره بیئت، واته ژماره (۱) هیما بیئت بۆ وشه ی (به لئ) و ژماره (۲) هیما بیئت بۆ وشه ی (نه خیر).

له کۆی ئه و (۳۱) قوتابییه ی که ئاماده ی ئه م راوه رگرتنه بوون، هه موویان له وه لامی پرسیار ی (چیرۆکه که خوش بوو) دا ژماره (۱) نووسی واتا چیرۆکه که یان پی خوش بووه، به لام له کاتی پرسیار ی ئایا (چی تیگه یشتی) ئه و له کۆی ئه و (۳۱) قوتابییه دا (۲۷) قوتابیان توانییان به کورتی و به پوختی کاری گیرانه وه ئه نجام بدن و بۆمان ی بگیرنه وه، ئه مه ریزه یه کی باشه و سه رکه و تنیکی گه وره یه، به ریزه ی کۆی قوتابییه کان، به لام ئه و (۴) قوتابییه ی تر نه یانتوانی هیچ باس بکه ن و ته نانه ت نه یانده زانی باسی چیش ده کات، سه باره ت به یه که ی له و قوتابیانه ی، که نه یانده زانی کاری گیرانه وه ئه نجام بدن، له لایه ن رابه ری پۆله که یه وه ئاگادار کراین، که ئه م قوتابییه هیزی تیگه یشتن و وه رگرتنی زۆر لاوازه.

ئه وه ی ئیمه تیبینیمان کرد، له کاتی گیرانه وه ی چیرۆکه کان بۆیان ئه وه بوو، که مندالان زۆر به خوشییه وه گوئیان بۆ چیرۆکه کان شل کردبوو، ده یانویست چیرۆکی زیاتریان بۆ بگیرینه وه، ئه وه ی وایکردبوو، که حه زی گوئگرتنیان زیاتربییت و به جۆشه وه گوئگرتن ئه وه بوو که چیرۆکه کان باسی به سه رهاتی گیاندارانی ده کرد ئه میش بۆ مندالی ئه م قوناغه و ئه م ته مه نه به سه رهاتیکی خوشه و هیچ کات لئی وه رس نابییت، به شیوه یه که حه زده کات هه موو کات باسی گیاندار و هه لسه وکه وت و جوله یان بۆ بکه ی، له کاتی گیرانه وه ی چیرۆکه کاند، مندالان زۆر به هیمنی دانیشتبوون، له سه رخۆبوون، گوئگرتبوون، هه ولایانده دا چاویان له سه ر چیرۆکگیره وه هه لنه گرن، هه رکاتیک چیرۆکگیره وه جوله ی بکر دایه ئه و، چاوی مندالانیسی له گه ل خۆیدا ده جولا ند، هه رکاتیک رووداوه کان به ره و کۆتا ده چوون و ئه نجامه که ی دلخۆشکه ر ده بوو، دوو ته ماشای یه کتریان ده کرد و بزهی خوشی سه ر لیوی ده گرتن،

به تايبه تي کاتيک (مام گورگ) له لايهن (بزني دايک) هوه سزا دهریت، زور خوښحال بوون، ته واوله گهل رووداو و به سه رهاته کان تیکه لېوون، نه گهرچی يهک دوانیک له مندلان ههنديکجار له شويني خويان هه لدهستان، دواي داده نيشتنه وه، به لام نه مه نه ده بووه مایه ي پچراني زنجيره ي خيال و گوگرتنيان، هه روه ها نه ده بووه هو ي دروستکردني ژاوه ژاو و شله ژان و پشيو ي، هه ستم کرد زوريان پي خوش بيت، نه مه ش به روويانه وه دياربوو.

ز	ناو	ته مهن	پول	بژيو ي ژيان	ناستي روشنبيري	
					دايک	باوک
۱	ئه سرين هه لمهت	۶ سال	يه که مي بنه رته ي	مامناوهند	ن.خ	خ.س
۲	سارا کارزان	۶ سال	يه که مي بنه رته ي	مامناوهند	ن.خ	خ.س
۳	بريا زيرهک	۶ سال	يه که مي بنه رته ي	مامناوهند	ن.خ	خ.س
۴	اسما حاميد	۶ سال	يه که مي بنه رته ي	مامناوهند	ن.خ	خ.س
۵	شازاد به شير	۶ سال	يه که مي بنه رته ي	مامناوهند	ن.خ	خ.س
۶	محمد وريا	۶ سال	يه که مي بنه رته ي	مامناوهند	ن.خ	خ.س
۷	هه رمان دارا	۶ سال	يه که مي بنه رته ي	باش	م.ب	خ.م
۸	ئاکار هيوا	۶ سال	يه که مي بنه رته ي	باش	ئه.	م.
۹	هاوناز ره زوان	۶ سال	يه که مي بنه رته ي	باش	ن.خ	خ.س
۱۰	ئايا ئاريان	۶ سال	يه که مي بنه رته ي	باش	م.ب	خ.س
۱۱	محمد سرود	۶ سال	يه که مي بنه رته ي	باش	ن.خ	ف.
۱۲	عبدالله عبدالکريم	۶ سال	يه که مي بنه رته ي	باش	ق.خ	ن.خ
۱۳	نور شاخه وان	۶ سال	يه که مي بنه رته ي	باش	م.ب	م.ئا
۱۴	نور مگديد	۶ سال	يه که مي بنه رته ي	باش	ف.	ف.
۱۵	نور فخرالدين	۶ سال	يه که مي بنه رته ي	باش	م.ب	خ.س
۱۶	علي اسکندر	۶ سال	يه که مي بنه رته ي	خراپ	ن.خ	خ.س
۱۷	سميه سلام	۶ سال	يه که مي بنه رته ي	مامناوهند	ن.خ	ف.
۱۸	سيقه ره جه وه ره	۶ سال	يه که مي بنه رته ي	مامناوهند	ن.خ	ن.خ
۱۹	حه سه ن کامران	۶ سال	يه که مي بنه رته ي	زورباش	ن.خ	خ.س
۲۰	رافل جهنگي	۶ سال	يه که مي بنه رته ي	باش	م.ب	ق.خ
۲۱	ريزدار ره مزي	۶ سال	يه که مي بنه رته ي	زورباش	ف.	ف.
۲۲	نور محمد	۶ سال	يه که مي بنه رته ي	خراپ	نه ماوه	خ.س
۲۳	قينا نادر	۶ سال	يه که مي بنه رته ي	زورباش	ن.خ	حاکم
۲۴	روزيا زانا	۶ سال	يه که مي بنه رته ي	باش	ف.	ن.خ

۲۵	سارا مخلص	۶ سال	یەكەمی بنه‌رەتی	باش	ن.خ
۲۶	ئەحمەد یاسین	۶ سال	یەكەمی بنه‌رەتی	باش	ن.خ.ف.

۲- قۇناغی دووهم: تەمەنی (۶-۸) سال.

بۇ ئەم قۇناغەش ھەردوو چیرۆکی (گورگ و بەرخ) و (رئوی فیلباز) مان دیاری کردبوو، ھەر وھا دوو پرسیاریشمان دانابوو، بەم شیۆهیهی خوارەوہ بوو:

۱- چیرۆکەکت پئی خوش بوو؟

۲- دەتوانی بیگیریتەوہ؟

وہکو قۇناغەکە پئیشوو، دوو چیرۆکمان بۇ ھەلبژاردن و بۇ ھەریەکە یەکیان دوو جارمان خویندەوہ، پاشان لەفۆرمیکی ئامادەکراودا ئەو پرسیارانە ی سەرەوہمان ئاراستە ی ئەو مندالانە کرد، کە بەشداربوون لەم راگرییەدا، ھەلبەتە ژمارەیان (۳۹) مندال بوو، کە تەمەنیان لەنیوان (۸،۷،۶) سالیدابوو، واتا بەشیۆهیهی کی تیکەل.

لەکوئی ئەو (۳۹) مندالە، (۳۷) مندالیان چیرۆکەکانیان پئی خوشبوو، واتا لەوہلامی پرسیاری یەکەمدا نووسیویانە (بەلی)، دیسان ئەم ژمارەیهش ریزەیهکی زۆرەو گرنگی چیرۆک خویندەوہ بۆ مندالان دەردەخات، لەبەرامبەردا تەنیا (۲) مندالیان نووسیویانە (نەخیر)، کە بەلایانەوہ چیرۆکەکە خوش نەبووہ و ئارەزوویان نەکردووہ، ھەر وھا لەوہلامی پرسیاری دووہمیشدا، کە ئایا (دەتوانی بیگیریتەوہ؟) لەکوئی ئەو (۳۹) مندالە، (۳۲) مندالیان توانیان چیرۆکەکەمان بۆ بگێرنەوہ، بەلام (۷) مندالیان نەیاندەزانی و ھەندیکیان تیکەلیان دەکرد، کە ھەندی جار وشە و پستە ی دوور لەناوہرۆکی چیرۆکەکیان باس دەکرد، واتا بە خەیاڵ و حەزی خوی شتی دەوت، بەلام بەشیۆهیهی کی گشتی ئەو (۷) مندالە نەیاندەتوانی ناوہرۆکی چیرۆکەکان بگێرنەوہ.

ئەو ھەي تىببىنمان كىرد، ۋەك (توۋىژەر) ئىك لەكاتى گىرپانە ۋەي چىرۆكە كاندا، مندا لان ھەوليان دەدا بىدەنگىن، بەتە ۋاوى گونيان گرتبوو، بەسەرھات و پووداوى نىو چىرۆكە كانيان پى خوش بوو، ھەستىمكىر كارىگەرى بەسەريانە ۋە ھەبى ئەمىش لەئەنجامى تىكەل بونيان بوو، بەدونىاي چىرۆكە كان، ھەزىان نەكرد تە ۋا ۋا بى، كاتىك پىرسىياري ئە ۋە مان كىرد ئاخۇ دەتوانن بىگىرپنە ۋە، لەكاتى گىرپانە ۋەدا ژمارەيە كىيان ھەوليدەدا زور بەكورتى و بەپوختى كارى گىرپانە ۋەكە ئەنجام بەدات، ژمارەيە كىشيان ھەوليدەدا، ۋەكو چىرۆكگىرپە ۋە (توۋىژەر) چىرۆكەكە بگىرپىتە ۋە ۋاتا، چىرۆكگىرپە ۋە چى وتبوو ھەوليان دەدا ئە ۋە بگىرپنە ۋە، تەنانەت لەجارى يەكەمى گىرپانە ۋەي چىرۆكى (گورگ و بەرخ) دا، وشەي (بەرخىكى قەلە ۋ) مان بەكارھىنا، بەلام لەجارى دووھەمدا ھەر بەتەنيا وشەي بەرخمان بەكارھىنا، پاش ئە ۋەي كارى گىرپانە ۋەمان پى ئەنجامدان، ژمارەيە كىيان وشەي (بەرخى قەلە ۋ) يان بەكاردەھىنا ۋ دەيانگىرپايە ۋە، ئەمەش بەلگەي ئە ۋە بوو، كە زور بەجوانى تىكەلى پوودا ۋ بەسەرھاتى چىرۆكەكە بىوون و ھەزىان دەكرد، پىتر گونيان بۇ گىرپانە ۋەي چىرۆك شىل بكن، جگە لە وريايى لەكاتى گىرپانە ۋەدا، ھەندىكىان لەكاتى گىرپانە ۋەي چىرۆكەكە، دە ۋەستا و بىرىكى دەكردە ۋە دەيوست، ۋەكو خۇي چىرۆكەكە بگىرپىتە ۋە، ھەر بۇيە ھەزى نەدەكرد وشەيەك بپەرىنى، ياخود لەبىرى بكات، بەلام بەشىۋەيەكى گشتى لەكاتى گىرپانە ۋە و باسكردن و ناوھىناني (گورگ و رپوى و سەگ) دا، جۇرە تىكەلئە كىيان لا دروست دەبوو، چونكە لەرپوى فۇرمە ۋە جۇرە نىزىكەك لەنىوان شىۋە و رپوخسارى ئە ۋ سى گياندارەدا ھەيە و لاي مندا لان تىكەل دەكرا بەتايبەتى، لەچىرۆكى (گورگ و بەرخ) دا، ھەندىك لەمندا لان لەكاتى گىرپانە ۋەدا دەيانگوت (رپويىكە) ھەندىكى تر دەيانگوت (سەگەكە)، لىرە ۋە بۇمان رپون بوو ۋە، كە مندا لان لەرپوى فۇرمە ۋە ھىشتا، ۋەكو پىويست نازانن ئە ۋ سى گياندارە (گورگ و سەگ و رپوى) لىك جىابكەنە ۋە، بۇيە لىيان تىكەل دەبىت، لەلايەكى ترە ۋە مندا لان ئە ۋە جارى يەكەمە، چىرۆكىان بۇ دەخوئىندىرپىتە ۋە ۋا ۋا دەكرى ئە ۋان جارىكى تر، چىرۆكەكە بگىرپنە ۋە ئىمە دلئايىن، ئەگەر ئەمە دووبارە بىتتە ۋە ئە ۋا ئاستى زوربەي قوتابيان، باشتر دەبىت.

ز	ناو	تہمہن	پول	بژیوی ژیان	ئاستی رؤشنییری	
					دایک	باوک
۱	فاطمہ سہفین	۸ سال	سیئہ می بنہرہتی	مامناوہند	ن.خ	خ.س
۲	سازگار پزگار	۸ سال	سیئہ می بنہرہتی	مامناوہند	ن.خ	خ.س
۳	سندس عمر	۸ سال	سیئہ می بنہرہتی	مامناوہند	ن.خ	خ.س
۴	پہنا ئہمیر	۸ سال	سیئہ می بنہرہتی	مامناوہند	ن.خ	خ.س
۵	سیما جلال	۸ سال	سیئہ می بنہرہتی	مامناوہند	ن.خ	خ.س
۶	ماردین عادل	۸ سال	سیئہ می بنہرہتی	مامناوہند	ن.خ	خ.س
۷	کوچہر عزیز	۸ سال	سیئہ می بنہرہتی	مامناوہند	ن.خ	خ.س
۸	دانا ناظم	۸ سال	سیئہ می بنہرہتی	مامناوہند	ن.خ	خ.س
۹	نیبار نہوزاد	۸ سال	سیئہ می بنہرہتی	مامناوہند	ن.خ	ف.
۱۰	پہیوہند خالد	۸ سال	سیئہ می بنہرہتی	مامناوہند	ن.خ	خ.س
۱۱	رامان ہاوار	۸ سال	سیئہ می بنہرہتی	مامناوہند	ف.	ف.
۱۲	یونس خالس	۸ سال	سیئہ می بنہرہتی	باش	م.	خ.س
۱۳	عمر سمکو	۶ سال	یہکہ می بنہرہتی	مامناوہند	ن.خ	خ.س
۱۴	سہہند جلال	۷ سال	دووہ می بنہرہتی	مامناوہند	ن.خ	خ.س
۱۵	زینہ یونس	۷ سال	دووہ می بنہرہتی	مامناوہند	ن.خ	خ.س
۱۶	عوسمان فہتھی	۸ سال	سیئہ می بنہرہتی	مامناوہند	ن.خ	ف.
۱۷	زیرہک عبدالمطلب	۸ سال	سیئہ می بنہرہتی	مامناوہند	ن.خ	خ.س
۱۸	شہیما کاکہرہش	۸ سال	سیئہ می بنہرہتی	مامناوہند	ن.خ	خ.س
۱۹	ئہسما ئہرشد	۷ سال	سیئہ می بنہرہتی	مامناوہند	ن.خ	خ.س
۲۰	دوعا یاسین	۷ سال	دووہ می بنہرہتی	مامناوہند	ن.خ	ف.
۲۱	دلگہش فہخرہدین	۷ سال	دووہ می بنہرہتی	مامناوہند	ن.خ	خ.س
۲۲	سیما محمد	۶ سال	دووہ می بنہرہتی	مامناوہند	ن.خ	خ.س
۲۳	سیما سہردار	۶ سال	دووہ می بنہرہتی	مامناوہند	د.	د.
۲۴	بہیار باری	۶ سال	دووہ می بنہرہتی	مامناوہند	ن.خ	خ.س
۲۵	فریاد عبداللہ	۶ سال	دووہ می بنہرہتی	مامناوہند	ن.خ	خ.س
۲۶	روداو سمکو	۶ سال	دووہ می بنہرہتی	مامناوہند	ن.خ	خ.س
۲۷	رہبون ہیوا	۷ سال	دووہ می بنہرہتی	مامناوہند	م.	م.
۲۸	محمد نجم الدین	۷ سال	دووہ می بنہرہتی	مامناوہند	ن.خ	خ.س
۲۹	ئالیندہ سہنگہر	۷ سال	دووہ می بنہرہتی	مامناوہند	ن.خ	خ.س
۳۰	سیدرا عیرفان	۷ سال	دووہ می بنہرہتی	مامناوہند	ن.خ	ف.
۳۱	ئایا رہشید	۷ سال	دووہ می بنہرہتی	مامناوہند	ن.خ	نہماوہ
۳۲	علی فاریق	۸ سال	سیئہ می بنہرہتی	مامناوہند	ن.خ	خ.س

۳۳	به‌لین ئه‌مجهد	۷ سال	دووهمی بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	ف.
۳۴	یوسف شی‌رزاد	۷ سال	دووهمی بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۳۵	مالک هیوا	۷ سال	دووهمی بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۳۶	ئامۆ نادر	۷ سال	دووهمی بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	خ.س	خ.س
۳۷	ژیلان شوان	۸ سال	سییه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	خ.س	خ.س
۳۸	نه‌ه‌را جلال	۷ سال	دووهمی بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	خ.س	خ.س
۳۹	زارا اسکندر	۸ سال	سییه‌می بنه‌ره‌تی	خراب	ن.خ	خ.س

۲- قوناغی سی یه‌م: ته‌مه‌نی (۸-۱۲) سال.

بۆ ئه‌م قوناغه‌ش به‌هه‌مان شیوه‌ دوو چیرۆکمان بۆیان دیاری کردبوو ئه‌وانیش چیرۆکی (سه‌رکودیله) و (ئه‌نجامی ته‌ماکاری) بوو.

له‌م قوناغه‌دا، جیاواز له‌ دوو قوناغه‌که‌ی رابردوو، ئه‌و دوو پرس‌یاره‌ی که ئاراسته‌مان کردبوون به‌ نوسین و له‌ ناو فورمه‌ ئامادا‌کراوه‌که‌دا وه‌لامیان داینه‌وه، پرس‌یاره‌کانیش بریتی بوو له‌:

۱- ئایا ناوه‌رۆکی چیرۆکه‌که‌ باسی چی ده‌کات؟

۲- هیچ وشه‌یه‌کی نویت بیست؟

مندالان ئه‌وه‌ی تیگه‌یشتبوون له‌ ناوه‌رۆکی ئه‌و دوو چیرۆکه‌ی که بۆیان گێردرایه‌وه، لای خۆیان به‌ شیوه‌یه‌کی کورت و پوخت تیگه‌یشتنی خۆیان ده‌رباره‌ی رووداو و به‌سه‌ره‌اتی چیرۆکه‌کانیان نووسی، هه‌ر مندالیک به‌ شیوه‌یه‌کی جیاواز، لیکدانه‌وه و شرۆڤه‌ی خۆی بۆ چیرۆکه‌کان کردوو و ئه‌و وشه‌ و ده‌سته‌واژانه‌ی، که به‌ لایه‌وه‌ نوین و بۆ یه‌که‌مجار گوێی لیبان ده‌بیت نووسیویه‌تی، ئه‌گه‌رچی لێره‌شدا هه‌ر مندالیک بۆ خۆی، وشه‌ نوێیه‌کانی نووسیوه‌ و دیاریکردوو، به‌لام به‌شیکی زۆریان له‌چهند وشه‌یه‌که‌دا هاوبه‌شن، هه‌روه‌ها له‌چهند وشه‌یه‌کی تریشدا جیاوازییان هه‌یه، ده‌توانین ئاماژه‌ به‌ ناوی مندالانی به‌شداربووی ئه‌م قوناغه‌ بکه‌ین، که له‌م راگی‌رییه‌دا ئاماده‌بوون، هه‌لبه‌ته‌ ئه‌مانیش له‌پرووی ته‌مه‌نه‌وه

له‌نیوان (۸-۹-۱۰-۱۱-۱۲) سالیډا بوون، هه‌ربۆیه جوړ و گیرانه‌وه و تیځه‌یشتن و به‌رسفدان و تیځه‌یشتیان بۆ ږووداو و به‌سه‌ره‌اتی نیو چیرۆکه‌که جیاواز بوو، ئه‌و منډالانه‌ی، که له‌م قوناغه‌دا به‌شداربوون ژماره‌یان (۳۱) منډال بوو، به‌ناوه‌کانی:

ز	ناو	ته‌مه‌ن	پۆل	بژیوی ژیان	ئاستی رۆشنییری	
					دایک	باوک
۱	هیوا شوان جمال	۱۱ سال	پینجه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۲	زه‌که‌ریا فرست	۱۲ سال	پینجه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۳	محمد سعید أحمد	۱۲ سال	پینجه‌می بنه‌ره‌تی	خراپ	ن.خ	خ.
۴	ئه‌له‌ند حیدر ابراهیم	۱۱ سال	چواره‌می بنه‌ره‌تی	باش	ن.خ	خ.س
۵	به‌لین برهان میکائیل	۱۲ سال	چواره‌می بنه‌ره‌تی	باش	ن.خ	خ.س
۶	په‌یام امیر محمد	۱۰ سال	چواره‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	ن.خ
۷	ئاسوده زیدان	۱۰ سال	چواره‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۸	ته‌نیا محمد اسماعیل	۱۰ سال	چواره‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۹	جاسم جسیم	۱۲ سال	پینجه‌می بنه‌ره‌تی	خراپ	ن.خ	خ.س
۱۰	أحمد سعید	۱۲ سال	پینجه‌می بنه‌ره‌تی	خراپ	ن.خ	خ.س
۱۱	تارا مروان محمد	۹ سال	چواره‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۱۲	بشرا مروان	۱۱ سال	چواره‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۱۳	ده‌شتی جاسم	۱۲ سال	پینجه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	ن.خ
۱۴	ثریا پشتیوان محمد	۱۲ سال	پینجه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	خ.س	خ.س
۱۵	دانیال شوان غازی	۱۰ سال	چواره‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۱۶	سکالا جمال	۱۱ سال	پینجه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۱۷	دالیا عمر محمد	۱۰ سال	چواره‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	ف.
۱۸	تابان هاوار یوسف	۱۱ سال	پینجه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ف.	ف.
۱۹	حنان گارق سعید	۱۰ سال	چواره‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	ف.
۲۰	سبحان ارسلان	۱۲ سال	پینجه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۲۱	دیدار احمد	۱۱ سال	پینجه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۲۲	زین سیروان	۱۱ سال	پینجه‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	خ.س
۲۳	زه‌که‌ریا مسعود جوهر	۱۱ سال	چواره‌می بنه‌ره‌تی	مامناوه‌ند	ن.خ	ف.

۲۴	ارسەن وحید	۱۰سال	چوارەمی بنەرەتی	باش	م.	ن.خ
۲۵	سانا فرهاد خلیل	۱۰سال	چوارەمی بنەرەتی	مامناوهند	ف.	ف.
۲۶	بشری پشتیوان محمد	۹سال	چوارەمی بنەرەتی	مامناوهند	ن.خ	خ.س
۲۷	خەندە عارف	۱۰سال	چوارەمی بنەرەتی	مامناوهند	ن.خ	خ.س
۲۸	سەروین دلشاد	۱۱سال	چوارەمی بنەرەتی	مامناوهند	ن.خ	خ.س
۲۹	ایمان بەختیار	۱۱سال	پینجەمی بنەرەتی	مامناوهند	م.	ف.
۳۰	تارا احمد نورالدین	۱۱سال	پینجەمی بنەرەتی	مامناوهند	م.	م.
۳۱	شوخان محمد	۱۱سال	پینجەمی بنەرەتی	مامناوهند	ن.خ	خ.س

سەبارەت بە گێرپانەوێ ناوەرپۆکی چیرۆکەکان بەکورتی و پوختی، ئەوا لەو (۳۱) منداڵەکە،
 کە بەشداربوون بەسەر سێ جۆر، یاخود بەسەر سێ گروویدا دابەش دەکەین:-

گروپی یەکەم: بریتییە یە لە (۱۵) منداڵ، ئەمانە چیرۆکەکیان، وەکو خۆی و بەکورتی
 گێراوێتەو و نووسیویانە، واتە هیچ شتیکی نوێیان نەنووسیوە تەنیا بە دیریک، یاخود
 بەدوو دیر کورتە چیرۆکەکیان نووسیوەتەو. هەر بۆ نمونە لەچیرۆکی (سەرکودیلە)دا
 (تارا احمد نورالدین) لە فۆرمەکە خۆی بەمشێوەیە چیرۆکەکی بەکورتی گێراوێتەو و
 دەلی: (سەر کودیلە کورپکی ئازابوو هەموو هاورپیکانی خۆی لە دەست پیرەژنی درەندە
 رزگار کرد) هەرودەها (تارا مروان محمد) نووسیویەتی: (چیرۆکەکی باسی سەرکودیلە و
 پیرەژنیک دەکات) (دالیا عمر محمد) نووسیویەتی: (سەرکودیلە دیویکی هەلخەلەتاند
 سەرکودیلە زیرەک بوو، پیکەو لەگەڵ منداڵەکان رایانکرد) سەبارەت بە چیرۆکی دووھەم،
 کە چیرۆکی (ئەنجامی تەماعکاری) بوو بەمشێوەیە ناوەرپۆکەکیان باسکردووە، (جاسم
 جسیم) لەگێرپانەوێ ناوەرپۆکی چیرۆکەکی دەلی: (شوونیک فەقیر کوپەشیرپکی دانا سەر
 کەلەکە بەردیک ماریک هەموو شیرەکی خوارد و لیرەیک دانا بەکوپەکەو هەموو پۆژیک
 دووبارە دەکردهو) هەرودەها (تارا مروان) بەمشێوەیە ناوەرپۆکی چیرۆکەکی باس دەکات و
 دەلی: (پیاویکی زۆر فەقیر هەبوو، هەموو پۆژیک مەری دەلەوێراند، شیری لەسەر کەلەکە
 بەردەکە دانا، مارەکی خواردی). بەمشێوەیە دەبینین زۆر بەکورتی و بەمشێوەیەکی سادە

ناوهرۆکهکه، وهکو خۆی دهگێرێنهوه بهبێ ئهوهی هیچ ئیزافهیهکی نۆی، یاخود هیچ ((کۆمیت))^(۱) و تێبینیهکیان لهسهرا ناوهرۆکی چیرۆکهکان ههیهت.

بهلام، گروپی دووهم : ئهمان، که ژمارهیان (۱۲) منداڵه بهجۆریکی تر کاری گێرانهوهکه ئهنجام دهدهن، واته جیاوازه له گروپی یهکههم، ئهمان سهرنج و لیکدانهوهی خۆیانمان بو روداو و بهسهراهاتی چیرۆکهکان ههیه و ههیهکهیان بهشیوازیکی تایبهتی، قسهی خۆی کردووه، ههرا بو نمونه : سهبارهت به چیرۆکی (سهرا کودیله) (حنان طارق سعید) دهلی: (سهرا کودیله پیرهژنهکهی ههلهتاند تاوهکو هاوڕییهکانی رزگار بکا)، لیرهدا وشهیی ههلهتاندی بهکارهیناوه واته، سهراکودیله جوهره زیرهکیهکی خۆی بهکارهیناوه، بو رزگاربون لهدهست پیرهژنه دیوهکه و هاوڕیکانی رزگار کردووه، ههروهها (زین سیروان) نوسیویهتی : (باسی ئازایهتی سهراکودیله دهکات، باسی خراپی پیرهژن دهکات و باسی شهونخونی سهراکودیله دهکات بو هاوڕیکانی، خوا تۆلهی لهپیرهژن سهندهوه)، بهلام (تابان هاوار یوسف) لهگێرانهوهی ناوهرۆکی ئهم چیرۆکهدا، جوهره ئامۆژگارییهکی منداڵان دهکات و دهلی: (پێویسته پێش ئهوهی ببینه میوانی کهسیکی نهناسراو پێویسته بزانی کهسیکی چۆنه، ههروهها پێویسته بزانی کهسیکی نهناسراو که خواردنیکمان پێ دهوات بزانی خواردنهکه ژههراوییه یان نا) ئهمه جوهری بیرکردنهوه و لیکدانهوهی ئهم منداڵهیه سهبارهت، به میوانداری و چوونه دهرهوهی منداڵ بێ پرسی خانهوادهکهی، چونکه منداڵان ئاگادار دهکات لهوهی نابێ سهرا بهخۆ، کاریک بکهن و پرسی تێدانهبێ واته جوهریکه له ئامۆژگاری و هۆشداریش دهوات لهوهی، منداڵ دهبێ گوێرایه ل بێت . سهبارهت به چیرۆکی (ئهنجامی تهماحکاری) منداڵانی ئهم گروپه، سهرنج و لیکدانهوهیان جیاوازه، لهگهڵ منداڵانی گروپی یهکههم، ههراویه دهبینین بهشیوهیهکی جیاوازه قسه دهکهن و روداوکهکان دهگێرێنهوه، (دانیال شوان غازی) دهلی: (نابێ دوو زمانی بکهیت، دهبێ تایبهتمهندی ههرا کهسیک بپارێزیت نابێ ئاشکرایان بکهین)، ههروهها (ئاسوده زیدان) نوسیویهتی: (ئهگه ئیمه ههسودی بکهین ئهوه

۱- ئهم کۆمیتته لهفهیسبووکوه هاتووته ئیره .

دەرئەنجامی دەبیته کوشتن و خنکاندن و قەرکردن) له لایه کی ترهوه (محمد سعید احمد) سه بارهت به ناوه پوکی چیرۆکی ئەنجامی تهماحکاری دهلی: (نابیت نهینی هاوریکانمان لالی کهس باس بکهین، نابیت تهماحی بکهین) ههروهها (ئهلهند حیدر ابراهیم) نوسیویهتی و دهلی: (تا بروات به کهسیک نه بیته نهینی خوی باس نه کهی). ئەمه بهمشیهیه بهشیک له مندالانی ئەم قوناغه، سه بارهت به ناوه پوکی ئەو دوو چیرۆکه گیرانهوه و کۆمیتتی خویان نوسیوه و هه رگروپه و به پیی ئاستی تیگه یشتتی خوی بو چیرۆکه کان، لیکدانه وهی هه بووه، به لام هه ریه که له (سکالا جمال و دیدار احمد و ارسهن وحید و خنده عارف) نه یانتوانیوه، وه کو دوو گروپه کهی پیشوو چیرۆکه کان کورت بکه نه وه، یاخود سه رنجی خویان له سه ر پروداوه کان بلین، به لکو ئەوهی نوسیویانه دهر بارهی ئەو دوو چیرۆکه کۆمه لیک وشه ی دوباره یه و به ئسانی لی تیناگه ی، که مه به ستیان چیه له گیرانه وهی ئەو قسانه، سه بارهت به و وشه و دهسته واژه نویانه ی، که له ئەنجامی گیرانه وهی ئەو دوو چیرۆکه دا، مندالانی به شداربووی ئەم راگیریه پیی ناشنابوون، ده توانین به مشیه یه ی خواره وه بیانخه ینه به رچاو: (ساو ، پخوری ، به نده نی ، چیلکه کۆکردنه وه، نانه به ره ، بولیل پیتهلۆکه، ئاور ، زاره ک، وروکان ، بریشکه ، مه لاس ، گوروتن ، کرپوه ، هه لچینه وه، هه لقوراندا، که له که به رد، هه رده). ههروهها (جاسم جسیم) ئەم وشه و دهسته واژانه ی له لا نوی بوو (بیژنگ ، چۆم ، تروسکه ی ئاگر) جگه له مه ش (حنان گارق) وشه ی (لالو پال) ی پی نوی بوو . که واته مندالان به تیکرایی واتا له و (۳۱) منداله ی به شدار ی راگیر ی ئەم قوناغه بوون ئەو کۆمه له وشه دیاری کراوه یان پی نوی بوو، جگه له (جاسم جسیم و حنان گارق) که چهند وشه یه کی تریشیان لای خویان نوسیوو که به پروای ئەوان نوی بوون و بو یه که م جاره گوئیستی ده بن .

٤- قوناغى چوارهم: تهمەنى (١٢-١٥) سال.

لەم قوناغەشدا ھەردوو چیرۆكى (ماسى و ماسىگر) و (ئازايەتى لاويك) مان بۆ ديارى كردن، لەگەل دوو پرسىيار كە ئاراستەمان كردوون پرسىيارەكانىش برىتى بوون:

١- ئايا لەمەبەستى چیرۆكەكە گەيشتى ؟

٢- ئەو ووشە نوويانە چى بوون كە لەمىيانى ناوھپۆكى چیرۆكەكاندا گۆيت لى بوو؟

مىرد مندالانى بەشداربووى ئەم پراوەرگرتنەى كە لەم قوناغەدا ئامادەبوون ژمارەيان (٢٩) مندال بوو، ئەمىش بەجياوازى تەمەنيان لەنيوان (١٢،١٣،١٤،١٥) سالىدا بوو، ئەوھى مندالانى ئەم قوناغەى لەوانى تر جيا دەكردەوھ ئەوھبوو، كە ھەريەكەيان بەپىيى ئەو باكگراوندە رۆشنىيرى و تىگەيشتنەى بۆ ناوھپۆكى چیرۆكە ديارىكراوھكان ھەيانبوو، فورمەكەيان پركردبووھو، لەگەل ئەمەشدا دەست و خەتى نووسىن و ھەلەى رىزمانى و رىنووسىش، بەمەرجىكى ترى جياكردنەوھكان دادەنرا، ھەربۆيە وامان بەباش زانى بەپىيى خستەيەك، ناوھپۆك و شىوازى نووسىن و ھەلەى رىنووس و لىكدانەوھى ھەريەكەيان بۆ ھەردوو چیرۆكەكە بخەينە پوو.

ناستی	بژئوی	گپړانه وه و لیکدانه وه	پړنوس	دهست و خهت و شتواری نووسین	تہمن	ناوی سیانی	ز
ن:خ	مماناوند	سه رنجیڅو، له سه راوړو کچیرو که که داوه و دپه و ټپه په یامیکیداته گوټیڼه و که سانه، که نه پینا نلایه و پیناند لیتته پټیڼیڼی اریزین	هیچه له په کپړنوسو سینه بو، توانیڼی بو و یزور به با شپو شوه کان، و هکوک ټیو په پینیا سا پریز مانینو و سوس	شتواری نووسینه که ی زورباش و پروونه و خودان دهست و خه تکی خوڅه و له کاتی خویندنه وه ی نووسینه که بیدا، هیچ گرتکی نه بو.	۱۳ سال	فاطمه عادل	۱
خ	باش	له گپړانه وه و لیکدانه وه و سه رنجید ربار دپه ر دو و چیرو که که، به کورنیه ر دو و چیرو که که ی، و هکوکو یگړ او هته و به بیڅ سننه سه ر، یا خو د لیکدانه وه و شرفه کرد نی.	سه بار هته به له پرتو و سینه پرپه و دینو و سوس (زه به لاج) نووسینو ی (زه به لاج) دیاره کاریگه ر یقه سه کردنیا و چوپیل سه ر نووسینه که ی، پر هنگید او هته وه.	ماندو و بوونی دهوئ له کاتی خویندنه وه، چونکه وشه کانی زور له پالی په کدا نووسیه و نه میس وایکړد و وه هندی جار، سنوری وشه کان تیکه ل بن و به ناسانی نه خویند ریته وه.	۱۳ سال	شه هله قاسم واحد	۲
خ:س	مماناوند	سه رنجیڅو هه ر دو و چیرو که که نووسیه به، نا مؤژ گا ر یگړانه و دپو چیرو که که کردو و شرفه ټیو و رو دا و به سه ر هاتیه هر دو و چیرو که که کردو و ه، ناستیتیکه، بیش تیڅو بیو چیرو که که کان کردو و ه ته سه نگیمه چه کوله و پر وانگه په و، په یامیبو به رامبر نار دو و ه.	هیچه له په کپړنوسو سینه و به جواد پیه په و په یاسا و ریسا کانینو و سید و لایه نیز مانه و انیکر دو و ه.	جوانی و نه و شتواریه ریکه ی خه ته که ی وایکړد و وه، که چیژ له خویندنه وه ی نووسینه که ی ببینی، نه گه رچی وشه کانی گهورن، به لام زور به پروونی وشه کان دیارن و به ناسانی ده خویند ریته وه و هیچ گرتکی نیه.	۱۳ سال	اسراء هیوا	۳

ئاسى رۆشنىرى	بۆيى	گېزىنە و لىككەنە وە	پېئوس	دەست و خەت و شىۋازى نوسىن	تەمەن	ناوى سىنانى	ز
خ.س	مامناوند	چىرۆكى يەكەمى بە كورتى گېزىنە وە، وەكو خۇي بەبى ئەوۋى ھىچ دەستكارىك، ياخود لىككەنە وە شىرۆقەبەكى بىر كىرەبى، بەلام چىرۆكى دوۋەسى شىرۆقەبى بىر كىرەدوۋە و وەكو پەيامىك، كە ھەلگىر ئامۇزگارپىبە بىر بەرامبەرى دەئىرى.	شىۋازى نووسىنەكە، ئەگەرچى بە خەتلىكى گەرە نووسىنەكە ئەنجام داۋە، بەلام شىۋازى جۋان نىيە و بەئاسمانى ناخوندىرىتەۋە، ھەرۋەھە شىۋان و شىكەكان لەھەندى شىۋىن بۇشاپپەكى زۆرى ھەبە و لەھەندى شىۋىن و شىكەكان تىكەل دەبن.	شىۋازى نووسىنەكە، ئەگەرچى بە خەتلىكى گەرە نووسىنەكە ئەنجام داۋە، بەلام شىۋازى جۋان نىيە و بەئاسمانى ناخوندىرىتەۋە، ھەرۋەھە شىۋان وشىكەكان لەھەندى شىۋىن بۇشاپپەكى زۆرى ھەبە و لەھەندى شىۋىن و شىكەكان تىكەل دەبن.	۱۲ سال	ئاسيا جەنگى	۴
خ.س	باش	ئەگەرچى بەكورتى ھەردوۋ چىرۆكەكى باس كىرەدوۋە، بەلام لەكۇتايدا بەئىرپىك ئامۇزگارپى بەرامبەر دەكات و لەوئوۋە پەيامىك رادەگەيەنەت، كە پىرە لە پەند و وانەى جۋان.	لەروۋى پېئوس و كارى ھەلەى نووسىنەۋە ئەم ھەلانەى كىرەدوۋە، كە بەم شىۋىۋە وشىكەكانى نووسىۋە وەك (ماسى گرەكە، كوى نەدايە، جى ھىشت، دەى زانى، پاش كەست)، واتا ھىشتا نەتوانىۋە، ۋەكو پېئوست بەبى ھەلەى پېئوسى بنوسى و خۇي بەدوۋىر بگىر، لەو ھەلانە	خىۋدان دەست و خەت وشىۋازى تىكەل و ناخوشە، ھەر بۇيە بەئاسمانى ناتوانى بىخونىتەۋە، چونكە وشىكەكانى زۆر بەتتەكەسى و بەوردى نووسىۋە و ايكردوۋە بەشىكى زۆرى وشەكان، چچە ناۋىك و بۇشاپى نيوان نەمىتى.	۱۳ سال	سىنا جبار حسین	۵

ئاستى رۆشنىڭ بىرى	بۇ ئىشنىڭ	گىرمانىيە ۋە لىكماننىڭ	پىئۇس	دەست ۋە خەت وشتۇرۇش نۇسخىسى	تەمىن	ناۋى سىيىنى	ز
خ.س	مىماناۋەند	سەبارەت بەشتۇرۇش گىرمانىيە ۋە نۇسخىسى سەرىج لەسەر ناۋەنۇكى ھەردوۋ چىرۋەككە، ئەۋەى شايانى باس بىت ھىچ لىكمانىيە، ياخود ھەلسەنگاندىكى بۇ ناۋەنۇكى چىرۋەككە كان نە كىرۋە، بەلكو تەنيا ۋ بەكورتى ھەردوۋ چىرۋەككە، ۋەكۇ خۇى گىرمانىيەتەۋە.	سەبارەت بەشتۇرۇش ۋە ياساى زمانى ۋ پەپىرەۋكردى، ديارە لەچەند ۋ شەپەكدا ھەلەى رىئوۋسى ھەپە ۋ بەو شىۋەپە دەپخەپنەپرو، كە ئەو نۇسخىۋىيەتى ۋەك: (ئاشكراى نەكە، ئەى دركىنى، كۇى خە، پىن م بى، بى ھىپنەتەجى)، ۋاتا ئەپتوانىۋە ۋ شەكان، ۋەكۇ خۇى بنوۋسى، كە ھەپە، بەلكو (پىت، پىت) جىباى كىرۋەتەۋە ۋ لەپەكى كىرۋەتەۋە ^(۱)	ئەگەرچى ۋ شەى نۇسخىنەكەى زۆر كەۋرەپوۋن، بەلام خودان دەست ۋ خەت ۋ شىۋازىكى خۇش ۋ جوان نىپە، ھەر ئەمەشە ۋاكرىۋە جۆرە تىكەلىپەك لەنىۋان ۋ شەكاندا ھەپىت، سەرپراى نۇسخىنى بەشتۇرۇش كەۋرە، بەلام ئەپتوانىۋە شىۋازىكى جوانى ھەپىت.	۱۲ سال	ھدى عىماد	۶
خ.س	مىماناۋەند	ئەگەرچى چىرۋەككەى گىرمانىيەۋە، بەلام بەكورتى ۋ بە پۇختى لەھەمان كاتىشدا شىرۋەقەى بۇ ناۋەنۇكى ھەردوۋ چىرۋەككە كىرۋە، بە پەپىمىكىش بۇ بەرامبەرى نارىدوۋ	تەنيا پەك ۋ شەى بەھەلە نۇسخىۋە ئەۋىش (نەى تۋانى)، بەلام بەشتۇرۇش كىشى ھەلەى رىئوۋس نەپوۋ زۆر باش پاپەندى لاي رىئوۋس ۋ پاساكانى بوو	دەست ۋ خەتتىكى خۇش ۋ جوانى ھەپوۋ، ئەگەرچى بەۋردى نۇسخىۋە، بەلام زۆر بەئاسانى دەخۇندىراپەۋە ۋ ھىچ كىرۋەكى نەپوۋ، شىۋازەكەى زۆر ئاسان بوو، ۋ شەكان تىكەل نەپوۋن، بۇشايى لەنىۋان ۋ شەكاندا ھەپوۋ.	۱۳ سال	زەھراء مصطفى طه	۷

۱-دەكرى ئەم شىۋازە نۇسخىنە پەپوۋندى بەشتۇرۇش فېرپوۋنى ئەم قوتاپپەۋە پىت، كە لەسەرەتاۋە بە پىت فېرپوۋ.

ئاسى پۆشنىرى	بۆيى	گېرانەۋە و لىكدانەۋە	پىئوس	دەست و خەت و شىۋازى نوسىن	تەمەن	ناۋى سىانى	ز
خ.س	مامناۋەند	لە ھەردوۋ چىرۆكەكەدا بەكورتى گېرانەۋەۋە بۇ چىرۆكەكان كرىدو، زۆر شىرۆقە و لىكدانەۋەۋە نەكرىدو تەنيا ئەۋەۋى تىگەپىشئوۋ نوسىيۋى	ھەرچەندە وشەكانى بەگەۋەدى نوسىيۋو، بەلام ھىچ ھەلەپەكى پىئوسى نەبوۋ .	دەست و خەتى زۆر خۇش نەبوۋ، شىۋازى نوسىنەكەۋى تىكەل و پىر بوۋ، بەلام، ھەر دەخۇئىندراپەۋە ئەگەرچى ماندوۋبونى دەۋىست .	۱۳ سال	بەناز فاضل محمد	۸
خ.س	مامناۋەند	بەكورتى قسەۋ لەسەر ناۋەپۆكى چىرۆكەكان كرىدو.	ھەلەۋى پىئوسى نەبوۋ.	دەست و خەتى زۆر خۇش و جوان نەبوۋ، شىۋازىكى زۆر پوۋنى نەبوۋ .	۱۳ سال	ئافان تەۋزاد	۹
خ.	باش	ناۋەپۆكى ھەردوۋ چىرۆكەكەۋى بەكورتى گېرابوۋە .	ھىچ ھەلەپەكى پىئوسى نەبوۋ .	ئەگەرچى شىۋازى نوسىنەكەۋى زۆر وردبوۋ، وشەكان چوۋبونە پال يەك، بەلام دەست و خەتەكەۋى باش بوۋ دەخۇئىندراپەۋە .	۱۳ سال	رەيان يونس حمە شەرىف	۱۰
				ھىچى نەنوسىيۋو .	۱۳ سال	فايزە	۱۱

ئاستى پۆشنىپىرى	بىزىيى	گىرئانەوہ و لىكئانەوہ	پىئوس	دەست و خەت و شىوئازى نووسىن	تەمەن	ناوى سىئانى	ز
مأمۇس تا	باش	بەدرىژى قسەى لەسەر ناوهرۆكى هەر دوو چىرۆكەكە كىر دىبو، هەلپسەنگاندىبو، شىرۆقەى كىر دىبو .	هەلەى پىئوسى نەبو.	دەست و خەتى زۆر جوان بوو، شىوئازى نووسىنەكەشى زۆر رون و ئاشكرا و خۆش بوو .	۱۳ سال	بەنان طىب	۱۲
خ.	مامناوئند	بۆ ھەردوو چىرۆكەكە شىرۆقەى كىر بو، كارى گىرئانەوہى ئەنجام دابو، بەلام لەناوهرۆكى چىرۆكەكانەوہ دوور بوو.	دىاربوو ھىشتا ئاستى نووسىنى باش نەبو، چونكە لەچىرۆكى دوھەمدا وشەكانى بەمشىوہە نووسىوہ (بەھىنو، پاش گىشت، ئەبەبىت، بۆين، راست گوئى پىشى) تىگەبىشتن لى كەمىك مەھال بوو، بەلام نازانىن مەبەستى چى بوو.	ئەگەرچى نووسىنەكەى دەخوئىندىرپاىوہ، بەلام شىوئازى نووسىنەكەى خۆش و جوان نەبو، ھىچ پاىئەندىيەكى بە ھىلكارى نووسىنەوہ نەبو، رېستەكانى بەشىوہى خوار و خىچ و ئارىپك نووسىبوو.	۱۴ سال	رەيژنە ياسىن	۱۳
خ.س	مامناوئند	لەگەل گىرئانەوہىيەكى كورتى چىرۆكەكان، لەھەمان كاتىشدا شىرۆقەيەكى بۆ ناوهرۆكى ھەردوو چىرۆكەكەش كىر دىبوو ھەلپسەنگاندووہ .	لە پرووى پىئوس و ھەلەى نووسىنەوہ، ھىچ ھەلەيەكى پىئوسى نەبوو تانىبووى زۆر بەباشى وشەكان بنوسىت .	ئەگەرچى دەست و خەتى زۆر تىگەل بوو، شىوئازى نووسىنەكەشى زۆر جوان نەبو، بەلام پاش ماندوبونىكى زۆر، ئىنجا دەتوانرا بخوئىندىرپاىوہ .	۱۴ سال	بىخال اسكندر احمد	۱۴

ئاستى رۆشنىبىرى	بۆيۈى	گېزىتە ۋە لىككەتە ۋە	پېتۇوس	دەست ۋە خەت ۋە شىۋازى نوسىن	تەمەن	ناۋى سىنانى	ز
خ.س	مامناۋەند	خ.خ	ھەلەلە پېتۇسى ھەبۇ، نەپتۇانىپۇ، ۋەكۇ پېتۇست ۋشەكان ۋەك خۇى بۇسى، ھەربۇيە دەپپىن ھەلەكانى، ۋەكۇ (خانۇكى ، چۇخاى ، ئەۋى ش ، پم بلى ، كچى كى ، دادانىشتۇۋە) .	خۇدان دەست ۋە خەتتىكى زۇر ناخۇشە، ۋشەكان بەتتىكەلى بەپپرى ۋە لەتەنېست يەك نوسىپۇپەتى، بۇشاپپەكى زۇرى لەنپۇان ۋشەكان جېئېشتۇ، ئەمەش ۋىكردۇۋە بەئاسانى ئەخۇپندىرپتەۋە .	۱۴ سال	ريان عبدالقادىر	۱۵
			-	ھىچ شىتتىكى ئەنوسىپۇە .	۱۴ سال	ناۋى خۇى ئەنوسىپۇە	۱۶
خ.س	مامناۋەند	ن.خ	ھىچ ھەلەلەكى پېتۇسى نپە ۋ بەجوانى ۋشەكانى نوسىپۇە .	شىۋازى نوسىپەكەكى زۇر جۇان بۇ، دەست ۋە خەتتەكەشى زۇر خۇش بۇۋ بەئاسانى دەخۇپندىرپتەۋە.	۱۴ سال	حنان حىدەر	۱۷
خ.س	مامناۋەند	ن.خ	تۇانىپۇى بەۋرپپىۋە بۇسى ۋ دۇۋرپپت لە ھەلەلە پېتۇسى .	دەست ۋە خەتتەكى زۇر جۇان بۇ، نوسىپەكەكى شىۋازىكى جوانى ھەبۇ، بە ئاسانى ۋ بەپپى گرفت نوسىپەكەكى دەخۇپندىرپتەۋە.	۱۴ سال	رەپان جلال قادىر	۱۸

ئاستى رۆشنىبىرى	بىزئوى	گىرانەوہ و لىكانەوہ	پىئوس	دەست و خەت و شىوارى نووسىن	تەمەن	ناوى سىيانى	ز
خ.س	باش	زۆر بەكورتى قسەى لەسەر ناوەرۆكى چىرۆكەكان كىردىبوو .	ھىچ ھەلەپەكى پىئوسى نەبوو .	ئەگەرچى دەست و خەتى زۆر خۆش و جوان نەبوو، بەلام دەتوانرا نووسىنەكەى بخویندیریتەوہ .	۱۴ سال	سىدرە سەردار	۱۹
خ.	مامناوہند	زۆر بەدەرپۆزى لىكانەوہى بۇ ناوەرۆكى چىرۆكەكان كىردىبوو، ھەلەيسەنگاندىبوو، شرۆفەى كىردىبوو پەيامىكى ئامۆزگارى و وانەشى بۇ بەرامبەر نارىدبوو .	ھەلەى پىئوسى نەبوو.	ئەگەرچى نووسىنەكەى زۆر پىر و تىكەل بوو، بەلام بەجوانى نووسىبوو، شىوارىكى پرونى ھەبوو، گرفت لە خویندەوہى نووسىنەكەى نەبوو .	۱۴ سال	دەروون محمود كرىم	۲۰
خ.	مامناوہند	زۆر بەكورتى شرۆفەى ھەردوو چىرۆكەكەى كىردىبوو، بەلام توائىبوو پەيامىك بگەپەنىت.	ھىچ ھەلەپەكى پىئوس نەبوو، توائىبوو بەشىوہپەكى پىك وشەكان، وەكو خۆى و بەپى ياسا و پىساكانى زمان بنووسىتەوہ	ئەگەرچى نووسىنەكەى يەك دىر بوو، بەلام خاوەن شىوارىكى جوان و خۆشى نووسىن نەبوو، زۆر بەوردى وشەكانى نووسىبوو، كە دەبوایە بەوردى و لەسەرخۇ بخویندیریتەوہ.	۱۵ سال	دىلان نوردالدىن اسماعىل	۲۱
ن.خ	مامناوہند	بەكورتى و پوختى گىرانەوہى بۇ ھەردوو چىرۆكەكەى كىردىبوو، پاشان سەرنجى خۆى لەسەريان وتىبوو، كە وەكو ئامۆزگارى و وانەپەك واپە.	ھىچ ھەلەپەكى پىئوس نەبوو، پابەندىبوو بە ياساكانى زمانى و لاپەنى پىئوس	خودان دەست و خەتىكى خۆش بوو، شىوارى نووسىنەكەى زۆر جوان بوو، زۆر بەئاسانى دەخویندیراپەوہ، ئەمەش واىكرد زوو لەئاوەرۆكى نووسىنەكەى بگەين.	۱۵ سال	نازەنىن نجم الدىن	۲۲

ئاستى رۆشنىڭ بىر باۋىك	بىر ئۆي	گىرانەۋە و لىكانەۋە	پىئوس	دەست و خەت و شىۋازى نووسىن	تەمەن	ناۋى سىيائى	ز
خ. خ.	مامناۋەند	<p>ئاستى گىرانەۋەنى بۇ ھەردەۋو چىرۆكەكە، زۆر لاۋازە و نەتوانىۋە، ۋەكو خۇش بىگىرپەۋە و لىكانەۋەنى شىۋازى بۇ ھەردەۋو چىرۆكەكە بىكەت .</p>	<p>ھەلەنى پىئوسى ھەبۋو، ۋەكو (نەھىتەنى، ۋاى لى كىر، سىندىرپەۋە).</p>	<p>شىۋازى نووسىنەكەنى جۋان نەبۋو، دەست و خەتتىكى خۇش نەبۋو، ئەمەش بۋو ھۋى ئەۋى بە ئاسانى نووسىنەكەنى نەخۇندىرپەۋە.</p>	<p>۱۵ سال</p>	<p>ۋەردە طلە قادر</p>	<p>۲۴</p>

ئاسى پۆشپىرى باوك	بۆيۈى	گىرانەۋە و لىكانەۋە	پىئوس	دەست و خەت و شىۋازى نوسىن	تەمەن	ناۋى سىانى	ز
خ.	مامنارەند	لەگەل ئەۋەى گىرانەۋەپەكى كورتى بۇ ھەردوۋ چىرۆكەكە كىردوۋە، لەھەمان كاتىشدا سەرنجى خۇى لەسەر ناۋەرۆكى چىرۆكەكان نوسىۋوۋە .	ھەلەلە پىئوسى نىە، تۋانىۋىپەتى بەباشى وشەكان، ۋەكو خۇى بىئوسى و بە دوور بىت لەھەلە .	خودان دەست و خەتتىكى ناخۇش و شىۋازىكى ناشرىنى نوسىن بوو، وشەكانى بەتتەكى و بە ئاراستەى خوار و خىچ نوسىۋو		بەناز تەحسىن نورالدىن	۲۵
خ.س	مامنارەند	سەرنج و لىكانەۋەى خۇى لەسەر ناۋەرۆكى ھەردوۋ چىرۆكەكە وتوۋ و قسەى خۇى لەسەريان كىردوۋە و ئاسى تىگەپىشتى خۇى، بۇ ھەردوۋ چىرۆكەكە خستۆتە روو .	ھىچ ھەلەپەكى پىئوسى نەبوو، زۆر بەرۋەانى وشەكانى نوسىۋوۋ .	خاۋەن دەست و خەت و شىۋازىكى جوان نوسىن بوو، زۆر بەئاسانى نوسىنەكەى دەخوئىدراپەۋە ھىچ گىرقتىكى نەبوو لە كاتى خوئىدئەۋەدا .	۱۵ سال	دەۋلەت برهان اسماعىل	۲۶
خ.	مامنارەند	سەرنجى جوانى لەسەر ناۋەرۆكى ھەردوۋ چىرۆكەكەدا بوو، لىكانەۋەى خۇى كىردبوو، ۋەكو پەيامىكى ئامۇرگارى قسەى لەسەر چىرۆكەكان كىردبوو .	ھىچ ھەلەپەكى پىئوسى نەبوو، ھەموو وشەكان بەجۋانى نوسىۋوۋ .	خودان دەست و خەتتىكى خۇش و جوان و روون بوو، بەئاسانى وشەكان دەخوئىدراپەۋە، شىۋازىكى جوانى پەپرەۋەكىردبوو لەنوسىندا .	۱۵ سال	دالىا رزاق قادر	۲۷

ئاستى رۆشنىبىرى	بىزىرى	گىرانەوہ و لىكئانەوہ	پىئوس	دەست و خەت و شىوارى نووسىن	تەمەن	ناوى سىيانى	ز
نخ	مامناوند	بەبىرى خۇى لىكئانەوہى بۇ ناوہرۆكى چىرۆكەكان كىرەبو، قسە و سەرنجى خۇى لەسەر نووسىبون .	ھىچ ھەلەپەكى پىئوسى نەبوو .	دەست و خەتەكەى جوان بو، شىوارىكى تاپەتى ھەبو بەئاسانى وشەكانى دەخوئىدراپەوہ، ئەگەرچى بەپرى نوسىبونى، بەلام ھىچ كىرەكى دروست ناكرد .	۱۵ سال	خەندە نەوزاد كاكە امىن	۲۸
نخ	مامناوند	بەكورتى و بەپوخى كىرانەوہى بۇ ناوہرۆكى ھەردوو چىرۆكەكە كىرەبو، شىرۆكەكەشى كىرەبو .	ھەلەى پىئوسى نەبوو.	خودان دەست و خەتەكى جوان و پروون و شىوارىكى زور جوان بوو، بەئاسانى دەخوئىدراپەوہ ھىچ كىرەكى نەبوو .	۱۵ سال	سعاد انور احمد	۲۹

لەم راگىرەبەدا ئەگەرچى ژمارەى قوتابەكان، ژمارەبەكى نموونەبى بوو! بەلام، ئەنجامەكانى دلخۆشكەرەو كىرەكى و پىئوسى خوئىدەنەوہى چىرۆكى
فۆلكۆرى و ھونەرى دەردەخات، كە دەكرى وەزارەتى پەروەردە، لەبەرنامە دانانى تازەدا لە قۇناغىك يان دوو قۇناغى بنەپرتى، جىگای بۇ بكاتەوہ.

*خ.س : خوئىدەواری سەرەتالى * ن.خ: نەخوئىدەوار * م.م: مامۇستا

بەشى سى يەم: پراكتىزەكردنى چىرۆكەكان بەپى قۇناغەكانى تەمەن
پىشەكەك بۇ شىكردنەوہى چىرۆكەكان بەگشتى

پارى يەكەم

زمانى چىرۆكەكان و گونجاندىيان لەگەل تەمەنى ديارىكراو

قۇناغى يەكەم: تەمەنى (۶-۳) سال

قۇناغى دووہم: تەمەنى (۸-۶) سال

قۇناغى سىيەم: تەمەنى (۱۲-۸) سال

قۇناغى چوارہم: تەمەنى (۱۵-۱۲) سال

ناوہرۆكى چىرۆكەكان و گونجاندىيان لەگەل تەمەنى ديارىكراو

قۇناغى يەكەم: تەمەنى (۶-۳) سال

قۇناغى دووہم: تەمەنى (۸-۶) سال

قۇناغى سىيەم: تەمەنى (۱۲-۸) سال

قۇناغى چوارہم: تەمەنى (۱۵-۱۲) سال

پارى دووہم

ہونەرى گىرپانەوہى چىرۆك و گەياندىنى مەبەست بۇ تەمەنى ديارىكراو

قۇناغى يەكەم: تەمەنى (۶-۳) سال

قۇناغى دووہم: تەمەنى (۸-۶) سال

قۇناغى سىيەم: تەمەنى (۱۲-۸) سال

قۇناغى چوارہم: تەمەنى (۱۵-۱۲) سال

فەرہنگى زمانى چىرۆكەكان بەپى تەمەن

قۇناغى يەكەم: تەمەنى (۶-۳) سال

قۇناغى دووہم: تەمەنى (۸-۶) سال

قۇناغى سىيەم: تەمەنى (۱۲-۸) سال

قۇناغى چوارہم: تەمەنى (۱۵-۱۲) سال

به شی سییه م: پراکتیزه کردنی چیرۆکه کان به پیتی قوناغه کانی ته مه نی مندال

پیشه کییه ک بۆ شیکردنه وهی چیرۆکه کان به گشتی :

ئهم چیرۆکه فولکلوریانه، که له زهمه نیکی زور کۆن و له نیو باوه شی ژیا نی گه لیکه وه سه ره په لدا وه، زاده ی فیکر و تیروانی نی ئه وان بو وه بو رو دا و به سه ره اته کانی ئه وی پو ژئی، گه لی کوردیش وه کو یه کییک له گه لانی کۆنی ناوچه ی پو ژه لات ژیا ون و گوزه رانیان کردو وه، به و دو خه شدا تیپه ریو ون، که بو ونه ته هه وی نی له دایک بوونی سه دان چیرۆکی فولکلوری، چیرۆکه کان هه لگری کۆمه لیک خه سلته و به های جوانن، که به چه ندین شیواز با سی لایه نه باش و جوانه کانی ژیا نی کۆمه لگا و مرۆقه کان ده که ن، له هه مان کاتیشدا په نجه یان خه ستوته سه ر لایه نه نیگه تیف و ناشرینه کان و پووی خرا پی مرۆقه کانیشیان هه لمالیوه، له نیو چیرۆکه کاند، مرۆف و گیاندار و بالنده دابه شی سه ر دوو هیز بوون، ئه ویش هیزی خیر و هیزی شه ره، مملانی نی ئه م دوو چه مکه، له سه ره تای دروست بوونی ژیا نی مرۆقایه تی وه سه ری هه لدا وه تا هه نو که ش به رده وامه، به رده وام وه کو سی به ریک له گه لیا ندا بو وه، ئه و هیزی که پالنه ری خیره هه می شه پوویه کی جوان و په نگینی هه بو وه و له نیو چیرۆکه کانیشدا وه کو پونا کی مانگ ده رکه وتو وه، ئه گه رچی ما وه یه ک ده نگی دلیری ده رنه چو وه و سه دای نه دا وه ته وه، به لام سه ره نه جام توانیویه تی به و گرو تی نه ی، که هه یه تی به سه ر لایه نی شه ردا سه ربکه ویت و ملی پی که چ بکات، هیزی خیر ته نیا له چوارچی وه ی خیر کردندا پانا گیریت، به لکو فرا وانتر له وه ی، که هه یه جیا له به رگی هاو کاری (هاو کاری، یارمه تی، ده ست پاکی، ریزگرتن، لیبورده یی، ناشتی، خو شه ویستی، راستگویی، سنگ فراوانی ... هتد)، بیت، یا خود هه ر هه لبا رده یه کی تر، که خزمه ت به مرۆقایه تی بکات و سو دی پی بگه یه نیت، گه یه رانه وه ی چیرۆکی فولکلوری، ئه گه ر له زهمه نی کدا با سی رو دا ویک یان به سه ره اته یک یا خود نازایه تی پاله وانیکمان بو بکات، ئه و تا نیستاش نرخ و به های ئه و

پروودا و بهسرهاتانه هر ماوه و مروقهکانی ئیستا، وهکو وانهیهک پهن و عیبرهتی لی وهردهگرن، گپرانهوهی چیرۆکه فولکلورییهکان، خوئی لهسه ر دوو بنهما، یاخود دوو کۆلهکه راگرتوو و ئهویش یهکیکیان، بو چپژ وهرگرته گویگر دهیهویتی زیاتر شارهزای ژیانی رابردووی مروقهکان بیته، دوهمیشیان بو کات بهسهبردنه، که ئهمیش به یهکیک له سیما ههره دیارهکانی کومهلگای رۆژهلاتی دادهنریت، که له ژیاندا کاتهکانی بیکاریان بهگوییگرتن له چیرۆک و یارییه فولکلورییهکان و دانیشتن له دیوهخان و زیندووکردنهوهی ئه و داب و نه ریتیهی دهبوو، که مروقهکانی پیش ئهوان ئهجامیان داوه، نهوهکانی رابردو و بهختی ناسین و ئاشنابونیان، بو فولکلور و گوییگرتن بو چیرۆک و سه رگوزهشته و بهسه رها ت زیاتر بووه، وهک له نهوهکانی ئیستا، چونکه هویهکانی ژیان به تایبهتی تهکنهلوژیا، وهکو ئیستا پیشکهوتوو نهبووه بهتایبهت رادیو و تهلهفزیون نیو مالی لی داگیرنهکردبوون! ههروهها ئهوهی دهقه فولکلورییهکانی، وهکو خوئی هیشتوتهوه و له لایهن خه لکیه وه به گهرمی پیشوازی کراوه، ئهوهیه سه ره رای نه بوونی هویهکانی چاپه مهنی و کاری نوسین، چیرۆکی فولکلوری ته نیا شوینی بو پاراستن و وهک خوئی هیشتنه وهی یاده وهری و سه رزاری خه لکی بووه، ئه میش له نه وهیه که وه به نه وهیه کی تر گه یشتوو وه ماوه ته وه، خه لکی له زه مهنی رابردو ودا، بو به یان کردنی ئیش و ئازارهکانی رۆژانهی، یاخود بو ده رخستنی لایهنه باش و خراپهکانی کومه لگاکه ی، به ریژهیه کی زور چیرۆک و به سه رهاتهکانی له سه رزاری گیاندار و بالنده گپراوه ته وه، ئه میش بو خوئی له دوو ره ههندییه وه ته ماشا ده کریته.

۱- کهسی ره خنه گر خوئی به دوور گرتوو له سانسوری کومه لگا و چاوسورکردنه وهی ئاغا و ده ره به گی ئه و زه مانه، که هه میشه به شیکی زوری چیرۆکهکان، وهکو تیریکی تیژ و ابووه بو سه ر دلی وان.

۲- لاکردنه و هیهک بووه له ژيانی گیانداران و بالنده و زیاتر ئاشنابوونیان بووه به خه لکی، به هۆی ئه وهی هه ره له سه ره تاوه مروّف، له گه ل زینده وهر و بالنده و گیانداران پیکه وه ژیاون له سه ره ئه م مالی زه و ییه، بۆیه به م چیرۆکانه مندال ده خه نه نیو خه یال و سه راسیمه ی ئه فسوناوییه وه وایلیده که ن، که له سه ره بالی هه وره وه له م شار بو ئه و شار بفریت و ئاشنای جوانیه کانی ژیان بیت، هه ره ها له م چیرۆکانه دا و نیشانی مندال ده دات، ئه وه ی له م چیرۆکه رووی داوه ئه شیت جاریکی ترو لی ره و له وی به شیوه یه کی تر رووبداته وه و اتا، باسی بابه تیک، یاخود ناوه رۆکیک نه کراوه، که نامۆ بیت به کومه لگا و ژیان رۆژانه بۆیه ئه وه ی هه یه باسکردنی ئه و ئاکار و هه لسه وکه و ته ن، که رۆژانه مروّفه کان ده یکه ن، ئاخو باش بن یان خراپ .

چیرۆکه کانی قوناغی یه که م، ساده یی له فیکر و مه به ست و گیرانه وه و په یام، ئه مانه نیشانه و سیفه تی ئه ون، که ده لپین ساده مه به ستمان ئالۆز نه بوونی ناوه رۆکی چیرۆکه، چونکه مندالی ئه م قوناغه ئاستی هۆشیاری و مه عریفی و بیرى هه ره ئه وه نده هه لده گریت و لی چاوه پروان ده کریت، نابیت له وه زیاتر فشاری له سه ره دروست بکریت، به لام رۆژ به رۆژ ئاسۆی بیرى له سایه ی ئه م چیرۆکانه وه، فراوان ده بیت و گه شه ده کات، کاتیکیش ئه نجامی چیرۆکه که یان به خو شى و باشى و سه رکه و تنى هیزی خیر گه یاندوته کوتایى، زیره کی و وریایى ئه و خه لکه ده رده خات، که هه میشه و له ئه نجامدا خه لکی هه ژارو خاوه ن حه ق و ماف و به سه ره هیزی ده سه لاتداری زۆردار سه رده که ویت و به ئامانج و مه به ستی خو یان ده گه ن، که ئه مپیش ته واو ره نگدانه وه ی هیوا و ئاره زوو ه کانی خه لکی ئه وکات بووه .

چیرۆکه کانی قوناغی دووه م: په یام و مه به ست و ناوه رۆک، هه نگاو یک به ره و پیشه وه چووه، هه ول دهری ناوه رۆکی چیرۆکه کانی ئه م قوناغه، ئاستی هۆشیاری و پیکه یشتوو یی عه قلی منداله که له به رچاو بگری و له وی پپیش خو ی جیا بکاته وه، ئه گه رچی

جۆره نزيككە ھەيە لە ھەزۆ ويستيان، بەلام چيرۆكەكانى ئەم قوناغە خودان وشەو
رستەيەكن، كە لە قوناغەكەى پيشوو جياوازه.

چيرۆكەكانى قوناغى سى يەم: بە تەواوى گۆراوه، مەبەست و ناوهرۆكى
چيرۆكەكان ھەمەرەنگن، فرە چەشنن، دەيانەوييت رەنگدانەوھى خواستە ئالووالاكانى
مندالى ئەم قوناغە بن، چونكە مندالى ئەم قوناغە كەمىك راپايە و ھەردەمە و ئارەزووى
شتىكى جوان دەكات، كە سەرنجى رادەكيشييت، واتا ھەزى دەچييتە ھەموو شتىك و
دەيەوييت شارەزاي زۆر شت بييت، بەلام ھيشتا ئاستەنگى ماوه، كە تەواو بەسەر
دۆخەكەدا سەربكەوييت، ئەويش ئاستى ليكدانەوھو شيكردەوھيەتى بۆ ژيان، ھيشتا
ماويەتى، وەكو پيوست لە ئازار و خۆشەكانى ژيان تىبگات، كەچى لە قوناغى چوارەمدا،
مندال بەسەر بەشيكى زۆرى بەربەستەكانى ليكدانەوھو شيكردەوھو پيشيىنى بۆ ژيان
كەوتوھ، دەيەوييت لەريگەى پشت بەستن بەو ئاستە ھوشيارى و مەعريفىەى كە ھەيەتى
ژيان پيناسە بكات و ليكدانەوھى بۆ بكات و لای خۆى بەو شيۆەيە بيناسييت، بە زۆرى
مندال لەم قوناغەدا، ھەزۆ ويستى بەسەر دوو لايەن يان دوو چەمك دابەش دەبن،
ئەويش لايەنى خۆشەويستى (سۆز) و لايەنى (ئازايەتى) پالەوانيتى يە، كە دەيەويى لە رىي
ئەم دوو لايەنەوھ، بوونى خۆى لەنيو كۆمەلگا بنويينيت و جى پىي خۆى قايم بكات و بە
دەنگىكى بەرز بلييت من ھەم .

پاری یه که م: زمانی چیرۆکه کان و گونجانیان له گه ل ته مه نی دیاریکراو :

هەر قوناغیکی ته مه نی مندال به کومه لیک سیفەت و تایبه ته مه ندى و خالی جیاوازییه وه، له قوناغه که ی پیش خوی یا خود دواى خوی، جیا ده کریتته وه، بۆیه لیڕه دا هه ول دده یین زمانی چیرۆکی قوناغه کان به وردی دیاری بکه یین، بزانیین مندال له هەر قوناغیکدا زمانه که ی هه لگری چ جوره تایبه ته مه ندىیه که و خودان چ جوره سیمایه که، هه روه ها ته مه نی مندالی به چه ند ویستگه یه کدا گوزهر ده کات، بۆیه ده بیته ئه وه له به رچاو بگرین، که هەر سالیک فه ره هنگی زمانی مندال هه نگاویک به ره و پیشه وه ده چیت، فییری وشه ی نوئ و گری و رسته ده بیته، زمانه که شی له کاتی قسه کردندا، پاراوتر و پوختتر ده بیته، لیڕه وه ده ست نیشانی قوناغ به قوناغی زمانی چیرۆکه کان ده که یین، به مشیوه یه ی خواره وه :-

١- قوناغی یه که م - ته مه نی (٣ - ٦) سال

مندال له م قوناغی ته مه نیدا، هیشتا له چوارچیوه ی خیزانه که یدایه و به ته واوی تیکه لى کومه لگا و دونیای دهره وه نه بووه، سنوری فه ره ننگه زمانیه که شی له چوارچیوه ی ئه و وشانه دایه، که رۆژانه له ده می دایک و باوکی یا خود خوشک و برای له نیو خیزاندا ده بیستیت، بۆیه ده توانین بلاین خودان فه ره هنگیکی هه ژار و ساده یه له وشه، چونکه چه ند وشه یه ک بو چه ندىن جار دووباره ی ده کاته وه و هه ول ده دات له رینگه یانه وه په یام و مه به ستی خوی به به رامبه ره که ی بگه یه نیت، هه روه ها چه زیشی به و وشه و رستانه یه که هینز و ئاوازه یه کی موسیقی تیدایه، چونکه ((مندال له م قوناغدا گرینگی به موسیقای وشه کان ده دات، هه روه ها گوئ له رسته ی ئاوازدار ده گری))^(١) و اتا، ئه و رسته و وشانه ی پی خوشه، که به سه روایه ک کوتایدیت و مندال ده توانیت به ئاسانی ئه زبه ری بکات، ده بیین زوتر هه ولده دات، ئه و وشه و رستانه بلیتته وه، هه ربو

١- ایمان بقاعی، فن قصه الأطفال، مطبعه: دار الهادی، بیروت - لبنان، ٢٠٠٤، ص ١٠٠.

نمونه له ههرسی چیرۆکی (پوڤی و مریشک و دیکل) و (زهنگ و بهنگ) و (حاجی لهقلهق و مام ریوی) * دا ، نمونهی ئەم جوړه وشه و موسیقایه دهبنین، تیایدا چەند پرستیهکی کورت و وشهکانی ئاوازیکی ریتمداری تیدایه و زور به ئاسانی گو دهکری و مندال دهتوانی بیلتهوه و له بهری بکات، بۆ نمونه (له چیرۆکی پوڤی و مریشک و دیکل) دا ریوییه که و مریشکه که به مشیوهیه گفتوگو دهکن، سه رهتا ریوییه که دهلیت:

هیلائی هیلائی

روو سووری باجانی

دی تهخوم ل گهل کورسی دانی

پاشان مریشکه کهش به مشیوهیه وهلامی ده داتهوه و دهلیت:

یاخودی و پیخه مبهرا

ژ وی فه بیتن مام ئومهرا

ل گهل بن هردوو تاژی

بی رهش به لهک و بی زهرا

پوڤی ب کوژن ل سه ره قوچه بهرا^(۱)

ئهوهی که ئەم چیرۆکانه‌ی له بهرچاوی مندال شیرینتر کردوه جوانی زمانه که یه تی، له نیو ئەم سی چیرۆکه شدا چیرۆکی (زهنگ و بهنگ) له دوو چیرۆکه که ی تر له پیشتره، چونکه پرستهکانی کورتن، به ژمارهش که مترن، ههروهها وشهکانیش زور سادهن و ئاوازو موسیقا که ی وا سه رنج و هوشی مندال په لکیش دهکات، که هه ر گویی لی بیت له بهری بکات، جگه له مهش به شیکی زوری مندالان گویی له م چیرۆکه بووه و له بهریان کردوه، ههروهها له چیرۆکی (حاجی لهقلهق و مام ریوی) دا چەند وشه‌یه‌کی موسیقی و ئاوازداری تیدایه، که مندال دهتوانیت به ئاسانی ئەزه بهری بکات، کاتی که لهقلهقه که ریوییه که

* روونکردنه وهیه که: بۆیه ناوی نووسه ر و سه رچاوه و ژماره‌ی لاپه ره کانمان نه نووسیوه، چونکه له بهشی دووه مدا به تیروته سه لی ئاماژه یان پیکراوه و لی ره دا ده بیته کاریکی دووباره، هه ربۆیه له ته واوی ئەم به شه دا ته نیا ئاماژه مان به ناوی چیرۆکه کان کردوه.

۱- حسین حاجی ئوسمان، پوڤی فیلباز (کۆمه‌ک ژ چیرۆکین پوڤیان)، ۸۳.

دهخاته سهرپشتی خوی و دهییاته ئاسمان، دواتر هه‌لیده‌داته خواره‌وه، رپویش خیرا نزا
بو حالی خوی دهکات و ده‌لایت :

ئه‌للا ورمان له‌جیی نه‌رمان یا سه‌رکا جۆ یا سه‌رخه‌رمان^(۱)

مندالی ئەم قۆناغه، به ئاسانی ئەمە‌ی بو دەوتریتە‌وه‌و له‌به‌ری ده‌کات، به‌لام هه‌شتا
نازانیت مانای (ئه‌للا ورمان) چیه؟ یاخود سه‌رخه‌رمان چیه و مه‌به‌ستی له‌ چیه، بۆیه
ده‌بینین مندال زیاتر شاگه‌شکه ده‌بیت به‌وه‌ی کاتیک رپوویه‌که به‌رامبه‌ر کاره خراپه‌کانی
له ئاسمان به‌ر ده‌دریتە‌وه‌، به‌لام نازانی ئە‌وه‌ی، که رپوویه‌که ده‌یلێ چیه و باسی چی
ده‌کات، هۆکاریکی تریش، که مندال نه‌توانی له‌ مانا و چه‌مکی تایبه‌تی ووشه‌کان حالی
بیت ئە‌وه‌یه، که هه‌شتا نه‌چووه‌ته قوتابخانه‌و سنوری بیر و هزری به‌ ئە‌ندازه‌یه‌که
نه‌کراوه‌ته‌وه، که له ئاست لیکدانه‌وه‌ی ئە‌و وشانه‌ بیت، که گوێی لییان ده‌بیت، به‌لکو
لێرده‌دا مندال ته‌نیا به‌ چاوی سه‌ر شته‌کان ده‌بینیت و له یاده‌وه‌ری خۆیدا وینایان ده‌کات،
هه‌ر بۆیه زیاتر هه‌ز ده‌کات یه‌کیکی چیرۆکی بو بگێریتە‌وه‌، ئە‌میش لای خوی تیکه‌لاوی،
ئە‌و دونیا جوان و ره‌نگاو‌ره‌نگه‌ ببیت و به‌هۆی ئاوازی جوان و موسیقای وشه‌کانه‌وه‌ تیر
چیژ ببینیت، هه‌روه‌ها له‌ چیرۆکی (توبه‌بت رپه‌ه‌چونا پاش و پاش)^(۲) و (توبه‌بت ئە‌ف
وه‌لاته) و (رۆفی و کیفچال) و (بزن و مام رپوی) و (پلنگ) و (ره‌زقان)دا نمونه‌یه‌کی تری
زمانی ئە‌م قۆناغه‌ن، که مندال به‌گوێ لیبوونیان دلخۆش ده‌بیت، ئە‌گه‌رچی ((نازانی مانای
چیه و مه‌به‌ستی چیرۆکه‌که چی یه‌ که‌چی زۆر به‌خۆشی و کارامه‌یی یه‌وه مندالان
له‌به‌ری ده‌که‌ن و لێی وه‌رز نابن))^(۳) له‌به‌ر ئە‌وه‌ی هه‌نده، به‌ زمانیکی ساده و ره‌وان
گێردراونه‌ته‌وه مندال هه‌زی گوێگرتنی زۆری هه‌یه و ده‌یه‌ویت له‌به‌ری بکات، ئە‌گه‌رچی

۱- عومه‌ر ئیبراهیم عه‌زیز، رپوی گه‌رمیان و کوێستان، چاپخانه‌ی الادیب ، به‌غدا ، ۱۹۸۴ ، لا ۶۸ .

۲- حسین حاجی ئوسمان، رۆفیی فیلباز (کوهمک ژ چیرۆکین رۆفیان)، لا ۱۸۰ .

۳- عه‌بدولپه‌رزاق بيمار، سه‌ره‌تایه‌کی ئە‌ده‌بی مندالان، گ/نوسه‌ری کورد، ژماره‌(۳)، ساڵی ۱۹۸۰، به‌غدا، لا ۳۰ .

له مانای ناگات و ناشزانیت بۆچی ریوی وای بهسەر هاتوو، وهک دهبنین له چیرۆکی (تۆبەت ریڤه چونا پاش و پاش) دا ریوی دهکەویته ناو چالیکهوه له کاتیکدا ئەسپیک و گورگیک و مەرپیکیشی تیدایه، پاشان به فیلی خوی یهک یهک دهیانخوات، بۆیه چیرۆکهکه سه رهتا دهلیت : ((ترسی دلی رۆفی گرت بخۆ گۆت : فیت ئەز بهری هه موو تشتا زگی خو تیرکه م))^(۱) ، لیره دا مندال نازانیت ریوی مه بهستی چیه، که دهلیت سکی خۆم تیر بکه م، یاخود چی دهکات هه تاکو تیر بیت، به لکو ئەوهی وای له مندال کردوو، که گوی بۆ چیرۆکهکه رادیریت، ته نیا سادهی زمانه که یه، دواتر ریوی دهست دهکات به خواردنی ئەو گیاندارانهی، که له گه لیتی و به مشیویه دهست پیدهکات و دهلیت : ((هه ر دناف وان را هات و گورگ و هه سپ رازیکن میهه بخۆن و خواردن))^(۲) ، له م رستانه دا مندال نازانیت چۆن گورگ و ریوی و ئەسپ ریکده که ون؟ چۆن ئەسپ گوشت دهخوات؟ ئاخۆ هیچ کات ریکه وتوه گورگ و ریوی ببه هاورپی؟ به لکو ئەو ته نیا له وه دهگات، که ریوی فیلباز مه ره که له ناو ده بات و له گه ل هاورپیکانی دهیخۆن، ده زانیت باسی گوشت و خواردن ده که ن، به لام نازانیت ئەو فیل و ته له که بازیه چیه که ریوی بۆ تیرکردنی سکی خوی دهیگریته بهر، تاکو تیر بخوات، هه روه ها له چیرۆکهکانی تر دا که پیشتر ناومان هینان، ئەهه رچی جیاوازیان له نیواندا هه یه، به لام زمانه که ی هینده سوک و سانایه، که مندال به عیشه وه گوی خوی بۆ رادیریت، له چیرۆکی (کهو و ریوی) و (ئه نجامی هاورپییه تی مشک و میروله و پوش) و (بزن و مام ریوی) و (کوپه له ئاو) و (کووتر و میرو) نمونه ی ساده یی زمانی دارشتن، چونکه ((رسته ی کورتی بی گری و گۆل))^(۳) جوانی و به های زمان دهرده خات، له ناو ئەم ژماره چیرۆکه دا چیرۆکی (کووتر و میرو) دیاریده که ی، که نمونه ی زمانیکی ساده و بی گریمان

۱- حسین حاجی ئوسمان، رۆفی فیلباز (کومه ک ژ چیرۆکین رۆفیان)، لا ۱۶ .

۲- سه رچاوه ی پیشوو، لا ۱۶ .

۳- عه بدوله ززاق بیمار، سه ره تیه کی ئەدهی مندالان، لا ۳۳ .

نیشان دەدات، کاتیک کۆترهکه دهبینیت ((میرووئیک کهوتۆته نیو ئاوهو هه‌رچه‌ندی هه‌ول و ته‌قه‌لای ده‌دا ناتوانی به‌ هیچ پێگا خۆی پزگار بکا ئه‌وه‌ندی نه‌مابوو بخنکی، کۆتر دلی به‌ حالی میروو سوتا گه‌یشته‌ هانای له‌لایه‌کی ئه‌و داره‌ی له‌سه‌ر هه‌لنشتبو په‌لکه‌ دارێکی خسته‌ خواره‌وه‌ میرووی به‌سته‌زمان به‌هۆی ئه‌م په‌لکه‌ داره‌وه‌ خۆی گه‌یانده‌ که‌ناری ئاو و له‌ مه‌ترسی له‌ناوچون و نه‌مان پزگاری بوو))^(۱).

مندال، که‌ گویی له‌م وشانه‌ ده‌بیت، ده‌توانیت به‌هۆی ساکاری و پۆشنی زمانه‌که‌وه‌ وینه‌یه‌کی جوان به‌هینیت به‌رچاوی خۆی، ئه‌گه‌رچی له‌ مانای قولی نیو چیرۆکه‌که‌ ناگات و نازانیت چۆن میرووله‌که‌ که‌وتوو ته‌ ناو ئاوه‌که‌وه‌؟ چۆن کۆتره‌که‌ ده‌توانیت ئه‌و لقه‌ داره‌ی که‌ له‌سه‌ری هه‌لنیشته‌وه‌ پارچه‌یه‌کی بۆ میرووله‌که‌ فرییدات و ئه‌ویش خۆی پێ پزگار بکات، ئه‌مانه‌ هه‌موو ئه‌و مانا و لیکدانه‌وانه‌ن، که‌ مندالی ئه‌م قۆناغه‌ خۆی له‌ لیکدانه‌وه‌ی ده‌بوریت، چونکه‌ هیچ لێی تیناگات، به‌لام ده‌توانیت به‌هۆی زمانه‌که‌وه‌ ته‌واوی چیرۆکه‌که‌ ئه‌زبه‌ر بکات و بیلێته‌وه‌، ئه‌گه‌ر لێی بپرسی چیرۆکی کۆتر و میرووه‌که‌م بۆ بگێره‌وه‌، ده‌توانیت له‌ سه‌ره‌تاوه‌ تاكو کۆتایی وشه‌ به‌ وشه‌ بیگێریته‌وه‌، به‌لام ناتوانیت له‌ مانای قولی ناو چیرۆکه‌که‌ بگات .

۲- قۆناغی دووهم (۶ - ۸) سال :

له‌م قۆناغه‌دا، مندال زمانه‌که‌ی به‌ شیوه‌ ساده‌یه‌که‌ی پێشوو نه‌ماوه‌ته‌وه‌، وشه‌و گری و رسته‌ی نوی به‌شدارییان له‌ فه‌ره‌ه‌نگی زمانیه‌که‌ی کردوووه‌ ده‌وله‌مه‌ندیان کردوووه‌، وه‌ک وشه‌ی (پوون، لمۆز، ر‌ک، بیستان، که‌یف، شه‌رمه‌زار.....هتد) چونکه‌ زمان له‌م قۆناغه‌دا، یه‌کیکه‌ له‌ پالپشتیه‌ به‌هیزه‌کانی مندال، تاكو هه‌نگاوێک له‌ کۆمه‌لگا و نه‌ته‌وه‌که‌ی نزیکتر ببیته‌وه‌، له‌م قۆناغه‌دا ((زمان به‌ره‌و ئۆقره‌یی هه‌نگاو ده‌نیت چونکه‌، مندال له‌م قۆناغه‌دا بنیاتی زمانی داده‌مه‌زری، به‌ شیوه‌یه‌ک ئیتر زمانه‌که‌ی هه‌مان ئه‌و

۱- کوردستان موکریان‌ی (د) ، بیست چیرۆکی فۆلکلوری کوردی ، چاپخانه‌ی رۆشنییر ، هه‌ولیر ، ۱۹۸۴ ، ۵۲۶ .

زمانه به که کۆمه لگاوه تهوه و هۆزو خانه واده که ی وهکو یه ک قسه ی پی ده که ن))^(۱) به شیوه یه که ئه و زمانه ی که پوژانه به کاری ده هینیت جیاوازی به کی ئه و تو ی نیه له گه ل زمانه ی که سانیک له خۆی گه وره تر، هه ر بۆیه چیرۆکه کانی ئه م قوناغه، له پرووی زمانه وه هه مان سیفه تی زمانه مندالی ئه م قوناغه یان هه یه و زۆر به ئاسانی له زمانه ی چیرۆکه کان ده گه ن، له چیرۆکی (گورگ و به رخ) و (گای کیوی) و (میر و کلۆ) و (میرومیش) و (قه له ره ش و په پی تاوس) و (هاورپیه تی گورگ و شیر و مام ریوی) دا، نمونه ی ئه م جو ره زمانه ده بینین، به تایبه تی له چیرۆکی (گورگ و به رخ) دا، که مندال کاتیکی گوپی له چیرۆکه که ده بیته، هه یچ ئاسه نگیکی زمانه ی وا شک ناباته، که بیته له مه پر له به رام به ر تیگه یشتنی، بۆ نمونه به شیک له به سه ره اتی چیرۆکه که :

((گورگیکی به دکار له نیوه پۆیه کی وهرزی هاویندا سه رچاوه ی ئاوکی پوون و په وانی داگیر کردبوو لپی دوور نه ده که وته وه، برسی بوو، له گیانداریکی بی ده سه لات ده گه رابخوا))^(۲).

کاتیکی مندال گوپی له وشه کان ده بیته، زۆر به ئاسانی لیتیده گات، چونکه زمانیکی ساده یه و هینه به گری نیه، تا کو له مانای وشه کانی نه گات، به لکو ده توانیت له گه ل گو ی لیبوونی به وینه ش له خه یالی خۆی به سه ره اته که به خشینیت، ئه و ده زانیت گورگ هه میشه گیانداریکی درنده و ترسناکه، ده شزانیت وهرزی هاوین گه رمه و مروف هه میشه هه ز ده کات له نزیک ئاوکی بیته، تا مه له بکات و خۆی فیتک بکاته وه، یا خود زوو زوو ئاو بخواته وه، له به شیکی تری چیرۆکه که دا هاتوه :

((گورگ چاوی که وته به رخیکی قه له و*، که له ده م پروباردا ده رۆیشت و جار به جار قومیک ئاوی له پروباره که ده خواره وه، گورگی برسی به ده نگیکی به رز بانگی ئه م

۱- بدون اسم الكاتب، نمو اللغوی للطفل ، انترنیت- www.educ-bejaia.blogspot.com/p/blog-page.html

۲- کوردستان موکریانی (د) ، بیست چیرۆکی فولکلوری کوردی ، لا ۱۶ .

به‌رخه بی‌گوناوهی کرد، به‌رخ له ترسانا به‌کسه‌ر هاته به‌رده‌می وه‌ستا و وتی : فه‌رموو چ کاریکت به من بوو؟^(۱).

مندال ئاشنایه‌تییه‌کی باشی له‌گه‌ل گیانداران هه‌یه، به تایبه‌تی گیاندارای مالی، به‌رخ به ناسکی و جوانی ناوی پویشتوه، بویه کاتیک ده‌که‌ویته ده‌ستی گورگیکی برسی، ئه‌وا به ئاسانی قوتار نابیت، مندال ده‌زانیت گورگه‌که مه‌به‌ستی به‌رخه‌که بخوات، بویه هه‌ر بیانوی پی‌ده‌گریت، هه‌روه‌ها له مانای بی‌گوناوهی ده‌زانیت و له مه‌به‌ستی وشه‌که ده‌گات، له به‌شیکی تری چیرۆکه‌که زمانه‌که به شیوه‌یه‌ک ساده و ساکاره بو مندالی ئه‌م قوناغه، که ئه‌و وشانه‌ی له‌نیو ئه‌م چیرۆکه‌دا گوئی لیده‌بیت و تیده‌گات، وه‌کو چه‌مکیکی پوونی لیدیت بو مندال، زمانی وشه‌کان به تایبه‌تی به‌رخه‌که زور ئاشکرایه و وشه‌ی ناروونی تیدا نیه، به‌رخه‌که به گورگه‌که ده‌لیت :

((قوربان من ته‌مه‌نم سێ مانگه ئه‌و کاته‌ی تو باسی ده‌که‌ی من هیشتا نه‌هاتبومه گیتی گورگ هه‌چ مه‌هانه‌یه‌کی به ده‌سته‌وه نه‌ما بویه وتی :- ده باشه ئه‌گه‌ر تو نه‌بووی باوکی تو بووه، بویه پتویسته له‌ناوت به‌رم گورگ خیرا هیرشی برده سه‌رو، به‌رخه‌ی بی‌گوناوهی خوارد))^(۲).

مندال جگه له‌وه‌ی له زمانی چیرۆکه‌که ده‌گات و ئاشنای مانای وشه‌کانیش ده‌بیت، له هه‌مان کاتدا فیری ((ژماره و به‌ش و کیش و قه‌باره))^(۳)ش ده‌بیت، له چیرۆکه‌که باسی کیشی به‌رخه‌که ده‌کات، که قه‌له‌وه، لیره‌وه مندال ده‌زانیت مه‌به‌ست له قه‌له‌وی ئه‌وه‌یه، که کیشی له‌شی زوره و هه‌میشه خه‌ریکی خواردنه، یاخود باسی سێ مانگی و شه‌ش مانگی ده‌کات، لیره‌وه فیری ژماره‌کانیش ده‌بیت، که وه‌کو پالپشتیه‌کی لیدیت بو تیگه‌یشتنی زیاتر له زمانی چیرۆکه‌که، به‌لام مندال ناتوانیت له وشه‌ی (گیتی و به‌هانه) تیگات، با هه‌رچه‌ند

* راستی یه‌که‌ی (گورگه‌که چاوی به به‌رخیکی قه‌له‌و که‌وت).

۱- کوردستان موکریانی (د)، بیست چیرۆکی فۆلکلۆری کوردی، لا ۱۶ - ۱۷.

۲- کوردستان موکریانی (د)، بیست چیرۆکی فۆلکلۆری کوردی، لا ۱۷.

۳- معتز شاهین، طفلک من (۶ الی ۱۲ سنه) و تربیته (ایمانیا، نفسیا، مجتمعا، جنسیا، عقلیا، فکریا)، مطبعة بدایة، مصر، ۲۰۱۴، ص ۴۶.

تەمەنى (۸) سالیڭ بیت، بەلكو پئویستە لەسەر چیرۆکگێرەو، که ئەو دوو وشەییەى بۆ پروون بکاتەو و تیی بگەیهنیت، که مەبەستی لە گیتی واتا (دونیا) و بەهانهش مەبەستی لە (بیانوو) که گورگەکه لە بیانووێک دەگەر، تاکو بەرخەکه بخوات، لێرەو دەبینین مندالی ئەم قوناغە، ئاستی تیگەیشتنی بۆ زمانی چیرۆکەکان بەرزە، دەتوانیت لە زمانەکه حالی بیت و کیشەییەکی وای بۆ دروست نەبیت، که ساردی بکاتەو لە گوێگرتن بۆ چیرۆک .

لەچیرۆکی (هیلانەى قەتئ) و (پۆی فیلباز) و (قەل و مام پۆی و گورگ) و (گورگ و مام پۆی) و (کیشکۆکە و مام پۆی) و (میشکە رەشە) و (قاز و کەلەشیر و عەلەشیش و پەپوسلیمان و مام پۆی) دا، نمونەییەکی تری سادەیی زمانی چیرۆکی ئەم قوناغە دەبینین، یەکیک لەسەیفەتە هەرە دیار و بەرچاوەکانی فۆلکلۆر ئەوێ، که تیکرایی بەرەمی فۆلکلۆری بەزمانی ناوچەیی و تراو، تەنیا بەیەک شیۆزار نییە، لەچیرۆکی (هیلانەى قەتئ) دا، نمونەى ئەم جۆرە شیۆزارە دەبینین، بەلام کۆکەرەوێ چیرۆکەکه فەرەنگۆکیکی بچووکی لەخوارووی چیرۆکەکه داناو، تاکو مندال بەناسانی لەشیۆزاری چیرۆکەکه بگات، چونکە مندال لەم قوناغەدا ((بەهۆی لاسایی کردنەووە فەرەنگە زمانیکەى دەولەمەند بوو))^(۱) و وردە وردە ئاشنای وشەى نوێ دەبیت، لەچیرۆکی (هیلانەى قەتئ) دا، که نمونەى ئەم جۆرە شیۆزارە زمانییەى تێدایە، مندال تێدەگات، چیرۆکەکهش بەمشیۆهییە:

((فیلک بەهیلکەى قەتئ یەکی بەسە زمان فیربوو بوو، لەپیش ئەوێ هیلکەکان بتورکین بە قاچەکانی هەمووی هورد و خاش دەکردن))^(۲).

۱- بەبئ ناوی نووسەر، نحو للغوی للطفل، educ- bejaia. Blogspot. Com/p/blog- page.html

۲- راستی وشەکه (بتروکین) ه، عمر ابراهیم عزیز، پۆی گەرمیان و کوێستان، چاپخانەى الأادیب، بغداد، ۱۹۸۴، لا ۳۸.

لیرهدا مندال کیشهی تینهگهیشتنی ئەم وشانەى نییه، مهگەر هەندێجار هەلەى زمانى دەبیتە لەمپەریک لەبەردەم مندالدا بۆ تیگەیشتنی لەوشەیهک یاخود لەرستەیهک، هەربۆیه ((نابی هەلەى زمان چ لەبیژە و چ لەرێزمان و وشەبازیدا رووبدات، چونکە ئەو شتە چەوتانەى لەو تەمەنەدا مندالان فیریان دەبن، وهکو نهخشی بەرد لەبیرەوهەرییاندا چەسپ دەبن و لەوانەیه بەگهورهیش وازیان لێ نههینن))^(۱).

لەسەر چیرۆکگێڕەوه پێویستە، زۆر ئاگاداری لایەنى زمانى چیرۆکەکه بیت، لەرووی زمانەوانییەوه تەواو ئامادەبیت، خوێ بەدوور بگریت لەهەلەى زمان، لەچیرۆکی هیلانەى قەتێ دا، دەبینین زمانیکى ناوچەیی کارى گێڕانەوهکەى پێ ئەنجامدراوه، وهکو لەپێشەوه باسمانکرد، یهکى لەسیما جوانەکانى فۆلکلۆر ئەوهیه، که زمانى ناوچەیی بەشدارن لە دروستبوونی بەرهەمی فۆلکلۆرى نهتەوهیهک، وهک چۆن د.مهولود ئیبراهیم حەسەن دەنوووسیت: ((لە فۆلکلۆردا زمانى یهکگرتوو نیه! ئەوهى هیه زمانى زارو بنزارەکانه))^(۲) بەلام دەکریت ئەو وشانەى که هەلەن یاخود لەرووی زمانییەوه باش گۆنەکراون راستبکرینهوه، بۆ ئەوهى مندالیش راستیهکەى گوی لیبیت و بەراستیش لەبەرى بکات، لەبەشیکى تری چیرۆکەکهدا هاتوو و دەلیت:

((چەند سال هات و پۆى فيله ئەم خوهى بەرنەدا و قەتێ ی زگ سوتاویش هەر بەدواى چارهیهک دەگهرا. هەتا پۆژیکیان قەتێ گەیشته لای بۆقیک و تەواوى بەسەرھاتی خوێ و هیلکەکانى تیگەیاندا بۆقەش لەوهلامدا گوتى: دەبى داویکی وای بۆ دابنیمەوه که جاریکى تر روو لەوناوەش نهکات!!))^(۳).

مندال، که گویى لەم وشە و رستانە دەبیت تیان دەگات، بەلام هیشتا لەمانای (سک سووتان) نازانیت، چونکە ئەندازەى بیری لەو سنوورەدا نییه، که هەر کهسیک مندالیکی بمریت پێدەلین (سک سووتان)، واتا هیشتا مندال لەمانای وشە مەعنەویەکانى وهک (ئازادى، سەرپهستى، مەردایهتى، سک سووتان.....هتد) تیناگات، چونکە فەرھەنگە

۱- عەبدولرەزاق بيمار، سەرەتايەکی ئەدەبى مندالان، لا ۳۴.

۲- مهولود ئیبراهیم حەسەن(د)، ئەدەبى مىللى، پرۆژە، بلاونەکراوه.

۳- عومەر ئیبراهیم عەزیز، رێوى گەرمیان و کویستان، لا ۲۸.

زمانییه که ی خالیه له م وشه مه عنه و بیانه و له پرووی هزر و مه عریفه شه وه ماویتی تیگات،
هروه ها مندال له م

قوناغه دا حه ز ((به کتیبی وینه و دروست کردن و به کارهینانی وینه دهکات وهک
گوزارشتیک له پراو بۆچوونی خوی، هروه ها له تهنیشت وینه کان هه ولدهدات چهند وشه و
دروشمیک که له سنووری فرههنگه زمانیه که ی خویدایه به کاری بینیت له م قوناغه ی
ته مه نیدا))^(۱)، له به شیک تری چیرۆکه که هاتوه:

((بۆقه که گوتی: به یانی زوو هه مووتان له نزیکه ئه م کهنده لانه ئاماده بن و منیش له ناو
کهنده لانه که خۆم ده شارمه وه.....فیله که ناچار به دم قیره قیره که وه چوو..... هه تا
گه یشته سهر لیوی کهنده لانه که و سهران گری بوو، که وته خواره وه و پهل پهل بوو!!))^(۲).

مندال له م قوناغه دا، له زمانی چیرۆکه که تیدهگات، ده زانیت فیل خاوه ن جهسته یه کی قه باره
گه وره یه و بکه ویته سه ره یکه وردی دهکات، به لام هیشتا به و ئه ندازه یه له شه ر و ویستی
فیله که نازانیت، که بۆچی هیلکه ی قه تیه که ده شکینیت، ده زانیت بۆق له ناو ئاودایه و قیره
قیر دهکات و دهنگیک خۆشی هه یه، به لام نازانیت و لای پروون نییه ئایا ده توانیت داو بۆ
فیلکی گه وره بنیته و بیخاته چالیکه وه، بۆیه ده بینین چیرۆکه کانی ئه م قوناغه ئاستی
زمانیان، هاوشانه له گه ل سنووری فرههنگه زمانی منداله که و ئه و وشه و دهسته واژه و
گری و رستانه ی تیدایه، که مندالی (۶-۸) سال پۆژانه به کاری ئه هینیت و دووباره ی
دهکاته وه، چونکه ده زانین مندال قوناغه باخچه ی ساوایانی بریوه و دوو هه نگاویش له
قوتابخانه، به لام هیشتا فیربوونی خویندنه وه و نووسینی له چوارچیوه یه کی ته سکدایه و
پیوستی به وه هه یه، فرههنگه زمانیه که ی دهوله مند بکات، بۆیه باشتترین هۆکار و
رینگیه ک گنرانه وه ی

بۆی، چونکه ((چیرۆک هۆکاریکی گرنگه، بۆ دهوله مند کردنی زمانی مندال و پاراوکردنی
به وشه و زاراوه و رسته ی جۆراوجۆر، له رینگه ی گنرانه وه ی چیرۆکه وه، مندال فیری
زۆر کون و که له بهری زمانه که ی و سه رمایه ی زمانی زیادو دهوله مند ده بیت، هروه ها

۱- أحمد نجیب، فن الکتابه للأطفال، ص ۳۸.

۲- عومەر ئیبراهیم عهزیز، ریوی گه رمیان و کوستان، لا ۳۹-۴۰.

كاتىك مندال دووباره ئۇ چىرۆكانە لەسەر زىمانى خۇي بۇ كەسانى تر دەگىرپتەو زياتر زىمانى دەولەمەندتر دەبىت))^(۱).

ھىشتا مندال پىويستى بەو ھەيە، كە رېگاي فيربوونى زىمان و فراوانگردنى فەرھەنگە زىمانىيەكەي بۇ ئاسان بەيىن، تاكو بتوانىت لە تەمەنىكى زووتردا بە وشە و رىستەي نوي دەولەمەند بىت و بىتتە ھۆكارىك، بۇ پاراوى زىمان و قسەگردنى بە شىوھەيكى رەوان و دوور لە گرى و راوہستان .

لە چىرۆكى (شىر و رويقى) و (رويقى و خاپاندنا شىرى) و (مريشكە كوفى خوارو) و (شقان و تالانچى) و (دىكل و رويقى و گزىر) و (شىر و فيرنەگولە) و (شىر و راوچى) و (كەرويشك) و (بزنۆكەك و مەرۆكەك) و (مىگەل) دا ، بە ھەمان شىوھە نمونەيكى ترى زىمانى، ئەم قۇناغەمان لە رپى ئەم چىرۆكانەو پىي ئاشنا دەبىن، دەكرى لەنئو ئەو چىرۆكانەشدا چىرۆكى (شقان و تالانچى) بەكەينە نمونەيكە، بۇ لايەنى زىمانى كۆي چىرۆكەكانى ئەم قۇناغە، مندال لايەنە زىمانىكەي، ئەم چىرۆكەي پى ئاسانە و دەتوانى لە ماناي وشەكانىش بگات، چونكە سادەيى زىمانى گىرپانەو و ايكردو، كە ھىچ كۆسپ و رېگرىك نەبىتە ماىەي ساردگردنەوہي مندالى ئەم قۇناغە، لە گوگرتن لەم چىرۆكە و چىزبىنين لىي، ھەروەك لە چىرۆكەكەدا ھاتوہ :

((ھەبوو نەبوو ل گوندەكى شقانەك ھەبوو ناڤى وى ھەسو بوو، فى شقانى گەلەك ھەژ شقانىتى و خودانكرنا پەزى دكر و ھويا وى بىي پەز نەدھات، ژ بەر ھندى ژى پەزى ژى گەلەك ھەژ ھەسو دكر، فى شقان پەزى خو وەسا فيركربوو ھەر چ تىشتى وى دگوتى پەزى گوھداريا وى دكر و شەھەزايەكا گەلەك باش ھەبوو دلئدانا بلورى دا...))^(۲)

وشە و رىستەي ئەم چىرۆكە نمونەي سادەيى زىمانى، مندال بەبى ھىچ گرفتىك، لە لايەنى زىمانى دەگات و دەتوانىت لە تەواوى ماناكەشى بگات، چونكە دەزانىت شوان

۱- كەرىم شەرىف قەرەچەتانى، ساىكۆلۇژىەتى مندال، بەشى يەكەم ، چاپخانەي زانكو ، ھەولير ، ۱۹۹۷ ، لا ۷۲ .

۲- خالد دىرەشى ، شەقبىرىين زارۆكان، لا ۲۵۵ .

که سیکه (مهړ و بز) د هباته دهشت و دهر و به خویوان دهکات و ئیوارانیش د هیانیهنیتته وه، کاتیک باسی شمشالی شوان دهگریته، مندالی ئهم قوناغه دهزانیته، شوان زور به جوانی شمشال لیده دات و ئاوازیکی خوش، بو مه رکان دهژهنیت.

((هند دیت هندک سیاریت تالانچی رهخ و دوریت وی گرتن و پهزی وی کوم کر وگوتی دی یه لا بهری مه بکهفه و دهنگی ته نه هیت ...))^(۱).

مندال دهزانیته دزیکردن کاریکی باش نیه، بویه همیشه خوی لی به دوور دهگریته، هر کاتیک گوپی له چیروکیکی وا ده بیته ئاره زوو دهکات، که بزانیته ئه نجامی دزیکه ران به چی دهگات، بویه همیشه ئاره زووی گوگریته زیاتر ده بیته و به شه و قه وه چاوه ری پی رووداوه کان دهکات، زمانی گیرانه وهش شه و قی چاوه روانی منداله که ی گه شتر کردووه و ای کردووه دیر به دیر و به ههسته وه به ئه نجام بگات، چونکه فهره نکه زمانی که ی به شی لیکدانه وهی ئه و وشه و دهسته واژانه دهکات، که له م چیروکه دا ده بیته، مندال له م قوناغه دا، ئه گهر خاوه ن جهسته یه کی ساغ بیته و لایه نی میثکی و بیرکردنه وه و قسه کردنی هاوشانی یه کتر بن، ئه وا هیچ گرفتیکی زمانی له و ژینگه یه ی که هه لسوکه وتی تیدا دهکات، بو دروست نایته، چونکه ده توانیته قسه بکات و رسته دروست بکات، له هه مان کاتیشدا به رامبه ریش به شیوه یه کی ری کوپی ک تیده گه یه نیته و فهره نکه زمانی که شی هاوکاریه تی بو تیگه یشتن، له به شی کوتایی چیروکه که دا هاتووه :

((شقانی ژ چیروکا خوو تالانچیا ل سهری هه تا دویمه هیی بو گوندیا فه گپرا سهری تالانچیا هه می گرتن))^(۲).

چیروکه که خودان ژماره یه ک رسته ی ساده و ساکاره، که له چوارچیوه ی زمانی ئهم قوناغه ی مندال دایه، بویه ده بینین مندال له ته نیشت هر وشه یه کدا، خیرا به وینه ش رووداوه کان ده هینیتته به رچاوی خوی، چونکه زمانی مندال له م قوناغه دا ساده یه که ی

۱- سهرچاوه ی پیشوو، لا ۲۵۵.

۲- خالد دیره شی، شه قبیترین زاروکان، لا ۲۵۶.

هۆكاريكه، كه وشه و فۆرم بهرامبەر به يەك بن واتا، كه ناوی هەر وشه يه كى گوئ
 لئدهبیت، خیرا فۆرمه كه شى بئته بهرچا، بۆيه دهبينين زمان له چوارچيويه ژينگه
 مندالی ئەم قوناغه دا پيکهاتوو له تهواوی ئەو وشه و دهسته واژه و هيما و ئاراستانه
 كه مندال له نيوان (۸-۶) سالیدا پوژ به پوژ فيری دهبيت و فرههنگه زمانيه كه ی پئ
 دهوله مهند دهكات .

۳- قوناغی سئیه م: (۸-۱۲) سال:

له م قوناغه دا زمانی مندال، تهواو گۆراوه و پيشكه وتنيكى باشى به خووه بينوه،
 ليكدانه وه و شرۆفه كردنى وشه كان و تيگه يشتن له زمانی چيرۆكه كان، به جۆريك له لای
 ئاسانه، كه نهبيت مایه ی گرفت دروستکردن، چونكه مندال چهند ههنگاويكى باش
 له قوتابخانه چوه ته پيشه وه و فرههنگه زمانيه كه ی به هوى تیکه لاوی و گفتوگوى
 پوژانه و ياريکردن و درچوونيه وه زۆرباش و دهوله مهند بووه، بۆيه ((مندال
 به ئاراسته ی نووسين و خویندنه وه ريگايه كى باشى بريوه))^(۱)، به شيوه يه ك كه دهتوانيت
 سهرو مر له مانای ئەو چيرۆكانه بگات كه بوى دهخويندريته وه، يا خود خو
 دهخويندريته وه، ئەمه جگه له وهی، كه مندال له م قوناغه دا پيچه وانه ی مندالی دوو
 قوناغه كه ی پيشووه كه ههوليان ته نيا له چوارچيويه فيربوونی وشه دا بووه، به لام ((مندالی
 ئەم قوناغه ههول ده دات له فيربوونی رسته وه دهست پييكات))^(۲) به ئەندازه يه ك دانه ی
 وشه كانی فرههنگی زمانی زۆر بووه كه بهر به ستيكى زۆری بو دروستناكات له
 قسه كردن و ته نانه ت نووسينيش، بۆيه له م قوناغه دا مندال له سه ر ريگايه كى راستی
 زمانی ههنگاو ده نيت و دهيه وي ت به پاراوی و به پيی ريسا و

۱- أحمد نجيب، فن الكتابه للأطفال، ص ۳۸.

۲- إيمان بقاعى، فن قصة الأطفال، ص ۱۰۵.

ياساكانى زمانهكهى خوى قسه بكات، چونكه تهمنهكهى بهرهو سهر هلكشاوهو ((لهوه ناترسى لهكاتى قسه كردندا ياساكانى زمانهوانى زمانهكهى خوى بشكىنى، ياخود لىي ده رچى))^(۱). هه ربويه كاتىك، كه قسه دهكات گرافتىكى ئه وتوى نىيه.

سه بارهت به چىرۆكه كانى ئه م قوناغه، ده بىنين هه لگرى هه مان سيفهت و خواستى زمانى ئه م قوناغه ن، چونكه مندال تهنيا گوىگر ياخود خوینهرى چىرۆكه كان نابىت به لكو له مانا و نهىنیه كانى پشت وشه و رسته كانى چىرۆكه كه ش دهكات و ده توانىت به هوكار و پالپشتى و تىگه يشتن له زمانه كه بتوانىت چىرۆكه كه ش بگىرپه وه. له چىرۆكى (محه مه دى نيچىر قان و برىكا مارا)، (حه فت براك)، (خه زال خاتىنو ك)، (بابه ده رویش)، (چاكه بكه وبه ئاو بىداده)، (سورهى چاوشىن)، (بووكى خه مان)، (پاوكه ره هه ژاره كه)، (ئه و جىيه خو شه كه دل لىي خو شه)، (گايه كهى پاشا و شه ره گا) و (سهر كوديله)، نمونهى زمانى مندالى ئه م قوناغه ن، چونكه ئه م چىرۆكانه به زمانىك كارى گىرانه وه يان بو كراوه، كه هه مان سيفهتى زمانى مندالى ئه م قوناغه يان هه بىت، چىرۆكى (سهر كوديله)^(۲)، ده كه ينه نمونهى چىرۆكه كانى تر له رووى زمانى ئه م قوناغه وه، پاشان دىارى ده كه ين، كه شىوازى دارشتنى زمانى چىرۆكه كه چونه و ئاخو مندالى ئه م قوناغه فره هه نگه زمانىيه كهى، بارته قاي ئه وهى تىدايه، كه له زمانى چىرۆكه كه بگات؟، بويه ده بىنين چىرۆكه كه به مشىويه ده ستپىد هكات:

((وا ده گىر نه وه، له گوندىكى چىايى، له بنارى شاخىكى، له پوژىكى ساو له رۆژه كانى زستانىكى ساردا كومه لىك مندال له مندالانى گوند پىكه وه نان و پىخورى هه لده گرن و گورىسه كانىان به شانيدا دىنن و ده چنه به نده نى))^(۳).

كاتىك مندال ئه م چىرۆكه ده خو ينىته وه، ياخود بوى ده گىر درىته وه، له رووى زمانىيه وه كىشه يه كى ئه وتوى بو دروست نابىت، كه نه هىللىت له ماناى چىرۆكه كه و

۱- المصدر السابق، ص ۱۰۵.

۲- زياد محمد ئەمىن، بووكى خه مان، چاپخانهى كارو، سلېمانى، ۲۰۱۱، لا ۱۳۷.

۳- زياد محمد ئەمىن، بووكى خه مان، لا ۱۳۷.

لەزمانی چیرۆکەکه و وشەکانی بگات، بەلکو دەزانیت لەزستاندا هەمیشە پۆژەکانی ساردن، ئەگەرچی با دنیا سامال بێ و خۆرەتاو بێت، دەزانیت (نان، گوریس....) ئەمانە چین، بەلام ئەگەر لەمانای وشەکانی (ساو، پێخۆر، بەندەن) نەگەشت، ھۆکارەکهی ئەو نییە، کە مندالی ئەم قوناغە لەمانای وشەکان نەگەشتوو، یاخود فەرھەنگە زمانییەکهی ناکاملە، بەلکو ھۆکارەکهی ئەو، کە فۆلکلۆر و ھەکو لەقوناغەکانی پێشووتریش ئاماژەمان بۆیکرد، خودان شیوەزارە، واتا زارەکان ھەموو بەشدارن لە دروستکردنی فۆلکلۆری میللەتیک، بۆیە ئەم وشانەش زیاتر پەيوەندی بەزاریکەو ھەبە، ئەگەرنا مندال دەزانیت (سامال، ساف) مەبەستی ئەو، کە ئاسمان ھەوری پێو نییە، یاخود (پێخۆر) بوونی خواردنیک یان خواردنەوێکە کە مەرۆف لەکاتی نان خواردندا خواردنی پێو دەخوات و ھەکو (چا، دۆ، ماستاو)، ھەرۆھا (بەندەن) کە مەبەستی (شاخ و دۆل و چەم) ھەبە، ئەویش دەزانیت بۆیە جگە لەم وشانە، ھیچ بەرەبەستیک تری نییە کە لەرووی زمانییەو ھەبە، بۆ دروستبکات، ھەمیشە تێدەگات و رستە لە دواي رستە گوێی لێ دەگریت و دەچیتە ناو قولایی رووداوکانەو، لەبەشیک تری چیرۆکەکه دا ھاتوو:

((ئەو کاتەي ئەگەر مندالەکان دەپۆن، ئاسمان ساو دەبیت و خۆرەتاویکی باش دەبیت، مندالەکان بەچیایدا ھەلەگەپۆن و سەرکودیلەش لەھەموویان گەرەتر دەبێ، پێشیان دەکەویت..... لەوکاتەیدا ئەوان سەرگەرمی چیلکە خەردنەوێ بوون ھەوران بەری ئاسمانییان گرت و پۆژەکهیان لینگۆرا..... چیا و شیو و دۆلیان لێ تاریک داھات و شەویان بەسەردا ھات، مندالەکان کەوتنە پێ و کەمیک پۆشتن، بەلام پێگای مالیان لێ بزربوو..... ترسیان لێ نیشتم نەیان دەزانی پوو لەکوئ کەن و بۆ ھەر لایەکی دەپۆشتن دەگەرەنەو..... سەرکودیلەي برا گەرە ھەتا نەترسین دلخۆشی دەدانەو و قسەیانانەي بۆ دەکردن))^(۱).

لەم پەرەگرافەدا دەبینین، زمانی چیرۆکەکه روونی و ئاشکرای تێدایە و ھەست بەبوونی وشەیک ناکەیت، کە مندالی ئەم قوناغە خۆی لەماناکەي ببواریت و لێی تێنەگات، بەلکو زمانی گێرانەو ھێندە سادە، کە مندال بەخۆشیو ھەکو دەگریت و

۱- زیاد محمد ئەمین، بووکی خەمان، لا ۱۳۷-۱۳۸.

پۆدەچیتە نیۆ پوودا و بەسەرھاتەکانی ئەم چیرۆکە، لێرەدا زمان جگە لەوەی بوو تە
 ھۆکاریک بۆ کاری گیرانەو، لەھەمان کاتیشدا دەبیتە دەروازەیک بۆ فراوانی خەیاڵی
 منداڵ و لەرپیی زمانی وشەکانەو، منداڵ فێری خەیاڵکردن دەبیت و ئارەزوو دەکات، وەکو
 کارەکتەریکی نیۆ پووداوەکان بیت، زمانی ئەم وشانە بیگری و کۆسپن، وشەکان سادەن،
 هیچ وشەیکە قورس و خودان پەوانییژی وای تیدا نییە، کە منداڵ لە ئاست مانای
 دەستەووەستان بوەستت، بەلکو زمانە کە ھۆکاریکی سەرەکییە بۆ ئەم سادەییەو
 وایکردووە منداڵ ببەش نەبیت، لەخۆشی و بەسەرھاتەکانی نیۆ چیرۆکە، لەبەشیکی
 تری چیرۆکە کەدا کە ھاتوو:

((کاتیک تەماشایان کرد، لەشوینتیکی دوور، تروسکە ی ئاگریکی دیارە..... کاتیک
 گەشتنە نزیک ئاگرە کە تەماشایان کرد ئەو پیرەژنیک لەنیو ئەشکەوتیکی ئاگرۆکیکی
 کردۆتووە و لەبەری دانیشتووە و خۆی گەرم دەکاتووە..... منداڵەکان کۆلە چیلە کەکانیان
 لەدەرکێ دانان و چوونە ژووری ئەشکەوتە کە یەو..... ھەمویان لە دەوری ئاگرە کە ی
 خەویان لێ کەوت، بەس سەرکودیلە نەخەوت؟ چونکە دەیزانی کە ئەو پیرەژنە دیو و
 ئەگەر ھەموویان بنون، ئەوا دەیانخوات، لەبەرئەو برباری دا کە ئەو شەو نەنوویت.....
 کاتیکیش پۆژ پوناک بوو، پۆژیک خۆش و ئاسمان ساو و بێ ھەور بوو، سەرکودیلە
 بەگورجی منداڵەکانی لەخەوئ ھەستاندن و پێی گوتن ئەو پیرەژنە، پیرەژنە دیو،
 خیرا با برۆین..... بەوجۆرە سەرکودیلە ھەموو منداڵەکانی بزگارکرد و گەشتنەو
 گوندە کە ی خویان و ھەریە کە یان بۆ مائی خویان چوونەو و بەداک و بابیان
 شادبوونەو))^(۱).

ئەم وشانە ی، کە لەم چیرۆکەدا منداڵ گویی لێدەبیت ھەمان ئەو وشانەن، کە لەفەرھەنگە
 زمانییە کە ی خۆیدا ھەیە و اتا، ئەگەر زمانی چیرۆکە کە ش نەبیت، ئەم وشانە منداڵ
 دەیزانیت و ماناکانی لا پوونن. زمانی ئەم چیرۆکە تەواو گوزارشتە لەتەمەن و زمان و
 فەرھەنگی زمانی منداڵی، لەم قۆناغە و دەزانیت (مانای ھەور و باران و ئەشکەوت و
 چیلە و دیو و گوند و.....) وشەکانی تر چییە، بەلام ھیشتا وەکو دیمەن یاخود وینە،
 دیوی نەبیینو، لەھزری خۆیدا وا وینە ی کیشاو، کە خاوەن جەستە و بالایەکی بەرز و

۱- زیاد محمد ئەمین، بووکی خەمان، لا ۱۳۷-۱۳۸

هیزیکى زوره و مروف دهخوات، زمانى گيرانه وه كه ش زياتر وينهى پروداوه كانى له بهرچاو جوانتر و پرونتر كردوته وه، زمانه كهى يارمه تيدهره، كه مندال له مه غزا و نهينى و مانا شاراوه كانى پشت رسته كان تيبكات و هيچ بهر به ستيكى زمانى نه مينيت، كه مندالى ئەم قوناغه بيه شبكات له چيژ و تيگه يشتن له پروداو و به سه رهاته كاندا. ههروهكو باسمانكرد شاره زاييه كى له ياسا و ريساكانى زمانى نه ته وه كهى خوى هيه و ده زانيت كى (بكه ره) و (كار) و (ته واو كه ره) يش چيه، يا خود ده زانيت ده مه كانى كار چين، بويه ئەگه ر پرسيار له مندالى ئەم قوناغه بكه يت، سه باره ت به بكه رى ئەم چيروكه، خيرا ئەوه ده زانيت، كه (سه ركوديله) بكه رى پروداوه كان و رزگار كه رى منداله كانى هاو رپيه تى، ده زانيت ئەم پروداو و به سه رهاتانه ش له زه مه نيكي كوندا پرويداوه و ده مى كاره كه ش، به سه رچوو و رابوردوو، ههروه ها له مه به ستي وشه ي (سه ركوديله) ش تيده گات و ده زانيت (سه ركوديله) به كه سيك ده وتريت، كه سه رى قژى پيوه نه مايت، جا به شيوه يه كى (سروشتي) بيت كه بوخوى كه چهل بوويت قژى پيوه نه بيت، يا خود ده سترد كه خوى قژى تاشى بيت، و اتا مندال ده زانيت سه ركوديله ناو چيروكه كه مندالىكى چاونه ترس و ئازا و زيره ك بووه، ههروه ها فرههنگه زمانيه كهى به شيوه يه ك هاوكارى منداله كه ده كات، كه ده توانيت وه كو خوى چيروكه كه بگيرپته وه، به بى ئه وهى لى تىك بچيت. له به شيكى ترى چيروكه كانى ئەم قوناغه دا نمونه يه كى ترى لايه نى زمانى مندالى ئەم قوناغه ده بينين، وه كو له چيروكى (ده رويش و كورپى پاشا)، (كوره جوللا)، (پاشاى خو ره لات)، (سه رت دابنى و سه رت دامه نى)، (ورچى به سه فته ت)، (ئه نجامى ته ما حكارى)، (پيره به رد)، (هيلكه ي نامى)، (به سه رهاتى داكيك)، ئەمانه ئەو چيروكانه ن، كه مندالى ئەم قوناغه به هوى فراوانبوونى فرههنگه زمانيه كه يه وه، به ئاسانى لىيان تيده گات و كار له سه ر چو نيتى قسه كردن و بير كردنه وه يان ده كات، چونكه ((توژينه وه زانسته يه كان ده ريانخستوه، كه جياوازيه كه سيه كان له ئاخاوتندا له منداليه وه ده رده كه ويت و تا پيرى هه روا ده مينيتته وه، به لام ئەمه ئەوه نيه كه په روه رده و راهينان

له باشكردنى ئاھاوتندا بى كارىگەرە..... ھۆكارى فېركردن ئەھندە كارىگەرى لەسەر گەشەى زمانىمان ھەيە كە دەتوانىت ھۆكارى بۆماوھىيى بخاتە ژىر كارىگەرى خۆيەوھ))^(۱).

يەككە لەھۆكارەكانى فېركردن و گەشەى زمانى و فراوانكردنى بازنەى بىركردنەوھ، چىرۆكە بۆيە لەچىرۆكى (ئەنجامى تەماھكارى)دا، نمونەيەكى جوانى لايەنى زمانى دەبىنن، كە دەتوانن ئەم چىرۆكە بگەينە، نمونەى چىرۆكەكانى تىرى ئەم قۇناغە، كە بەمشىوھىە دەستپىدەكات:

((دەگىرپنەوھ لەزەمانى كۇندا شوانىكى ھەژار ھەبوو، ھەموو پۆژى پانە مەپرەكەى دەبرد بۆ ھەردە و دەشتايىيەكى دور لەئاوایی و لەوئ دەيلەوھەپاندن، پۆژىكيان لەنزىك كەلەبەردىكەوھ، لای نىوھرۆ مەپرىكى گرت و شىرەكەى دۆشە جامىك داینا چوو نانەبەرەكەى بىنى بۆ ئەوھى نان و شىرى بخوا، لەدورەوھ چاوى لى بوو مارىك لە كەلەبەردەكە ھاتە دەرەوھ و شىرى جامەى ھەلقۇراند و پاشان گەپرايەوھ ناوكەلەكەبەردەكە و لىرەيەكى گرتە دەمەوھ و ھىناى خستىە جامەكەوھ))^(۲).

مندال زمانى چىرۆكەكەى پى ئاسانە و ئەو وشانەى كە لىرەدا دەبىستىت وشەگەلىكن كە رۆژانە بەكارى دەھىنىت، ياخود گوئى لىدەبىت بەتايىبەتىش مندالى لادى، چونكە وشەى(دۆشەىن، مەر، ھەردە و دەشتايى، كەلەكەبەرد)، ئەمانە ئەو وشانەن كە زىاتر پەيوەندىيان بەسروشتى دەرەوھى شار ھەيە وەك (گوند) ھەربۆيە گىرپانەوھى چىرۆك باندۆرى خوى بەسەر مندالى ئەم قۇناغە جىدەھىلىت و لايەنى زمانى قۇناغ بەقۇناغ ياخود سال بەسال پىشدهخات، بەلام جىاوازى ئەم پىشكەوتنە، لەنىوان مندالىكى شار و مندالىكى گوندا ھەستى پىدەكرىت، چونكە فەرھەنگى زمانىان جىاوازى ھەيە،

۱- محەمەد رەزا باتتى، دەربارەى زمان، و: ئاكو عەبدوللا كەرىم، چاپخانەى پەنجەرە، سلېمانى، ۲۰۱۵، لا

۲- محەمەد حەمە سالىح توفىق، ھۇنراوھ و چىرۆكى فۆلكۇرى كوردەوارى، ل ۴۳۹.

ھەرۋەھا مندال لەم قۇناغەدا، زمانەكەى دەبىتە ھۆكاریك كە پۇژانە وشەى نوئى بىستىت و وشەى بەكارھاتوش بەرەو زیادبوون بچىت، لەبەشىكى تری چىرۆكەكەدا دەلى:

((ئەم كارە بوو بە پىشەى گشت پۇژەى كابرای شوان و بەم جۆرە بوو بەخاوەن پارە و مالىكى زۆر و بریاریدا بچى بۇ حەج، كابرأ پىش ئەوەى سەفەرى حەج بكا كۆرەكەى بانگ كرد و ئەم پارەى لادرکاند، كۆرە لەپاش پۇشستى باوكى رانەكەى بردە سەر كەلەكە بەردەكە..... بۇ پۇژى دواىى شمشىرىكى لەگەل خۆى هینا و..... بەر كلكى كەوت و قرتاندى..... بۇ پۇژى ئايندە كۆرە جامە شىرەكەى لای كەلەكە دانا و خۆشى كەمى دوور كەوتەو لەپەر مار فىشكاندى و پەلامارى كۆرەى دا و داى بەتەوقیسەریەو و لەویدا وەك دار پەقى كرد))^(۱).

مندال بىر لەو ناكاتەو ئەخۆ، تا چەند ئەم چىرۆكە راستە، ياخود بەرھەمى

خەيالى مرقۇفە و وا ئەم دەبىستىت ھەرەك دەمەولود ئىبراھىم حەسەن دەنوسىت:

((چونكە مندال ھەموو ئەوەى لە چىرۆك و ھەقايەتەكاندا دەیانبىستى، بەراستى دەزانى و لای ئەو ھەموو كارەكتەرەكان ھەن و راستىن و ھەموو پووداوەكانىش، پوویانداوە دەكرى پووبدەو))^(۲).

بەلكو ئەوەى ئەم بىرى لیدەكاتەو ئەوەى، كە لایەنە زمانىيەكەى بەشىوہەك كارىگەرى لەسەر دەنویست، مندال دەخاتە خەيالەو ھەو ئارەزوو ناكات چىرۆكەكە تەواوبىت، چونكە ئەو وشانەى لەچىرۆكەكەدا ھەن، وشەىك نىن بەفەرھەنگى زمانى مندالەكە نامۆبىت، بەلام پووداوەكان سەيرو خۆشەن بۆیە لەگەل گوى لىبونى وینەى دیمەنەكەش بەخەيالى خۆى لەگەل وشەكان دروستدەكات و تابلۆیەكى جوانى لیدەنەخشىست، چونكە ھەموومان دەزانىن مندال پووداوەكەى بەچاوەبىنویە، ھەربۆیە لەسنوورى ئەو بىرکردنەو پەنگاوپەنگ و جوانەى خۆى، چىرۆكەكە لای خۆى دروستدەكات و لەھەمان كاتىشدا ھەر بەو وینەى خۆى دەگىریتەو، ئىتر مندال لەم قۇناغەدا بنەمايەكى زمانى پتەو دادەپژىت و دەیەویت، لەكەمترین ماویدا زۆرتىن

۱- محەمەد حەمە سالىح توفیق، ھۆنراو و چىرۆكى فۆلكورى كوردەوارى، ل ۴۳۹-۴۴۰.

۲- مەولود ئىبراھىم حەسەن(د)، ئەدەبى مىللى، پۇژە، بلاونەكراوہتەو.

٤- قوناغى چوارهم (ميردمندال، هه رزه كار) (١٢-١٥) سال:

لهم قوناغهدا مندال، خاوهن زمانىكى پاراو و رهوان و فرههنگىكى دهوله مهنديره له قوناغه كانى ترى زمانى مندالان، نهگه رچى له هه ولدايه، كه بهردهوام وشهى نوى بو فرههنگه زمانىيه كه دهسته به ربكات، به لام زمانى مندال به شيوه يهك پيشكه وتووه، كه تواناي خويندنه وه و نووسى به شيوه يهكى باش پيگه يشتووه و هه نديجار، خوى چيروك و شيعر ده نووسيت مندال لهم قوناغهدا ((خاوهن هيزىكى زورباشه بو تيگه يشتن له زمان و به شيوه يهك كه هاوشانى قوناغى ئاماده يي بيت))^(١).

جياوازييه كى نه وتو له نيوان مندالىكى نهم قوناغه و مندالىكى ته مهن (١٦-١٧) سالان دا نييه، بو زانىنى زمان و دهوله مهندي له مهر فرههنگه زمانىيه كه ي، مه گه ر جياوازي ژينگه نه بيت، چونكه وه كو دياره ژينگه ي له بارى نه و كومه لگه يه ي، كه منداله كه ي تيدا گه وره ده بيت، كارى گه رييه كه ي باشى له سه ر لايه نى زمانى و فرههنگه كه ي ده بيت و وايلىده كات، مندالىكى چالاک و زمان پاراو و قسه رهوان بيته كايه وه، چيروكه كانى نه م قوناغه، هه لگري سيما و خاسيه تى تايبه تى لايه نى زمانى مندالى نه م قوناغه ن، چونكه وه كو ده زانين مندال لهم قوناغهدا، به جوړيک له جوړه كان مالئاوايى له قوناغى منداليتى کردووه، نهگه رچى به پيى

((ماده ي يه كى پرژه ي ريکه وتنى نه ته وه يه کگرتوه كان كه هه ر كه سيک ته مهنى له (١٨) سال تينه په پييت نه وا به مندال نه ژمارده كريت))^(٢).

به لام ئيمه، كه ده ليين مندال و اتا، نه و هه ز و ئاره زووه منداليه ي، كه مندالىك له ته مهنى (٣-٥) هه يه تى، نه م منداله نه و هه زه ي نه ماوه و گوړاوه، هه روه ها بيرکردنه وه و قسه کردن و جولاندنه وه و هه موو شتيكى گوړاوه و ئيستا ده يه وييت، وه كو كه سيكى

١- أحمد نجيب، فن الكتابه للأطفال، ص ٣٩.

٢- شيماء الشاعر، بناو شخصيه طفلک، مطبعه دار الكتاب العربى، دمشق - القايره، ٢٠١٣، ص ٩.

پینگەشتوو مامەلەى لەگەڵدا بکرى و حسابى بۆ بکرى، ھەروەھا کاتیکیش، کە قسەدەکات دەیهوئیت گوئی بۆ بگيریت، چونکە بەشیۆهیهک دەئاخفیت، کە ھیچ جیاوازییهکی نەبیت لەگەڵ کەسیکی گەرەو بەتەمەن. چیرۆکەکانی ئەم قۆناغە تەواو جیاوازه لەقۆناغەکانی رابردوو بەتایبەت لەرووی زمانیهوه، چونکە وەکو باسمانکرد زمانەکهی پیشکەوتوو و بەرەستیکى ئەوتوی زمانی نەماوهو زمانی پاراو بووه، بۆیه چیرۆکەکانیش ئاویئەى لایەنە رۆشنییری و مەعریفیهکهی مندالی قۆناغەکەن، دەبینین لەچیرۆکی (شای ماران)، (هیلکەى باز)، (پسمام و دۆتمام)، (ئەحمەد و کچی قاقانى چين)، (ماسى و ماسیگر)، (باخهوان و مار)، (محوى پالەوان)دا، نمونەى لایەنى زمانی مندالی ئەم قۆناغە، بەرجەستە دەبیت، ئەگەر چیرۆکی (محوى پالەوان)^(۱)، بکەینە نمونەى لایەنى زمانی بۆ چیرۆکەکانی تریش، ئەوا بەئاسانى لایەنى دەولەمەندی و پیشکەوتنى زمانی قۆناغەکەمان، بۆ روون دەبیتەوه، چونکە ھەروەکو ئاشکرایە مندال لەم قۆناغەدا، لەگەڵ گەشەکردنى لایەنى جەستەى، لایەنى ھزرى و بیرکردنەوهشى گۆراوه و پیشکەوتوو، کە ئەمیش پالپشتیهکی بەھیزی لایەنى زمانیهتى.

سەرەتای چیرۆکەکه بەمشێۆهیه:

((دەگێرنەوه لەناو خیلکی رەوہنددا، کابرایەکی بلیمەت دەبیت ناوی (میر محو) بووه، ئەم کابرایە تا بلی ئازا و نەبەز و لیھاتو و قسەزان و چاوتیر بووه تەنانەت، کە شەویک نەھاتبایە دیوہخانەوه ماتەمی خەلکەکهی دادەگرت و زۆرجاریش کە پتووستیان بەچارەسەرکردنى گيروگرفتیک ھەبایە دۆش دادەمان و ھەناسەى داخ و ئەسەفیانەلەدەکیشا و راست وچەپیان دەکرد کەسیان وەک (محو) بەرچاوەدەکەوت))^(۲).

کاتیک مندالی ئەم قۆناغە، گوئی لەم وشانە دەبیت لەرووی زمانیهوه تووشى کۆسپیک نابیت کەریگری بکات و نەھیلیت لەمانای وشەکان بگات و ببیتە مایەى نەھیشتنى تیگەیشن لەم چیرۆکە، بەلکو وشەکانی ھەمان ئەو وشە و دەستەواژانەن، کە

۱- بەھاددین جەلال مستەفا، شەوانى جاران، چاپخانەى الحوادث، بغداد، ۱۹۹۰، لا ۱۴.

۲- بەھاددین جەلال مستەفا، شەوانى جاران، لا ۱۴.

پوژانه دهیانبستیت، یاخود قسهی پیدهکات، کاتیک که وشهی (پهوهندی) گوئ لیدهبیت خیرا ئه و وینایه دهینته بهرچاوی خوی، که مهبهستی لهو خیله کوچهریبانن، که له پیناو پاوان و لهوهرگایهکی باش بو مهړ و مالاتیان گهرمیان و کویستان دهکن، ئیتر ئهمهش توانایهکی تری زمانی مندالی ئهم قوناغه، دهردهخات و وایلیدهکات بهبیستنی وشهی نوئ، خیرا ماناکهشی بزانییت و زیاتر پوچپیتته نیو پرووداو و بهسهراهاتهکانی نیو چیرۆکهکه، گرنگ نییه چیرۆکهکه چهنده دریزه بکیشیت، چونکه دهولهمندی فرههنگه زمانیهکهی ئوقرهی گوئ لیگرتنی زیاتر دهکات و وایلیدهکات، که پتر بهئاگاتر بیت بو گوگرتن لهچیرۆکهکه. له بهشیکی تری چیرۆکهکه دا هاتوو:

((پوژیکیان، میر محو زور ماندوو دهبیت..... ههر لهگهڵ ئاوابوونی خوردا خوی دهکات بهژیر نوین دا و لئی دهخهوی..... خهونیکي دل ته زیني بینی..... ههرکه بهیانی زوو لهخه و ههلسا..... پرووی کرده دیوهخان..... چوو ه پال مامی یهوهو قسهی بهخه لکهکه بری و ئه و خهونه دلته زینهی بو گیرانهوه..... مامی ئه و قسهی بیست تا هیزی تیدابوو نه پراندی بهسه ریدا و سه رزنه نشتی کرد..... محو له م هات و هاواری... مامی... زور تورهبوو... خیزانهکهی کوکردهوه و ئه سپه کهی زین کرد و بهرهو پریگایهکی نادیار و هات و نه هات، کهوته پئی))^(۱).

ئاستی زمانی وشهکان، به پینی یاسا و پرسیاکانی زمانهوانی مندال له م قوناغه دا، به باشی ههستی پیدهکات و دهزانی گهر رستهیهک، له پرووی یاسای زمانیهوه ههلهبیت راستی بکاتهوه، ههر بویه ئاستی زانیاری مندال لهسه ر لایهنی زمانی وشهکان، ئاستیکی هوشیار و بهئاگایه، ههر ئهمه شه وایکردوو له کاتی گیرانهوهی بو بهرامبه ره کهی به بی ههلهی زمانی کاره که ئهجامبدهت، مندال دهزانی ئه سپ زین کردن مانای ئاماده کردن و پیکخستنی ئه سپه، بو ئه وهی کاریکی پی ئهجامبدهی، مندال دهزانی زین کردن وشهیه که ته نیا، بو ئه سپ به کاردی، له پرووی زمانیهوه ئهم وشهیه تایبه ته به پیکخستن و ته یارکردنی ئه سپ، ههروه ها دهزانییت دیوه خان شوینیکه که میوان و خه لکی تیدا کو دهبه وه و کاروباری پوژانهی تیدا باسده کریت، بویه مندال مانای ئهم وشانه دهزانییت،

۱- به هادین جهلال مستهفا، شهوانی جارن، لا ۱۴-۱۶.

هۆکاره کەیشی فراوانی و دەولەمەندی فەرھەنگە زمانیەکیەتی، لەگەڵ دووبارە بوونەوێی بەردەوام، کە دانە و شەکانی زۆرن، لەبەشیکی تری چیرۆکە کە هاتوو:

((گەیشتنە نزیک کۆشک و تەلاریکی بەرز،..... بارەکیان داگرت..... یەکیک لە دەست و پیوهندەکانی پاشا دەیانبینن بەزوترین کات دەچیتە لای پاشا..... پێی دەلێ))^(۱).
لێرەشدا چەند وشەیک دەبینین بێ ئەوێ مندالی ئەم قۆناغە، بەچاوی خۆی

دیمەنی، یاخود فۆرمی وشەکانی بینیی لەپرووی زمانییەو مانایان دەزانیت، دەزانیت کۆشک و تەلار تاییبەتە بە پاشا و دەسەلاتدارانی ولات، بەهەمان شیوە دەست و پیوهندیش کە مەبەست لەو پیاو و پاسەوانانەیکە کە هەمیشە وان لەژێر فەرمان و دەسەلاتی پاشا و سەرداری ولاتدا، بۆیە هیچ کات ئەم وشانە نابنە کۆسپیک لەبەردەم فەرھەنگی دەولەمەندی زمانی مندالی ئەم قۆناغە و خیرا مانا و کاریان دەزانیت. لەبەشیکی تری چیرۆکە کەدا هاتوو:

((پاشایەک هەبوو کە هەموو جار دەهات بۆ سەرانی و باج وەرگرتن، بەلام محۆ هیچ کات ئامادە نەبوو سەرانی و باج بدات و بەرھەستی دەکرد، دواي ئەوێ پاشا کە زانی محۆ سەری خۆی هەلگرتوو و پویشتوو..... لەشکریکی زۆری کۆکردوو بەرەو ناوچەو گوندەکە محۆ کەوتە پێ، محۆ کە ئەم هەوالەیک بیست..... چاوی چوو تەوقی سەری یەو،..... پرووی کردە ناوچەکە خۆیان شەرپ گەرم بوو..... بەناویان کەوت و زۆری لێ کوشتنو ئەوانی تریش هەلاتن و هیندیکی تری بەدیل گرتن، پاشاکە سەری لە ئازایەتی و نەبەزی ئەم لاوہ سوپما و لەدوایی بۆی دەرکەوت کە ئەم لاوہ محۆی پالەوانە، بۆیە هیژەکانی خۆی کیشایەو و گەرایەو و شارەکەیک خۆی))^(۲).

مندال دەزانیت، وشەیک (سەرانی) مانای بەزۆر وەرگرتنی پارەیک، واتە کەسیک بەزۆر پارە لەیەکیک وەرگرت، هەربۆیک لەپرووی زمانییەو، مانای ئەم وشەیک لەلا ئاسانە و دەتوانیت لەقسەیک خۆیدا بەکاریشی بەییت، هەروەها لەوشەیک (چاوی چوو تەوقی سەرەو) دەگات و دەزانیت، کاتیک ئەم وشەیک بەکاریت، کە مرۆفەکە زۆر پەست و توپەبیت لەکاریکی نەشیاو و نارەوا لەپرووی زمانییەو مانای تیکرایی وشەکان

۱- سەرچاوەیک پیشوو، لا ۲۱.

۲- بەھاددین جەلال مستەفا، شەوانی جاران، لا ۲۱-۲۲.

دەزانیت و بەهۆی پتەوی و دەولەمەندی فەرھەنگە زمانییەکەى مندال، زۆر بەئاسانى وشە و دەستەواژەى نوێ کۆدەکاتەو و لەژيانى رۆژانەى خۆیدا بەکاریان دەھێنیتەو، بەلام لەگەل زانینی لایەنى زمانى ئەم وشانە، مندال توانای خویندەو و نووسینیشی بەھێزدەکات و ھەندىجار ئەو دەینوسیت بەھۆى بەھیزی لایەنى زمانییەو، بەرامبەرەکەى پى سەرسامدەبیت ئەم قوناغە بەقوناغى پىگەيشتن و ھاتنە کولانى لایەنى زمانى مندال دیارى دەکریت، چونکە ئەو ئیستا دەیزانیت، ئەگەر بچیتە قوناغى گەرەتر و بەرزتریش گۆرانکارییەکی ئەوتۆ بەسەر لایەنى زمانیدا نایەت، تەنیا لەیەک رىگەییەکەو فەرھەنگەکەى پتر دەولەمەندتر دەبیت، ئەویش بەخویندەو و زیاتر بەتایبەتى چىرۆک، چونکە لەچىرۆکدا ھەمیشە وشەى نوێ و دەستەواژەى نوێ بەکارھاتوو، ھەربۆیە مندال لایەنە زمانییەکەى لەم قوناغەدا، وەکو پشتیوانیکى لىدیت بۆ مندالەکە و وایلدەکات، کە ھەمیشە وەکو کەسىکى گەرە رەفتاربکات و قسەبکات، راي خۆى دەربریت و خویندەو بۆ ژيانى خۆى و دەوروبەرى بکات. ھەرودھا لەبەشىکى ترى چىرۆکەکانى ئەم قوناغەدا، پىگەيشتوویى لایەنى زمانى مندالى ئەم قوناغە، جوانتر و پرووتتر دەردەکەویت، چونکە لەرووى زمانییەو تىکرای وشەکان خواستى پىگەيشتوویى زمانى مندالەکە بەیان دەکەن، لەچىرۆکى (کەچەلەى کەوان)، (ئازایەتى لاویک)، (کچىکى ژىر)، (نىقاپۆش) و (بولبولى خوش ئاواز)دا، نمونەییەکی ترى لایەنى زمانى دەبینین بەتایبەتیش لەچىرۆکى (ئازایەتى لاویک)دا، ئەگەرچى وشەى زۆر نوێ تىدایە، بەلام مندالى ئەم قوناغە، بەھۆى پىگەيشتن و فراوانى سنوورى بىکردنەو، مانای ئەم وشانەى لەلا ئاسان دەبى، چونکە تەمەنى مندالى بەچەند قوناغىکدا تىپەرپو و وایکردوو لە ھەر قوناغىکدا، لەرووى زمانییەو دانەى وشەى نوێ بىستیت و فەرھەنگەکەى پى دەولەمەند بکات. لەچىرۆکى (ئازایەتى لاویک)دا ھاتوو:

((لە گوندىک لەگوندەکانى کوردستاندا پیاویک دەبیت کچىکى یەكجار شوخ و شەنگ و ناسک و جوان و لەبارى دەبیت، شەویک لەشەوان وەك شەوانى پىشو و جاحیل و پىران

له دیوه خاندا کۆده بنه وه و دهست دهکهن به قسه ی خوش و نوکته گوتن و گێرانه وه ی
حیکایهت و به زم و په زم و پیکه نین، پاش ئه وانه باس دیته سه ر باسی گره و کردن،.....
باوکی کچه..... دهلی: من گره و یکتان له گه لدا ده که م..... کی له ئیوه ده توانیت به م شه وه
بچیت بۆ فلان گۆرستان چیشتیکی ساوارم بۆ لی بنی و جیی بیلی و هه ربه م شه وه ش
بگه رپته وه ئیتر من کچه که ی خۆمی پیده به خشم..... له پر کورپکی جاحیلی خوین گه رم.....
دهلی من ده چم))^(۱).

مه ر ج کردن یه کیکه له و جو ره یاری و پیشبرکیانه ی، که مندالی ئه م قوناغه
حه زیان پییه تی و ئاره زووی ده که ن، چونکه زۆر جار بۆ نیشان دانی توانا و هیزی خویان،
مه رج له سه ر کاریک ده که ن، که له توانا و هیزی ئه وان پتره، له پرووی زمانیشه وه
مانا که ی پروونه و هیچ گرفتیک نییه، که وا بکات له مانا و ده لاله تی ئه م وشه یه تینه گات،
ده زانیت وشه ی (گره و کردن) جو ریکه له پیشبرکی، که مرۆقه کان له نیو خویاندا بۆ
وه ده سه ته یانی شتیکی، یا خود پروونکردنه وه ی شتیکی ده یکه ن، که ده زانیت دروستکردنی
خواردن له سه ر گۆرستان کاریکی قورس و ئه سته مه، به تایبه تی بۆ گه نجیک، هه ربۆیه
مندال له پرووی زمانه وه گۆرستان ده زانیت و ده ناسیت. له به شیکی تری چیرۆکه که دا
هاتووه:

((له پیش چاوی خه لکه که به ره و گۆرستانه که ده که ویته ری..... باوکی کچه که له دلی
خویدا ده لی به خوای ئه و کورپه کورپکی یه کجار چاونه ترس و په شید و نه به زه، ئه وه
ده چی له م گۆرستانه چیشت لی ده نیت و به بی سی و دوو لی کردنیش کچه که م لی
ده ستینی وا چاکه هه ر ئیستا بچم له گۆرستان کاریکی وای پی بکه م..... له جیی خوی
گیانی ده رچی، باوکی کچه.... ده چیته مالی.... ده ستی جلی سپی له به رخوی ده کات.....
به مشه وه به ره و گۆرستانه که ده که ویته ری))^(۲).

مندال له مانای وشه کان ده گات و لایه نه زمانیه که ی ئه م وشانه ی له فه ره نکه که یدا
بۆ پاراستوو و وایکردوو، مانای وشه کانی له لا قورس نه بییت، ده زانیت کاتیک باوکی

۱- به هادین جه لال مسته فا، شه وانی جاران، ل ۲۳-۲۴.

۲- به هادین جه لال مسته فا، شه وانی جاران، ل ۲۴-۲۵.

كچه كه دهليت (گيانى ده رچى) مه به سى ئه وه يه، له سه ر گورستانه كه گه نجه كه بترسيت و و ايليكات رابكات و نه توانيت چيشته كه لى بنيت. له به شيكى ترى چيرۆكه كه دا هاتوه:

((باوكى كچه به خوى و جلى سپى يه وه له دواوه.... ده سى ده خاته سه رشانى كورپه كه و ده لى: له و چيشته لى ناوه به شى منيش نادهى؟ كورپه ش بى ئه وهى خوى تىك بدا يان بشله ژى..... ده لى ئه ي مردوو من ئه م چيشته م بۆ زيندوووان لى ناوه،..... باوكى كچه له دلى خويدا ده يگوت: به خوا ئه مجاره به م گره وه كچه كه ي خوم له كيس دا..... به م جوره گره وه كه كوتايى هات و ئه م كورپه ئازايه به ئاوات و مه رامى دلى خوى گه يشت))⁽¹⁾.

مندالى ئه م قوناغه، ده زانيت (به رگى سپى) زياتر مه به سى له و خامه يه، كه ده كرپته به رگ بۆ مردوو، بۆيه باوكى كچه ش به رگى سپى كردوو، تاكو له رپه گه ي سى بونى به رگه كه يه وه گه نجه كه بترسيت و نه توانيت مه رجه كه ي بۆ جيبه جيبكات، هه ربۆيه مندال ده زانيت مه به سى باوكى كچه كه زياتر ترساندى كورپه كه بووه، زانينى ئه م بابته ش په يوه سته، به و لايه نه مه عرفيه ده وه مه نده ي، كه مندالى ئه م قوناغه پينگه يشتوو و ده زانيت، به لام نابيت له بيري بكه ين، كه لايه نى زمانى منداله كه هوكارىكى سه ره كى ده وه مه ندى بير كردنه وه ي مندالى ئه م قوناغه ن و فه ره نه گه كه ي هينده ده وه مه نده، كه ده زانيت كاتيك مروقه كان ده مرن كفن ده كرين. ئه مانه هه موو لايه نى زمانى و فه ره نه گى ده وه مه ندى زمانى مندالى ئه م قوناغه بوون، كه زور زيره كانه له مه به سى و خواستى زمانى و ياسا و ريساكانى لايه نى زمانى شاره زا و سه رده رچوو بوون.

1- به هاددين جه لال مسته فا، شه وانى جاران، لا 26-27.

ناوهرۆكى چيروكهكان و گونجانيان له گهه ته مهنى دياريكراو

۱- قوناغى يه كه م: ته مهنى (۶-۳) سال:

مندالى ئەم قوناغه، زياتر چيژ و خوشى لهو چيروكانه وهرده گرن، كه له سههر زمانى گياندارانه وهن، كارهكتهرى نيو چيروكهكان به ته نيا گياندار و بالندهن، كه مندالى ئەم قوناغه دهيانناسيت و پييان ئاشنايه، هه ميشه ئەم چيروكانه لاي مندال، بره ويكى زورى ههيه و به شهوقه وه گويى بۇ ده گريت، هيج كات لىي وهرس نابيت، ئاره زوو دهكات بهردهوام ئەم جوره چيروكانه ي بۇ بگيرنه وه، كه ناوهرۆكه كه ي باسى گيانداران و بالندهيه، هويه كه شى ئە وهيه، كه به ئاسانى مندال راده كيشنه نيو رووداو و به سه رهاته كان و واى ليدكه ن، كه تيكه لايو بيت له گهه ئە و جيهانه خه يالاوييه دا.

له سه رهه مانى كوندا، مروقه كان هه ميشه سووديان له ئاژهه بينيووه و بوكارى رۆژانه يان ئيش و كار يان پى ئە نجام داوه، هه نديكيان جوره نزيكيه كيان له رهفتاردا له گهه مروقه ههيه، و اتا له ئاكار و سيفهت و جوره جولانه وهيه كدا مروقه و گيانداران تيايدا هاوبه شن، بۇ نمونه شير ئاماژه يه به پاشا و ئاغا و دهره به گ، ريوى بۇ مروقى فيلباز و درۆزن، سه گ بۇ مروقى به وه فا، گورگ بۇ مروقى هارو به دنمه ك، كه ر بۇ گيلى و كه م عه قلى ... هتد.

له چيروكه كاندا گيانداران به ته نيا خو يانن، و اتا كارهكتهرى نيو چيروكه كه هه موويان گياندارن، تيكراي روداو به سه رهاته كانيش له سههر زارى ئەم گياندارانه باس ده كرين و ده گيردرينه وه، چونكه مروقه لهو سه رهده مانه دا نه يتوانيوه به شيوه يه كى ئاشكرا، په نجه بخاته سههر كه موكوپى و لايه نه چه وته كانى ژيانى نيو كومه لگا و خراپى رهفتار و كارى نه شياوى پاشا و ئاغا و دهره به گ، هه ربويه له باس كردي ئەم دياردانه دا، ده مامكى ئەم جوره ئاژه لانه ي بۇ كاروكرده وهى ئەو جوره مروقانه به كار هينا وه،

لههه مان كاتيشدا به شيويهه كي گالته جاري نمونهه نيشاني خه لكي و كومه لگا داوه، هه ميشه هم كاره شي بو خو پاريزي بووه له سانسور و چاوسور كرده وهه ده سه لاتداراني هو كاتي كومه لگا، مه به ستي سه ره كي و گرنگي هم چيروكانه ش جگه له ده رختني هو لايه نه نيگه تيقانهه نيو كومه لگا، لهه مان كاتيشدا مه به ست و په ند و ناموزگاري و رينمايي و ناراسته كردنيشي تيدابوو، بو هوهه كومه لگا ناگاداربيت له و كاره نابه جيبانه و پاشان ناراسته كردني بو كاري شياو و گونجاو، كاري هم چيروكانه كاريكي دوو سه رهيه و اتا خو له دوو مه به ستي سه ره كي دا ده بينيته وه:

۱- بو كومه لگا به سوودن و خه لكي هو شيار ده كانه وه، ناموزگاري و وانهه فيربووني تيدايه، كه خه لكي له زياني روظانهه خويدا سووديان له ده بينيته.

۲- ده بينته جيگهه دلخوشي و شادي، بو مندالان و كاتيكي خوش و به چيژ له گه له هم چيروكانه به سه رده بن، فيريان ده كهن كه هر نازه ليك خودان هه لسوكه وت و رهفتاري تايبه ت به خو به تي و له وي تر ناچي، نه نجامي چيروكه كانيش هو وهيه، كه هر لايه ني چاكه به سه رده كه وي ت و به خوشي و شادي به كوتا دي ت، كه بو مندالان مايهه دلشاديه.

له نه نجامدا بومان روون ده بينته وه كه چيروكي گيانداران به سه ر چه ند جوريكدا دابه ش ده بيت، نه گه رچي ده ولود ئيبراهيم حه سه نيش برواي وايه، كه چيروكي گيانداران دابه شي چه ند جوريك ده بيت و به مشيوهيه دابه شي ده كات:

((۱- هو چيروكهه كه گياندارو گياندار رولي تيدا ده گيرئ.))
۱- هو چيروكهه كه گياندارو مروف پيكه وه رولي تيدا ده گيرن.
چيروكه كان:

۱- به مروف كردني گياندار.

۲- به گياندار كردني مروف.

مه به ستي نه مانه ش په روه رده كردني مروفه به چيروكي گيانداران و چيروكي مروف و گيانداران، به گشتي چيروكي گيانداران ده بينته سن به ش:
گياندار + گياندار

گیاندار + مرۆف

گیاندار + بی گیان (بەرد، دار، ئاسن،.....هتد)) (۱)

۱-جۆری یەكەمی چیرۆکی گیانداران، ئەو چیرۆکەیه، كە گیانداران گوزارشت لەكارو رەفتار و هەلسوكەوتی مرۆف دەكەن، واتا گیاندار بەكارهینراوه، وەكو روپۆشیهك بۆ مرۆف و ناوی مرۆف راستەوخۆ نەهاتوو، بەلكو گیاندارەكە بوو، تە گوزارشتكارێك لەكارو كردهوهی مرۆف، نموونەى ئەم جۆره چیرۆكەش لەفۆلكلۆرى كوردی دا یەكجار زۆر هەیه، دەتوانین چیرۆکی (رۆفی و قەل) (۲) بکەینە نموونەى، ئەم جۆره و پوختەى چیرۆكەكەش ئەوهیه باسی (پێویەك دەكات، كە دەیهوی بەهۆی یاریكردن و زۆرانبازییهوه، فرسەتێك لەقەل ببینیت و بیدات بەزەویدا و بیخوات، پاش ئەوهی زۆر هەول دەدات، بەلام رێوی ناتوانیت و مایه پووچ دەبیت، هەرچەندە قەلەكە زۆر ئازاری پێ دەگات، بەلام قەلەكە بەرپۆی دەلیت وەرە منیش بافیری فرینت بكەم، پاش ئەوهی قەلەكە رپۆی دەبات بۆ ئاسمان و زۆر بەرزى دەكاتەوه، دواجار رپۆی فری دەداتە خوارەوه و تۆلەى خۆی لی دەكاتەوه).

ئەمە لەژیانی ئاسایی نیوان مرۆفەكاندا هەیه و كەسیك، بۆ ئەوهی بگاتە مەبەست و ئامانجی خۆی، هەموو هەولێکی خۆی دەخاتەگەر، جا هەولەكەى بەرپۆی راست بیت، یاخود بەرپۆی چەوت، گرنگ ئەوهیه بگاتە ئامانجی خۆی هەرچەندە ئەم هەولدانەشى لەسەر حسابی بەرژەوهندی بەرامبەر و ژییانی ئەو بیت، بەلام ئەگەر نەگەیشت ئەوا بەرامبەر لەتۆلەى ئەم هەولە خراپەى سزای دەدات و حەقی خۆی لی دەكاتەوه و مافەكەى دەگەرپینتەوه.

۱- مەولود ئیبراهیم حەسەن، ئەدەبی میلی، پرۆژە، بلاونەكراوه.
۲- حسین حاجی ئوسمان، روئیفی فیلباز (كۆمەك ژ چیرۆکین رۆقیان)، لا. ۴۰.

۲- جۆرى دووهم: ((چىرۆك لەسەر زمانى گيانداران))^(۱) واتا، گىرانهوهى چىرۆك و بەسەرھات و پوودا، لەسەر زارى گياندار و بالئەدە، كە نموونەى ئەم جۆرە چىرۆكەشمان ھەيە و تيايدا، گيانداران خۆيان قسە و دىالۆگ و گفتوگۆ دەكەن، واتا لەرپى ئەوانەوہ ئىمەى مرۆف ئاشناى بەسەرھاتەكان دەبين و گيانداران كارەكتەرى سەرەكى نىو چىرۆكەكان و خۆشيان قسەدەكەن، نموونەى ئەم جۆرە چىرۆكە لەم قۇناغەدا، زۆرە و دەتوانين چىرۆكى (زەنگ و بەنگ)^(۲) بەھىنە نموونەى چىرۆكەكانى قۇناغە، تيايدا باسى بزىك دەكات، كە دوو كارى ھەيە بەنىوى زەنگ و بەنگ، پۆژىك دايكيان دەچىتە دەرەوہ و پىيان دەلئەت، ئەگەر لەدەرگا درا ئەوا دەرگا لەكەس مەكەنەوہ، ئەوانىش دەلئەت باشە، مام گورگ بەم حالە دەزانئەت، كە دەچىت لەدەرگا دەدا، زەنگ و بەنگ پىي دەلئەت دايكى ئىمە فلانە رەنگە، ھەتا سەرئەنجام چەندە جارىك رەنگى دەگۆرن، دواجار دئەتە ژوور و يەككىيان دەخوات، ئەوى تر خوى دەشارئەتەوہ، كە دايكى دئەتەوہ پووداوەكەى بۆ باس دەكات و ئەويش خيرا دەچىت، ورگى مام گورگ دەدپئەت و كارەكەى دئەتەوہ.

پەيامى ئەم چىرۆكە، ئامۆژگارى و گوڤرايەلى و دەرئەچوونە لەقسەى گەوران، چونكە ھەر كەسك لەقسەى دايك و باوكى خوى، ياخود كەسك گەورەتر لەخوى دەرچىت سەرئەنجام تووشى گرفت و ئاريشە دەبئەت و دەستى پەشيمانى دەگەزئەت. پوويكى ترى پەيامى ئەم چىرۆكە ئەوہيە كە دوژمن، بەجارىك و دوو واز ناھئەت و بۆ گەيشتن بەمەبەستى خوى، ھەرچارەى رەنگىك و شىوہيەك بەكاردەھئەت، ھەرۆھەا مندال لەرپىگەى چىرۆكى گياندارانەوہ، فىرى ناسينى رەنگ دەبئەت بەتايبەتى ((رەنگە

۱- مريم سليم (د)، أدب الطفل وثقافته، ص ۱۸۴.

۲- عبدالرحمن نقشبندى، ھەبو... نەبو، لا ۱۰۳-۱۱۲.

گه‌رمه‌کانی سوور و زهرد))^(۱) چونکه ئەمانه دوو پهنگی زۆر دیار و به‌رچاون و مندال، هه‌میشه‌ه‌زی به‌شتی رهن‌گاوره‌نگه، هه‌ر بۆیه له‌چیرۆکی (گای ره‌ش و پئویه‌کی فیلباز)^(۲) دا، نموونه‌ی ئەم جووره‌کاره‌مان ده‌ست ده‌که‌وێت، که تیایدا باسی گایه‌کی ره‌ش و گایه‌کی سوور و گایه‌کی زهرد ده‌کات، چۆن پئوی به‌فیلی خۆی، یه‌که به‌یه‌که‌یان ده‌خوات.

لێره‌دا مندال رهن‌گه‌کان و ژماره‌کان له‌به‌ر ده‌کات و ده‌زانیت (۳) گا بوون، رهن‌گه‌کانیشیان جیا‌وا‌زبوون و ده‌یان‌ناسیته‌وه، هه‌یچ کات رهن‌گه‌کانی له‌بیر ناچیت، ئیتر ئەمه سه‌ره‌تایه‌ک ده‌بیت، بۆ ناسینی رهن‌گ و له‌به‌رکردنی جووره‌کانی رهن‌گ، ئەگه‌رچی له‌ته‌مه‌نی (۴) سالی یه‌وه ده‌توانیت، رهن‌گی سوور و زهرد بنا‌سیته‌وه و جیای بکاته‌وه، به‌لام له‌دوای ئەو سالی‌وه ژماره‌ی رهن‌گه‌کان و ناسینه‌وه‌یان لای مندال پتر ده‌بیت، هه‌روه‌ها مندال له‌ پئوی ناوه‌پۆکی چیرۆکه‌کانه‌وه، فیری ژماره‌ش ده‌بیت، واتا ده‌زانیت چه‌ند گیاندار له‌ چیرۆکه‌که‌دا هه‌یه، هه‌ر بۆ نمونه : له‌ چیرۆکی (زه‌نگ و به‌نگ) دا ، مندال ده‌زانیت بزنه‌که ته‌نیا (۲) دوو کاری هه‌بوو واتا فیری ژماره‌ی (۲،۱) ده‌بیت و هه‌ر کاتیک لێی بپرسی دوو چه‌ند دانه‌یه خیرا وینه‌ی زه‌نگ و به‌نگ دینیت به‌رچاوی خۆی و ده‌زانیت، هه‌روه‌ها له‌ چیرۆکی (شیر و گورگ و پئوی)^(۳) دا ، مندال ئاشنای ژماره (۳) ده‌بیت، به‌هۆیه‌وه ده‌زانیت له‌م چیرۆکه‌دا، سی گیاندار هه‌ن بۆیه ژماره‌کان به‌پئوی ناوه‌پۆکی چیرۆکه‌کان فیر ده‌بیت و ورده‌ ورده‌ هه‌ول ده‌دات، یه‌ک له‌دوای یه‌ک ریکیان بخات، واته له‌ ژماره (۲،۱، ۳ ... هتد). به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی، ناوه‌پۆکی کۆی چیرۆکه هه‌لبژێردراوه‌کانی ئەم قوناغه، ده‌توانین له‌م چه‌ند خاله‌دا چری بکه‌ینه‌وه :-

۱- ره‌وف هه‌سه‌ن، بلاقۆکی مندالانی کورد، پۆژنامه‌ی کوردستانی نوێ، پاشکۆی فه‌ره‌نگ، ۲۰۱۵/۲/۲۶.

۲- عومه‌ر ئیبراهیم عه‌زیز، کراشم درا و چم پئ نه‌بر، چاپخانه‌ی حسام، به‌غداد، ۱۹۸۶، لا ۲۱-۲۶.

۳- سه‌لام مه‌نمی ، چه‌ند چیرۆکیکی فۆلکلۆری په‌ندنامیز ، لا ۱۵۳ - ۱۵۴ .

۱- بەشىكى چىرۆكەكان ئاراستەكردنى پەروەردەى مندالى تىدايە، بە مەبەستى گوپرايەلى و دەرنەچوون لە قسەى گەوران، بەتايبەتى دايك و باوك .

۲- لە بەشىكى ترى چىرۆكەكاندا، مندال ھۇشيار و ئاگادار دەكاتەو، لە كارى خراب و درۆكردن و ئەنجامەكەى، ھەروەھا رېنمايى دەكات، كە خۆى بە دوور بگريت لە كارى ھەلە و دووبارەى نەكاتەو .

۳- لە بەشىكى چىرۆكەكاندا، گيانى ھاوكارى و يارمەتيدان و خۇشەويستى و رېزگرتن، نيشانى مندال دەدات و فيريان دەكات، كە ھەميشە ھاوكارى يەكتر بن .

۴- مندال فير دەكات، بە راستگويى و چاكەكردن، لە ھەمان كاتيشدا ورياي دەكاتەو لەو سزايەى كە رووبەرووى مندال دەبیتەو گەر گوپرايەل نەبیت .

۲- قۇناغى دووھم: تەمەنى (۶-۸) سال.

ناوەرۆكى چىرۆكەكانى ئەم قۇناغە، بە ئەندازەيەكى باش لەژيانى ئاسايى مندالى ئەم قۇناغە نزىكە مندال جوانتر و پرووتتر لەپەيامى چىرۆكەكە دەگات، ئەگەرچى لەم قۇناغەشدا ھەر ھەزى بەچىرۆكى گيانداران ھەيە، بەلام جياوازتر لەمندالانى قۇناغى پيشوو، ئەوا مندال لەم قۇناغەدا، دەتوانى بەشىكى زۆرى گيانداران لەنزىكەو بەبىنيت و بەھۆى دەنگيانەو بەبىنناسيتەو، ھەروەھا دەتوانيت رەنگىكى زۆرتتر و ژمارەيەكى زياتر لەبەر بكات و ناوى بەشىكى زۆرى گياندارانيش بزانيت، مندال ((ھەموو شتەكانى مەلبەندى خۆى ئەناسى، فام و ھەست ئەكا كە ئاگر ئەيسوتىنى سەگ ئەيگرى، مانكا شىرى ئەداتى، مريشكى قوندە ھىلكەى بۇ ئەكا))^(۱) مندال لەم قۇناغەدا، چا و كراووتر و ورياترە، رايەلەى پەيوەندىيەكانى فراوانتربوون، چونكە لەسنورى خانەوادەكەى

۱- عەزىز گەردى، مندال و پەروەردە و چىرۆك، گوڧارى نوسەرى نوئى، ژمارە(۱۱)، ھەولير، سالى ۱۹۷۲، ۱۷۷.

دەرچووو و چوووته ناو کۆمه‌لگاوه، له‌رێی قوتابخانه‌وه هاو‌رێی نوێی په‌یدا‌کرووه، به‌لام هه‌شتا له‌یاریکردندا ئاره‌زوو ده‌کات، له‌گه‌ل گروپێکی ژماره‌ که‌مدا یاری بکات، هه‌ولیش ده‌دات ئه‌و یاریبانه‌ی ده‌یکات سروشته‌که‌ی، له‌خه‌یاله‌وه بگۆریت بۆ واقیع، واتا جارن، ئه‌گه‌ر داریکی ده‌خسته‌ نیو هه‌ردوو قاچی و ده‌یکرده ئه‌سه‌په‌که‌ی خۆی، ئه‌وا ئه‌م‌رۆ ئاره‌زوویه‌تی به‌واقیعی سواری پشته‌ی ئه‌سه‌پک بیت. ده‌یه‌وی به‌شیوه‌یه‌کی کردیه‌ی و دوور له‌بیرکردنه‌وه و خه‌یال ئه‌وه‌ی ئاره‌زووی ده‌کات ببینیت، یاخود ده‌ستی لی بدات و هه‌ستی پی بکات، هه‌ر بۆیه منداڵ له‌م قۆناغه‌دا ((به‌تاقی کردنه‌وه‌ی تایبه‌تی، بۆ زاناکان ده‌رکه‌وتوووه... که هه‌ستی ده‌ست لیدانی مندالیکی (۷) سالان به‌هه‌زتره له‌هه‌ستی ده‌ست لیدانی مندالیکی (۱۷) سالان))^(۱).

ناوه‌رۆکی چیرۆکه‌کانی ئه‌م قۆناغه، له‌پرووی ئه‌نجامه‌وه دابه‌شی سه‌ر دوو گروپی بکه‌ین، کۆتایی چیرۆکه‌کان به‌دوو جۆر، یاخود به‌دوو شیوازه، هه‌ندیکیان کۆتاییه‌که‌ی، جیی سه‌رسورمان و سه‌رنج پراکتیشه بۆ منداڵ، شیوازه‌که‌ی تریش کۆتاییه‌که‌ی به‌پیکه‌نینه واتا منداڵ ده‌خاته پیکه‌نین و که‌یف و خۆشیه‌کی زۆر هه‌ربۆیه له‌م باره‌یه‌وه، تیکرای چیرۆکه‌کان به‌مشیوه‌یه جیا‌ده‌که‌ینه‌وه:-

۱- ئه‌و چیرۆکه‌کانه‌ی که کۆتاییه‌که‌ی جیگه‌ی سه‌رسورمانه بۆ منداڵ، منداڵ ده‌خه‌نه ئه‌ندیشه‌ی خه‌یال و دروست کردنی پرسیار له‌میشکی خۆیان دا، پێیان سه‌یره، که چۆن به‌ ئه‌م ئه‌نجامه به‌ کۆتا هات، ئه‌وا ئه‌م چیرۆکه‌کانه ده‌گریته‌وه:-

(گورگ و به‌رخ)، (گای کیوی)، (میروکلۆ)، (میرومیش)، (قه‌له‌رەش و په‌ری تاوس)، (کیشکۆکه و مام ریوی)، (شیر و پویقی)، (پویقی و خاپاندنا شیرئ)، (مریشکا کوفی

۱- جه‌لال خه‌له‌ف ژاله‌یی، منداڵ له‌قۆناغی دوا منداڵی و هه‌رزه‌کاریدا، چاپخانه‌ی حسام، بغداد، ۱۹۸۳، ۳۱۶.

خوارو پویقی، (شقان و تالانچی)، (شیر و فیرنه گوله)، (شیر و پراوچی)، (که رویشک)، (بزنۆکهک و مه پۆکهک)، (میگهل)، (دیكل و روقی و گزیر).

۲- ئەو چیرۆکانە، که کۆتاییه که ی جۆره دلخۆشی و شادی و پیکه نینیک ده خه نه دلی مندالی ئەم قوناغه وه، ئەوا خۆی له م چیرۆکانه دا ده بینته وه:-

(هاورپیه تی گورگ و شیر و مام پوی)، (هیلا نه قه تی)، (پوی فیلباز)، (قل و مام پوی و گورگ)، (گورگ و مام پوی)، (مریشکه ره شه)، (قاز و که له شیر و عه له شیش و په پوسلیمان و مام پوی)، سه باره ت به چیرۆکه کانی گروپی یه که م، له پوی ناوه پۆکه وه، جیی سه رنجی مندالی قوناغه که ن، چونکه ئەو دیالۆگ و وه سف و جوله یه ی له نیو چیرۆکه که دا هه یه، مایه ی تیرامان و پرسیاره لای مندال، ئەگه ر چیرۆکی (گورگ و به رخ) ^(۱) بکه ی نه نمو نه، که پوخته ی چیرۆکه که (باسی به رخیکی جوان ده کات که له لیواری جۆگه ئاوێک یاری ده کات، له پر گورگیکی برسی زۆرداری لئ په یدا ده بیته، پاش بیانووگرتنیکی زۆری گورگه به به رখে که و دیالۆگیکی زۆر له نیوانیان، سه ره نه جام گورگه که زۆر به درنده نه به رখে که ده خوات) لیره دا مندال، که گوئی له م چیرۆکه ده بیته، کۆمه لیک پرسیار و بابته تی سه رنج راکیش له میشکیدا دین و ده چن، مندال پیی سهیره، که گورگ و به رخ و به یه که وه قسه ده که ن، مندال له میشکی خۆیدا ده پرسیت ئاخو بو به رখে که به قسه ی گورگه که ی کرد و هاته پیش؟ بو رای نه کرد؟ ئەگه رچی ناوه پۆکی چیرۆکه که باسی زۆرداری گورگیک ده کات، به لام هه میشه په یامه که ی بیانوگرتن و فیل کردنه، مندال تا کۆتایی چیرۆکه که ش، هه ر له میشکی خۆی لیکي ده داته وه ئاخو، بوچی گورگه که به رখে که ی خوارد؟

۱- کوردستان موکریانای (د)، بیست چیرۆکی فولکلوری کوردی، لا ۱۶-۱۷.

ههروهها له چيروكي (گاي كيو) (۱) دا، كه باسي (گايهكي كيو) له خوښايي دهكات، كه زور شانازی به قوچهكاني خوښهوه دهكات تا سهرنهجام، روژيك له دارستان له داريك گير دهبيت و دهبيته هو له ناوچووني). ههوه له چيروكه دا، سهرنجی مندال رادهكيشيت و وایليدهكات، كه ههميشه بيري لي بکاتهوه ههوه، چون گا خاوهني قوچي وا گه ورهيه، كه له دار گيربيت، ههوه له سهرنجه لاي مندال جوانتر و به شه و قتر دهكات هه وهسفه جوانهيه، كه بو گايه كه كراوه، كه چون له نهجامي شانازی كردن به قوچهكاني و لوتبه رزي خوښهوه، دهبيته هو له ناوچووني، هر له بهر ههوه، كه سهرنجی مندال له م قوناغه دا بو دهو ربه ري خو و هكو خوښه تي، چونكه هه وهسفه و وشه رهنگاورهنگانه ي، كه له م چيروكه دا به كار هيتراون، مندال دهخنه سه رهو ري خيال و بازبازيني پي دهكهن، له چيروكه كاني تري هه م گروهه، ههمان سه رنج و پرسيار و ليكدانه وه لاي مندال، بو ناوه روک و به سه رهاتي چيروكه كان ههيه و وایليدهكات، كه ههميشه پرسيت و به دواي وه لاميشدا بگه ريت و چنگي بگه ويت.

له كو تاييدا دهگهينه هه وه نهجامه ي، په يامي پشت هه م چيروكانه ي گروهه يه كه م هه وهيه، كه پيوسته مندال ههميشه گو ي، بو ناموژگاري و رينمايي و ناراسته كردني خانه واده و ماموستا كاني بگريت، خو به دوور بگريت له كاري چهوت و نه شياو نه بيته مایه ي نازار و ناخوشي بو دهو ربه ر و هاوړي كاني، مندال بو وه دست هيتاني رهزامه ندي و خو شه ويستي به رامبه ر پيوسته هان بديت، بو هه وه گه شه به گياني لي پرسينه وه بدات سه بارهت به ناوه روكي چيروكه كاني گروهه ي دووه م كه تاييدا مندال به نه جامي چيروكه كه شاگه شكه دهبيت و زور خوشحال دهبيت، ههميشه نه جامي چيروكه كه، دهبيته مایه ي دلشادي و خوشي و دههينيتي پي كه نين، هه گه رچي له م چيروكانه شدا، جو ره وتويژ و وهسفه و شتي رهنگاورهنگ و جيا كاري تيدايه، كه بيته

۱- سه رچاوه ي پيشوو، لا ۲۴.

مايهی پرسىيار و سه رنج راکيشانى مندال، به تاييه تى ئه نجامى چيروکه که کاتيک لايه نى خيړ و چاکه به سه ر ده که ويټ و لايه نى خراپ ژيړ ده که ويټ، وا له مندال ده کات که پرسىيار و سه رنج دان بيټه کاريکى لاهو کهى و زور بيري لى نه کاته وه به لکو ئه وهى ئه م بيري لى ده کاته وه ئه وهيه که له سه ر کاره نه شياو و خراپه کاني کلکى ريوى ببينيټ به داردا، و اتا ريوى هه لبواسريټ و توله ي ر هفتارى نه شياو و خراپى لى بکريته وه.

له چيروکى (هاورپييه تى گورگ و شيړ و مام ريوى)^(۱) دا که باسى (هاورپييه تى گورگ و شيړ و ريوى ده کات، که به يه که وه ده ژين، به لام هه ميشه ريوى به فيلى خو، خواردى هاورپيکانيشى ده خوات، پاش ئه وهى گورگ و شيړ ئه م نه ينيه يان بو ئاشکرا ده بى، سه رنه نجام ريوى ده گرن و پارچه پارچه ده که ن).

مندالى ئه م قوناغه، زور تامه زروى ئه وهيه، کاتيک پرسىيارىک ده کات وه لامه که يشى چنگ بکه ويټ، هه ربويه زور به سه بره بو وه لام، کاتيکيش که گوپى له چيروکيکى واده بيټ تيايدا ريوى فيل ده کات و به دروکردن ده يه ويټ، بگاته مه به ستي خو، مندال هه زده کات ريوى سزابدريټ، هه ربويه کاتيک له م چيروکه دا ريوى سزا ده دريټ و له ت ده کريټ، زور خو شحال ده بيټ و به پيکه نينه وه پيشوازي له ئه نجامى کو تايى چيروکه که ده کات، چونکه مندال ده يه ويټ ئه و که سه ي کاريکى خراپ ده کات، يا خود ئه و گيانداره ي، که خراپه و زورداره سزا بدريټ و پي پيکه نيټ.

له چيروکى (هیلانه ی قه تی)^(۲) دا، که باسى (فيلیک ده کات، که چو ن پوژانه هيلکه ي قه تى يه که له ناوده بات و ده يانکيشيټ، تا سه رنه نجام بو ق و ميشوله، به هاناي قه تى يه که وه دين و فيل ده خه نه چاليکه وه و پهل پهل ده بيټ) ئيتر مندال به ئه نجامى پهل پهل بوونى فيله که، زور خو شحال ده بيټ، زور پنده که نيټ هو يه که شى ئه وهيه ده زانيت فيله که

۱- عومهر ئيبراهيم عه زيز، ريوى گه رميان و کويستان، ۲۹۹-۳۰۴.

۲- عومهر ئيبراهيم عه زيز، ريوى گه رميان و کويستان، ۳۸۸-۴۰۰.

كارىكى خراپ و ناشرىنى كىردوو، ھەربۆيە دەخوازىت ئەوھى كارى خراپ بىكات سىزا بىرىت، ئىتر مىنال تىدەگات، ئەگەرچى فىل، رېوى يان گورگ، يا ھەر گياندارىكى تر لەبەرامبەر كارى چەوتى خۇيان سىزا دەرىن و دەبنە ماىھى شەرمەزارى، لەھەمان كاتىشدا دەبنە دلخوشىھەك بۆ مىنال كاتىك دەبىنن رېوى لەسەر كارە خراپەكانى ھەلواسراو، ياخود گورگە بەتەلەو بوو لەلایەن جوتياروھ بەدار لىدەدرىت، يانىش دەبىنىت فىلەكە دەكەوئىتە كەندەلانىكەوھو ھەموو لەشى تىك دەشكىت، بەمە مىنال دەھەسىتەوھ و تىر پىدەكەنىت، چونكە دەزانىت لەبەرامبەر ھەر كارىكى نەشیاو، كەلایەنى خراپەكار دەىكات سەرنەنجام ھىزى خىر و چاكە سەردەكەوئىت و دلخوش دەبىت.

لەپەيامى پشت ئەم چىرۆكانەوھ مىنال تىدەگات، لەبەرامبەر ھەر كارىكى چەوت سىزادانىك ھەيە، ھەر بۆيە پىويستە مىنال ئاشنا بىرىت، بە ئەنجامى ھەر چىرۆكىك بەتايبەتى لەم قۇناغەداو بۆى روون بىرىتەوھ، كە رېوى لەلایەن ھاورپىكانىھە، كە سىزادرا ھۆيەكەى ئەوھى، فىلى لى كىردوون و دروى لەگەل كىردن، ھەر بۆيە نابى مىنال درۆ بىكات و فىل لەدەوروبەرى خوى بىكات، ھەروھەا، كە فىلىش پەل پەل بوو لەئەنجامى ئەو كارەى بوو، كە ببووھ ماىھى بىزارى و تورپەيى بۆ ھاورپىكانى، لەمەشەوھ دەبى مىنال ئاگادار و ئاراستە بىرىت بەوھى كە نەبىتە ماىھى ئازار و ئەشكەنجە و ناخوشى، چونكە ئەنجامەكەى سىزادانە ئەگەرچى مىنال لەم قۇناغەدا زۆر ئارەزووى ئامۆزگارى و فەرمانكردن ناكات بەشۆوھىھەكى راستەوخو، بەلام دەشىت لەرپىگەى ئەم چىرۆكانەوھ ئامۆزگارى بىرىت و ئاراستە بىرىت، بۆ ئەوھى لەداهاتوودا تاكىكى بەسوودى لى دەرچىت بۆ كۆمەلگاكەى.

۳-قۇناغى سىيەم: تەمەنى (۸-۱۲) سال:

ناوھرۆكى چىرۆكەكانى ئەم قۇناغە، رەنگدانەوھى ئەو ھەزە رەنگاو رەنگىھى مىنالى ئەم قۇناغەن، چونكە ھەروھەكو دەزانىن مىنال، كە دەگاتە ئەم تەمەنە،

ئارەزووكانى زۆر دەبن و دەيەويىت شارەزايى لە زۆر بابەتى جۆراوجۆردا ھەيىت، ھەزى لايىھە چىرۆكەكانى باسى (ئازايەتى، پالەوانىتى، ميژوويى، سەرچلى، زانستى خورافى، لايەنى سۆزدارىي و سيكسى) ش بكات، مندال لەم قوناغەدا، دەيەويىت وا خۆى نيشانبات كەسيكى بەھيژە و بۆيە ھەر زوو ھەولەدەت، گروپىك لە ھاوپرۆكەكانى دروست بكات، خۆى ببيتە سەرۆكيان و ببيتە

جىي پرس و رايان، ھەولەدەت خۆى وا دەريخات، كە لەوان زيرەكترو بەتوانايە بۆيە ((ئەم قوناغە بەسەرھتا و دەستپيكي دەركەوتنى كەسيكى مندال دادەنریت، كە تيايدا لەرووى دەروونى و ھيژەوھە خۆى ئامادەدەكات))^(۱).

مندال لەم قوناغەدا، دەتوانيت چىرۆك و رۆمان بخوینیتەو، لەناوھەرۆكەكەشى بگات، بەلام ھيشتا لەو وشانە ناگات، كە پييان دەوتریت ((واتادار و پروتەكانى ھەك يەكسانى، ديموكراسى، راستگويى، دادوھريى، ئازايەتى، مەردايەتى....))^(۲). مندال لەم قوناغەدا، لايەنە ھەستىيەكانى بەباشى پيگەيشتوون و كامل بوون، ھەنديجار مندال ھەكو كەسيكى گەرە و پيگەيشتوو دەجولیتەوھە و خۆى دەنوینیت.

چىرۆكەكانى ئەم قوناغە لەرووى ناوھەرۆكەوھە ھەلگري ئارەزو و ويستى مندالى قوناغەكەن و تيدا ئەو لايەنانە لەبەرچاو گيراوھە كە مندال دەيەويىت، ھەرۆھە مندال لە پەيام و مەبەستى چىرۆكەكەش دەگات و دەزانيت ئاراستەى كيى دەكات و مەبەستى چيىھ، چىرۆكەكانى ئەم قوناغە ھەكو پيشتريش ئامارھەمان پيدا لە رووى ناوھەرۆكەوھە رەنگاو رەنگن، ھەربۆيە ھەول دەدەين نموونەى ئەم رەنگاو رەنگيەى ناوھەرۆكەكەى لە چەند چىرۆكەكەدا بەدەربخەين:

۱- مفھوم ادب الاطفال - ۲۰۱۲/۶/۲۶ - www.google.com.startimes.com/f.aspx

۲- كەريم شەريف قەرەچەتانى، سايكۆلۆژى مندال، بەشى دووھم، چاپخانەى زانكو، ھەولير، ۱۹۹۸، لا، ۷۸.

سەبارەت بە لایەنی جەربەزەیی و پالەوانیتی و ئازایەتی، ئەوا دەتوانین چیرۆکی (سەرکودیلە) ^(۱)، بکەینە نمونەى ناوەرۆکی، چیرۆکی ئەم قۆناغە ((لەم دوو قۆناغەدا، قۆناغی سێیەم و چوارەم چیرۆکەکانی مندالان، لە چیرۆکی گیاندارانەو دەگۆرپی بۆ هەقايەتی ئەفسانەیی، کە ئەم هەقايەتی ئەفسانەیی، لە هەقايەتی ئاسایی و واقیعی و گیانداران دەچیتە دەرەو دەنیایی خەیاڵ و فەنتازیای فراوان دەبیت و عەشق و پالەوانیتیش دووانەى جوانن و مندالانی ئەم تەمەنە، زۆر بە عەشقهو گویی لیدەگرن و دەخویننەوه)) ^(۲).

سەبارەت بە ناوەرۆکی چیرۆکی سەرکودیلە، ئەوا باسی (کۆمەڵیک مندال دەکات، کە سەرکودیلە لە هەموویان ئازا و چاوانە ترس ترەو بە پیشیان دەکەوێت بۆ چیا، بۆ کۆکردنەوهی دار و چیلکە، پاشان دەمە و ئیوارە دنیا دەبیتە هەور و رینگایان لى ون دەبیت و سەر کودیلە پیشیان دەکەوێت و دەیانگەیهنیتە ئەشکەوتیک، دەبینیت پیرەژنە دیویکی تیدایە، پاش ئەوهی پشوو دەدەن و نان دەخۆن لەبەر ماندووییەتی هەرکەسیک لەشوینی خۆی خەوی لى دەکەوێت، بەلام سەرکودیلە ناخەوێت هەردەمەى داخوازی شتیک لە پیرەژنە دیو دەکات تا سەرئەنجام پیرەژنە دیو هەلدەخەلەتینیت و مندالەکان رزگار دەکات و دەیانەینیتەوه بۆ گوندەکەى خویان، مندالی ئەم قۆناغە بە خوشیەوه گوی بۆ ئەم چیرۆکە دەگرن و هەریەکەیان لە دلای خۆیدا، خۆی دەکات بەسەرکودیلە، چونکە نمونەى ئازایەتی و چاوانە ترسی و زیرەکیە، هەر بۆیە مندال، لەپەيامی پشتی چیرۆکەکە دەگات و دەزانیت کە ئەو کەسەى خۆی دەکات بە هاوشیوێهەى سەرکودیلە، دەبیت ئازا و چاوانە ترس بیت دووربیت لە خۆ بە دەستەوه دان و بەزین و هیچ کات نەترسیت، هەمیشە جیى برۆای دەور و پشتهکەى بیت.

هەر وهه ئه و چیرۆکانەى، کە ناوەرۆکەکەى باسی لایەنی گیانفیدایی و سەرچلی دەکەن و تیدایە کەسەکە بە چەند قۆناغیکی پر مەترسی و ناخۆشدا هەنگاو دەنیت، بۆ

۱- زیاد محمد ئەمین، بووکی خەمان، لا ۱۳۷- ۱۴۰.

۲- مەولود ئیبراهیم حەسەن(د)، ئەدەبی میلی، پرۆژە، بلاونەکراوه.

ئەو دەرىجىسى بىلەن ئامانچ و مەبەستى خۇي، ئەوا دەتوانىن چىرۆكى (ئەحمەد) ^(۱) ، بىكەينە نمونەى ناوەرپۆكى كۆى چىرۆكەكانى هاوشىئەى ئەم، چونكە گيانفیدایى (ئەحمەد) ھەمىشە جىي سەرنجى مندالى ئەم قۇناغە دەبىت و لە خەيالى خۇياندا ھەرىكەيان خۇي دەكات بە ئەحمەد و لاسايى دەكاتەو، ھەروەھا بەسەرھاتى چىرۆكەكەش بەمشىئەى بەسى (سى برا دەكات بەناوى (ئەحمەد و محمد و محمود) رۆژىك بەنۆرە ئا و لە بىرىك دەردەھىنن كە نۆرە دەگاتە (محمد و محمود) ھەلیدەگرن و دەىخەنە ناو بىرە ئاوكە و جىي دىلن، بىرەكەش زۆر قول دەبىت، كاتىك دەكەوئىتە بنى بىرەكە، دەبىنئىت وا كچىك بەستراوئەتەو ھەو باوھىنىنى دىوئىك دەكات، ئەحمەد دىوئەكە دەكوژئىت، كچەش پىي دەلئىت خۇت دەرباز بىكە، ئەگەر براكانى بزائن دەتكوژن، پاش ئەوئەى رىنمايى دەكات دەروات، بەلام دووبارە دەكەوئىتە ناو شارىكى ناخۇش و لەوئىش توشى، دەردەسەرىكەى زۆر دەبىت و خەلكى شارەكە رزگار دەكات و دواتر بەھۆى سىمىرخىكەو دەگەرئىتەو، بۆ سەر زەوى و پاشان بەكەس و كارى شاد دەبىتەو ھەو شەرمەزارىش، بۆ براكانى دەمىنئىتەو، لە ناوەرپۆكى چىرۆكەكەدا لايەنى گيانفیدایى و سەرچلى بەدى دەكەين، كاتىك ئەحمەد دەكەوئىتە بىرەكەو سەرچلىك دەكات بەوئەى دىوئەكە دەكوژئىت و ژيانى كچە رزگار دەكات، لە ھەمان كاتىشدا، كاتىك دەچىتە ناو شارەكە و ژيانى خەلكى ئەو شارەش لە دەستى ھەزىياكە رزگار دەكات و دەيكوژئىت، ھەمىشە مندال كە دەگاتە ئەم قۇناغە گيانى سەرچلى و خۇدەرخستنى زۆر دەبىت دەىوئىت لەم رىگەىو ھەو بوونى خۇي بچەسپىنئىت، ھەولددەدات لاسايى ئەم جۆرە كارانە بكاتەو، ببىتە مایەى تىرامانى دەوروبەر، ھەر كاتىك ئەم چىرۆكانەشى بەر گوئ دەكەوئىت ئەوا رۇحى گيانفیدایى و پالەوانئىتى جۆش دەسپىنئىت و ھەز دەكات ببىتە فرىادپەسى خەلكى و رزگاربان بكات، ئەمەش دەبىتە ھۆكارىك ياخود پالئەرىك كە غەرىزەى دەسەلاتدارئىتى و سەرکردەى لە لەشىدا بىزوىت و زۆر جار بەتەنیا لاسايى جولە و كردار و قسەى ئەو كەسانە دەكاتەو

۱- مەولود ئىبراھىم ھەسەن(د)، ھىلكەى نامى، بەشى يەكەم، بەرگى دووھم، لا ۴۵-۴۶.

که دەسەلاتدارن و سەرنجی مندالەکهیان بەلای خۆیدا کیش کردوو. ئەمانە ھەموویان لە تەمەنیکى دیاریکراوی قوناغى مندالیتیدا روودەدن و دروستدەبن، چونکە سروشتی بێکردنەوہیان لەو قوناغەدا، چوارچۆوہیەکی دیاریکراوی ھەیە و ناتوانیت، خۆی لى دەرباز بکات.

لەبەشیکی تری ناوەرۆکی چیرۆکەکانی ئەم قوناغەدا، دەتوانین لە بابەتی گەران بەدوای بەخت و دۆزینەوہی خۆشەویستیدا بدوین، چونکە مندال لەم قوناغەدا، ھەزی بە چیرۆکی گەران و دۆزەرەوہکانە، گەران بەدوای بەخت، یاخود دۆزینەوہی یار و خۆشەویست، کە ھەندىجار بەشیکی زۆری ولاتان تەى دەکات، تا بگات بە خۆشەویستەکەى، ئەگەرچی ھەندىجار تووشى جۆرەھا ئەشکەنجە و ئازار و ناخۆشى و مەینەتى دەبیت، بەلام پالەوان ئەمانە لەبەر چاو ناگریت و ئەوہى ئەو مەبەستى دەبى پى بگات. لەم جۆرە ناوەرۆکی چیرۆکانەدا، دەتوانین چیرۆکی (مەرجانا ل کچا مەلیکی چینی عاشق دەبیت)^(۱)، بکەینە نمونەى چیرۆکەکانى ھاوشیۆہى کە تیايدا باسى (مەرجانەى کورى پاشا دەکات کە چۆن شەو لە خەونیدا عاشقى کچى مەلیکی چين دەبیت، پاشان بۆ رۆژى دوایى دوعاخوایى دەکات دەچیت، بۆ دۆزینەوہى کچى مەلیک پاش تىپەرىنى زەمەنىکی زۆر، مەرجانە بە کچى مەلیک دەگات و لەگەل خۆى دەھینیتەوہ، بۆ ولاتى خۆى)، بەزۆرى لەم چیرۆکانەدا، جیاوازییەک بەدى دەکریت، جا جیاوازییەکە چىنايەتى بیت، وەکو (کچى پاشا و کورە ھەژار) یاخود (کورە پاشا و کچە جوتیار) یان (کورە کەچەلە و کچە دەولەمەند) یانیش جیاوازی نەتەوہیە، کە پالەوانىکی، وەکو مەرجانە ریگایەکی دوور و درىژى ولاتى چين دەگریتەبەر تا بە خۆشەویستەکەى بگات، ئەمانە ھەموو بەشیکن لە ناوەرۆکی چیرۆکەکانى ئەم قوناغە، ئەوہى دەبیتە بزوينەرى رووداوہکان (عیشق) ھ کەوا دەکات سنوورەکان ببەزینیت و لە پىناويدا ژيانىکی قورس و تال ھەلبژیریت، مندال لەم تەمەنەیدا. ئەگەرچی وەکو پىويست لە مانای

۱- مەھدی بامەرنى، دىتن ھزارى، چاپخانەى ئاراس، ھەولير، ۲۰۰۹، لا ۲۵-۳۰.

خۆشهويستی و ئهوينداری ناگات بهلام سهرهتايهکی بۆ دادهمه زرينيت، تاكو له سالانی داها توودا کاری له سههركات، ههميشه چهزيش بهو چيرۆكانه دهكات كه باسی دلدارى و بهيهك گهيشتنى خۆشهويستى تيدايه، ئههه مه رهنگيهى چهزى مندالى لهم قوناغه دا وایکردوه، كه نه توانيت به شيويههکی دروست و راست چهزى ديارىكراوى مندالى ئهه قوناغه بزاني، ههه بويه بهه قوناغه دهلين (قوناغى چهزى ئالووالا)، چونكه مندال لهه تهمه نه دا هه موو چهزه كانی تاقیده كاته وه، دهيه ويت له باره ی هه موو شتيكه وه شارهزا بيت، بهلام ناتوانيت خوى بۆ بابه تىكى ديارىكراو يه كلابكاته وه. ههه بويه ناوه رۆكى چيرۆكه كانی ئهه قوناغه له سههركات زور بابته كاريكردوه، چونكه ساغ نه بوونه وهى مندالى قوناغه كه يه وایکردوه، كه چيرۆكه كان زور لايه نى ژيانى بگرنه وه، ئه مانه ش به پيى سههركه وتنى ته مه نى مندال ئهه فره رهنگيه نامينيت و ورده ورده له سههركات بابه تىك خوى ساغ دهكاته وه و دهه ستيت.

له ئهه نجامدا دهگهينه ئهه باوه رهى، كه ناوه رۆكى چيرۆكه كانی ئهه قوناغه ته واو رهنگدانه وهى ويستی مندال، چونكه لهه تهمه نه بهدواوه به رهه قوناغىكى تر ههنگاو دهين و چهزه كانیان له سههركات و مه به ستىكى ديارىكراو چيرده كه نه وه و ئيتر ئهه قهره بالغيه ی كه له ناوه رۆكى چيرۆكه كانی ئهه قوناغه دا هه يه، له قوناغى داها توودا نامينيت و دهه ستيت، ههروهها مندال لهه قوناغه دا ئه وهى دهيزانيت دهيليت و داواى دهكات، ههه بويه ناوه رۆكه كه ی جياواز تره له ناوه رۆكى چيرۆكه كانی قوناغه كانی پابردوو، كه به زورى له سههركات بابه تىكى ديارىكراو دا ما بووه وه، بهلام پاش ئهه قوناغه ئيتر مندال هه ولده دات خوى جيبه جيكارى داخوازيه كانی بيت، ههه بويه كه متر نهينيه كانیان لای كه سانى دهه روپشت دهه ركين، بهلكو لای خويان دهه پياريزن و ناهيلن كه س بزانيت.

۴- قۇناغى چوارەم : تەمەنى (۱۲ - ۱۵) سال:

مىردىندال(ھەرزە) لەم قۇناغەدا، لەگەل گەشەى جەستەى گەشەى عەقلى و بىرکردنەو ھەم مەرىفەشى دەستپىدەكات. لەماناى وشەكانى مەعنەوى، ھەك (ئازادى، گيانفېداى، بەرگىرەدن.....) تىدەگات، بەچاوىكى تر و جىواز لە قۇناغەكانى پىشوو، دونيا دەبىنىت، خويندەو ھى بۇ ژيان ھەيە، لە ئىش و ئازارەكانى ژيان دەگات. لەم قۇناغەدا مىردىندال لايەنى سۆزدارىى و رۇمانسى سەرقالى دەكەن، ھەربۆيە زىاتر ھەزى بە ناوەرۆكى ئەو چىرۆكانەيە، كە پالەوانەكەى لەپىناو گەيشتن بەخۇشەويستەكەى، رېگاي ھات و نەھات دەگرىتەبەر، ساردى و گەرمى دەنۆشەيت، بۇ ئەو ھى لەئەنجامدا بگاتە خۇشەويستەكەى.

مىردىندال لەگەل ئەو ھى تەمەنى بەرەو سەرەو ھەلكشاو، لايەنى سىكسىشى پىگەيشتو ھەم گەرم داھاتو ھە، ھەربۆيە ناوەرۆكى چىرۆكى (خۇشەويستى و دلدارى) كەمىك، ئەم لايەنەى كىدەكەنەو ھە و ئاوىكى فېنك بەگەرويدا دەكەن، لەبەرامبەرىشدا، چىرۆكى ئازايەتى و پالەوانىتىش سەرنجى رادەكىشن و ھەز بەخويندەو ھە و گويگرتىيان دەكات، لاساييان دەكاتەو ھە، مىندال لەم قۇناغەدا، بەھۆى گەشەى عەقلى ھەم ئەو ھەلدەبژىرەيت، كە لەگەل خواست و ويستى ئەودا دەگونجەيت ھەربۆيە ناوەرۆكى چىرۆكى ئەم قۇناغە، ئەگەر ئاورپىشيان لەلايەنەكانى تىرى ژيانىش دابىتەو ھە، بەلام بەپلەى يەك لەسەر لايەنى سۆزدارىى و ئازايەتى چەقى بەستو ھە بۆيە زۇرچار پروداو و بەسەرھاتەكانى چىرۆكىك كارىگەرى لەسەر لايەنى بىرکردنەو ھە ھەلسوكەوتى جىدەھىلن، مىندال لەم قۇناغەدا، تامى خۇشەويستى و راکىشانى سەرنجى رەگەزى بەرامبەرى تاقىدەكاتەو ھە، ھەلدەدات ئەو جولە و ھەلسوكەوتەى ئەم دەيكات، جىگەى سەرنجى ئەوبىت و برواي پىيكات، بەشىو ھەكى گشتى، دەتوانىن ناوەرۆكى چىرۆكەكانى ئەم قۇناغە، زىاتر لەسەر دوو بابەتى سەرەكى زەق بکەينەو ئەوانىش: (پالەوانىتى و

ئازايەتى) و (دلداری و خوشه‌ويستی) يە، ھەربۆيە ئەو چيرۆكانە دەكەينە نمونەى لايەنە پراكتيكيەكە، چونكە مندال لەم قوناغەدا، بەزۆرى لەسەر ئەم بابەتە كارى خۆى دەكات و ئارەزووى دەكات، سەبارەت بە لايەنى پالەوانىتى و ئازايەتى، ئەوا دەتوانين چيرۆكى (محوى پالەوان)^(۱)، بکەينە نمونەى ئەم لايەنە وتيايدا باسى (كابرايەكى ئازا و چاونه‌ترس دەكات، كە ناوى (محوى) يە، خەلكى زۆريان خوش دەويست رۆژيک نيوانى لەگەل مامى تىكدەچيەت و لەگەل خانەوادەكەى سەرى خۆى ھەلدەگريەت و دەپرات، تا لەنزيك كۆشكى پاشايەك بارخانەى دەدا بەزەوى دا و لەوى نيشتەجى دەبيەت، چەند جاريك لە لايەن دەست و پيوەندى پاشا ئاگادار دەكریتەو، كە ئەو شوينە چۆلبكات، بەلام محو گويى پى نادات تارۆژيک پاشا خۆى ديت و دەبينيت وا كابرايەكى ئازا و ريك و پيەكە سەرئەنجام، كچيكي خۆى دەداتيت و دەيكاتە زاواى خۆى، رۆژيک ھەوالى بو ديت كە پاشايەكى ستمكار ھيرشى بو سەر ولاتەكەى ھيناو، گورج دەپراتەو و لەشكرى پاشاكە تىك دەشكينيەت و ولاتەكەى خۆى رزگار دەكات و بەكەس و كارى شاد دەبيەتەو)، ناوەرۆكى چيرۆكەكە باسى ئازايەتى و پالەوانىتى (محو) دەكات، كەچون لە لايەن خەلكى ولاتەكەى خۆيەو خوشه‌ويست بوو و ريزى گيراو، كاتيک كە دەپرات ھەر زوو ولاتەكەى دەبيەتە جيى تەماع و چاوتيبيرينى دوژمنانى ئەم ئازايەتییەى ھۆكاربوو كە پاشا كچى خۆى بداتيت، ئەمانە دەبنە باس و خواسى ميردمندالى ئەم قوناغە و ھەميشە خەون دەبينن، كە رۆژيک ئەمانيش وەكو محوى پالەوانيان ليبيەت، وەكو ئەو ئازابن و جيى سەرنجى خەلكى بن، چونكە دەزانن، ئەگەر مروّف ئازا و چاونه‌ترس بيەت، ھەميشە جيگەى خوشه‌ويستی و ريزى خەلكيە، بۆيە ھەريەكەيان ھەولەدات لاسايى ئەو كەسە بكاتەو، كە پيى سەرسامەو پيىوايە فريادپرەسە، ھەروەھا سەبارەت بە لايەنى (دلداری و خوشه‌ويستی) ئەوا دەتوانين چيرۆكى (ئازايەتى

۱- بەھاددين جەلال مستەفا، شەوانى جاران، لا ۱۴-۲۲.

لاويك^(۱)، بکهینه نمونەى ناوهرۆكى چيرۆكى ئەم قۇناغە، لەرووى خۆشەويستى و قوربانيدان لەپيناويدا، كە باسى (ئازايەتى لاويك دەكات، كە لەديوەخان باوكى كچيک گرەويك دەكات، كە ئەگەر ھەر كەسيك لەم شەوهدا، بچى لەسەر فالانە گورستان چيشتيكى ساوەر لى بنيت و بيتهو، ئەو كچەكەى خۆمى پيشكەش دەكەم، ئەگەر شى نەيتوانى ترساو رايكرد، ئەوا جاريكى تر ناييت بيتهو بو ناو كوړى پياوان، لاويك لەبەرئەوئەى عاشق و خۆشەويستى كچەكە بوو، ھەستا و چوو مى ناو لە گورستان چيشتهكەى ليناو ھاتەو، ئەگەر چى لەناو گورستان باوكى كچە ھەولئى ترساندى دا، بەلام كورە نەترساو بەلئەكەى خوى جى بەجى كرد و گەيشتە خۆشەويستەكەى خوى).

ليرەدا لەناوهرۆكى ئەم چيرۆكەدا، لاوھەكە لەپيناو خۆشەويستەكەيدا قوربانى بە ژيانى خوى دەدات، رېگايەكى پر مەترسى و ناخوش ھەلدەبژيريت، مەرج دەكات بو گەيشتن بەو كەسەى كە عاشقيتى بير لە ترس و راكردن و مردن ناكاتەو، ئەوئەى ئەم بيرى ليدەكاتەو، ئەوھە چۆن بتوانيت بگات بەكچەكە و لەباوكى وەرگريت، لەم چيرۆكەدا لايەنى (خۆشەويستى، قوربانيدان، گيانفیدايى، ملمانئى لەگەل ژيان رووبەرووبوونەو لەگەل قەدەر و كۆلنەدان.....)، زۆر شتى ترى تيدايە، وەكو پەند و ئاموژگارى كە مندالى ئەم قۇناغە دەتوانن سوودى ليبيينن و لەژيانى ئاسايى خوياندا ھەميشە وانەى لى فيربن، ميژدمندال لەم قۇناغەدا زۆر كەيفى بەم چيرۆكە دييت، بە خەيالى خوى ئەم لاوھە ئازاكەيەو دەيەوييت بگاتە خۆشەويستەكەى، بۆيە كە گوئى لەم جوړە چيرۆكانە دەبييت، لەناخى خويدا بەلئينيك دەدات، كە ھيچ كات نەترسيت، چونكە ناييت بير لەترس بكاتەو، ئەگەر نا خۆشەويستەكەى لەكيس دەچييت، بەمشيوھە دەتوانين لەناوهرۆكى چيرۆكى قۇناغى چوارەم شارەزايين، بزائين ئاخو ميژدمندالى ئەم قۇناغە زياتر ئارەزووى چى دەكەن، ئەوئەى بيرى ليدەكەنەو و سەرقالئى كردوون چين، چونكە ميژدمندال تەمەنەكەى سەرکەوتو، لە قوتابخانەشدا قۇناغى سەرەتايى بريوھ و گەيشتووتە قۇناغى ناوھندى،

۱- بەھاددين جەلال مستەفا، شەوانى جاران، لا ۲۳-۲۷.

بۆيە زۆر شتى مندالى ھەيە لەمىشكى خۆي لايىداوھ و ئەوھى ئىستا ھەزى لىدەھكات و دەيەويىت ئەوھىيە، كە بەزۆرى لايەنى سۆزدارىيە بۆيە ناوھرۆكى ئەو چىرۆكەي، كە دەيخوئىنئىتەوھە زىاتر جەختكردنە لەسەر لايەنى سۆز و خۆشەويىستى، مېردمندال لەم قۇناغەدا دەيەويىت ھاوھلىك پەيدابكات لەرەگەزى بەرامبەر، تاكو لىي تىبگات، دىيالوگ و گفئوگو بکەن، بەلام ھىشتا ترسىكى ھەيە و نەوھك ئاشكرا بىت و ھەولدەدات بەنھىنى ئەم كارە ئەنجام بدات، زۆر بەقولى بىر لە خۆشەويىستى دەھكاتەوھ، ژيان لەبەرچاوى زۆر جوان دەبىت و ھەز بەخۆشەيەكانى ژيان دەھكات، ھەندىجارىش ھەزى بەتەنبايى دەبىت و دوور خۆي دەگرىت لەتىكەلبوون، ئەوھى زىاتر مندال لەسەر ئەم بابەتەنە گەرمتەر دەھكات، قۇناغى (بالغ) بوونەكەيەتى، واتا پىگەيشتىنى لايەنى سىكىسى، چونكە كاتىك مېردمندال دەھكاتە ئەم قۇناغە ھەزەكانى زىاتر دەبن بۆ رەگەزى بەرامبەر و بۆتيربوون و زىاتر شارەزابوون خوو دەدەنە ئەو بابەتەنەي كە باسى لايەنى سۆزدارىيى و دلدارى دەھكات، بەتايبەتى ئەو چىرۆكانەي باسى عەشق و خۆشەويىستى نىوان كور و كچىك دەھكات، كە چۆن بۆ گەيشتن بەيەك ژيانى تال و ناخۆشى ھەلدەبژىرن تا سەرئەنجام، بۆ يەكتىرى بن ئىتر مندال ئەمە دەھكاتە رىگەيەك و كارى لەسەر دەھكات، تا بەھۆيەوھ ئەو كەسە بدۆزىتەوھ، كە مەبەستىتى وجىگەي دلدانەوھىيەتى.

پارى دووهم: ھونەرى گىرپانەۋەى چىرپۆك و گەياندىنى مەبەست بۇ تەمەنى دىارىكراۋ

قۇناغى يەكەم: تەمەنى (۶-۳) سال

ئەو چىرپۆكانەى بۇ مندالانى ئەم قۇناغە دىارىكراۋن، ھەلگىرى مەبەست و ئامانجى خۇيانن جگە لەو مەبەستە دىارىكراۋە و سنووردارەى كە ھەيەتى رەنگدانەۋەى ھىچ ئايدۆلۆژىياۋ پەيامىكى سىياسى و كۆمەلايەتى نىيە، چونكە مندال لەم تەمەنەدا ئاستى بىرکردنەۋەى چوارچىۋەيەكى بەرتەسك و بچووكى ھەيە، گىرپانەۋەى ئەم چىرپۆكانە بۇ مندال ھەۋلدانىكە بۇ راكىشان و ئاشناكردن و ھۆگىرى بوونى بەو شتانەى دەورۇپشت، لەھەمان كاتىشدا ھەۋلىكە بۇ راھىتانى مندال لەسەر خويندەۋە، چونكە ((مندال لەتەمەنى (۵) سالىدا ۋا پەسەند دەكات گوى بگىرىت و يەككىك بۇى بخوينىتەۋە))^(۱).

ئەگەرچى ئەمىش بۇ خۇى، پىرۆسەيەكى سەركەۋتوۋە كە تۇ ۋا لە مندال دەكەى ئارەزوۋى گوىگرتتى چىرپۆكى ھەيىت، لەھەمان كاتدا رىگايەكىشە بۇ فىرېبون و گەشەكردنى لايەنى عەقلى مندال، گىرپانەۋە ئاشناكردنى مندالە بە رابردوۋ بەو دىمەن و رۇوداۋ و بەسەرھاتانەى كەۋا لە مندال دەكەن ھەزى گوىگرتتى چىرپۆكى لا بەھىزتر بىت، گىرپانەۋەى چىرپۆك ئەركىكى بەجىگەياندوۋە بەۋەى مندالى فىرى گوىرايەلى كىردوۋە ئارەزوۋى تىگەيشتنى لاچاندوۋە، بەتايىبەت ئەو كەسەى كە چىرپۆكەكە دەخوينىتەۋە يان چىرپۆكگىرپەۋە، ئەگەر بەشىۋەيەكى ھونەرى و بەدەربىننىكى جوان وشەۋ رستەۋ مەبەستەكان بگەيىت ئەۋا مندال ھەموو گىانى دەبىت بە گوى و زۇر بە جوانى چىژى لى دەبىننىت، لەلايەكى تىرىش ئەم ھەزە لەئەنجامى ئەۋ لايەنە ئەرىنىيەيە، كەۋاى لە مندال كىردوۋە چىرپۆكى خۇش بوۋىت و ھەز بكات يەككىك بۇى بگىرپىتەۋە، چونكە ((چىژى لىۋەردەگىرن، كورت و ساكار و شەۋقدارە و رەگەزى ئەندىشە و

۱- عەبدولرەزاق بىمار، سەرەتايەكى ئەدەبى مندالان، لا ۲۹.

لاسايگردنه وهی تیدایه))^(۱). ئەمانه هه موو به یه که وه، کاریگه ری خۆی جیده هیلت له سه ر مندال، گێرانه وه خۆشیه که ده به خشیت و واده کات فه ره نگی زانیارییان ده وه له مه ند بیت. چیرۆکگێره وه به هۆی گێرانه وهی چیرۆکه که وه، رایه له یه کی په یوه ندی له نیوان رووداو و به سه ره اته کانی نیو چیرۆکه که و مندالان دروستده کات، واده کات چێژی لیوه رگرن و بچنه نیو رووداو ه کانه وه، ئەوهی ئەم کاره ی جوانتر و شیرینتر کردوه و وایکردوه مندال به شه وقه وه گۆی بو چیرۆکه که شل بکات، ئەو جوړه جو له و گۆرانی تۆنی ده نگ و ته مسیل کردنه یه، که چیرۆکگێره وه که له کاتی گێرانه وهی چیرۆکه که دا ئەنجامی ده دات، هه ربۆیه چیرۆکگێره وه کان کاتیک چیرۆکیان ده گێراییه و به پێی باری ده روونی کاره کته ره کان و هه لکشان و داکشان رووداو ه کان و به رزبوونه وه و نزمبوونه وهی هاتوهاواری کاره کته ره کان، له کاتی شه رو ناخۆشیدا تۆنی ده نگی ده گۆری و کاریکی وایده کرد که مندال به قوولی بچنه نیو رووداو ه کانه وه.

به شیوه یه کی گشتی، شیوازه کانی گێرانه وهی چیرۆک، به پێی جوړی چیرۆکگێره وه دیاریده کریت، له م پوانگه یه شه وه ره خنه گری فۆرمالیستی رووسی (توماشفسکی) دوو جوړ شیوه ی گێرانه وهی چیرۆک دیاریده کات، ئەوانیش ((۱-گێرانه وهی بابته ی ۲- گێرانه وهی خودی))^(۲) یه، ئەگه رچی له گێرانه وهی چیرۆکی فۆلکلۆری مندالاندا به زۆری گێرانه وهی چیرۆک گێرانه وه یه کی بابته ییه، به لام هه ندیجار گێرانه وهی خودیشی له گه لدا یه و تیکه لی بووه، بۆیه له م سۆنگه یه وه پیمان باشه چیرۆکه کانی قوناغی یه که م له رووی چیرۆکگێره وهی دیاریبکه یین و بزانیین جوړی چیرۆکگێره وهی چیرۆکه کان چین و به زۆری سه ر به چ لایه کن.

۱- که مال مسته فا- شادان جه میل عه باس(د)، ره نگدانه وهی که له پوور له شیعرى مندالاندا، گوڤاری زانکوی سه لاهه دین، ژماره (۳۲)، سالی ۲۰۰۷، هه ولیز، لا ۵۷.
 ۲- محمد عزام، شعریه الخطاب السردی، مطبعه اتحاد الکتاب العرب، دمشق، ۲۰۰۵، ص ۸۳.

سەرەتا بەشئۆهەیکە کورت و پوخت، ھەردوو جۆری چیرۆکگێرەو بەپێی ئەو دابەشکارییە (تۆماشفسکی) باس دەکەین: سەبارەت بەگێرانیەو بەبەت، لەم جۆرەیاندا کە چیرۆکگێرەو ھەمووشتنەنیشی پێدەلێن، شوێنی لەنیو رووداوکاندا ((دەکەوێتە دەرەو ١) ئەو رووداوانە کە دەگێرێتەو))^(١)، تیایدا بەوردی ئاگای لە ھەموو ھەلسوکەوت و جولانەو و مەبەستی کارەکتەر و ھەز و داخوارییەکانیانە، ئەزانێ چی دەکەن و چیان لەدایە و نیازی چیان ھەیە، بێر لەچی دەکەنەو، شوێنی ئەم چیرۆکگێرەو ھەو ھەکو کامیرایەک وایە لەناو فیلمێکدا وینە رووداویکمان بۆ دەگریت، بەبێ ئەو ئێمە کامیراکە ببینین، ئەو لە زوومی کامیراکە ھەو ئاشنای نیو رووداوەکانمان دەکات، واتە ((ھەک کەسێکی بێلایەن رووداو و بەسەرھاتەکان دەگێرێتەو و خۆی نابیت بە بەشیک لە رووداوەکان))^(٢)، ھەمیشە بەرانیوی کەسی سێھەمی تاک (ئەو) چیرۆکمان بۆ دەگێرێتەو، بەلام لەگێرانیەو (خودی) دا، کە چیرۆکگێرەو ھەمانشتنەنیشی پێدەلێن، شوێنی لەنیو رووداوکاندا ((دەکەوێتە ناو ھەو رووداوەکان))^(٣) و تیایدا لەسەر زاری پالەوانی چیرۆکە، یاخود لەسەر زاری یەکیک لە کارەکتەرە لاوەکیەکاندا، رووداوەکانمان بۆ دەگێرێتەو، ئاستی زانیاری دەربارە کاتی رووداوەکان و ھەلسوکەوتی کارەکتەرەکان، ھەمان ئەو زانیارییە کە کارەکتەرەکانی تر دەزانن، واتا ئەم چیرۆکگێرەو ھەو ھیچی زیاتر لەوان نازانیت و ھەکو ئەوان رووداوەکان دەبینیت، ھەمیشە بەرانیوی کەسی یەکەمی تاک (من) باسی رووداوەکانمان بۆ دەکات و بۆمان دەگێرێتەو. بەزۆری ئەم چیرۆکانە کە لەم قۆناغدا دیاریکراون، لەپێگە

١- عبدالرحیم العلام، من یحکی الروایه؟ السارد فی المرایا نجیب محفوظ، طبعه الھیئە المصریہ العامه للکتاب، القاہرہ، ٢٠٠٨، ص ٣٠.

٢- سەمیر ئەحمەد ئیبراھیم، ھونەرەکانی گێرانیەو لە پۆمانەکانی (خوسرەو جاف) دا، نامە ماستەر، کۆلیژی زمان، زانکۆی سەلاحەدین، ھەولێر، ٢٠١٥، ل ٧.

٣- عبدالرحیم العلام، من یحکی الروایه؟، ص ٣٠.

چيرۆكگيرپه وهى هه مووشترانه وه رپوداوه كان ده گيرپته وه، يانيش به تيكه لى له نيوان
چيرۆكگيرپه وهى هه مووشتران و هه مانشتران ده بيت.

له چيرۆكه كانى ئەم قوناغه دا، شيوازي گيرپانه وهى چيرۆك به دوو جوره: ١-
له لايه ن چيرۆكگيرپه وهى هه مووشترانه وه رپوداوه كانمان بو ده گيرپته وه ٢- له جورىكى
تريشدا به شيوهى تيكه لى له لايه ن چيرۆكگيرپه وهى هه مووشتران و هه مانشترانه وه
رپوداوه كان ده گيرپترينه وه، ئەو چيرۆكانه ي كه له لايه ن چيرۆكگيرپه وهى هه مووشترانه وه
گيرپدراونه ته وه، برىتيين له (رۆقى و كيڤريشك، ئەنجامى هاوپرپيه تى مشك و ميرووله و
پوش، كوپه له ئاو، كووتر و ميروو)، سه ره تا به نمونه ي چيرۆكى (رۆقى و كيڤريشك)
ده ست پي ده كه ين و روونى ده كه ينه وه ئاخو چيرۆكگيرپه وهى هه مووشتران رپوداوى ئەم
چيرۆكه مان چو ن بو ده گيرپته وه، ئەگه رچى چيرۆكه كه به شيوه زارى كرمانجى سه رو وه،
به لام وه كو له پيشتريش ئاماژه مان بويكرد يه كييك له سيمما جوانه كانى فولكلورى ميلله تيك،
به شداريكردى شيوه زارو بن زاره كانه له فولكلوردا، سه ره تاى چيرۆكه كه به مشيوه يه يه:

((هه بوو نه بوو، كه س ژ خودى مه زنتر نه بوو، هه بوو رۆقيه ك دڤيا كيڤريشكى بگرت و ب
غاردانى نه دقارين و گه له ك خو ماندى كر، هه تا زانى كونا وئ ل كى ده رى يه، كيڤريشك
پى حسيا كو ئيشه ف دى رۆقى هيرشى ئينته سه ر.....پشتى بوويه ده رهنكى شه فى،
رۆقى ب له ز هيرش بره سه ر كونى و چوو تيدا نه زانى دى چاوا ده ركه فت هه ر ب ژڤزى
كه فت و سه رو چافيت وى بوونه خون، چاف لى برينداركرن و پاش زڤرى و ژ وى
جهيته رقى و كيڤريشك كه فته د ته ناهى دا))^(١) له م چيرۆكه دا كه چيرۆكگيرپه وهى
هه مووشتران رپوداوه كان ده گيرپته وه، شاره زاييه كى باشى له تيكرپاى رپودا و به سه ره اتى
چيرۆكه كه هه يه و ده زانيت چو ن باسى فيلى رپوييه كه بو مندال ده كات و له هه مان

١- حسين حاجى ئوسمان، رۆقىي فيلبان، لا ٥٠.

کاتیشدا زیرهکی و وریای که رویشکه که ش به دیار ده خات و دهیویت په یامیک به مندال بدات به وهی که پاش ئه وهی ریوییه که هه ولیدا که رویشکه که بخوات و به دوی که وت و ئازاریدا، لیره دا مندالی خسته دله راوکی و توشی بیتاقه تی کردن، به لام نه بهیشت مندال له بیرکردنه وه و ناخوشیدا بمیننه وه به لکو هه زوو بزهی خسته سه ر لیویان و که ریشکه که ی قوتار کردو ریوییه که ش به سزای خوی گه یشت و نه یوانی که رویشکه که راو بکات و بیخوات، چیرۆکگیره وهی هه موشتران ده زانییت ریوییه که که دوی که رویشکه که که ده که ویت بو ی ناگیریت و ناتوانیت بیخوات، له هه مان کاتدا ده شزانییت که رویشکه که که پزگاری ده بیت و توشی ئازار نابیت، هه روه ها وانه یه کی ئاموژگاریشی بو مندالان تیدایه به وهی هیچ کات له خانه واده و رینماییه کانیان دوور نه که ونه وه، چونکه توشی ئازارو ناخوشی ده بنه وه.

له چیرۆکی (کووتر و میروو) دا نمونه یه کی تری چیرۆکگیره وهی هه موشتران ده خینه روو به وهی که تیایدا چوئیتی گیرانه وهی روو داوه کان و به سه رهاته کانمان بو باس ده کات، چیرۆکه که به مشیوه یه ده ستییده کات:

((ده گیرنه وه: کوتریکی ناسک و جوان له سه ر لقی داریک هه لنیشتبوو بینی وا میروویک که وتوته نیو ئاوه وه هه رچه ندی هه ول و ته قه لای ده دا ناتوانی به هیچ ریگا خوی پزگار بکا، ئه وه ندی نه مابوو بخنکی، کوتر دلی به حالی میروو سوتاو گه یشته هانای، له لایه کی ئه و داره ی له سه ری هه لنیشتبوو په لکه داریکی خسته خواره وه و خوی گه یانده که ناری ئاو و له مه ترسی له ناوچوون و نه مان پزگاری بوو، دوی که من حه سانه وه میروو..... ته ماشایه کی ده وروبه ری خوی کرد نیچیره وانیکی به دی کرد وا له پاریزدایه خه ریکه ئه م کوتره سه ربه سه ته راوبکات و بیگری..... میروو خیرا به چالاکی خوی گه یانده نیچیره وان و یه کسه ر پیی گه زت، نیچیره وان له تاوان ده ستی له رزی و ئیدی به هه له چوو کوتری ئازاد فری و پزگاری بوو))^(۱).

۱- کوردستان موکریانی (د)، بیست چیرۆکی فولکلوری کوردی، لا ۵۲.
* ئه م چیرۆکه نمونه ی چیرۆکی گیاندار و بیگیانه مشک و میروله گیاندارن و پوش-یش بی گیانه.

لهم چیرۆکه دا، چیرۆکگێره وهی هه مووشه تزان به پاناوی نادیار پرووداوه که دهگێرێته وه، هه ولده دات به شیوهیه کی شارهزا ته واوی به سه رهاته که له مندال بگهیه نیت، ئەم چیرۆکگێره وهیه گێرانه وه که ی دهکاته پر دیک تا به هویه وه مندال له ناوه رۆک و مه به ستی چیرۆکه که بگات، چونکه وه کو ده زانین مندال شاره زاییه کی ئەوتوی نییه که جو ره کانی چیرۆکگێره وه له یه کتری جیا بکاته وه، به لکو ئە وهی مندال مه به ستیتی چیژ و خوشیه ک له چیرۆکه که ببینیت، هه روه ها میتشکی مندال بکاته وه به وهی گو ی بو گێرانه وهی چیرۆک بگریت و پاشان بیگێرێته وه، فیری دهکات چون بیر بکاته وه، چون قسه بکات و گفتو گو بکات، هه روه ها فیری دهکات چون یار مه تی به رامبه ر بدات. مه به ست و په یامی ئەم چیرۆکه مندال فیر دهکات که هاوکاری به رامبه ره که ی بکات، هه روه ها زیاتر وانه یه کی ئە خلاق ی، په روه ر ده یی، رینمای تی دایه و وا دهکات، که مندال گیانی یار مه تیدان له شهیدا گه شه بکات و رینمای بکات، که هه ر که سیک پیوستی به یار مه تی و هاوکاری هه بییت، دوو دل نه بییت و هاوکار و ده ستگری بییت، له هه مان کاتیشدا فیری دهکات، به رامبه ر به هه ر کاریکی چاک، پاداشتی چاکه ی ده ست ده که ویت، چونکه کاتیک کو تره که میرووله که ی له ئاوه که رزگار کرد به رامبه ر به م چاکه یه ی کو تره که میرووله که ش کو تره که ی، له ده ستی نیچیره وانه که رزگار کرد، ئیتر لیره وه مندال فیر ده بییت که هه ر شتیکی چاکه به چاکه وه لامی ده بییت، مندال ئەم کاره دهکاته بناغه یه کی پته و بو ژیا نی داها تووی و سوودی لیده ببینیت.

له چیرۆکی (ئەنجامی هاو پێیه تی مشک و میرووله و پووش*) دا، نمونه یه کی تری گێرانه وهی چیرۆک ده بینین، که له لایه ن چیرۆکگێره وهی هه مووشه تزان وه، پرودا و به سه رهاته کانی ئەم چیرۆکه گێردرا وه ته وه، له م چیرۆکه دا چیرۆکگێره وهی هه مووشه تزان به شیوه یه کی جوان باسی چیرۆکه که بو مندالان ده گێرێته وه به شیوه یه ک، که هه مووان

سەرسام دەكات و وایانلیدەكات، كە رۆبچنە نیو پروداوەكان و چیژی لیبینن، چیڕۆكەكە بەمشێوەیە دەستپیدەكات:

((مشك و میروله و پوشكه بوونه هاوړی ی یهكتری و له ژووریکا سهریان بهیهكهوهنا، وهرزی زستان هات و پوژئ له پوژان كړدی باو و باران و بهفر و كړیوه، پوشكه چوه دهرهوه بۆ ئهوهی بزانی بارانه، باران نیه كه گهیشته بهر دهرگا بایهكی بههیزی دههات پوشكهی پاپچاو بردی میرولهش ههستا بهدوای داچوو، بهلام بارانیکی زور بههیز دهباری لهبهر تاوی بارانهكه گیانی دهرچوو و كهوته ناو قورلیتهوه، مشكەش زور چاوهپیی كردن بهلام هیچیان نهگهړانهوه بۆیه ئهویش تهكانی دایه خوئی و بهدوایاندا چوو، كه گهیشته دهرهوه و تهماشای كرد نهپوشكه ماوه و نهمیروله... دهستی بهپیکهنینکرد، هینده پیکهنی ههتا لهناو قهدیوه تهقی))^(۱).

چیڕۆكگیرهوهی ههمووشتزان، باسی هاوړییتهی (مشك و میروله و پوش) مان بۆ دهكات، تیايدا بهوردی باسی هاوړییتهی و خوشهویستی نیوانیان دهكات، كه ههرسیکیان چۆن بهیهكهوه ژیاون و یهكتریان خوشویستوه، لهپال جوانی گیرانهوهكه، مندال فییری هاوړییتهی دهكات، كه چۆن یهكتریان خوش بویت و پیکهوه هاوکاربن، لیڕهشدا مندال ئاراسته دهكریت، بۆ هاوړییتهیكردن و دروستكردنی خوشهویستی لهناو هاوړییتهیدا، میشك و بییری مندال دهكاتوه، كه چۆن هاوړیی خویان ههلبژیرن و بتوانن پههه پیدهن و رینماییان دهكات ههمیسه له ههلبژاردن و دروستكردنی هاوړییتهیدا كهسانی باش ههلبژیرن، چونكه هاوړیی خراپ مندال تووشی كیشه و له ریی دهرچوون دهكات. مهبهستی سهههكی و پهیامی ئەم چیڕۆكه (ئاموژگاری، رینمای، پهروهدهیی)یه، كه تیايدا مندال هوشیاردهكاتوه و ئاراستهی دهكات، بهمهبهستی ههلبژاردنی هاوړیی لهسهه بنهمایهكی دروست، ئەگههچی چیڕۆكگیرهوهی ههمووشتزان زور بهوردی زانیاری لهسهه چیڕۆكهكه دههات بهمندال، لهههمان كاتیشدا ئەو شیوه گیرانهوهیهی، كه بهكاریهتاوه بۆ چیڕۆكهكه، وا له مندال دهكات هیزی قسهكردن و گیرانهوهی پروداو و

۱- عومه ر ئیبراهیم عهزیز، ریوی گهرمیان و كوستان، لا ۲۵.

قسەى پوژانەى رېكبخات و ھەولېدات، ئەگەر بەشىۋەى لاسايكردنەوھش بېت، وەكو گېرانەوھى چىرۆكەكە، بەقسە بىگېرېتەوھ. ھەروھەا لە چىرۆكى (كوپەلەى ئاۋ) كە چىرۆكگېرەوھى ھەموشتزان روداۋەكان باس دەكات و دەىگېرېتەوھ ئەوا بەمشىۋەىيە چىرۆكەكە دەستېدەكات:

((قەلەپەشېك دەكەوئتە شوئىنېكى چۆل و بىابانى ووشك و برنگ بۆ تنۆكى ئاۋى دەگەپا.... چنگى نەدەكەوت..... لەدوورەوھ قەلەپەش چاۋى بە كوپەيەك ئاۋ كەوت، لەخۇشيانا كەمى ھىزى ھاتەوھ قەلەپەش گەيشتە لای كوپە ئاۋەكەوھ دەنوۋكى لەنىۋى نا نەك ئاۋى نەنۆشى بەلكو دەنوكىشى تەپ نەبوو چونكە كوپەكە ھەتا نىۋەى ئاۋى تىدا بوو..... قەلەپەش خەم و خەفەت داىگرت..... لەدواى بىركردنەوھىەكى زۆر بەچنگ و دەنوڪ خېرا خېرا وردە بەردى خستە نىو كووپەكەوھ تاۋەكو ئاۋەكەيسەر كەوت ئەوسا تىرى لى خوار دەوھ))^(۱).

چىرۆكگېرەوھى ھەموشتزان، زۆر بەوردى باسى قەلەپەشەكە دەكات، كە چۆن تىنۋى بووھ و پاشان چۆن عەقلى بەكارھىناوھ، بۆ ئەوھى خۆى لەخنكان رزگار بكات، لىرەوھ پەيام و مەبەستى ئەم چىرۆكە بۆ مندال، تىايدا ئامۆژگارى كردنە بەوھى ھەمىشە ئەو كارەى، كە دەىكەن بىرى لىبەكەنەوھ و عەقل بەكاربىنن، چونكە ھەر كەسىك بەورىاىيەوھ بىرى كردەوھ و ھەنگاۋى نا، ئەوا كەمتر تووشى گرفت و كىشە دەبىت، مندال فىردەكات، كە چۆن پوژانە بۆ ئەنجامدانى كارەكانيان بىربەكەنەوھ، مېشكىان دەكاتەوھ، وادەكات ھەر كارىك پىش ئەنجامدانى بىرى لىبەكەنەوھ، عەقل وەگەرېخەن، ئەوھى لەم چىرۆكەدايە وەكو وانەيەكى (پەروەردەى، ئامۆژگارى) وايە بۆ مندال كە نايىت لەبىرى بكات، ئاستى ھۆشيارى مندال بەرز دەكاتەوھ و ورياي دەكات و بەئاگاي دىنېت.

بەلام ئەو چىرۆكانەى كە گېرانەوھەكەى لەلايەن چىرۆكگېرەوھى ھەموشتزان و ھەمانشتزانەوھ دەگېردىنەوھ، ئەوا دەتوانىن لە چەند چىرۆككېدا بەيانيان بكەين، يەكېك

۱- كوردستان موكرىانى (د)، بىست چىرۆكى فولكلورى كوردى، لا ۲۸.

لهو چيرۆكانه چيرۆكى (شهوگارى گورگ و ريوى) سه رهتا چيرۆكگيره وهى
هه مووشتزان ده سته كات به گيرانه وهى رووداوه كان و پاشان ريره وهى گيرانه وهه،
له لايهن چيرۆكگيره وهى هه مانشتزان وه به ريوه ده چيپت بو نمونه:

(ريويه كه له مالىكا مريشكيك ده ستنيشان ده كات، به لام له بهر گه مالى ماله كه، نه يئه وييرا
مريشكه كه بدزى) هه تا ئيره، گيرانه وهه كه له لايهن چيرۆكگيره وهى هه مووشتزان وه بووه،
به لام ريره وهه كه ده گورپيت و جل وهى گيرانه وهه كه ده كه ويته ده ست چيرۆكگيره وهى
هه مانشتزان، به مشيوه يه:

((مام گورگ، نيچيريكي باشم دوزيوه ته وه، مريشكيكي كونجى قه له وه، من له بهر
گه ماله كه يان ناويرم نه گه ر يارمه تيم بده يت ئه مشه و ده يخوين، گورگه كه يش وتى:
گه ماله كه له سه ر من، منيش زورم برسيه گورگه كه لاي خويه وه وتى: نه گه ر سه ربكه م
خوم مريشكه كه نه خوم، چونكه به شى هه ردووكان ناكات، خو نه گه ر ريويش بوله بولى
کرد ئه ويش نه خوم.....))^(۱).

په يام و مه به ستي گيرانه وهه كه بو مندال، پتر خوى له وان هيه كى (ئاموژگارى،
ئاگادار كردن و په روه رده كردن) ده بينيته وه، چونكه ئامانج له گيرانه وهى چيرۆك بو مندال
زياتر ئاراسته كردن و په روه رده كردن يتي، بو نه وهى بو ژيانى داهاتوو ئاماده بيت، سوود
له وه هه له وه كاره خراپانه وه رگريت كه له م چيرۆكانه دا كه سانى خراپ نه نجامى ده دن و
تووشى سزاده بن، ده بيت خوى به دوور بگريت، له كه سانى خراپ، هه روه ها نه م چيرۆكه
بیر و ميشكى مندال ده جولينييت و واده كات، شيوهى قسه كردنى گورپانى به سه ردا بيت و
بتوانييت به شيوازيكى جوان گفتوگو له گه ل به رامبه ر بكات و په يامى خوى پى بگه يه نييت،
چونكه له نه نجامى گيرانه وهى نه م چيرۆكانه دا مندال هه ولده دات له گيرانه وهى قسه ي
روژانه يدا كتومت گيرانه وهى قسه كانى وه كو گيرانه وهى چيرۆكه كه بيت، ئيتير ورده ورده

۱- سه لام مه نمى، چه ند چيرۆكيكى فولكلورى په ند ئاميز، لا ۱۴۹.

فهرهنگی زانیاری و قسهکردنی دهوله‌مهند ده‌بیت و له چهند سالی‌کدا مندال بیر و میثکی ته‌واو گه‌شه‌ده‌کات و زمانیشی پاراو ده‌بیت.

هه‌روه‌ها له‌چیرۆکی (بزن ومام رپۆی)دا، نموونه‌یه‌کی تری گێرانه‌وه‌ی چیرۆکه‌که له‌لایه‌ن چیرۆکگێره‌وه‌ی هه‌مووش‌تزان و هه‌مانش‌تزان‌ه‌وه‌ دووباره‌ده‌بیت‌ه‌وه، که سه‌ره‌تای چیرۆکه‌که به‌مشیه‌یه ده‌ستپێده‌کات:

((رۆژیکیان رپۆیه‌کی فیلباز که‌وتبۆ نیو بیریکه‌وه.... به‌هه‌موو هیزیکه‌وه خه‌ریک بوو نه‌یتوانی.... پزگارینه‌بوو، بزنیکی ماندوو و تینوو نه‌زان گه‌یشته سه‌ر ئه‌و بیره‌ی مام‌رپۆی تیدا گرفتار بوو))^(۱).

هه‌تا ئیره گێرانه‌وه‌ی چیرۆکه‌که، له‌لایه‌ن چیرۆکگێره‌وه‌ی هه‌مووش‌تزان‌ه‌وه بوو، تیدا زانیارییه‌کی وردی به‌یانکرد ده‌رباره‌ی رپۆی فیلباز و بزنه‌گیله‌که، به‌لام دواتر جله‌وی گێرانه‌وه‌که ده‌که‌ویته ده‌ست چیرۆکگێره‌وه‌ی هه‌مانش‌تزان و ئه‌و به‌رده‌وامی ده‌دات به‌گێرانه‌وه‌ی چیرۆکه‌که، که به‌مشیه‌یه رپۆیه‌ی گێرانه‌وه‌که ده‌گۆریت:

((مام رپۆی زۆرزان ووتی: گه‌لی پوون و سارد و سازگاره، بزن ووتی: مام رپۆی پڕ یه‌کم پێشان ناده‌یت چۆن بێمه نیو بیره‌وه؟ . مام رپۆی ووتی: گه‌لی ئاسانه من یارمه‌تیت ده‌دم پیت دانج سه‌رسه‌ری من و خۆت باویژه نیو ئاو...))^(۲).

ئه‌گه‌رچی گێرانه‌وه‌که دیالۆگی نیوان بزنه‌که و مام رپۆیه‌یه، به‌لام چیرۆکگێره‌وه‌ی هه‌مانش‌تزان ده‌یگێریت‌ه‌وه و زانیاریه‌کانمان ده‌داتیت. له‌چیرۆکی (شیر و گورگ و رپۆی) دا نموونه‌یه‌کی تری گێرانه‌وه له‌لایه‌ن دوو چیرۆکگێره‌وه به‌رچاو ده‌که‌ویت، سه‌ره‌تای چیرۆکه‌که چیرۆکگێره‌وه‌ی هه‌مووش‌تزان روداوه‌کان ده‌گێریت‌ه‌وه و به‌مشیه‌یه ده‌ست پێده‌کات:

۱- کوردستان موکریانی(د)، بیست چیرۆکی فۆلکلۆری کوردی، لا ۲۲.

۲- سه‌رچاوه‌ی پیشوو، لا ۲۲.

((شیر نه خوښ نه که وئ، گورگ نه چیتته سهردانی))^(۱) ئەم گێرانه ویه له لایه ن چیرۆکگێرپه وه ی هه موشتزانه وه یه و به راناوی نادیار زانیاریمان ده داتیت به وه ی که شیر نه خوښه و گورگیش نه چیتت بۆ سهردانی، به لام له دوا ی ئەم دیره وه دهنگی چیرۆکگێرپه وه ده گورپیت و ههست نه که یه یه کیکی تر دیت له ناو روداوه کانه وه زانیاری ترمان پیده دات، به لام ئەو چیرۆکگێرپه وه یه نادیارنیه جا ئیتر ئەو چیرۆکگێرپه وه یه یه کیکی بیت له کاره کته ره کان یاخود خو ی پالوانی ناو چیرۆکه که بیت بۆیه به م چیرۆکگێرپه وه یه ده وتریت چیرۆکگێرپه وه ی هه مانشتزان و به مشیوه یه روداوه کان باس ده کات :

((گه وره م چۆنی؟
شیر: ئیستا با شترم.

گه وره م ئیمه زۆر بۆت په روښین و له باتی جار ی، چه نده ها جار هاتوین، و ابزانم ئەوه یبۆ بۆ زیاره ت نه هاتوه، رپوی فیلبازه))^(۲)
لیرده ا گێرانه وه وه کو وانه یه کی ئامۆژگاری وایه بۆ مندال و وایلیده کات که زۆر قسه نه گێرپیتته وه دووری بخاته وه له باسکردن و ناوهیتانی کهسانی ترو فیری ده کات هه رده م له گه ل هاوریکانی راستگو بیت و به خراپه باسیان نه کات.
له به شیک تری چیرۆکه که دا هاتوه پاش ئەوه ی گورگ گله یی خو ی لای شیر ده کات به وه ی رپوی نه هاتوه له به رامبه ردا شیر توپه ده بیت و داوا ده کات به په له رپوی بۆ بینن، ده بینن ئەم گێرانه وه یه هه ر له لایه ن چیرۆکگێرپه وه ی هه مانشتزانه وه ئەنجام دراوه و تیایدا به وردی دیالوگی نیوان شیر و گوگ و رپوی ده خاته روو ده لیت :

((شیر: ئا بچن بۆم بانگ که، بزانی بۆچی نه هاتوه؟
رپوی هه ر چاوی به مام گورگ نه که وئ، لای خو یه وه ئەلی: شتیکی له ژیر سه رایه.
گورگ: مام رپوی گه وره ی دارستان بانگت ده کات))^(۳)

۱- کوردستان موکریانی(د)، بیست چیرۆکی فۆلکلوری کوردی، لا ۲۲.

۲- سه لام مه نمی، چه ند چیرۆکیکی فۆلکلوری په ند ئامیز، لا ۱۵۳.

۳- سه رچاوه ی پیشوو، لا ۱۵۳.

لیره شدا چیرۆکگێره وهی هه مانشتزان روداوه کان دهگێرته وهو دیالۆگه که دروست دهبیت، جاریک له سهه زای شیره که وه قسه دهکات و جاریکی تر له سهه زاری گورگه و جاریکی تریش له سهه زاری ریوی، که ئەمانیش کارهکتهری نیو روداوهکانن، پاش ئەوهی ریوی دیته لای شیرو ههوالی تهندروستی شیر دهپرسیت، بو ئەوهی خوی قوتار بکات له سزا دان و ئەشکهنجهی شیر خیرا پیشنیازیک بو شیر دهکات و دهلیت:

((دهرمانیکی باش ئەزانم و بو ئەو نهخۆشیه، یه کاو یه که.

شیر: ئەو دەرمانه چیه؟

ریوی: قوربان مۆخی لوولاقی گورگ، هه ر وینهی نییه، که خواردت ئازارت ئەشکین، گورگ بانگ ئەکات و چه پۆکی به سهه ریا ئەدات و تهختی ئەکات و لوولاقی لیته کاته وه، ریوی دهست به پیکه نین ئەکات و ئەل: ها مام گورگی خه لکی مووان..... ئەته وی فیل له من بکهی؟))^(۱)

دهبینین کاتی که مندال گویی له م چیرۆکه دهبیت پیکه نینی به فیلی ریوی دیت و هه زیش دهکات ریوییه که ش سزا بدرایه، هه روه ها فیری چۆنیتی دیالۆگ دهبیت به تایبه تی دیالۆگی نیوان (شیر و گورگ و ریوی) ئەگه رچی خوینه واری نیه و نازانیت بخوینته وه، به لام دهتوانیت به چه ند پاتکرده وهی روداوه کان و گێرانه وهی چیرۆکه که بو، وه کو ئەوان قسه بکات و تووژ بکات، به شیوه یه کی گشتی گێرانه وهی ئەم چیرۆکانه کاریگه ری دیار و به رچاوی خیرا له سهه مندال جیده هیلن و وایله ده کهن وشه ی نوێ فیربیت و دانه ی وشه و فره هه نگه زمانیه که ی دهوله مند بیت که ئەمیش له چه ند سالیکی تری ته مه نیدا به پرونی ده رده که ویت و هه سستی پیده کریت، به تایبه تی له قوناغه به راییه کانی خویندندا رهنگ ده داته وهو ده بیه ته خالیکی دیاری جیاکه ره وه له نیوان ئەم و هاوړیکانی، واتا ئەو مندالانه ی که گوئیان بو چیرۆک نه گرته وهو یا خود بویان نه گێراونه ته وه.

له چیرۆکی (پوقی و مریشک) دا نموونه یه کی تری گێرانه وهی چیرۆک له لایه ن چیرۆکگێره وهی هه موشتران و هه مانشتزان وه به رچاو ده که ویت، له سه ره تای چیرۆکه که دا چیرۆکگێره وهی هه موشتران روداوه کانمان بو باس دهکات ئەویش به ریگه ی

۱- سه لام مه نمی، چه ند چیرۆکی فولکلوری په ند ئامیز، لا ۱۰۳-۱۰۴.

راناوی ناديار، چونکه ههروهك ئاشكرايه شويني چيروكگيرهوهى ههموشتزان له چيروكدا دهكهويته دهرهوهى روداوهكان بويه بهوپهري شارهزاييهوه بهسهرهات و روداوهكان دهگيرپتهوه سهرهتاي چيروكهكesh بهمشيوهيهيه:

((ههبوو نهبوو، كهس ژ خودئ مهزنتر نهبوو، ههبوو پوقيهك ئه و چهندهك بوو، ئى برسى و ديت دئ ژ برسا مرت، هه ئيكسه ر خو ژ چيائي بهرداو قهستا گوندى كر، ديت گوند ئى فالايه، ئى بئ دهنگه و قهستا هوشهكي كر، ديت ئهفه مريشكهك زور يا بكاره)) (1)

لهم چيروكهدا چيروكگيرهوهى ههموشتزان له دهرهوهى روداوهكانهوه باسى ريوويهكى برسيمان بو دهكات كه چهند روظيكه خواردن و ناني دهست نهكهوتوهو برسيتي واي ليدهكات كه بهرهو گوند بكهويته ري بو ئهوهى خواردنيك ياخود گوشتيكي دهست بكهويت، ليرهدا چيروكگيرهوهمان نهبيني ئاخو كنيه ئه م چيروكه دهگيرپتهوه، چونكه هه ربه راناوي ناديار باسى روداوهكان دهكات و زانياريمان دهديات، بهلام لهدواي ئه م په رهگرافهوه دهنگي چيروكگيرهوه دهگورپت و يهكيكي تر لهناو چيروك و روداوهكانهوه بهردهوامي به گيرانهوهكه دهكات و بهراناوي (م) كهسي يهكه مي تاك كه چيروكگيرهوهى ههمانشتزانه باسى بهسهرهاتهكهمان بو تهواو دهكات و دهليت:

((روقي گوتئ: توو چ دكهى؟

مريشك گوت: نهز پالا ئى ماليمه، نوک و نيسكا ژ ئيك فهدهدتينم بهرامبه ر مستهكا گهنمي.

روقي گوتئ: كي سهروهري ئى مالي يه؟

مريشك: ديكه و وي ل بن دهنى ئى نفستيه)) (2)

ههتا ئيره دهنگي چيروكگيرهوهى ههمانشتزان بوو باسى ريووي و مريشك دهكات

كه چون ريوويهكه هاتوته نيو مالهكهو بو خواردن دهگهرييت، پاش وتوويز لهگه ل

مريشك، ريووي دهزانيت خواردني ئه مپروي مسوگه ره زور خوشحال بوو، دواتر دهنگي

1 - حوسين حاجي ئوسمان، روقي فيلباز، لا 51.

2 - سهرچاوهي پيشوو، لا 51.

چيروڭگيرپرهوه دوباره دهگورپيت و گيرانهوهى روداوهكان دهكهونه دست
چيروڭگيرپرهوهى هه موشتزانهوه به مشيوهيهيه:

((ئيكسه هيرش بره بن دهنكى، چى ديت كوچكه ك ئى فه تليايه ل بن و بوو خرپشانا وى
دگل، هه ر ب خورتى خو ژ ناه له پا ئينا دهر و ب گهلهك برينا برينداربوو و ژ وئ
دهرى تهرقى))^(۱)

لهكوتى چيروڭگيرهكهده چيروڭگيرپرهوهى هه موشتزان باسى ئه و ساته وهخته دهكات
كه رپوى هيرش دهباته سه ر گيانداره نوستوه و وا ده زانيت كه له شيره، به لام سه ره نه نجام
سه گه بوره يه كى گه وره ي بو دهر ده چيت و هه موو له شى بريندار دهكات و رپوى به دم
نازارو ناله ناله وه ماله كه جیده هيليت، په ندو ئاموژگارى ئه م چيروڭگيره بو مندال ئه وه يه كه
هه رگيز بير له كارى خراب نه كه نه وه و راستگوبن و خويان به دور بگرن له هه له و
درو كردن و كارى چهوت، چونكه سه ره نه نجام وه كو رپويه كه يان ليديت و توشى سزايه كى
قورس و ده بن.

له چيروڭگيره كانى ئه م قوناغه دا جوره كانى چيروڭگيرپرهوه دابهش بوون له نيوان دوو
جور چيروڭگيرپرهوه ئه وانيش ۱- چيروڭگيرپرهوهى هه موشتزان ۲- چيروڭگيرپرهوهى
هه مانشتزان، به لام له چيروڭگيره كاندا به شيوهى تيكه ليش هه بوو كه كارى گيرانه وه يان
ئه نجام داوه، له مباره يه وه نمونه شمان بويان هينا وه ته وه.

قوناغى دووهم (۶-۸) سال:

چيروڭگيره كانى ئه م قوناغش له پرووى گيرانه وه وه، به سه ر دوو شيوازا دابهش
دهبيت، ئه و چيروڭگيره كانه ي كه له لايه ن چيروڭگيرپرهوهى هه موشتزانه وه ده گيرد رينه وه،
بريتيين له چيروڭگيره كى: (قه له رهش و په رى تاووس)، (شيره فيرنه گوله)، كه تيايدا هه ريه كه يان
له پشت گيرانه وه كه وه په يام و مه به ستيكى تايبه تى خو ي هه يه و كارى گه رى خو ي، له سه ر

۱- حوسين حاجى ئوسمان، روقىي فيلبان، ۵۱۷.

مندالی ئەم قۇناغە جىدەھىيەت. لەچىرۆكى (قەلەپەش و پەرى تاووس)دا چىرۆكىگىرەوھى
ھەمووشتزان باسى قەلەپەشىك دەكات و بەمشىۋەيە روداۋەكانمان بۇ دەگىرەتەوھ:

((قەلەپەشىكى پىس و چلكن و ناشىرىن...سەردەمىك بوو بە كۆكردنەوھى پەرى تاووسى
جوان و لەبارو پەنگىن و نەخشىن خەرىك بوو، تا واى لى ھات كۆمەلىك پەرى خىر
كردەوھ...پووى كۆرى بالندان بەنازەوھ لەنيوانياندا ھات و چۆى دەكرد، مەلەكان
بەپەفتارى نالەبارى قەلەپەش پى كەنىن و ھەموويان تىي وەرھاتن ئەو پەرانەى تاوس
كە خۆى پى جوان كۆردبوو لى كۆردەوھ لەنيو ھەوادا بەرەلايان كۆرد...قەلەپەشئەو
ناۋچەيەى بەجىھىشت.....لەدوايدا..... پەشىمانى و ژيوانى خۆى بۇ بەدكارى پىشان داوھ،
داواى لىيوردن و بەخشىنى لى كۆردن.... بۆيە مەلەكان بەيەكىك لەخۆيان وەرگرتەوھ))^(۱).

كارىگەرى گىرەنەوھى ئەم چىرۆكە بۇ مندالی ئەم قۇناغە وايلىدەكات ھىچ كات
خۆى لە ھاۋرىكانى جىانەكاتەوھو كارىكى نەشياو نەكات كە بکەويىتە بەرنەفرەت و
تانەليدان. ھەروھەا بىرو ھزرى مندال دەجولئىت بەوھى فيرى دەكات لەئەنجامى ھەر
كارىكى خراپدا داواى لىيوردن بكات و پەشىمان بىتتەوھ لەو ھەلەيەى كە كۆردويەتى،
ئەمانە ھەموو دەبنە وانەيەكى بەسوود كە خۆى، لە (ئامۆژگارى و رىنمايى و
پەروەردەكردنىكى دروست) دەبىنئەوھ.

لەچىرۆكى (شىر و فىرنەگولەش)دا كە چىرۆكىگىرەوھى ھەمووشتزان

روداۋەكانمان بۇدەگىرەتەوھ بەمشىۋەيە دەست پىدەكات:

((دەگىرەنەوھ چۆلەكەيەكى فىرنەگولە لەشاخىكى لەنيو دارستانىكىدا دەژيا، ئەو فىرنەگولە
ھىلانەيەكى خۆشى بەتەنىشتى برە گۆلىكەوھ دروست كۆردبوو، فىرنەگولە كۆمەلىك
ھىلكەى كۆردبوو.....پۆژىكى شىرىك...پىگايەكى ھاتن و چوونى بۇ پاكۆردنى و
گەرانەوھى بەلاى ھىلانەى فىرنەگولەدا دروست كۆردبوو....پۆژىك شىرەكە چاوى
بەھىلانەى فىرنەگولە كەوت، چوو بۆ لاى و بە چەپۆكىكى ھەندىكى لى
پووخاندوھىلكەكانىشى شكاند))^(۲)

۱- كوردستان موكرىانى(د)، بىست چىرۆكى فۆلكورى كوردى، لا ۳۶.

۲ - زياد محەمەد ئەمىن، بووكى خەمان، لا ۲۸.

چیرۆکگێرەوێ هەمووشتزان لە پشتەوێ پوداوەکان ئاگادارای هەموو جولەیه که که شیرەکه چۆن دەروا و چۆن دەچیت بۆ راوکردن، هەروەها دەشزانیت مەبەستی چیه و دەیهوێت چی بکات، بۆیه کاتیک هیلانە ی فیرنەگولە تیکدەدات و هیلکهکانی دەشکینیت لەم کاتەدا منداڵ زۆر غەمبار دەبێت بەم کارە نەشیاوێ شیرەکه و زۆر رقی لێ هەلدەستیت و بەزەیی بە چۆلهکه که دا دیتەوه، بۆیه دان بە خۆیدا دەگریت تا بزانییت له دوایدا شیرەکه چی بەسەر دیت و ئەنجامه که ی به کوی دەگات، بۆیه چیرۆکگێرەوێ هەمووشتزان دەمانباته ئەو ساته وهخته و باسی ئەو کاته دهکات که چۆن شیرەکه بەسزای خۆی دەگات و دەلیت:

((فیرنەگولە زانی ئەو کارە ناپەسەندە کاری شیرەکه یه.....ویستی بەهەر جۆریک بیت لەنیوی بەریت....دوای بیرکردنەوه یه کی زۆر هەستا....بەلاقە باریک و دندووکه چووکه که ی هەتا نیوهرپۆیه هەر کەرسە گلی چووکی هینان و لەسەر تاتە بەردی بەری لای لانە ی شیرەکه ی پۆکرد.....کاتی...شیرەکه گەراپه وه چاوی به و قورپاوه ی سەر تاتە بەردەکه ی کهوت زۆر تورەبوو.....بازیداو....خلیسکا....خۆی پینەگیرا...کهوتە نیوان دووبەردی گەرە...گیانی دەرچوو مردو له یه خه ی فیرنەگولە بووه))^(۱).

ئەوێ منداڵ لەگێرناوەوێ ئەم چیرۆکه دا، وانە ی لێ فیردەبیت ئەوێه، که هەر که سییک کاریکی خراب بکات، سەرئەنجام بەسزای خۆی دەگات بۆیه دەبیت خۆمان بەدوور بگرین، تاکو وه کو شیرەکه مان لینەیه ت و نه که وینه ئاوه که وه، گێرناوەوێ چیرۆکه که میتشکی منداڵ دەکاتەوه فیری دەکات که کاری خراب ئەنجامی باشی نابیت، وانەیه کی (پەرودەیی، ئامۆژگاری) تیدایه، منداڵ لەرپێگه ی گێرناوه که وه هەولده دات قسه کانی به شیوه یه ک بگێریته وه به رامبه ره که ی به ئاسانی لیتینگات، چونکه گێرناوەوێ چیرۆک لەم قوناغەدا منداڵ سوودی لیدەبینیت و کاری لەسەر دەکات تا وایلیدیت زمانی پاراو بیت.

له به شه که ی تری چیرۆکه کانی ئەم قوناغەدا، که گێرناوەوێ له لایه ن چیرۆکگێرەوێ هەمووشتزان و هەمانشتزانەوێه، ئەمانیش بۆ خۆیان له پەنای

۱- زیاد محەمەد ئەمین، بووکی خەمان، ۲۹۶-۳۰.

گیرانه وه که دا په یام و مه به سستیک هه یه و مندال سوودی لیده بینیت، بۆ نمونه له چیرۆکی (گورگ و بهرخ) دا، که سه ره تا گیرانه وهی چیرۆکه که له لایه ن چیرۆکگیره وهی هه موشتزانه وهی، که به راناوی نادیار چیرۆکه که ده گیریته وه و به مشیوهیه ده ستپیده کات: ((ده گیرنه وه: گورگیکی به کار له نیوه رویه کی وهرزی هاویندا.... چاوی که وته به رخیکی قه له و که له دم پروباردا ده پویشت و جار جار قومیک ئاوی له پروباره که ده خوارده وه))^(۱).

به لام دواتر دهنگی گیرانه وه که، له چیرۆکگیره وهی هه موشتزانه وه ده بیته چیرۆکگیره وهی هه مانشتزان و ئه و دریژه به گیرانه وهی روداوه کان دعات و به راناوی (م) که سی یه که می تاک باس له به سه رهات و روداوه کان ده کات وه کو که سیکی نزیک و ئاماده بوو له ناو روداوه که:

((گورگی برسی به ده نگیکی به رز بانگی ئه م به رخه بی گونا هه ی کرد.... گورگ به هه راو به تورپییه وه ووتی ئه ی.... پیم نالیی بۆچی ئاوی ئه م پروباره شلوئی ده که ی؟ به رخی نازدار ووتی ئه ی ئاغای گه وره لموزی من ئه وه نده ناسک و گچکه یه ئاوی پروباری پی شلوئی نابی..... دواتر به رخ تیگه یشت که وا گورگی به د فه رو زالم شه پی پی ده فرۆشی.))^(۲).

لیره دا گیرانه وه که له لایه ن چیرۆکگیره وهی هه مانشتزانه وه ئه نجامدراوه، تییدا دیالوگی نیوان گورگه و به رخه که باس ده کات که چۆن گورگه بیانوو به به رخه که ده گریت و ده یه ویت بیخوات، به لام به رخه که هه ره هول دعات به هیمنی خو ی له ده ست گورگه که قوتار بکات، هه تا ئیره چیرۆکگیره وهی هه مانشتزان زانیاری هه یه و ده مانداتیت به لام دواتر نازانیت چی پروودعات بۆیه دوباره دهنگی چیرۆکگیره وه که ده گورپیت و جله وهی گیرانه وه که ده که ویته ده ست چیرۆکگیره وهی هه موشتزانه وه و ئه و باسی کوتای روداوه که مان بۆ ده کات و ده لیت:

۱- کوردستان موکریان (د)، بیست چیرۆکی فولکلوری کوردی، لا ۱۶.

۲- سه رچاوه ی پیشوو، لا ۱۶.

((گورگ خیرا هیرشی برده سهرو بهرخی بی گوناھی خوارد))^(۱) مندال له په یامی چیرۆکه که دهگات، که گورگه که هه موو مه بهسته که ی خواردنی بهرخه که بووه، بوویه بیانوی پیگرتوووه. هه ربویه مندال بیرده کاته وه که نابیت بیانوو بگرن و به شیوه یه کی خراپ مامه له له گه ل بهرام بهردا بکه ن، به تایبه تی له گه ل مندالی بچووکت له خویان، گێرانه وه که نه گه رچی جوړه دیالوگیکی نیوان گورگ و بهرخه که یه نه و مندال ده توانیت به ئاسانی له بهری بکات و کاریگه ری هه بیته له کاتی قسه کردنیدا، چیرۆکه که هۆکاره تا مندال بیربکاته وه و میشکی بجولینیت و ئاماده ی بکات بو وه لامی نه و پرسیارانه ی که لئیده کریت.

له چیرۆکی (میرو و میش)یشدا که گێرانه وه ی چیرۆکه که به شیوه ی دیالوگه، به لام سه ره تا چیرۆکگێره وه ی هه موشتران باسی روداوه کانمان بو دهکات و به پانای نادیار دهست پیدهکات و ده لیت:

((ده گێرانه وه، میروویه ک له گه ل میشی کدا له سه ر پایه و جیگایاندا ده که ونه گفتوگو، میش به نازه وه به میرووی گوت:))^(۲) لیره دا چیرۆکگێره وه ی هه موشتران ته نیا نه وه نده زانیاریمان ده داتیت سه باره ت به میرو میش که گفتوگوی نیوانیان له سه ر شوین و جیگه و خوشه ویستی نه مانه له لایه ن مرۆقه وه، به لام دواتر دهنگی چیرۆکگێره وه ده گۆریت و روداوه کان به پانایکی ناسراوه وه روداوه کانمان بو دهخه نه بهرچاو نه ویش چیرۆکگێره وه ی هه مانشرانه که به م شیوه یه دهست به گێرانه وه که دهکات :

((دهنگی من دهگاته گوئی هه موو ئاده میزادیک،.... کام شوین چاکه له سه ری داده نیشم، کام زاد و خۆراک خوشه دهخۆم.... بی هه ول دان و زهحمه ت کیشان خۆراک دهخۆم به رهحه ت و دلنایبی دهخۆمه وه دونیا به که یف و مه رامی دلئ منه.....))^(۳).

۱- کوردستان موکریانی(د)، بیست چیرۆکی فۆلکلوری کوردی، لا ۱۷.

۲- سه رچاوه ی پیشوو، لا ۳۴.

۳- سه رچاوه ی پیشوو، لا ۳۴.

لهکاتی گواستنهوهی قسهکردن له میشهوه بو میروو چیرۆکگیرهوهی ههمانشتزان

بهردهوامه لهگیرانهوه و دهلیت:

((من زهحمهت و نازار دهکیشم،..... چونکه خۆم کاردهکهم..... ئهوهی خهڵکی هیناویه نایبهم، ئهوهی ئادهمیزاد بو خۆی ئامادهی کردوه نایخۆم.... من لهزستانی ساردا خانوی گهرم.... سهڕینی نهڕم ههیه نانم ئامادهیه، گیانم ئازاده.....))^(۱).

ئهوهی لهگیرانهوهی ئهم چیرۆکه دایه، وانهیهکی بهسووده بو مندال و تیایدا دهبیته ههر کهسیک، به ههول و ماندوو بوونی خۆی پینگهیه نیت، نابیت وهکو میش ههر خهریکی مشهخۆری بیت، بهگیرانهوهی ئهم چیرۆکه مندال میشکی دهجولیت بو جیاوازیکردن، لهنیوان کارو کردهوهی (میش و میروو) دهزانن کاری میروهکه تهواوهو بهجییه، بهلام کاری میشهکه خراپه و ئهجامیکی ناخۆشی دهبیته، فێردهبیته ئه و قسانه دووباره بکاتهوه کهوا میروهکه کردوویهتی کاریگهری لهسهه بێرکردنهوهو بیرو هزری جێدههیلیت، بۆیه ههولدهات لهکارهکانیدا پشت بهخۆی بهستیت و خۆی بو ژیانی داهاتووی ئاماده بکات. لهچیرۆکی (مهپۆکهک و بزئۆکهک) دا نمونهیهکی تری گیرانهوهی چیرۆکمان لهلایه ن چیرۆکگیرهوهی ههموشتزان و ههمانشتزانوه بهرچاو دهکهویت و تیایدا سهرهتا چیرۆکگیرهوهی ههموشتزان جلهوی گیرانهوهکهی لهدهستهو لهزاری ئهوهوه زانیارییهکانمان چنگ دهکهویت، بهلام دواتر پیرهوی گیرانهوهکه با دهاته سههه چیرۆکگیرهوهی ههمانشتزان و ئه و لهناو پوداوهکانهوه زانیاریهکانمان دهاتی، سهرهتا چیرۆکگیرهوهی ههموشتزان دهلیت:

((ههبوو نهبوو مهپۆکهک و بزئۆکهک ههبوو ههردووکیان پیکهوه زور بهخۆشی دهژیان، پۆژ هات و پۆژ چوو گهڕما هیزی نهما، سهرماو سایهقه خهریک بوو گشت ههردهولایهکی دهگرتهوه))^(۲).

۱- کوردستان موکریان (د)، بیست چیرۆکی فۆلکلوری کوردی، لا ۳۴.

۲- عومه شێخه لالا دهشتهکی، چیرۆکی مندالان، گوڤاری نووسهری کورد، ژماره (۳)، چاپخانهی الحوادث، بغداد، ۱۹۸۰، لا ۱۳۶.

تا ئىرە چىرۆكگىرەۋەى ھەموشتىزان بەراناۋى نادىيارو لەدەرەۋەى رۇداۋەكان باسى مەرۇ بىزىنەكەى كىرد كە چۇن بەخۇشى ژىاون، بەلام پاش ئەۋەى رۇداۋەكان بەرەۋ گەرمى دەچىن، جىلەۋى گىرەنەۋەكە دەكەۋىتە دەست چىرۆكگىرەۋەى ھەمانشىزان و باسەكەمان بۇ تەۋاۋ دەكات و دەلىت:

((بىزىنەكە...چۈۋە لاي مەرەكەى پىي گوت: ئەى ھارپىي خۇشەۋىستىم ۋەرە با بەھەردوۋ لا خانوۋەكى بۇ خۇمان دروست بكەين خۇ لە زىستانى بشارىنەۋە، مەرەكە بەفىزىكەۋە ھەتا تىسكى خورىي دونگى خۇم خۇش بى، باكىم بەسەرماۋ سۇلى زىستانى نى يە))^(۱)

چىرۆكگىرەۋەى ھەمانشىزان لەناۋ رۇداۋەكانەۋە باسى بى باكى مەرەكەى بۇ كىردىن كە پىۋىستى بە شوپىنك نىە بۇ ئەۋەى خۇى لەسەرماى زىستان بشارىتەۋە ھەر بۇيە گوىي بەداۋاكەى بىزى ھارپىي نەدا، بەلام دواتر جىلەۋى گىرەنەۋەكە دەكەۋىتە دەست چىرۆكگىرەۋەى ھەموشتىزان و ئەۋ زانىارى پىرمان دەداتى و دەلىت:

((بىزىنەكە ناچار بەتاقى تەنبا دەستى كىرد بەقورۇ قوركارى خانوۋەكى بچوكۇلانەى بۇ خۇى دروست كىرد...رۇژەكى چلەى زىستان زىران و شرىۋە تفت باۋىشتايە دەبىبەست مەرەكە بەھەلە داۋان خۇى گەياندە لاي بىزىنەكەۋە پى گوت))^(۲)

دواتر دەنگى چىرۆكگىرەۋەى لە ھەموشتىزانەۋە دەگورپىت بۇ ھەمانشىزان و چۇنىتى دىالۇگەكەمان بۇ باسدەكات و دەلىت:

((ھارپىي دىلسۇزم جارت ئەۋ جارەيە جىم بكەرەۋە ئەگىنا مەرگ باۋەشى بۇ كىردوۋمەتەۋە

بىزىنەكە: ھەر بايى خۇم كىردىە ھىچ جىي تۇ نابتەۋە.....))^(۳) دواتر چىرۆكگىرەۋەى ھەموشتىزان رۇداۋەكان دەگىرەتەۋە تا كۇتاي بە چىرۆكەكە دىت و دەلىت:

((مەرەكە لەۋ شەۋە رەشەبايە، لەۋ رىبەندانە لە پەنا كۇلىتى بىزىنەكە رەق بوۋەۋە، بەيانى بىزىنەكە لەخەۋ ھەلىستا دىتى مەرەكە مىردار بۇتەۋە پى يەكانى برىەۋە كىردىە سەنگ،

۱- عومەر شىخەللا دەشتەكى، چىرۆكى مىندالان، گۇقارى نووسەرى كورد، ۱۳۶۶.

۲- سەرچاۋەى پىشۋو، ۱۳۶۶.

۳- سەرچاۋەى پىشۋو، ۱۳۷۷.

سهري لئى كردهوه كرديه كوتك، ريخولهكانى كرده گوريس، پيستهكيشى كرده
رەشمالچووه بنى))^(۱).

ئەوھى لەم چيروكه دا مندال فيرى دەبيت وانەى (ئاموژگارى و بەگويدردن و
ھاوکارى و يارمەتيدانە) مندالان نابيت لەقسەى كەسانى لەخويان گەورەتر دەرچن و
دەبيت ھەميشە بەگوئى بەکن، چونكە بزەكە دەيزانى زستان ساردەو دەبيت خويانى بۆ
ئامادە بەکن و شوينيك دروست بەکن تا لەسەرماو بەفر خويان بپاريزن، بەلام مەرەكە
گوئى بەقسەى بزەكە نەداو سەرەئەنجام رەق بوو، وانەيەكى تر كە مندال فيرى دەبيت
ئەوھى كە چۆن مرقوف دەتوانيت سود لەگيانداران وەربرگريت بەخزمەتى خوى بەكاريان
بەينيت ھەرودەك شير و گوشتەكەى دەخوات، پيستهكەى بەكار دەھينيت بۆ پيلاو و
خورىكەى بۆجلوبەرگ و ريخولهى لەكارى دەستيدا بەكار دەھينيت، ئەمانە ھەموو دەبنە
بابەتيك كە مندالى ئەم قوناغە بەبەردەوامى پرسيارى لەبارەو بەكات و زانيارى نوئ
وەربرگريت و دەبيتە ھۆكارىك فەرھەنگى زمانى بەوشەى نوئ دەولەمەند بيت و زمانى
پاراو بيت بەديالوگى چيروكه كان.

لەچيروكى (ريوى فيلباز) دا گيپرانەوھى ئەم چيروكه بەشيۆھى تيكەل و لەلايەن
چيروكگيپرەوھى ھەموشتزان و ھەمانشتزانەوھى ئەنجام دراو، سەرەتا چيروكگيپرەوھى
ھەموشتزان بەراناوى ناديار دەست دەكات بەگيپرانەوھەكە و دەلييت:

((ريوى يەك بەبيستانى كابرايەكى ھەزارو فيربوو بوو... ھەموو پوژئ بەشيكى زورى لئ
بئى كەلك دەكرد، كابرا دوونگە مەپيكي چەورو گەورەى بەتەلەيەك وەكردو لەناو
بيستانەكە داينا... ريوى... گورگيشى لەگەل خوى برد... كە ھارەى لەبرسان دەھات... ھەتا
بەتەلەكەو بوو... ريوى بەزانايى دوونگە مەپەكەى لەتەلەكەو
كردەوھ... دەستيبەخواردنى كرد))^(۲)

۱- عومەر شيخەللا دەشتەكى، چيروكى مندالان، ۱۳۷۷.

۲- عومەر ئىبراھىم عەزىز، ريوى گەرميان و كوستان، ۶۲۲.

ههتا ئیره چیرۆکگیرهوهی هه موشتزان روداوهکهی گیرایهوه، بهلام جلهوی گیرانهوهکه دهکهوئته دهست چیرۆکگیرهوهی هه مانشتزان و لهناو روداوهکهوه زانیاریهکانمان دههاتی ئاخۆ گورگهکه پاش ئهوهی بهتهلهکهوه بوو چی لیدیت و ریوییهکه چی دهکات:

((گورگه... بهریوی گوت: بهخوا سهیره... تهله بۆ ریوی دانراوه گورگ پیوه بووه.... ریویگوتی با خاوهن بیستان بیت... نهوجا سهیر خوش دهبی))^(۱)

دوای ئهوهی ریوییهکه گورگهکهی توش کردو خوشی دوونگه چهورهکهی خوارد ئینجا ریویشت و گورگهی بهتهنیا هیشتهوه بۆ لیدان و سزادانی لهلایهناوهن بیستانهوه، ئینجا چیرۆکگیرهوهی هه موشتزان دوباره دیتهوه بۆ ناو روداوهکان و دهست دهکات بهگیرانهوه:

((خاوهن بیستانیش گهیشه سهری و بهخۆی گورگی دایه بهر مهترهقان و سهگهکانیشتی ی بهربوون و پهل پهلیان کرد))^(۲)

لهم چیرۆکهدا منداڵ دهبیته و ههولدهدات بابتهی ئهه چیرۆکه بکاته وانهیهک که هه رگیز هاوریتهی کهسی خراب نهکات چونکه سهرئه انجام وهکو ریوییهکه توشی ناخوشی وگرتی دهکات و دهبیته ئاریشه بۆ خیزان و کومه لگاکی، بۆیه منداڵ ههولبدات لهسنوری ئامۆژگاری و پینماییهکانی دایک و باوکی دهرنهچیت و هه میسه گویرایهلیان بیت، خۆی لهکارو رهفتاری نهشیاو بهدوور بگریته و نهبیته مایهی ئازارو ناخوشی بۆ خۆی و خانهوادهکهی و هاوریکانی.

قوناغی سییههه: تهههنی (۸-۱۲) سال:

گیرانهوهی چیرۆکهکانی ئهه قوناغه، جیاوازی ههیه لهگهله گیرانهوه لهچیرۆکهکانی ههردوو قوناغی رابردوو، چونکه چیرۆکهکان لهه قوناغهدا، روداو و

۱- عومه ر ئیبراهیم عهزیز، ریوی گهرمیان و کوستان، لا ۶۲-۶۳.

۲- سهرچاوهی پیشوو، لا ۶۳.

بەسەرھاتەکان تیندا دریژو زۆرن، ژمارەى کارەکتەرەکانیش پترن، ئەمەش بۆ خۆى زەمەنى گىرانهو دريژتر دەکات، چونکە دیاوگ و گفتوگۆ پەيوەستە بەژمارەى کارەکتەر و وادەکات، کە رووبەرى چىرۆکەکە فراوانتر بىت گىرانهوەى چىرۆکەکان بەگشتى، لەلایەن چىرۆکگىرەوەى ھەمووشتزان و ھەمانشتزانەو ئەنجامدراو، لەچىرۆکە ھەلبژىردراوەکانى ئەم قوناغەدا تەنیا چىرۆکى (ورچى بەسەفەت) لەلایەن چىرۆکگىرەوەى ھەمووشتزانەو دەگىرەدريژتەو، ئەگىنا ئەوانى تر سەرھتای چىرۆکەکە لەلایەن چىرۆکگىرەوەى ھەمووشتزانەو دەستپىدەکات و دواتر رىرەوى گىرانهوەکە دەکەوئیتە دەست چىرۆکگىرەوەى ھەمانشتزان.

لەچىرۆکى (ورچى بەسەفەت)دا چىرۆکگىرەوەى ھەمووشتزان بەراناوى ناديار دەست دەکات بەگىرانهو، لەزارى ئەووە شارەزای بەسەرھات و روداوەکانى نىو ئەم چىرۆکە دەبين، سەرھتای چىرۆکەکە بەمشيوەيە:

((لەزەمانى زوودا کابرايەكى راوگەر دەبى ھەموو پۆژى دەچى بۆ پاو لەو کەژو کىوانە، پۆژىکيان ورچىكى دىتە پى و پاوچى دەيەوى بىکوژى بەلام ورچە خۆى دەخاتە سەرپشت و ھەر دەستى بەرز دەکاتەو بۆ ئاسمان وەک پارانەو، کابرا بەزەيى پىدادىتەو (ناىکوژى))^(۱)

لیرەدا چىرۆکگىرەوەى ھەمووشتزان باسى ورچە دەکات کە چۆن بىدەسەلاتانە کەوتو لەژىر پىيەکانى راوچى و داواى لىدەکات نەيکوژىت، چىرۆکگىرەوەى ھەمووشتزان بەردەوام دەبىت لە گىرانهوەکەى و دەلئىت:

((ورچە دەستى کابرا دەگرى و دەييا بۆ بن دارىک.... لولەى تفەنگەکە دەگرى و پووى دەکاتە دەلە ورچەکەو بەماناى ئەوەى ئەم دەلە ورچە بکوژە.....پاش ئەوەى کابراى راوچى دەلە ورچ دەکوژى، ورچە باوەشى پىدا دەکاو دەيفرئىنى تا لە گەمالە ورچەکەى دوور دەخاتەو.... پاشان بە ئىشارەتى دەست مائاوايى لىدەکاو دەروا))^(۲)

۱- محەمەد حەمە سالىح توفيق، ھونراو و چىرۆکى فۆلکلورى کوردەوارى، بەرگى يەکەم، لا ۲۳۳.

۲- سەرچاوەى پىشوو، لا ۲۳۳.

چیرۆکگێرهوهی هه‌موشتزان به‌رده‌وام زانیاری نوێ دهدات به‌ گویگرو خۆینه‌ری و له‌هه‌مان کاتیشدا پێیان نالیت ئه‌م زانیاریانه‌ی له‌کوی ده‌ست که‌وتوه، کاتیک ورچه‌که داوای هاوکاری له‌ کابرای راوچی ده‌کات که ده‌له‌ ورچه‌که‌ی بو بکوژی هۆکاری کوشتنه‌که‌ی ئه‌وه‌یه که چووه له‌گه‌ل گه‌ماله‌ ورچیکی تر خه‌ریکی یاریکردن بووه، واتا ئه‌م زانیاریانه‌ هه‌موو له‌ زاری چیرۆکگێرهوه‌ی هه‌موشتزان‌وه ده‌یزانین و پێشتر ناشنای نه‌بوین، هه‌موشتزان به‌رده‌وامه له‌ گێرانه‌وه‌که‌ی و ده‌لیت:

((شه‌ویکیان دنیا زستانیکی ساردو به‌فرو بارانه‌...یه‌کێک...له‌ده‌رگای مالی راوچی ده‌دا کابرا ترسی لیده‌نیشی و...ده‌چی ده‌رگا ده‌کاته‌وه‌و ته‌ماشای ده‌کا ئه‌مه‌ ورچه‌که‌یه‌و ... ئیشاره‌ت بو میگه‌له‌ مه‌رێک ده‌کا که خوی هیناویتی...به‌ینیکی پیده‌چی شه‌ویکیان دیسان له‌نیوه‌ شه‌ودا له‌ده‌رگا ده‌دری...کابرا ...که‌ده‌روات ده‌رگا ده‌کاته‌وه‌و ته‌ماشای ده‌کا ورچه‌یه‌و راست و چه‌پ جووتی فیشه‌کلگی داوه له‌ خوی و تفه‌نگیکی به‌ ده‌سته‌وه‌یه...که بو کاری هیناوه))^(۱)

لێرده‌دا چیرۆکگێرهوه‌ی هه‌موشتزان ته‌واوی وینه‌که‌ی بو خستینه‌ به‌رچاو به‌وه‌ی پاش ئه‌وه‌ی که ورچه‌ داوای یارمه‌تی له‌ کابرای راوچی ده‌کات و کابراش به‌فریای ده‌که‌ویت، ورچه‌که ئه‌مه‌ی له‌به‌رچاوه‌و ده‌یه‌ویت له‌به‌رامبه‌ر ئه‌م کاره‌ چاکه‌یه‌ی راوچییه‌که چاکه‌ی به‌رامبه‌ر بکات بۆیه ده‌بینین له‌ جاری یه‌که‌مدا میگه‌له‌ مه‌رێکی بو هیناو له‌ جاری دووه‌میشدا تفه‌نگیکی گران به‌ها، ئه‌وه‌ی له‌گێرانه‌وه‌ی ئه‌م چیرۆکه‌دا منداڵ فێرده‌بیت ئه‌وه‌یه که هه‌ر که‌سیک هاوکاری به‌رامبه‌ر بکات، ئه‌وا سه‌ره‌ئه‌نجام ده‌بیته‌ جیی ریز و خۆشه‌ویستی له‌ناو هاوڕێکانیدا به‌چاویکی پر له‌میهره‌بانییه‌وه ته‌ماشای ده‌کریت، گێرانه‌وه‌ی ئه‌م چیرۆکه‌ منداڵ هانده‌دات بو ئه‌وه‌ی فیری به‌ها به‌رزه‌کانی ژیان بن و هاوکاری یه‌کتر بکه‌ن، دووربن له‌ ئازاردانی یه‌کتری، راستگۆبن، هه‌روه‌ها گێرانه‌وه‌ی چیرۆک، به‌ته‌نیا هۆکار نییه‌ بو

۱- محهمه‌د حه‌مه‌ه‌ سالج توفیق، هۆنراوه‌ و چیرۆکی فۆلکلۆری کورده‌واری، به‌رگی یه‌که‌م، لا ۴۳۳.

ئاراستەکردنى مندال، بەلكو ھەندىجار ((ۋەك شىۋازىك بۇ دەست نىشان كردن و چارەسەرکردنى ھەندىك لە نەخۇشىە دەروونىەكان بەكاردەھىتن، چونكە ھەندىك جار بەسەرھات و پوداۋەكان و پۇلى پالەۋانى چىرۆكەكان زۆر نىزىكن لە ژيان و بەسەرھات و گرفتى زۆر لەو مندالانىە كە گوى بىست دەبن يان دەيبىنن راستەوخۇ يان ناپراستەوخۇ سودى لى ۋەردەگرن و.... دەرونيان پزگارى دەبىت))^(۱).

لەچىرۆكە ديارىكراۋەكانى تىرى ئەم قۇناغدا گىرپانەۋەكەى بەشىۋەى تىكەلىە، سەرھتا چىرۆكگىرەۋەى ھەموشىتان پوداۋەكانمان بۇ باس دەكات و پاشان جەلەۋى گىرپانەۋەكە دەكەۋىتە دەست چىرۆكگىرەۋەى ھەموشىتان و بەردەۋامى دەدات بە گىرپانەۋەكە، نمونەكان زۆرن بەلام ئىمە ھەۋلەدەين لە چەند نمونەيەكدا بىخەين پوو.

لەچىرۆكى (گايەكەى پاشا و شەرەگا) نمونەى ئەم جۆرە گىرپانەۋەيەمان بەرچاۋ دەكەۋىت و سەرھتا چىرۆكگىرەۋەى ھەموشىتان بەراناۋى ناديار پوداۋەكانمان بۇ باس دەكات و دەلىت:

((پاشايەك ھەبوو زۆر ئارەزوى لەشەرە گا بوو....پاشا لەشەرەگادا مەرجىكى دانا بوو، ئەۋىش ئەۋە بوو ھەرگايەك بەزىبايە ئەۋە پاشا لەسەرى خاۋەنى گا بەزىۋەكەى دەداۋ گايەكەشى سەر دەبىرى، ئەگەر گاي پاشا بەزىبايە ئەۋە پاشا بەكىشى گاي براۋە زىپى بەخاۋەن گايەكەى دەدا....لەگوندى ئەۋ پاشايەدا، جوتيارىكى ھەزار دەژيا ئەۋ جوتيارە گايەكى لەپو لاۋازى ھەبوو پۇژىكى جوتيارەكە بەگا لەپو لاۋازەكەى خۇى گوت))^(۲)

لېرەدا چىرۆكگىرەۋەى ھەموشىتان باسى پاشاۋ ئارەزوى پاشاۋ گايەكەى دەكات و پىمان دەلىت كە پىشتر گايەكەى پاشا نەبەزىۋە پاشاش لەسەر ئەۋ برىارو نەرىتەى خۇى سەرى چەندانى پەراندوۋە، ھەرۋەھا باسى جوتيارىكىش دەكات كە خاۋەن گايەكى لەرشو لاۋازەۋ دەيەۋىت بەشدارى ئەۋ پىشبركىتە بكات تا ئىرە زانىارىەكان لەزارى چىرۆكگىرەۋەى ھەموشىتانەۋە بوو، بەلام دواتر دەنگەكە دەگورپىت و يەكىكى تر لەناۋەى

۱- كەرىم شەرىف قەرەچەتانى، ساىكۆلۇژىەتى مندال، بەشى يەكەم، لا ۷۲- ۷۳.

۲- زىاد محەمەد ئەمىن، بووكى خەمان، لا ۹۴.

روداوهكان و لهسه زارى كارهكتهرهكانهوه قسه دهكات و وهكو كارهكتهرىك
روداوهكان باس دهكات ئهويش چيروكگيرهوهى ههمانشتزان:

((بريا....هيندهك قهلهو باى و بمبردباى بؤ شهپه گايه جا يان بهزيباى....يان گاي پاشات
دهبهزانو هينديكت دهولهمنده دهكردم و خوشت قهلهو دهكردم))^(۱)

ئهمه مؤنلوكى كابراى جوتيار بوو كه چيروكگيرهوهى ههمانشتزان دهگيرهپتهوه
تيايدا جوتيارهكه بهبهر خوويهوه قسهى دهكردو ئاواتهخواز بوو كه گايهكهى
بيبردايهتهوهو له ههژارى رزگارى بكردايه، بهلام ههردوى ئهه دهنگه، جلهوهى
گيرانهوهكه دهگورپيت و دپتهوه دهستى چيروكگيرهوهى ههموشتزان و بهردهوام دهبيت
لهگيرانهوهكهى و دهليت:

((گايهكه ئهگهركوئى لهم قسانهى جوتيارهكهى خاوهنى بوو، پيى گووت))^(۲) دواتر
چيروكگيرهوهى ههمانشتزان روداوهكان تهواو دهكات و جلهوى گيرانهوهكهى دهكهويته
دهست:

((وهره بمبه بؤ شهپه گاي پاشاى! ئهمن ئهه گايهى دهبهزينم بهلام ئهه روزهى ئهگهرك
چووين بؤ شهپه گايهكهى قهرتاليكى بهتالم لهدوايه ههگروه لهسه شانى خوئى
دابئى....بؤ سبهينى....جوتيارهكه چوئى مهيدانى شهپهگا....گاي پاشاى....خيىرا بؤ لاي كا
لاتهى هات و ئهه مبابزى بوو....لهپاش هينديك....گاي پاشاى بهزى و ههلات....بههوجوره
جوتيارهكه....دهولهمندهبوو....جوتيارهكه...بهگايهكهى گووت....چوونت ئهه گايه بهزانده؟
وهختى خوئى ههردووكمان گولكى مالىك بووين شهويكى ئهه برسى بوو ئهه منيش
هينديك كا بهقهرزدايهو ههتا ئيستنا نهيداومهتهوه....جا....چاوى بهقهرتاله بهتالهكهى
سهرشانى تو كهوت....زانى ئهمن ناسيومهتهوهو قهززهكهه...لهببر ماوه بويه لهشهرمان
بهزى و ههلات))^(۳)

دواى ئهوهى چيروكگيرهوهى ههمانشتزان روداوهكانى گيراپيهوه، دهبينين
بهيراناوى (م) كهسى يهكهمى تاك گيرانهوهكهى ئهه نجام داوهو بوونى وهكو كهسيكى

۱- زياد محمهد ئهه مين، بووكى خهمان، لا ۹۴.

۲- سههراوهى پيشوو، لا ۹۴.

۳- سههراوهى پيشوو، ۹۴-۹۵.

سەر بە خۆ ياخود وەكو چيرۆكگيرە وەهەيهەكى ديار و بينراو هەستى پيكر او، لە ئەنجامدا دەگەينه ئەو راستيهى كه ((كاريگەرى گيرانه وهى چيرۆك و دەرکەوتنى ئەنجامى باش ياخود خرابى چيرۆك لەسەر مندال، دەكەويتە سەر جوړى چيرۆكى هەلبژيردراو و هەروەها ئەو ژينگە و شوينهى كه چيرۆكه كهى تيدا دەگيردريتەوه))^(۱)، چونكه ئەو جوړه چيرۆكانه، ئەگەر لەجيهانى مندالانەوه نزيك نەبوون نەيتوانى ميشكيان بكاتەوه و گوڤانتيك لە بير و هزرى مندالان ئەنجامدات زمانى قسەکردن بگورپيت، ئەوا ئەو چيرۆكه لە مندالان نزيك نييه و كاريگەرييان بەسەر وه جيتاهيلايت و نابيتە ريگايەك كه مندالان ژيانى ئاسووده بدوزنەوه و فيرى وانەى پەروەردەيى و ئەخلاقى و بەها جوانەكانى ژيان بن، پيوسته ئەو چيرۆكانەى كه بۆ مندالى هەلدەبژيرين تا بۆى بگيرينه وه بەلاى كه مەوه سى خالى گرنگ لەبەرچاو بگرين ئەوانيش:

۱- تەمەن. ۲- لايەنى دەروونى مندال. ۳- ژينگەى مندال (دەشت، شار)

لەم چيرۆكەدا ئەنجامى كاري چاكەمان بۆ دەر دەكەويت، كه لە كاتى خویدا گايەكه بەرامبەر گاي پاشا كردوويه تى ئەگەرچى مندال كاتيک، كه گوئى لەم چيرۆكە دەبيت بير و ميشكى دەكریتەوه، كه چۆن دوو گياندار چاكە بەرامبەر يەكترى دەكەن، هەروەها فيردەبيت ئەميش چاكە بكات و دەستى يارمەتى بۆ هاوړيكانى دريژ بكات و هاوڪاريان بيت ئەم گيرانه وهيه رووحى هاندان لە مندالدا دەسازينت.

لە چيرۆكى (ئەنجامى تەماحكارى)دا نموونەيهكى ترى گيرانه وه دەبينين لەلايهن چيرۆكگيرە وهى هەموشتزان و هەمانشتزان، كه لەنيو چيرۆكەكهدا نموونەيهكى هونەرى بەرز پيشكەش دەكەن، سەرەتا چيرۆكگيرە وهى هەموشتزان بەراناوى ناديار لەدەرە وهى روداوەكان دەست دەكات بەگيرانه وهى چيرۆكەكه و دەلايت:

۱- بتزى، الطفل و دراسه الأدب، ت: ماهر كامل(د)، مطبعة لجنة البيان العربى، القاىره، ۱۹۴۸، ص ۵۶.

((دەگىرپنەۋە لەزەمانى كۆندا شوانىكى ھەژار ھەبوو ھەموو پوژى پانە مەپرەكەى دەبرد بۇ ھەردە دەشتايىيەكى دور لە ئاۋايى و لەوئ دەيلەۋەپاندن، پوژىك لە نىك كەلەكە بەردىكەۋە، لاي نيوەپۇ مەپىكى گرت و شىرەكەى دۆشىيە جامىك و دايىنا چوو نانە بەرەكەى بىنى بۇ ئەۋەى نان و شىر بخوا لە دورەۋە چاۋى لىيوو ماريك.... شىرەكەى ھەلقوراند.... لىرەيەكى گرتە دەمەۋەۋ خستىە جامەكەۋە.... شوان.... لەخۇشيا پىي وە زەۋى نەدەكەۋت.... ئەم كارە بوو بە پىشەى گشت پوژەى كابرانى شوان و بەمجۆرە بوو بە خاۋەن پارەو.... بپارىيدا بچى بۇ حەج، كابرانى پىش ئەۋەى سەفەرى حەج بكا كورەكەيبانگ كرو ئەم رازەى لا دركاند))^(۱)

چىرۆكگىرەۋەى ھەموشتزان بەردەۋام دەبىت لەگىرپنەۋەكەى و دەلىت:

((كورە لەپاش پوژىشتنى باۋكى.... پانەكى برە سەر كەلەكە بەردەكە.... چوو لە دورەۋە تەماشاي كرو بزانى چى پوو دەدا، مار وەك جارن.... شىرەكەى ھەلقوراندو لىرەيەكىتخست))

بەلام دواتر رپرەۋى گىرپنەۋەكە دەكەۋىتە دەست چىرۆكگىرەۋەى ھەمانشتزان و

ئەو بەردەۋامى دەدات بەگىرپنەۋەى چىرۆكەكەۋ دەلىت:

((كورە... باشە بۇ من پوژە پوژە چاۋەپى لىرەيەك بم؟ ئەى بۇ ئەم مارە نەكوژم و ھەموو گەنجىنە بۇ خۆم دەربىنم؟))^(۲)

دەبىنن رپوداۋەكان لەنيوان چىرۆكگىرەۋەى ھەموشتزان و ھەمانشتزاندا دىت و

دەچىت، لىرەدا چىرۆكگىرەۋەى ھەموشتزان جەۋەى گىرپنەۋەكە ۋەردەگرىتەۋە و

بەردەۋامى دەداتى:

((بۇ پوژى دوايى شمشىرىكى لەگەل خۇى ھىنا.... مارەكە ھاتە دەرەۋە بۇى داھىنايەۋەۋ بەر كلكى كەۋت و قرتاندى.... بۇ پوژى ئايندە كورە جامە شىرەكەى داننا.... لەپر مار فىشكاندى و پەلامارى كورەى داۋ داي بەتەۋقى سەريەۋەۋ وەك دار پەقى كرو))^(۳)

پەيامى ئەم چىرۆكە ئەۋەيە لەژيانى پوژانەدا مروڤەكان دابەشى سەر دوو لايەن

دەبن، لايەنىكيان چاكە دەكات و دەستى ھاۋكارى و يارمەتى بۇ بەرامبەر درىژ دەكات،

۱- محەمەد حەمە سالىح توفيق، ھونراۋە و چىرۆكى فولكورى كوردەۋارى، لا ۲۹۹.

۲- سەرچاۋەى پىشوو، لا ۲۹۹-۴۴۰.

۳- سەرچاۋەى پىشوو، لا ۴۴۰.

بهلام لايه‌نی بهرامبهر وه‌كو پيويست وه‌لامی چاكه‌ی بهرامبهر ناداته‌وه‌و بگره هه‌نديك جار به‌ره‌فتاری ناشرين و كاری نه‌شیاو وه‌لامی ده‌داته‌وه، نه‌گه‌رچی مندال ده‌توانیت جیاوازی له‌نیوان نه‌و دوولایه‌نه‌دا بکات، له‌هه‌مان كاتدا گي‌رانه‌وه‌كه هۆكارێك ده‌بیئت كه‌وا له‌مندال بکات بیر و هزری بجولینیت و توانای جیاكردنه‌وه‌ی هیزی خیر له‌ هیزی شه‌ری هه‌بیئت، نه‌گه‌ر نه‌م چیرۆكانه ((له‌سه‌رده‌مانی كۆندا..... بونیادی رۆشنییری نه‌و سه‌رده‌مه‌ی پیکه‌ینا بیئت))^(۱). نه‌وا ئیستا کاریگه‌ری خۆی له‌سه‌ر جو‌ری بیركردنه‌وه‌ی مندالاندا جیده‌هیئت و وایان لیده‌هكات كه‌ خۆیان هیزی جیاكردنه‌وه‌ی ریگای باش و خراپیان هه‌بیئت.

له‌چیرۆکی (شانس و به‌خت)دا، كه‌ نمونه‌یه‌کی تری گي‌رانه‌وه‌ی چیرۆكه‌ له‌ لایه‌ن چیرۆكگي‌ره‌وه‌ی هه‌موشتزان و هه‌مانشتزان، تیایدا سه‌ره‌تا چیرۆكگي‌ره‌وه‌ی هه‌موشتزان به‌راناوی نادیار چیرۆكه‌كه‌ ده‌گي‌ریته‌وه‌و ده‌لیت:

((كابراییه‌کی گیلی مال ویران هه‌بوو هه‌رچی پێیان ده‌گوت كاری بکه، ده‌یگوت جا بۆ له‌ خۆرا خۆماندوو كه‌م به‌ختی من له‌ میژه‌ نوستوو ه‌ئاخر هینده‌یان پێ گوت جارز بوو هه‌تا وای لیهاات رۆژێکی قه‌راری دانا وه‌ دوو به‌ختی خۆی كه‌وێ و له‌وێ وه‌ خه‌به‌ری بینی زۆر رۆیی كه‌م رۆیی تووشی گورگي‌کی بوو گورگه‌ هه‌رای كرد))^(۲)

چیرۆكگي‌ره‌وه‌ی هه‌موشتزان باسی كابراییه‌کی ته‌مه‌لی ئیش نه‌كه‌ر ده‌كات كه‌چۆن ده‌یه‌ویت به‌ختی نوستووی خۆی بدۆزیته‌وه‌و به‌خه‌به‌ری بینیت، نه‌گه‌رچی نه‌مه‌ كاری نه‌و مرو‌قانه‌یه‌ كه‌ هه‌رگیز باش بیر ناكه‌نه‌وه‌و پێیان وایه‌ هه‌ژار بوونی نه‌وان په‌یوه‌ندنه‌ی به‌به‌خت و شانس‌ه‌وه‌ هه‌یه، دوا‌ی نه‌م قسانه‌ ده‌نگی چیرۆكگي‌ره‌وه‌ ده‌گۆریت و چیرۆكگي‌ره‌وه‌ی هه‌مانشتزان ده‌ست ده‌كات به‌كاری گي‌رانه‌وه‌و به‌دیالوگی نیوان كابرایی گیل و كاره‌كتره‌كانی تر ده‌ست پیده‌هكات و ده‌لیت:

۱- عه‌بدوللا ره‌حمان، بنیاتی گي‌رانه‌وه‌، چاپخانه‌ی موكریانی، هه‌ولێر، ۲۰۱۴، لا ۱۳.

۲- به‌ی ناوی كو‌كه‌ره‌وه‌، چیرۆك بۆ مندالان، گو‌قاری سروه‌، ژماره‌(۶)، چاپخانه‌ی ئیران چاپ، ئورمیه‌، سالی ۱۳۶۵ی هه‌تاوی، لا ۵۰.

((مامه ئه وه بۆ كوئ ده چى؟ كابرا: ده چم وه دووى به ختم ده كه وم.
گورگ: ده باشه ئه گهر به ختم ديته وه لىي بپرسه بۆ چى ئه من هه رچى ده خۆم تيرنابم؟

كابرا به چاوان شهرت بى ئى توشى پى بلىم))^(۱) دواتر كابرايه كى جوتيار پىي ده گات و به كابراى گيله ده لىت ئه گهر به ختم ديته وه لىي بپرسه: ((بۆ چى ئه من چه ند ساله له سه ر ئه و په له زه وى يه كارى ده كه م به لام قه تم هيج نيه و زه ويه كه م تۆ وى ش ناكا))^(۲) دواتر ده گاته مه مله كه تىك و پاشاى و لات پيشواى ده كات و پىي ده لىت له به ختم بپرسه ((ئه من ئه و مه مله كه تم له بهر ده ستى دايه...كه چى قه ت دلم ناپشكوئ بزانه له بهر چى))^(۳) لىره دا چىروكگىره وهى هه مانشتزان روداوه كانى بۆ باسكردىن به لام پيش ئه نجام نه كه وت و زانىارىيه كانى ئه وه نده زۆر نه بوون ئاخۆ بزانىن ئه نجامى كابراى گيله به چى ده گات بۆيه چىروكگىره وهى هه مانشتزان له بهر ئه وهى خۆى وه كو كاره كته رىكى نىو روداوه كانه له وه زياتر نازانىت بۆيه ده بىت هه نگا و به هه نگا و بچينه پيشه وه، سه ره ئه نجام كابراى گيله ده گاته به ختى خۆى و ئه وى ش لىكدانه وه بۆ ئه و داخوازىيانه ده كات كه به كابراى گيله يان وتوه:

((به خت وتى: پاشا مىردى بكا چاك ده بى..... به كابراى جوتيار بلى زه وىيه كهى خه زىنه يه كى تىدايه ده رىبىنى زه وى يه كه چاك ده بى..... به گورگه ش بلى پىاوئىكى كه ر بخواتير ده خوا))^(۴)

پاش ئه وهى كابراى گيله لاي به ختى گه رايه وه و پاشاى جىهيشت و جوتياره كه شى جىهيشت گه يشته وه لاي گورگه و كه روداوه كهى بۆ باسكرد گورگه وتى ((ئه گهر وابى له تۆم كه رتر وه گىر ناكه وئى گرتى خواردى و ئاسوده و په حه ت))^(۵)

۱- به بى ناوى كو كه ره وه، چىروك بۆ مندالان، گوڤارى سروه، لا ۵۱۷-۵۲.

۲- به بى ناوى كو كه ره وه، چىروك بۆ مندالان، گوڤارى سروه، لا ۵۲.

۳- سه رچاوهى پيشوو، لا ۵۲.

۴- سه رچاوهى پيشوو، لا ۵۲.

۵- سه رچاوهى پيشوو، لا ۵۳.

لهم چیرۆکه‌دا بیرو هزری مندال ده‌جولیت بۆ لیکدانه‌وه‌و هه‌لسه‌نگاندنی عه‌قلی
کابرای گێله‌و لای خۆیانه‌وه‌ گالته‌ی پنده‌که‌ن و لیکیده‌ده‌نه‌وه‌، ئه‌گه‌ر هه‌ر یه‌کیکیان له
جیگه‌ی کابرای گێله‌ بوایه‌ ئه‌وا به‌ وریایی و زیره‌کیه‌وه‌ مامه‌له‌ی ده‌کردو نه‌یده‌هیشته‌ ئه‌و
هه‌موو ده‌سته‌که‌وته‌ی له‌ ده‌ست بچیت، ئه‌وا خیرا ئه‌و هه‌له‌ی ده‌قۆسته‌وه‌و خۆی
پیده‌گه‌یاند، لی‌ره‌وه‌ مندال ئه‌ندازه‌ی بیرکردنه‌وه‌و هه‌لسه‌نگاندنی بۆ ژیا‌نی خۆی و بۆ
ده‌روپشت هه‌یه‌ و تا راده‌یه‌ک ده‌زانیت ئه‌و کاره‌ی به‌رامبه‌ر ده‌یکات تاچه‌ند
سه‌رکه‌وتوه‌، کاتیک چیرۆکگێره‌وه‌

ده‌سته‌که‌ت به‌کاری گێرانه‌وه‌، هه‌ر زوو ((کاریگه‌ری خۆی له‌سه‌ر گێرانه‌وه‌ داده‌نیت وه‌ک
ئه‌وه‌ی ده‌که‌ویته‌ نیوان قاره‌مانه‌کانه‌وه‌، یان ده‌بیته‌ لایه‌نداری یه‌کیکیان، یان
ده‌سته‌یه‌که‌یان))^(۱).

ئه‌وه‌ی ئه‌م هه‌سته‌ لای مندال جۆش ده‌دات هه‌یزی گێرانه‌وه‌که‌یه‌، چونکه‌ مندال
کاتیک رووداوێک یان چیرۆکیکی بۆ ده‌گێرینه‌وه‌، ده‌توانیت له‌رووی ده‌روونییه‌وه‌
هه‌لسه‌نگینیت ئاخۆ پێی کاریگه‌ربووه‌ یان نا، به‌لام له‌م جو‌ره‌ چیرۆکه‌نه‌دا مندال به‌ئاسانی
پشتی چاکه‌و ره‌وشتی جوان و بیرو هزری باش و لیکدانه‌وه‌ راستی ده‌گریت و ده‌یه‌ویت
زوو چیرۆکه‌که‌ کوتایی بیت، بۆ ئه‌وه‌ی بزانیته‌ که‌سانی خراپ یاخود گیل و تینه‌گه‌یشته‌و
ئه‌نجامیان به‌چی ده‌گات، یاخود چیان له‌ به‌سه‌ر دیت. هه‌ولیش ده‌دات ره‌نگدانه‌وه‌ی
له‌سه‌ر ژیا‌نی هه‌بیت و خۆی بپاریزیت، له‌ که‌سی خراپ و تینه‌گه‌یشته‌و، به‌لام هه‌یچ کات
ساردی ناکاته‌وه‌ له‌کاری چاکه‌ و هاوکاریکردن، گێرانه‌وه‌ی ئه‌م چیرۆکه‌نه‌ می‌شکی مندال
ده‌کاته‌وه‌ به‌رامبه‌ر به‌ ژیا‌ن و جیاکردنه‌وه‌ی هه‌یزی خیر له‌ هه‌یزی شه‌ر، یارمه‌تی ده‌دات
خۆی لابدات له‌کاری خراپ و نه‌زانین چونکه‌ ئه‌نجامی نه‌زانین به‌ره‌و هه‌لدیری ده‌بات،
به‌لام زانین ئاراسته‌ی ده‌کات بۆ داها‌توو، ئاسۆی ژیا‌نی پڕشنگدار ده‌بیت، گێرانه‌وه‌ی

۱- حه‌مه‌ فه‌ریق حه‌سه‌ن، تارمایی نوسه‌ر له‌پشت حیکایه‌تیژه‌وه‌، گو‌فاری نه‌وشه‌فه‌ق، ژماره‌(۸۴)،
که‌رکوک، ۲۰۱۱، لا ۴۲.

چىرۆك بىرو ھىزو لىكدانەوھى مندال چالاک دەكات و گەشەى پىدەكات و نايەلىت بەئاسانى تووشى گرفت و ئارىشەبىت.

۴- قۇناغى چوارەم: تەمەنى (۱۲-۱۵) سال:

گىرپانەوھى چىرۆك لەم قۇناغەدا، جىاواز وتايبەتمەندە، چونكە مندال لەرووى مەوداى عەقلىەوھ، جۆرە ھەنگاويكى بەرەو پىشەوھ ناوھ و لىكدانەوھ و شىرۆقەى تايبەت بەخوى ھەيە، بۆ ھەلسەنگاندن و ئەنجامى گىرپانەوھى چىرۆكەكە، ئەوھى چىرۆكگىرپەوھ لەسەر شانىتى ئەوھى، كە ئەو چىرۆكانەى دەيگىرپتەوھ، بۆ مندالى ئەم قۇناغە ببنە جىى بىروا و كاريگەريان بەسەرەوھ ھەبىت، چونكە وەكو دەزانين ((گىرپانەوھ بەرھەمى كاريكە گىرپەرەوھ ئەنجامى دەدات))^(۱) بۆيە دەبىت چىرۆكگىرپەوھ كاريك بكات ئەنجامى ھەبىت و بەرھەمدارىبىت. لەچىرۆكە ھەلىژىردراوھەكانى ئەم قۇناغەدا گىرپانەوھى چىرۆكەكان سەرەتا لەلايەن چىرۆكگىرپەوھى ھەمووشتزانەوھ ئەنجامدەدرىت و پاشان رىپرەوى گىرپانەوھەكە دەكەويىتە دەستىچىرۆكگىرپەوھى ھەمانشتزان، كە ناوھرۆك و مەبەست و مەغزاي گىرپانەوھى ئەم چىرۆكانە جىاوازيبان ھەيە، ھەر ئەم جىاوازيبەشە واىكردوھ كە عەقلى مندال بكاتەوھ و بىخاتە سەر كەلكەلەى پرسىيار و مېشىكى بىجولنىت، ھەرودھا ئەو وشە و دەستەواژانەى كە لەم چىرۆكانەدا ھەن، ھاوكارىبەكى باشى مندالى ئەم قۇناغە دەكەن، كە لەرووى قسەكردنەوھ تەكانىكى تر بدەنە گفتوگوئى خويان لەگەل بەرامبەردا، گىرپانەوھى چىرۆك و باندورى لەسەر مندال جىگە و پىنگەى خوى ھەيە و ھەولدەدات نەقشىك لەبىر و ھىزرى مندالدا ھەلكەنىت كە ھىچ كات رەش نەبىتەوھ، بۆيە گىرپانەوھى چىرۆك ھەمووكات

كاريگەرى خوى ھەبووھ لەنىو چىن و تويزە جىاجىاكانى كۆمەلگەدا، چونكە ((ھەموومان درك بەوھ دەكەين كە تا چەند پىويستىمان بە چىرۆك و گىرپانەوھى چىرۆك ھەيە، چونكە

۱- بەھزاد فەتاح خورشىد، ھونەرى مۆنۆلۆگ لەرۆمانەكانى (پىئاس ئەحمەد)دا، نامەى ماستەر، كولىژى زمان، زانكوى سەلاھەدىن، ھەولپىر، ۲۰۱۵، ل ۱۴۱.

ئەو چىرۆكانەى كە دەيخوينىنەوہە ياخود گويمان لى دەبىت هاوکار و يارمەتيدەرمان دەبىت بۇ ھەست كردن بەماناى ژيان))^(۱).

لە چىرۆكى (باخەوان و مار)دا دەبينىن چىرۆكگىرەوہى ھەمووشتزان سەرھەتا بەراناوى ناديار دەست بەگىرەنەوہى روداوہكان و دەلئت:

((باخەوانىك ھەبوو. پۆژى خەرىكى ئاودىرى بوو، دىتى ماريكى رەش لەناو پووش و پەلاش ھاتە دەرەوہو بەرەو پووى ھات باخەوان خۆى ئامادە كرد پەلامارى مارەكە بداو بىكوژى بەلام مارەكە پىش ئەوہى بگاتە لای پاوہستا سەرى قىت كردەوہو دەمى كردەوہو لىرەيەكى زىرى فرى داىە سەر زەوى و تەماشای باخەوانەكەى كردو...لەناو پووش و پەلاشەكە بزربوو...پۆژى پاشى...دىسان دەمى كردەوہو لىرەيەكى فرىدايە سەر زەوى))^(۲).

دواتر دەنگى چىرۆكگىرەوہە دەگوڤىت، واتە لە ھەمووشتزانەوہە دەبىتە دەنگى چىرۆكگىرەوہى ھەمانشتزان: ((مارەكە گوتى: كاكى باخەوان بىرى خراب مەكەوہ، وا مەكە تەماع بتگرى))^(۳) دەبينىن چىرۆكگىرەوہى ھەمانشتزان كە بەراناوى (م) كەسى يەكەمى تاك روداوہكان باس دەكات لەوہە زياتر زانىارى نيەو ھەر زوو جلاوہى گىرەنەوہەكە دەكەوئتە دەست چىرۆكگىرەوہى ھەمووشتزانەوہە درىژەى دەداتى:

((باخەوانەكە لە ترسا ھەموو گيانى چرك و ھۆر لەرزى، قەت نەيدەزانى مار قسە دەكا، زانى مارەكە تىگەيشتووہە چى لە دلدايە...باخەوانەكە گەراپەوہە كەويەكەى خۆى...ژنەكە دىتى پياوہكەى...داماوە بەلام نەيوئرا...لى بىرسى))^(۴)

دواتر روداوہكان بەرەو پىش دەچن و گىرەنەوہەكەى دەكەوئتە دەست چىرۆكگىرەوہى ھەمانشتزان و درىژە بە گىرەنەوہەكە دەدات و دەلئت:
((باخەوانەكە گوتى: ئەوہە دوو رۆژە مېشك بەم كارەوہە خەرىكە...ژنەكە...گوتى: پىش دوو ھەفتە...فەرخە ماريكى بچوكم دى...نەمكوشت...مارەكە گوتى: ھەموو

۱- برو جودوين، كتب الأطفال (دراستها و فهمها)، ت: عائشە حمدى، مطبعه مجموعه النيل العربيہ، القاہرہ- مصر، ۲۰۱، ص ۳۵.

۲- عەزىز گەردى، ھەقايەتى كوردەوارى سى دەرمان، لا ۲۸۹.

۳- سەرچاوەى پىشوو، ۲۹۰.

۴- سەرچاوەى پىشوو، ۲۹۱.

پۆڭزى...وهرنه ئيره دوو ليرهتان ددهمى بهلام نابى لاي كهس باسى بكهن))^(۱).

ئەگەرچى ئەم پوودا و بەسەرھاتانەى، كه لەلايەن چىرۆكگىرەو دەگىرپىنەو
لەپاردوودا پوودا و بەشىكن لەپاردووى مروقاىەتى، بەلام ئەوەى كه سەرنجى ئىمە
پادەكىشىت ئەوەى كه ((گىرپانەو دەزىنەوەى پاردووە لەئىستا))^(۲) دا كاتىك پووداويك
دەگىرپىنەو ئەو زەمەنى پاردو و دەناسىن و شارەزايى لەسەر پەيدادەكەين، وانەى
جۆراو جۆرى لى فېردەبين مندال كاتىك كه چىرۆككىى بۆ دەگىرپىتەو ئاشناى دەكەى بەو
دەورو زەمەنەى كه پووداوەكەى تىدا پووداوە مېشىكى دەجولتت، بىردەكاتەو ئەخۆ
ژيان لەو سەردەمەدا چۆن گوزەراوە مروققەكان چۆن ژياون.

لەچىرۆكى (زەردەخەنەى باوكىك) دا نمونەىەكى ترى گىرپانەوەى چىرۆك لەلايەن
چىرۆكگىرەوەى ھەموشتزان و ھەمانشتزانەو بەدى دەكرىت و بەشىوەىەكى تىكەل
گىرپانەوەكە ئەنجام دەدەن، چىرۆكگىرەوەى ھەموشتزان زۆرجار بەپاناوى ناديار ياخود
بە پاناوى(ئەو) كەسى سىيەمى تاكى سەربەخۆ پوداوەكانمان بۆ باس دەكات لەم
چىرۆكەدا نمونەى ئەم كارە دەخەينە پوو سەرەتا چىرۆكگىرەوەى ھەموشتزان
بەمشىوەى پوداوەكان دەگىرپىتەو:

((جوتيارىك باوكى چوو بوو سالاو، پىرو كەنەفت بوو بوو پۆڭزىك كردييه كۆل
جەوھنگەىەك ئاو و تويشەبەرەىەك نانیشى لەتەك خۇيدا بردو لەئاوايى تەقىيەو. دەمەو
ئىوارە گەيشتە دەم ئەشكەوتىك لەزارى ئەشكەوتەكە باوكى دانا جەوھنگە ئاوەكە و
تويشەبەرە نانەكەى بۆ جى ھىشت...باوكەكە خۆى لىل نەكرد بەلكو بەزەردەخەنەىەك
وہلامى كورەكەى خۆى دايەو. كورەش لەم زەردەخەنەىە حەپەساو پىيەى رپىى
دانەگرتبگە رپتەو لەباوكى پرسى))^(۳)

بەلام دواتر دەنگى چىرۆكگىرەو لە ھەموشتزانەو بۆ ھەمانشتزان دەگۆرپىت و
لەسەر زارى كارەكتەرەكانەو گىرپانەوەكە ئەنجام دەدرپت:

۱- عەزىز گەردى، ھەقايەتى كوردەوارى سى دەرمان، ۲۹۱.

۲- حاتم الورفلى، بول ريكور (الھويە و السرد)، مطبعه التنوير، بيروت- لبنان، ۲۰۰۹، ص ۸.

۳- حەمە فەرىق حەسەن، مەملەكەتى ماسى، لا۳۳.

((لهوه دهچیت ئهم زهردهخه نهیه نهینیه کی تیدا بی نارپوم ههتا پیمی نه لئی))^(۱) پاشان
چیرۆکگیره وهی هه موشتزان دیته وه: ((باوکه که ههر به دهم زهردهخه نه وه وتی))^(۲) پاشان
دهنگی چیرۆکگیره وه بو چیرۆکگیره وهی هه مانشتزان دهگوریت و روداو هکان له سه ر
زاری ئه وه وه به رده وامی ده بییت و ده لیت:

((کاتی خوی باوکم وهک ئیستای من به سالدا چوو بوو پیویستی به خزمه تکردن بوو
ئیواره وهخته یه ک له گه ل تویش به ره یه ک نان و جه وه نگه یه ک ئاودا کردمه کۆل و له زاری
ئهم ئه شکه وته دا دام نا و خۆم گه رامه وه باوکیشم دایه ده ست سه رماو سۆله و درهنده ی
کیو وا ئیستا هه مان په فتار به ره و پرووی خۆیشم ده بیته وه... بۆیه زهرده ده مگرئ))^(۳)
پاشان کۆتایی چیرۆکه که ده که ویته ده ست چیرۆکگیره وهی هه موشتزان و
روداو هکانمان بو به کۆتا ده هیئت و ده لیت:

((کورپه که ئهمه ی له باوکی خوی بیست..... له کرده وهی خوی پاشگه ز بووه وه
باوکی کرده وه کۆل و پئی و پئی بریدییه وه مال تا ئه و پۆژه ی مرد خزمه تی کرد))^(۴)
له م چیرۆکه داو بو مندالی ئهم قوناغه وانیه کی (پهروه ده یی، ئامۆژگاری،
پینمای، ریزگرتن، هاوکاری و یارمه تیدان) ی تیدایه که ده بییت مندالان ئازاری دایک و
باوکیان نه دن و نه بمه مایه ی سه ر ئیشه بۆیان، چونکه ههر دایک و باوکه ده بیته
پۆشنکه ره وهی ریگای ژیان مندا ل و به رده وام هه مو وه لیان ئه وه یه به پهروه ده یه کی
باشه وه گه وره یان بکه ن و پینان بگه یه نن. مندا ل له م چیرۆکه وه گه وره یی دایک و
باوکی بو پوون ده بیته وه، هه ولده دات له قسه و ئامۆژگاریان ده رنه چیت.

له چیرۆکی (محوی پاله وان) دا نمونه یه کی تری به رزی هونه ری گتیرانه وه ده بینین
که چیرۆکگیره وهی هه موشتزان و هه مانشتزان ئه نجامی ده دن و کاریگه ری و باندووری

۱- حه مه فه ریق حه سه ن، مه مله که تی ماسی، لا ۷۳.

۲- سه رچاوه ی پیشوو، لا ۷۳.

۳- سه رچاوه ی پیشوو، لا ۷۳.

۴- سه رچاوه ی پیشوو، لا ۷۳-۷۴.

خیرا به سەر خوینەرۆ گویگرو مندالی ئەم قوناغەوێ جێدەهێلن، سەرەتای چیرۆکە که لەلایەن چیرۆکگێڕەوێ هەموشتزانەوێ ئەجام دراوێ بەمشێوێ دەست پێدەکات:

((دەگێڕنەوێ لەناو خێلێکی ڕەوێندا، کابرایەکی بلیمەت دەبیت ناوی (میر محو) بوو، ئەم کابرایە تا بلی ئازا و نەبەز و لیھاتو و قسەزان و چاوتیر بوو تەنانەت، کە شەویک نەھاتبایە دیوێخانەوێ ماتەمی خەلکەکە ی دادەگرت و زۆرجاریش کە پێویستیان بەچارەسەرکردنی گێرگرفتیک هەبایە دۆش دادەمان و هەناسە ی داخ و ئەسەفیانەلەدەکیشا و راست و چەپیان دەکرد کەسیان وەک (محو) بەرچاوە دەکەوت))^(۱)

لێرەدا دەبیین چیرۆکگێڕەوێ هەموشتزان زانیاریەکی زۆرمان لەسەر میر محو دەدات و ئاشنای لیھاتووی و ئازایەتی و جوامیری ئەو مرقەمان دەکات کە خەلکی چەند ریزیان گرتوێ و خوشیان ویستوێ، چیرۆکگێڕەوێ هەموشتزان بەردەوامە لەباسی میر محو و هیشتا جلی گێرانەوێ بەدەستە:

((پۆژیکیان، میر محو زۆر ماندوو دەبیت..... هەر لەگەڵ ئاوابوونی خۆردا خۆی دەکات بەژیر نوین دا و لی دەخەوێ..... خەونیکێ دل تەزینی بینی..... هەرکە بەیانی زوو لەخەو هەلسا..... ڕووی کردە دیوێخان..... چووێ پال مامی یەوێ قسە ی بەخەلکە کە ڕی و ئەو خەونە دل تەزینە ی بو گێرانەوێ..... مامی ئەو قسە ی بیست تا هیزی تیدابوو نەپاندی بەسەریدا و سەرزەنشتی کرد..... محو لەم هات و هاواری... مامی... زۆر توپەبوو... خیزانەکە ی کۆکردوێ و ئەسپەکە ی زین کرد و بەرەو ڕیگایەکی نادیار و هات و نەھات، کەوتە ڕی... گەیشتنە نزیک کۆشک و تەلاریکی بەرز..... بارەکە یان داگرت..... یەکیک لە دەست و پێوێندەکانی پاشا دەیانینی بەزوتترین کات دەچیتە لای پاشا..... پی ی دەلی))^(۲)

بەلام دواتر دەنگی چیرۆکگێڕەوێ چیرۆکە کە دەگۆریت و چیرۆکگێڕەوێ

هەمانشتزان بەراناوی (م) درێژە بە گێرانەوێ دەکات و دەلیت:

((گەرەم کابرایەکی نەشارەزاو غەریب بەخۆی و خیزانەکە یەوێ کە کەس نازانی خەلکی کوێ یەو بوچی هاتووێ لەنیو باخچەکە ی ئیوێدا ڕەشمالیکێ هەلداوێ بی باکانە دیت و دەچیت))^(۳)

۱- بەھاددین جەلال مستەفا، شەوانی جاران، ۱۴۱.

۲- سەرچاوە ی پیشوو، ۱۵۱.

۳- سەرچاوە ی پیشوو، ۱۶۱.

لەپەرەگرافىكى تىرى چىرۆكەكەدا دەكرىت

((ھەندىك لەپرۆسەكانى ژىرى، لەپىگەى لەبەركردن و گىراندنەوھى چىرۆكەوھ دەتوانىت گەشەى پى بدرىت و مندال لەسەريان رابھىنرىت))^(۱).

ھەربۆيە چىرۆك و گىراندەوھى چىرۆك بۆ خۆى يەكىكە لەھۆكارەكانى فىربوون، چىرۆك مندال فىرى بىركردنەوھى جوان و قسەى جوان و ئادابەكانى نىو مەجلىس و رىزگرتنى ئەو خوورەوشتە كۆمەلايەتتىيانەى كە لەنىو كۆمەلگەدا ھەن دەكات، ئەگەرچى ئەمىش لەسەرەتادا چىرۆكگىرەوھى ھەمووشتزان رۇوداوەكان دەگىرپتەوھ و پاشان چىرۆكگىرەوھى ھەمانشتزان دەبىتە ھاوبەشى، بەلام لەگىراندەوھى ئەم چىرۆكەدا مندال ئاشناى لايەنىكى تىرى ژيان دەبىت بەوھى مروقى باش و رىك و پىك ھەمىشە جىگەى رىزو خۆشەوىستى خەلكە.

لەچىرۆكى (ئازايەتى لاوىك)دا نمونەيەكى تىرى گىراندەوھى ھاوبەش دەبىنن لەلايەن چىرۆكگىرەوھى ھەمووشتزان و ھەمانشتزانەوھ، ھەروەكو ديارە سەرەتا چىرۆكگىرەوھى ھەمووشتزان باسى رۇوداوەكان دەكات و دواتر دەنگەكە دەگۆرپت و چىرۆكگىرەوھى ھەمانشتزان دىتە جىگەى و بەردەوامى دەدات بە گىراندەوھەكە، سەرەتا چىرۆكگىرەوھى ھەمووشتزان دەلىت:

((لە گوندىك لەگوندەكانى كوردستاندا پياويك دەبىت كچىكى يەكجار شوخ و شەنگ و ناسك و جوان و لەبارى دەبىت، شەويك لەشەوان وەك شەوانى پىشوو جاحىل و پىران لەدىوہاندا كۆدەبنەوھ و دەست دەكەن بەقسەى خۆش و نوكتە گوتن و گىراندەوھى حىكايەت و بەزم و رەزم و پىكەنن، پاش ئەوانە باس دىتە سەر باسى گرەو كردن،.....باوكى كچە..... دەلى))^(۲)

دواتر دەنگى چىرۆكگىرەوھ لە ھەمووشتزانەوھ بۆ ھەمانشتزان دەگۆرپت :

((من گرەويكتان لەگەلدا دەكەم..... كى لەئىوھ دەتوانىت بەم شەوھ بچىت بۆ فلان گۆرستان چىشتىكى ساوارم بۆ لى بنى و جىى بىلى و ھەربەم شەوھش بگەرپتەوھ ئىتر

۱- كەرىم شەرىف قەرەچەتانى، ساىكۆلۇژىيەتى مندال، بەشى يەكەم، لا ۷۲.

۲- بەھادىن جەلال مستەفا، شەوانى جارن، لا ۲۳.

من كچهكەى خۆمى پىدەبەخشم..... لەپىر كورپىكى جاحىلى خوين گەرم..... دەلى من دەچم))^(۱)

مندال لەگەل ئەوئەى تەمەنى بەرەو سەر ھەلکشاو، بەئەندازەيەك لە مانای خۆشەويستى دەزانىت و تىدەگات گەرەو كردن چىە و بۆچىە، ھەر بۆيە كاتىك ئەم چىرۆكە دەبىستىت ئارەزوو دەكات تا كوتاي گۆيى بۆ بگريت و بزانيت ئەنجامەكەى بە چى دەگات، پاشان دەنگى چىرۆكگىرەو بە ھەمانشەتزان دەگورپىت و لەناو روداوەكانەو ھەو لەسەر زمانى كارەكتەرەكان بەتايبەتى باوكى كچەكە ئاشناى بەسەرھاتەكە دەبين :

((بەخوای ئەو كورپە كورپىكى يەكجار چاوەنەترس و پەشىد و نەبەزە، ئەو دەچى لەم گورستانە چىشت لى دەنىت و بەبى سى و دوو لى كردنىش كچەكەم لى دەستىنى وا چاكە ھەر ئىستا بچم لە گورستان كارىكى واى پى بكەم... لەجى خۆى گيانى دەرچى))^(۲)

پاشا ئەوئەى روداوەكان گەرمتەر دەبن، مندالى ئەم قوناغە ئارەزووى گويگرتتى زياتر دەبىت و لەم كاتەدا چىرۆكگىرەوئەى ھەمانشەتزان لەسەر زارى باوكى كچەكە دەكەويتە دىالۆگ لەگەل كورپە ئازاكەو پىدەلەيت:

((لەو چىشتەى لىت ناوہ بەشى منىش نادەى؟ كورپەش بى ئەوئەى خۆى تىك بەدا يان بەشلەژى... ئەى مردوو من ئەم چىشتەم بۆ زىندووان لىناوہ،..... باوكى كچە ... لەدلى خويدا دەيگوت: بەخوا ئەمجارە بەم گەرەو كچەكەى خۆم لەكيس دا..... بەم جورە گرەو كە كوتايى ھات و ئەم كورپە ئازايە بەئاوات و مەرامى دلى خۆى گەيشت))^(۳)

گىرەنەوئەى چىرۆك بۆ مندالى ئەم قوناغە لەگەل ئەوئەى يارمەتى دەدات بۆ دەولەمەند بوونى فەرھەنگى زمانى و فراوانبوونى، لە ھەمان كاتىشدا زمانى پاراو دەكات و وايلىدەكات لەقەسەكردندا بى گرفت بىت، ھەرودەھا فيرى چۆنىتى دىالۆگى دەكات كە چۆن مرققەكان قسە دەكەن و بەرامبەرىش چۆن گوى دەگرىت و قسەى بەرامبەر

۱- بەھادىن جەلال مستەفا، شەوانى جاران، لا ۲۳.

۲- سەرچاوەى پىشوو، لا ۲۴.

۳- سەرچاوەى پىشوو، لا ۲۵.

نابریت، واتا مندال له گهل ئه وهی فهرهنگ و زمانه که و بیرکردنه وهی گورانی به سهردا دیت، فییری ئاکاری جوان و رهوشتی به رزی کومه لایه تی و ئادابی ناو مه جلیس و دانیشتنه کانیش ده بییت که ئه و به شیکه له و کلتور و فهرهنگه ی مندال، ئه مانه هه موو به سهر یه که وه هاوکارو هوکار ده بن له پیگه یاندنی مندال له سهر بنه مایه کی دروست و ئاراسته کراو بو داها تویه کی باش و پرشنگدار.

فهرهنگی زمانی چیرۆکه کان به پپی ته مه ن

قوناغی یه که م: ته مه نی (۶-۳) سال:

مندال له م قوناغه دا، ئه گهرچی فهرهنگه زمانیه که ی سنوورداره، له هه مان کاتیشدا ئه و وشه و دهسته واژانه ی که له ئه نجامی گیرانه وه ی چیرۆک بو ی چنگی ده که وییت، به هه مان شیوه کومه له وشه یه کی نو ی به ئه ندازه ی باری زانیاری و تیگه یشتنی خو ی ده بیستیت، یا خود فیرده بییت، به شیوه یه کی گشتی له چوارچیوه ی چیرۆکه دیاریکراوه کانی ئه م قوناغه دا ئه م وشانه فیرده بییت که سه باره ت به مندالی ئه م قوناغه نوییه و پیشت نه بیستوه، ئه گهرچی ژینگه وشه کان جیاوازن له نیوان شارو گوندا، به لام مندالی ئه م دوو ژینگه یه کاتیک گو یی له وشه کان ده بییت لیان تیده گات ئه وانیش:

(نیچیر، کونجی، مریشکی قه له و، زورانبازی، پووشکه، راپیچا، قورپه لیته، ته قی، به ران، ، گرفتار، به ند، سازگار، کتک، سپله، که له باب، مرواری، هه لئیشتبوو، ته قه لا، هه ول، هه سانه وه، نیچیره وانیک، ئیستر، گوپال، دوگرد، بۆله بۆل، پاسه وان، نوش، په روش، مؤخ، چه پۆک، ده رمان، ئازاوه). هه روه ها فییری ئه م دهسته واژانه ش ده بییت:

(یارمه تیم بدهیت، ملی ریگا، خه مت نه بی، نوشی کرد، له ژیرسه رایه، گه وره ی دارستان، ده رمانیکی باش، یه کاویه که، وینه ی نیه، ته ختی ئه کات، خه لکی مووان، هه لئهران، تاشه به رد، قورگی گرت، ته کانی دا، به دوایاندا، له به رخویه، لیان چوه پیشه وه، لیی پرسی، ئه وها به خرپی، سه لت و قولت، ته نگ و چه له مه، برنیته وه، ده ست خستن، به نده ی تۆم،

خواست، بلەن، بەدرەفتار، لەناوچوون، باويژە، كرنوش، چنگى نەدەكەوت، پراوبكات،
ئاويشتوتە).

قوناغى دووهم: تەمەنى (۶- ۸) سال:

مندال لەم قوناغەدا، بەهۆى ئەوئى كە هەنگاويك لەقسەزانى و فيربوونى وشەو
دەستەواژەى بربووە و كۆمەليك وشەى نوئى زانيووە و ليينان تيدەگات، لەهەمان كاتيشدا
بەهۆى ئەو چيرۆكانەى كە لەم قوناغەدا دياريكراون ئاشناى كۆمەليك وشە و
دەستەواژەى نوئى دەبيت كە پيشتر نەيزانيووەو گويى لينةبوو، وشە نوئيهكانى وەك:
(پوون، رەوان، شلوئى، لمووز، ترس، گيتى، جيهانى، رىك، لاق، تاژى، بيشە، دانەويئە،
زەخيرە، نھۆ، قاورمە، تاسولقە، دۆن، قەتئى، بەسەزمان، بتروكين، كەندەلان، بيستان، تەلە،
لباد، بيژينگ، فەرەو، سوئفى، سيقەدانى، فيرنەگولە، تاتەبەرد، گل، كەول، تيسكى خورى،
باك، سنگ، كوتك، گوريس، رەشمال، ميگەل، مووشە).

هەرودەها ئاشناى ئەم دەستەواژانەش دەبيت:

(بەدكار، ليئى دوورنەدەكەوتەو، داگيركردبوو، بئى دەسلەلات، بەتورەبيەو، بئى شەرمى،
بئى سەلار(لاسار)، ئاغاي گەورە، بەرەوژوور، بەدەفەر، مەهانە، ناپەسەند، قايل نەبوو،
چارەرەش، بئى گوناھ، كەيف، كەلكەلە، واھەلكەت، مەودا و مەيدان، جوانمەرد، گيانەلا،
مەرحەمەت، چوئەتە قولاييەو، رەنگى لى پەريو، سەك پەرسەت، ئاھوو نالە، باربوو،
بەنازەو، تىئى وەرھاتن، شەرمەزار، ژيوانى، دوونگ تەر، مامانى، سەك سوتاو، سەران
گرئى، مەترەقەدار، بەجئى مابوو، كورك بوو، پەلەپروزە، مەلەوان، شاخەوان، بەفیز،
لەوەراندن).

قۇناغى سىيەم: تەمەنى (۸-۱۲) سال:

لەم قۇتاغەدا، مندال فيرى جۇرەھا وشە دەبىي كە رەنگدانەوہى حەز و خولياكانىتى، چونكە لەم قۇناغەدا مندال دەيەويت، گوئى بۇ چىرۆكى زياتر بگرئى، ئەمەش دەبىتە ھۆكارى ئەوہى كە وشەى جۇراوجۇر و ھەمەپرەنگ فيربىت و دەستەواژەى نوئىش بزانىت، ئەگەرچى خۇشى فەرھەنگە زمانىيەكەى ھاوكارىتى لە دەولەمەندى وشە و دەستەواژە، بەلام كاتىك بابەتتىكى نوئى دەخوئىتەوہە ياخود گوئى بۇ دەگرىت لەوئىش وشە نوئىيەكان دەخاتە سەرخرمانى زمانى و فەرھەنگى وشەىيى خۇى. لەچىرۆكە ديارىكراوہكانى ئەم قۇناغەدا مندال ئاشناى ئەم وشە و دەستەواژانە دەبىت كە پىشتەر ئاشناى نەبووہ وەك:

(بەندەنى، ساو، پىخۇر، چىلكەكۆكردنەوہ، نانەبەرە، ھەرد، ھەلقوراندى، زارەك، مەلاش، بوليل، ئاور، وپوكان، گوروتن، برىشكە، شاى ماران، دەروئىش، پىنەچى، شاگرد، وەزىر، پەرى، كەزى، رەمبازى، ئەنگوستىلە، وەرز، جەوال، جوتيار، شەويلاک، خىشل، دارتاش، دىو، فەقى، گەوہەر، قەرتال، شۇق، سەرکودىلە، نورانى، تەنور، تۇقۇن، جۇلا، سەلار، سەنگىن، قازى، لىرە، راز، نەينى، دەلەورچ، گەمالەورچ، مىگەل، ئاوايى، بەرتىل، گەرد، قەدپال، ئەژدېھا، سىمىرخ، حەزىيا، كەلەش، جادو، ئەشكەوت، گۇرستان، تىرباران، گىل، بەخت، شانس، مەملەكەت، شاژن، وەسىيەت، مايىن، ئاھەنگ، نەمەك، سكاللا، خەزىنە، لغاو، قەراغ، پالەوان، دىوہخان، سوپا، تىروكەوان، تەلىسىم، جادوگەر، راولىژكار، خزمەتكار، حەسود، باخ، ئىشك، رىنن، قوما، خەفەت).

سەبارەت بەدەستەواژەى نوئى:

(كۆشك و تەلار، پاشاى دەريا، سورەى چاوشىن، سواری وپيادە، كچەپەرى، شەققەى بال، قەفەس زىر، سەلكەبزووتك، شەنگ و شۇر، كوله مەرگى، فیتەفیت، مەردارى، لىرەواپ، حەكىم، مىرد مندال، زەبەلاح، سامى لىنىشت، خدرى زىندە، چەرخ و فەلەك، كەنيزە،

پریاسکه، که یف و سه فا، فیشه ک لغ، هیزه پروون، که له که به رد، خوو، هیلکه ی نامی، ئازاد، مالویران، کورته بالآ، دهسته راست، پهرو بال، گرمه گرم، نیقاپوش، گوره پانی، پاله وانبازی، سه رله شکر، کوچه و کولان، بیزه ز، پاشه مله، کوله که ئاوی، به غیلی، جه لاد چه شاردا، دهستبالوی، ساجی عهلی، زهلیل، بوژایه وه، دهست کورتی).

قوناغی چوارهم: ته مهنی (۱۲-۱۵) سال:

فهرهنگی زمانی و وشهیی مندالی ئەم قوناغه، به ئەندازه یهک دهوله مهنده که گرفتیکي ئەوتوی نییه له قسه کردن و گوینگرتن و تهنانهت نووسینیشدا، هه ربویه ئەو وشه و دهسته واژانهی که له قوناغهکانی رابردوودا بو مندالی ئەوی قوناغی نووی بووه ئەو لای ئەم زانراوه و له نیو فهرهنگه که یدايه، به لام هیشتا ویله به دوای وشه ی نووی و دهسته واژه وه، بویه ده بینین له میانی ئەم چیرۆکه هه لێژیردر اوانده، ئاشنای کومه لیک وشه ی نووی ده بیته و ده یخاته نیو خه رمانی وشه کانی، به هویه وه ئەوه نده ی تر فهرهنگی زمانی و وشه یی مندالی ئەم قوناغه هه نگاو به ره و کاملبوون ده هاویژیت. سه بارهت به وشه نوییه کان، وهک:

(شیرو مه تال، مژه مر، هه گبه، کچی قاقان، جله و، قران، کاریته، ربه، ئیکلام، مناره، قهره و اشان، ده گه چه لی، ده بزوی، قه لوش، سه را، هه یبهت، حه ره مسه را، ئاقله ندان، پلیکانه، شه راب، چل په ری، کووره، کلۆل، جوانوو، ئەسپی حدودی، شاگه شکه، داروغه، ره وه ند، مۆلهت، قاسید، سه رانه، شوخ و شهنگ، پیلان، دم زئ، شه و چه ره، چۆله وانی، گرفتار، مه قام، قوچاندی، تیمار، بوژانه وه، به رداش، غه زنه، نوکەر، لوقمان، میوه جات، خووش ئاوان، قالیچه، حوچره، حه مامچی، قازی). سه بارهت به دهسته واژه ی نووی ئەم قوناغه:

(شای ماران، راست نابیته وه، ته دارهک، شای میرووان، هیلکه ی بان، عاجبات، میرات، مه راق، پیی هات و نه هات، کل و کلدان، په میانی برایه تی، غه واس، شای عه جه م، ئاودی ری، حه په سا، ته مع، زه رده خه نه، پیر و که نه فت، جه وه نه، سه رما و سو له، درهنده ی

کيو، همبانه، حوسن و پهزا، که تره، جهنجهر، گاسن، چاوتير، دلته زين، نه شارهزا،
غريپ، شای ئه جندان، سنگی پولا، سهقا، مهزات، دارکيش، ئه مانهت، مه يتهر، سه بورى،
که شکول، کاکول زير).

ئەنجام

ئەنجام بەشىۋەيەكى گىشتى:

۱- لەگىرپانەۋەي چىرۆكى فۆلكلورى بۇ مندالان، دانەرانى فۆلكلور ۋەك (تاك-كۆمەل) دەرکەۋت، كە رەچاۋى تەمەنەكانى منداليان كىردوۋەو چىرۆكىيان بە پىيى قۇناغەكانى تەمەنى مندال داناۋە، ئەمەش بوۋەتە ھۆى ئەۋەى مندال لە ھەموو قۇناغەكان بەشى خۆى لە چىرۆكى فۆلكلور بەرکەۋىت.

۲- لەزمانى گىرپانەۋەي دانەرانى چىرۆكى فۆلكلوردا، بەپىيى گۆرپانى تەمەن و قۇناغى مندالىتى، زمانى گىرپانەۋەو چىرۆكە فۆلكلورىيەكەش گۆرپاۋە.

۳- بابەتى چىرۆكە فۆلكلورىيەكان لە واقىعى ژيانى كۆمەلگاۋە ۋەرگىراۋەو بەپىيى گۆرپانى ژيانى كۆمەلگا بابەتەكانىش گۆرپاون، ۋەك : سەردەمى راپوشكارو ژيانى گوند و چوتيارى و مەردارى، ھەروەھا شارو پىشەسازى و شارستانىت رەنگى داۋەتەۋە.

۴- كارەكتەرانى نىۋو چىرۆكى فۆلكلورى برىتىن لە :

أ-مرۆف و گياندار

ب-گياندارو گياندار

ت-مرۆف و بى گيان

پ-گياندارو بى گيان

۵-چىرۆكى مندالان ۋەك بەشىك لە فۆلكلور ھۆيەك بوۋە، بۇ پەروەردەكردن و راپىناتى مندال بۇ ژيانى نىۋو كۆمەلگاۋە بەشىۋەيەكى گونجاۋو ئامادەكردنى.

ئەنجامى گىرپانەۋە بەپىي قۇناغەكانى تەمەن:

قۇناغى يەكەم: تەمەن (۶-۳) سال.

۱- گىرپانەۋە چىرۆك ۋا لەمندالى ئەم قۇناغە دەكات، زياتر گويگرو ئارامگر بيت، ئارەزوۋى گويگرتنى بۇ چىرۆك زياتر دەبيت ۋ حەزدەكات ھەمىشە چىرۆكى گياندارانى بۇ باس بكرىت بەبى ئەۋەى لىي ۋەرس بيت.

۲- گىرپانەۋە چىرۆك دەروازەيەكە بۇ راھىتان ۋ ئاراستەكردى مندالى ئەم قۇناغە لەسەر پاك ۋ خاۋىنى ۋ گويپايەلى ۋ زمان پاراۋى ۋ خۇشويستنى گيانداران.

قۇناغى دوۋەم: تەمەن (۸-۶) سال.

۱- بەھۋى گىرپانەۋە چىرۆكەكەۋە، مندالى ئەم قۇناغە فيرى پرسىياركردى دەبيت ۋ دەيەۋىت زوۋ فيربيت، ھەر بۋيە بەردەۋام چاۋەرىي ۋەلامى پرسىيارەكەى دەكات ۋ ھەۋلى كۆكرىدەۋەى زانىارى دەدات.

۲- گىرپانەۋە چىرۆك ۋا لەمندالى ئەم قۇناغە دەكات شارەزايىەكى باشى لەسەر زمانەكەى خۋى ھەبيت ۋ ھەروەھا ھۆكارىكىشە تا زمانى پاراۋ بيت ۋ بتوانىت بەرەۋانى قسەبكات ۋ بەرامبەرەكەى تىنگەيەنىت.

قۇناغى سىيەم: تەمەن (۸-۱۲) سال.

۱- گىرپانەۋە چىرۆك بۇ مندالى ئەم قۇناغە دەبيتە ھۋى دەۋلەمەندى فەرھەنگى زمانى ۋ دانەى وشەكانى قسەكردى، ۋادەكات لەرۋوى ياساى ريزمانىەۋە (ناۋ، جۆرەكانى ناۋ، كار، دەمەكانى كار، تەۋاۋكەر... ھتد) جىباكاتەۋە.

۲- گىرپانەۋە چىرۆك بۇ مندالى ئەم قۇناغە ھۆكارىكە بۇ ناساندنى ژىنگە ۋ جوگرافىا ۋ ميژۋوى ۋلاتەكەى، ھەروەھا ئاشناكرىدنىەتى بەسەركرىدە ۋ پالەۋانى نەتەۋەكەى.

قۇناغى چوارەم: تەمەن (۱۲-۱۵) سال.

- ۱- گىرپانەۋەى چىرۆك بۆ مندالى ئەم قۇناغە ھۆكارىكە بۆ دەرچوون لەو گرژىيە دەرۋونىيەى كە بەھۆى گۆرپانى (فىزىكىيە)ۋە توۋشى بوۋە، واتا (بالغ) بوۋە، ھەربۆيە گىرپانەۋەى چىرۆك بۆى ھەست بەئارامى دەرۋونى دەكات و ھىۋورى دەكاتەۋە.
- ۲- گىرپانەۋەى چىرۆك بۆ مندالى ئەم قۇناغە ھاوكارە بۆ دووركەوتنەۋەى لە كۆمەلىك ئاكار و خوى خراپ، كەرووبەرووى مندالى ئەم قۇناغە دەبىتەۋە، چونكە گىرپانەۋەى چىرۆك وادەكات مندال فىرى زۆر سىفەت و رەۋشتى جوان و كۆمەلايەتى و مرۇقايەتى بىت.

پیشنیاز

بەھۆی ئەوھى ئىمە لە توپژىنەوھەكەماندا بەشىوھىەكى پراكىتىكى چىرۆكمان بۆ ژمارەيەك لە قوتابىيانى قۇناغى بنەرەتى خویندەوھ، ھەستمان بەوھکرد كە قوتابىەكانمان زۆر بەگەرمى بەپىر چىرۆك خویندەوھ ھاتن و زۆرىشيان پىخۆش بوو، ھەر بۆيە پىشنىياز دەكەين :

۱-دەتوانریت بەشیک لە كىتیبى خویندەوھى كوردى بۆ چىرۆك تەرخان بكریت بەپىی قۇناغەكانى تەمەنى مندانان.

۲-خویندەوھى چىرۆك لە قۇناغى بنەرەتى وھك وانەيەك بخرىتە نىو بەرنامەى خویندنى ھەفتانەيان.

۳-ئەو قوتابىيانە ھانبەدن كە بەشىوھىەكى سەركەوتوو چىرۆك دەخویننەوھو ئەوانەشى بەھرى چىرۆكنووسىنيان ھەيە.

لیستی سه‌رچاوه‌کان

القران الکریم، مطبعة ملك فهد، المملكة العربية السعودية، ١٤٢٧ هـ.

یه‌که‌م: به‌زمانی کوردی:

أ- کتیب:

- ١- ابراهیم حه‌سه‌ن حه‌مه‌د (٢٠١٢) رهن‌گدانه‌وه‌ی که‌له‌پوور له‌رۆمانی کوردیدا، چاپخانه‌ی رۆژه‌ه‌لات، هه‌ولێر.
- ٢- ئیدریس عه‌بدوڵلا (٢٠١٤) ئه‌ده‌بی میلی و فۆلکلۆری، به‌رگی (٣،٢،١)، چاپخانه‌ی حاجی هاشم، هه‌ولێر.
- ٣- ئۆسکارمان، تحفه‌ی مظفریه، پیشه‌کی و ساغکردنه‌وه و هینانه‌ سه‌ر رینوسی کوردی هیمن موکریان (٢٠٠٦) چاپخانه‌ی ده‌زگای ئاراس، چ٢، هه‌ولێر.
- ٤- به‌سه‌م قطوس (٢٠١١) ده‌روزاه‌یه‌ک بۆ میتۆده‌کانی ره‌خنه‌ی هاوچه‌رخ، وه‌رگێرانی محمد تاتانی، چاپخانه‌ی شقان، سلیمانی.
- ٥- به‌هاددین جه‌لال مسته‌فا (١٩٩٠) شه‌وانی جارن، چاپخانه‌ی الحوادث، به‌غداد.
- ٦- به‌یده‌با، که‌لیله و دیمنه، و/ عومه‌ر توفیق (٢٠١٠) چاپخانه‌ی گه‌نج، سلیمانی.
- ٧- په‌ری سالح موفتی (٢٠١٢) گێرانه‌وه‌ی چیرۆکه‌کانی (ئه‌حمه‌د محه‌مه‌د اسماعیل) دا، چاپخانه‌ی حاجی هاشم، هه‌ولێر.
- ٨- په‌ریز سابیر (٢٠٠١) بینای هونه‌ری چیرۆکی کوردی، چاپخانه‌ی ده‌زگای سه‌رده‌م، سلیمانی.
- ٩- پیرداود مه‌خموری (٢٠١١) سووری چاوشین، چاپخانه‌ی رۆژه‌ه‌لات، هه‌ولێر.
- ١٠- تانیا ئه‌سه‌د محمد سالح (٢٠١١) بینای کات و شوین له‌دوو نمونه‌ی رۆمانی کوردیدا (هیلانه، ئه‌ژدیها)، چاپخانه‌ی ده‌زگای سه‌رده‌م، سلیمانی.
- ١١- حه‌مه‌ سه‌عید حه‌سه‌ن (٢٠٠٥) هزر و شیواز له‌ چیرۆکی کوردیدا، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، هه‌ولێر.
- ١٢- حه‌مه‌ که‌ریم هه‌ورامی (٢٠٠٥) ئه‌ده‌بی مندالانی کورد، به‌رگی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، هه‌ولێر.
- ١٣- حه‌سه‌ن جاف (١٩٨٥) چیرۆکی نوێی کوردی، چاپخانه‌ی عه‌لاو، به‌غدا.
- ١٤- حه‌سه‌ین عارف (٢٠١١) نوسینه‌کانم له‌بواری ره‌خنه و لیکۆلینه‌وه‌دا (وتار و لیکۆلینه‌وه)، چاپخانه‌ی ئاراس، هه‌ولێر.
- ١٥- حسین حاجی ئۆسمان (٢٠١٢) رۆقیی فیلباز (کۆمک ژ چیرۆکین رۆقیان)، چاپخانه‌ی که‌مال، سلیمانی.
- ١٦- جه‌لال خه‌له‌ف ژاله‌یی (١٩٨٣) مندال له‌قوناغی دوا مندالی و هه‌رزه‌کاریدا، چاپخانه‌ی حسام، به‌غداد.

- ۱۷-جهمال بابان (۲۰۱۰) گالتهوگهپ و دانسقهی كوردهواری ، چاپخانهی شقان ، سلیمانی.
- ۱۸-جهمیل محهمه شیلادزی (۲۰۰۵) چیرۆكین میلیین، چاپخانه شقان، سلیمانی.
- ۱۹-خالد جوتیار (۱۹۸۴) بهرهو فولكلۆر، چاپخانهی الحوادپ، بهغدا.
- ۲۰-خالد دیرهشی (۲۰۰۶) شهقبیریین زارۆكان، چاپخانه حاجی هاشم، ههولیر.
- ۲۱-خالیده قادر فرهج (۲۰۱۳) چیرۆکی مندالان له ئهدهبی كوردیدا (۱۹۷۰-۱۹۹۰)، چاپخانهی شههاب، ههولیر.
- ۲۲-رېبوار جهمال (۲۰۰۷) ختکه سوور، چاپخانهی ئاراس، ههولێ.
- ۲۳-رېبوار بهكرهجوویی (۲۰۰۸) چهند چیرۆكیكي فولكلۆری ناوچهی پشدر، چاپخانهی ئاراس، ههولیر.
- ۲۴-رېبوار جهمال (۲۰۱۱) بازی زیڕین، چاپخانه کارۆ، سلیمانی.
- ۲۵-رېواس ئهحمهه (۲۰۰۵) سهرهتایهك دهربارهی سهرههلدانی ئهدهبی مندالانی كورد، چاپخانهی وهرزارهتی پهروهرده، ههولیر.
- ۲۶-زاهیر رۆژبهیانی (۲۰۰۸) چیرۆکی هونهری كوردی (شیوه و شیواز و بونیاد)، چاپخانهی خانی، دهۆك.
- ۲۷-زیاد محهمهه ئهمین (۲۰۱۱) بووكی خهمان، چاپخانهی کارۆ، سلیمانی.
- ۲۸-سالج جاسم ئوسمان (۲۰۰۸) شهقبیر، چاپخانهی ئاراس، ههولیر.
- ۲۹-سهلام مهنمی (۲۰۰۸) چهند چیرۆكیكي فولكلۆری پهند ئامیز، چاپخانهی ئاراس، ههولیر.
- ۳۰-سهید مهولود بیخالی (۲۰۱۳) ئهفسانه و داستان له فولكلۆری كوردهواریدا، چاپخانهی بهرپوهبهرایهتی چاپ و بلاوكردنهوهی ههولیر، ههولیر.
- ۳۱-سوارة فتوحی (۲۰۱۴) رهسول وهیسی، راز، چاپخانهی موكریانی، ههولیر.
- ۳۲-شوكریه رهسول ئیبراهیم (۱۹۸۴) ئهدهبی فولكلۆری كوردی، بهشی دووهم، چاپخانهی زانكوی سهلاحهدين، ههولیر.
- ۳۳-شوكریه رهسول (۲۰۰۵) حيكایهتی فولكلۆری گیانداران، چاپخانهی شقان، سلیمانی.
- ۳۴-شوكریه رهسول (۲۰۱۲) نرخ و بههای لایلایهی دایك له ئهدهب و فولكلۆری كوردیدا، چاپخانهی زانكوی سهلاحهدين، ههولیر.
- ۳۵-عبدالرحمن نقشبندی (۱۹۸۰) ههبو... نهبو، مطبه دار الحریه، بهغداد.
- ۳۶-عهبدولرهمان بامهرنی (۲۰۱۱) شهقین چلهی، چاپخانهی كهمال، سلیمانی.
- ۳۷-عهبدوللا رهحمان (۲۰۱۴) بنیاتی گیرانهوه، چاپخانهی موكریانی، ههولیر.
- ۳۸-عبدالواحد الوافی (۲۰۰۷) زانستی زمان، وهرگیرانی: ئیبراهیم عهزیز ئیبراهیم، چاپخانهی رۆشنیری، ههولیر.

- ۳۹- عەدنان بەرزنجی (۲۰۰۷) چیرۆکی فۆلکلۆری، چاپخانەى دەزگای سەردەم، سلیمانی.
- ۴۰- عەزیز گەردی (۲۰۱۳) ھەقاییەتی کوردەواری سی دەرمان، چاپخانەى رۆژھەلات، ھەولێر.
- ۴۱- عەلانی دەینی سەجادی (۱۳۹۱) میژووی ئەدەبی کوردی، انتشارات کردستان، سەندج، ایران.
- ۴۲- عومەر ئیبراھیم عەزیز (۱۹۸۴) رییوی گەرمیان و کوێستان، چاپخانەى الادیب، بەغداد.
- ۴۳- عومەر ئیبراھیم عەزیز (۱۹۸۶) کراشم دپا و چم پی نەبرا، چاپخانەى حسام، بەغداد.
- ۴۴- عیزەدین مستەفا رەسوول (۲۰۱۰) لیکۆلینەوہی ئەدەبی فۆلکلۆری کوردی، چاپخانەى ئاراس، چاپی سیئەم.
- ۴۵- کامەرەن موکری (محمد ئەحمەد تەھا) (۱۹۸۴) ئەدەبی فۆلکلۆری کوردی، بەشی یەکەم، چاپخانەى زانکۆی سەلاحەدین.
- ۴۶- کەریم شەرەف قەرەچەتانی (۱۹۹۷) سایکۆلۆژیەتی مندال، بەشی یەکەم، چاپخانەى زانکۆ، ھەولێر.
- ۴۷- کەریم شەرەف قەرەچەتانی (۱۹۹۸) سایکۆلۆژی مندال، بەشی دووہم، چاپخانەى زانکۆ، ھەولێر.
- ۴۸- کوردستان موکریانى (۱۹۸۴) بیست چیرۆکی فۆلکلۆری کوردی، چاپخانەى رۆشنییر، ھەولێر.
- ۴۹- کۆمەڵیک نوسەر (۲۰۰۹) سەرنجیک لەدەروازەى فۆلکلۆری کوردەوہ، چ ۲، چاپخانەى ئاراس، ھەولێر.
- ۵۰- مەھدی بامەرنی (۲۰۰۹) دیتن ھزارى، چاپخانە ئاراس، ھەولێر.
- ۵۱- مەلوود ئیبراھیم ھەسەن (۲۰۰۰) قەدەغە شکینى، چاپخانەى دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم، سلیمانی.
- ۵۲- مەلوود ئیبراھیم ھەسەن (۲۰۰۲) گەران بەدوای نەمرى دا، چاپخانەى ئاراس، ھەولێر.
- ۵۳- مەلوود ئیبراھیم ھەسەن (۲۰۰۶) ھیلکەى نامى، بەرگی یەکەم، بەشی دووہم، چاپخانەى کشتوکال، ھەولێر.
- ۵۴- مەلوود ئیبراھیم ھەسەن (۲۰۰۶) ھیلکەى نامى، بەرگی یەکەم، بەشی یەکەم، چاپخانەى منارە، ھەولێر.
- ۵۵- مەلوود ئیبراھیم ھەسەن (۲۰۰۸) زیاتر لە عەشقیک، چاپخانەى رۆژھەلات، ھەولێر.
- ۵۶- مەلوود ئیبراھیم ھەسەن (۲۰۰۸) تیرنەخۆرە، چاپخانەى رۆژھەلات، ھەولێر.
- ۵۷- مەھمەد ھەمە سالیح توفیق (۲۰۰۰) ھۆنراوہ و چیرۆکی فۆلکلۆری کوردەواری، بەرگی یەکەم، چاپخانەى ئەژین، سلیمانی.

- ۵۸- محمەد رەزا باتنى (۲۰۱۵) دەربارەى زمان، و: ئاكو عەبدوللا كەرىم، چاپخانىە، پەنجەرە، سلېمانى.
- ۵۹- محمەد فەرىق حەسەن (۲۰۱۰) مەملەكەتى ماسى، چاپى سى يەم، چاپخانىە ئاراس، ھەولېر.
- ۶۰- محمد رحيم رمضان (۱۹۸۴) منداال و چىروكى منداالان، چاپخانىە زانكوى سەلاخەدىن، ھەولېر.
- ۶۱- محمد كەمال (۲۰۱۳) فېنۆمىنۆلۆجى، چاپخانىە بىناى، سلېمانى.
- ۶۲- مظفر مصطفى اسماعيل (۲۰۱۱) روخسار و ناوەرۆكى چىروكى منداالان لاي لەتيف ھەلمەت، چاپخانىە حاجى ھاشم، ھەولېر.
- ۶۳- موھسىن ئەحمەد عومەر (۲۰۱۲) فەرھەنگى ئەدەبى، چاپخانىە حەمدى، سلېمانى.
- ۶۴- نەجم خالىد ئەلۆھنى (۲۰۰۴) بىناى كات لەسى نمونەى رۆمانى كوردى دا (ژانى گەل، شار، راز)، چاپخانىە سەردەم، سلېمانى.
- ۶۵- نەجم ئەلۆھنى (۲۰۱۱) سى لىكوئىنەوہى رەخنەى شىكارى لەبارەى رۆمانى كوردىيەوہ، چاپخانىە ئاراس، ھەولېر.
- ۶۶- نەوزاد على ئەمىن (۲۰۰۶) منداال ئەدەب و لىكوئىنەوہ، چاپخانىە رۈون، چاپى دووہم، سلېمانى.
- ۶۷- نورى عەلى ئەمىن (۱۹۶۵) كاكۆل زىرپىن و دان مروارى، چاپخانىە سلمان الاعظمى، بەغداد.
- ۶۸- ھىمداد حسىن (۲۰۱۰) دەروازەيەك بو رەخنەى ئەدەبى نوئى كوردى، چاپخانىە باز، ھەولېر.

ب- فەرھەنگ:

- ۱- ھەژار (۱۳۸۸) ھەنبانەبۆرىنە، فەرھەنگى كوردى- فارسى، چاپى ۶، تەران.

ج- گوڤار:

- ۱- ئازاد عبدالواھىد (۱۹۸۰) منال و ئەدەبى منالانە، گ. نوسەرى كورد، ژمارە (۳).
- ۲- جەلال سىنجاوى (۲۰۰۱) ھەكايەتى خورافى لەدىوہخانەكانى كوردەوارىدا، گ. ئاسۆى فۆلكلۆر، ژمارە (۵)، ھەولېر.
- ۳- ھەمە فەرىق حەسەن (۲۰۱۱) تارماىى نوسەر لەپشت ھىكايەتبىژوہ، گوڤارى نەوشەفەق، ژمارە (۸۴)، كەركوك.
- ۴- رازاو رەشىد سەبرى (۲۰۰۶) كارىگەرى چىروك لەسەر تواناى ئەقلى منداالان، گ. ساىك، ژمارە ۶.

- ۵- پروفەسەر ھەسەن (۲۰۱۵) بلاقۇكى مىندالانى كورد، رېژنامەى كوردىستانى نوئى، پاشكۆى فەرھەنگ.
- ۶- سەلام سەئىد مەولود (۱۹۹۹) قۇناغەكانى گەشەكردنى مىندال و ئەدەب، گ. ئايندە، ژمارە (۳)، سەئىمىنى.
- ۷- گۇقارى نوسەرى كورد (۱۹۸۰) ژمارە (۳)، خولى دووھەم.
- ۸- گۇقارى ئاسۆى فۆلكلور (۲۰۰۱) ژمارە (۵)، ھەولتير.
- ۹- گۇقارى سىروە (۱۳۶۵) ژمارە (۶)، ئىران، ئورمىيە.
- ۱۰- گۇقارى سىروە (۱۳۶۷) ژمارە (۲۸)، ئىران، ئورمىيە.
- ۱۱- گۇقارى سىروە (۱۳۶۷) ژمارە (۲۹)، ئىران، ئورمىيە.
- ۱۲- عبدالستار طاھر شريف (۱۹۸۶) وشە و رستە لاي مىندال (لەتەمەنى ۱-۶) سال، گ. گۇقارى زانىارى عىراق، بەرگى، ۱۴، بەغدا.
- ۱۳- عەبدولپەرزاق بىمار (۱۹۸۰) سەرەتايەكى ئەدەبى مىندالان، گ/ نوسەرى كورد، ژمارە (۳)، بەغدا.
- ۱۴- عەزىز گەردى (۱۹۷۲) مىندال و پەروەردە و چىرۆك، گۇقارى نوسەرى نوئى، ژمارە (۱۱)، ھەولتير.
- ۱۵- كەمال مستەفا- شادان جەمىل عەباس (۲۰۰۷) رەنگدانەوھى كەلەپوور لەشيعرى مىندالاندا، گۇقارى زانكو، ژمارە (۳۲)، ھەولتير.
- ۱۶- محمد فەرىق حسن (۲۰۱۰) مىندال و چىرۆك، گ. پامان، ژ ۱۶۱.

د- نامەى ئەكادىمى:

نامەى ماستەر:

- ۱- بەھزاد فەتاح خورشىد (۲۰۱۵) ھونەرى مۆنۆلۆگ لە پۇمانەكانى (رېئاس ئەحمەد) دا، نامەى ماستەر، كۆلىژى زمان، زانكو سەلاھەدىن، ھەولتير.
- ۲- پازاۋ رەشىد سىبرى (۲۰۰۷) چىرۆكى مىندالان لە ئەدەبى كوردىدا (۱۹۹۱-۲۰۰۵)، نامەى ماستەر، كۆلىژى پەروەردە بۇ زانستە مرقۇايەتتايەكان، زانكو سەلاھەدىن، ھەولتير.
- ۳- پزگار عبدالقادر سەئىد (۲۰۰۸) بىناى ھونەرى چىرۆكى مىندالان لە چىرۆكەكانى گۇقارى ھەنگدا، نامەى ماستەر، كۆلىژى زمان، زانكو سەلاھەدىن، ھەولتير.
- ۴- سەمىر ئەحمەد ئىبراھىم (۲۰۱۵) ھونەرەكانى گىرانەوھ لە پۇمانەكانى (خوسرەو جاف) دا، نامەى ماستەر، كۆلىژى زمان، زانكو سەلاھەدىن، ھەولتير.
- ۵- محسن عارف سالىح (۲۰۰۵) رەوشا چىرۆكىن زاروكان ل دەقەرا بەھدىنان (۱۹۸۰-۲۰۰۴)، نامەى ماجستىر، كۆلىجى ئاداب، زانكو دھوك.

نامہی دکتورا

۱-فاضل مجید محمود (۲۰۰۰) شيعرى مندالان له ئهدهبى كوردى دا، نامہى دکتورا،
كولينجى زمان، زانكوى سلیمانى، سلیمانى.

دووه م: به زمانى عه ره بى:

أ- الكتب:

- ۱- إبراهيم فتحى (۱۹۸۶) معجم المصطاحات الأدبية، مطبعة التعااضدية العمالية، تونس.
- ۲- احمد عبدالجيد خليفة الدندراوى (۲۰۱۳) أدب لأطفال في العالم العربي، دار الهداية، بدون اسم المطبعة.
- ۳- أحمد نجيب (۱۹۶۹) فن الكتابة للأطفال، مطبعة دار الكتاب العربي، مصر.
- ۴- ايمان بقاعي (۲۰۰۴) فن قعه الآطفال، مطبعة: دار الهادي، بيروت - لبنان.
- ۵- بتزنى، الطفل و دراسة الأدب (۱۹۴۸) ت: ماهر كامل، مطبعة لجنة البيان العربي، القاهرة.
- ۶- برو جودوين (۲۰۱۱) كتب لأطفال (دراستها و فهمها)، ت: عائشة حمدي، مطبعة مجموعة النيل العربية، القاهرة- مصر.
- ۷- حاتم الورفلي (۲۰۰۹) بول ريكور (الهوية و السرد)، مطبعة التنوير، بيروت- لبنان.
- ۸- حميد حمداني (۲۰۰۰) بنية البض السردى، المركز الثقافى العربى للطباعة والنشر، لبنان و مغرب.
- ۹- دورسن (۱۹۷۲) نظريات الفلكلور المعاصرة، ت: محمد الجوهري-حسن الشامي، مطبعة بورسعيد، الإسكندرية، مصر.
- ۱۰- شيماء الشاعر (۲۰۱۳) بناء شخصية طفلك، مطبعة دار الكتاب العربي، دمشق- القاهرة.
- ۱۱- عبدالحميد يونس (۲۰۰۹) معجم الفلكلور، مطبعة الهيئة المصرية العامة للكتاب، مصر.
- ۱۲- عبدالرحيم العلام (۲۰۰۸) من يحكى الرواية؟ السارد في المرايا نجيب محفوظ، طبعة الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة.
- ۱۳- على الجزيري (۲۰۰۸) الأدب الشفاهي الكردى، ج ۲، مطبعة خانى، دهوك.
- ۱۴- محمد عزام (۲۰۰۵) شعرية الخطاب السردى، مطبعة اتحاد الكتاب العرب، دمشق.
- ۱۵- محمود العبطة الحامى (۱۹۶۳) الفلكلور في بغداد، مطبعة الأسواق التجارية، بغداد.
- ۱۶- مريم سليم (۲۰۰۱) أدب الطفل و ثقافته، مطبعة: دار النهضة العربية، لبنان.
- ۱۷- معتز شاهين (۲۰۱۴) طفلك من ۶ الى ۱۲ سنة و تربيته (ايمانيا، نفسيا، مجتمعيًا، جنسيًا، عقليًا، فكريًا)، مطبعة بداية، مصر.
- ۱۸- نفلة حسن احمد العزى (۲۰۱۱) تقنيات السرد وأليات تشكيلية الفنى، دار نميداء للنشر والتوزيع، الأردن.
- ۱۹- هادى نعمان الهيقي (۱۹۷۷) ادب الأطفال (فلسفته، فنونه، وسائطه، مطبعة دار الحرية، بغداد).

٢٠ - يان مانفريد (٢٠١١) علم السرد (مدخل الى نظرية السرد)، ت: أماني أبورحمة، مطبعة دار نينوى، دمشق - سورية.

ب- رسالة ماجستير:

- ١- احمد رحيم كريم الخفاجي (٢٠٠٣) المصطلح السرد في النقد الأدبي العربي الحديث، رسالة ماجستير، كلية التربية جامعة بابل، بابل.
- ٢- اريان عبدالقادر عثمان (٢٠٠٧) تقنيات السرد في روايات احمد خلف، رسالة ماجستير، كلية اللغات، جامعة صلاح الدين، اربيل.

ج- مواقع انترنت:

- ١- بدون اسم الكاتب، نحو اللغوي للطفل ، انترنت-www.educ-bejaia.blogspot.com/p/blog-page.html
- ٢- محمد بلواقي، السرد والأسلوب (٢٠٠٩)، انترنت، ٥ ايار، ،
www.diwanalarab.com/spip.php?artictel=8022
- ٣- مفهوم أدب الأطفال -
www.google.com.startimes.com/f.aspx، ٢٠١٢/٦/٢٦

Abstract

This research is about ‘Narrative Art in Kurdish folklore stories, “for instance, children story”. It attempts to introduce the value and area of narrative in Kurdish folklore, because narrative is an ancient history and folklore is the same. Folklore exists because of narrative art. The research as a descriptive-practical analysis refers to the importance of this aspect and goes into the stories to specify the value of narrative.

Reasons of selecting this topic:

Despite the researches and studies in the area of academic arts, variety of new ideas discovered and written about it in the areas of the Kurdish folklore stories, particularly, children stories there are not much works done so far, or there are non-academic attempts from personal side such as articles. This pushed us to choose this area so we can work on it so that we can display the dark side to the readers that the Kurdish people has long history in the area of stories.

Narration is the only way to stay alive; we have also discovered that we can narrate our stories to present the realities to the readers.

The scope of the study

In this research (122) stories have been analyzed where they are from (25) books and (5) well-known magazines. There were further stories published in the magazine as we could expand the scope of the research, but we have only selected this number of stories according to age range divided into four levels.

Objectives on the research

The objective of this research is to identify the value of the narration art and the value of the folklore stories, especially children stories. Our object is that to show to what extent this art assists children in the way of developing their thinking and speeches in their lives for the future and for the educational areas.

Method of the research

Descriptive - analytical method has used as a principle for identifying the narration art at the children stories.

Problems of the research:

As any research, ours has also faced problems such as lack of materials and sources, especially, Kurdish literatures and sources. The reasons is that there has not been any attempts to collect the folklore materials or the gather them from what they are narrated to be kept safe. The children stories were also neglected and no researches have conducted, it was limited from personal papers and articles only. Thus, this was one of the biggest problem we have faced, despite we have visited cities like Duhok, Sulaimania and Kirkuk, finally, we were able to collect some materials that we need however it has lack of resources.

Research program

The research consists of an introduction followed by three chapters, results, recommendations, list of references and abstract in Kurdish, English and Arabic languages. In the introduction, a summary about the research is presented following the reasons of selecting the topic and the applied method.

The research is divided into an area and three chapters. In the area, the definition and description of narrative and the gender of narrative art in story are clarified.

Chapter One: it consists of three parts. First part is to introduce the types of narrators, arising of this art and arising by the Kurdish. Second part is about the folklore and its structure. Third part focuses on the types of folklore stories, folklore story of children and its types according to some circumstances with considering the phases of age. Phase one (3 - 6), phase two (6 - 8), phase three (8 - 12), phase four (12 - 15) years.

Chapter Two: it consists of two parts. First part refers to the table of story of phases according to the specified ages. Second part focuses on taking opinions about different phases of the specified ages.

Chapter Three: it consists of two parts. First part is about the language and content of stories and adapting them with specified ages. Second part is about the art of narrative of story, telling the aim and language dictionary of story according to the specified ages.

In conclusion, the results and reference list are described with the abstract of research in Kurdish and Arabic languages.



زانکۆی سه‌لاحه‌ددين - هه‌ولێر
Salahaddin university- Erbil

Narrative Art in Kurdish folklore stories “for instance children story”

A Theses

Submitted to the Council of the College of Language Salahaddin
University - Erbil in Partial Fulfillment of the Requirements for the
Degree of Master in Kurdish Lecturer

By

Hemin Jasim Mohammed

B.A in Kurdish Language and lecturer -2008

Supervised by

Asst. Prof. Dr.Mauloud Ibrahim Hassan

**Erbil, KURDISTAN
September 2015**